

EL ABORTO ENTRE MUJERES POBRES
Sociología de la experiencia

Joaquina Erviti

EL ABORTO ENTRE MUJERES POBRES
Sociología de la experiencia

I B=J9FG=858 B57=CB5@5I H BCA5 '89 'AvL=7C
Centro Regional de Investigaciones Multidisciplinarias
Cuernavaca, Morelos, 2005

< E +*+
9+

9fj]hž>cłei]bU

9` Učfrc` YbfY ai YfYg dcVfYg#` >cłei]bU
9fj]h`"7i Yfbj UWEI B 5A ž7Ybfrc FY]]cbU XY
=bj Yg]] UčbygAi hXgM]]bU]Už&S)"
(&S'd"
=G6B. :-+S! &&' -!+

%` 5Vcfrc` !` 5gdYMcg` g:V]Uyg` !` A fl]W`" ` &`
Ai Yf`!` GUi XfydfcX Wj U!` A fl]W`" " Ai Yf` m
[fbYfc`!` A fl]W`

7UUC[U]CB`Yb`di V]W]CB. `A UfhU5": f]Lg!`6]V]chWXY`7F=A`

8]gK` c XYW]YfHU`Dc`i ei]

=i g]fU]CB. @YcbUfXc` 8 UJ]bVž9gi Xc XYUWUXi bzb]Y`dU UU]f]Yb`
XYLgF`dUž W]W%, ` ždi bHUX`d`UUmV`UbW`g`VfY`dU`Y` W]Ya Lž
% %al %ž - `a a žH f]bž6]V]chW]FYUY`

Df]a YfUX]V]CB. :&S)

¥ I bj YfgXLB U]cbU`5i k]Bca UXYA fl]Wž

7Ybfrc FY]]cbU XY=bj Yg]] UčbygAi hXgM]]bU]Už

5j`I` bj YfgXLB g#bž7]fW]rc` &ž7c`"7\`Lá]dLž7D* &&ž

7i Yfbj UWEA cfYcgžA fl]W`

7cffYc` YW]f]CB]W. `W]a 4 g]fj]Xcf`i` bLá`"a l

G]hc` Yb`=b]fbYh` \`hd. ##k k k`W]a` i` bLá`"a l

=G6B. :-+S! &&' -!+

=a dfYg` m\`YWc` Yb`A fl]W`

5 hXg'Ugai Yg'
ei Yj]Ycb'g'gj]Xg'hi bWAg
df Yg'UWgU

AGRADECIMIENTOS

Hb[c i bUXY XUa i mYgYU' Wb' Ug' a i 'fYg' ei YUWdfcb' dUf]Mf' Yb' Ug' YbfY]gUg' nbcg' cZYWfcb' g' 'Yl dYf]YbWZUg' Wa c' g' hYa dc' Yb' i bU' Uf] UYbfY]gUg' Yb' c' WgcbYg' dcf' Xcgm' \Ug' UfYg' j YWg' 7ca dUfc' Wb' Y' Ug' Y' Xg' c' XY' ei Y' chUg' a i ! 'fYg' bc' hb[Ub' ei Y' j]f' Ua]ga UYl dYf]YbWU' mYg' Yfc' ei Y' g' g' hg]a cb]cg' Wbf]V' ntb' UWA V]Uf' Yg' UfYU]X' "

9' Wb]UW' Wb' Yg' Uga i 'fYg' bc' \i V]fUg' Xc' d' cgVYg' b' U W' UcfUW' XY' ei]Yb' g' Z b[]Ub' Wa c' U' hcf]XUg' XY' Ug']bg' ! h' VcbYg' XY' g' U' i X' Yb' Yg' ga ca Yb' cg' Yg' YU' a Yb' h' 'cg' X]fYW' j' cg' XY' \cg]U' XcbXY' g' fYU]n' cEY' Yg' i Xc' "9b' Z' fa UYg' dYU' U' fUXn' W' U' UfYXXY' cf[Ub]n' UcbYg' XY' a i 'fYg' ei Ybcg' V]b' XE Y' Udcn' X' i fUb' Y' d' fcWg' XY']b' Yg'] UW' "

Gcb' a i WUg' Ug' dYfg' bUg' ei Ya YUdcf]fcb' Wb' g' g' Wa Yb! Hf]cg' UY' Ug' ei]fc' Yl dYf]Yg' a] fYWbc' V]a]b' c' "9g' dYU' ! a Yb' h' Xg' c' fYWbc' W' U' j U]cg' U' W' UcfUW' U' c' Uf[c' XY' h' Xc' Y' d' fcWg' XY' Xc' W' f' Fc' V' f' h' 7Ug' f' c' z]]b' Yg'] Ucf' fYg' c' b' g' UY' XY' d' fc' n' Y' m' 15V' f' h' c' z']a]]Un' fYXg' g' V]Ug' j' XY' ei YXf' j' UYg' Y' h' U' c' m' X]f' Y' m' f' XY' a] h' g' g' XY' Xc' W' f' U' c' /g' b' g' d' U' W' b' V]U' m' g' h' a i 'c' bc' \i V]fUg' Xc' d' cgVYg' h' Y']f' c' "9' Xc' W' f' A' U' f' c' 6' f' cb' z' a' Ub']a' di' g' cEY' d' fc' n' Y' m' XY']b' Yg'] UW' Wb' i b' U' d' f' c' di' Yg' UXY' Udcn' U' b' U' V]f' c' d' U' f' U' g' i X]f' Y' d' U' Y' XY' Ug' fYXg' g' V]Ug' Yb' h' a' Ug' fYU' W' c' U' X' g' Wb' Ug' U' i X' f' Y' d' f' c' X' W' j' U' "9' Xc' W' f' < f' m' f' < Y' f' z' b' X' n' 6' f']b[Ug' a' Y']b'] cEY']b' h'] f' U' a' Y' W' a' c']b' Yg'] Ucf' U' Yb' Y' 7Yb' f' c' F' Y']cb' U' XY' =b' j' Yg'] Ucb' Yg' A' i h' X' g' m']b' Uf] Ug' m'

Vf]bXCE b`Udcm`XW]Xc`UYgYdfcmM`XgXY`UX]fW]CE`XY`
7Ybfc" @UXcWcfu5bU7c`Ux`a YcZY]CEg`W`UwcfU]CE`m
Udcm`Wa`c`h`hcfUyB`UI`bj`YfgXUXY6UfWcbU`7`fU`i`zfYi`
niFcg]f`c`J`UXfg`duh]M]Ufcb`Yb`Y`fY]`lgf`c`XY`cg`hg]a`cb]cg`
XY`Uga`i`YfY`5`f]h]gn]UhcX]g`UgdYfg]b]gei`Yduh]M]Ufcb`XY`
U[i`bUa`UbYfUnibc`UdufYWb`a`Yb]cb]U]g`X]gYc`fYwbcW`Yg`
g`j`U]cg`Y]bWba`Ybg`fUYUdcm"

A`Y`Y`WbYU]M]Xc`Ybcfa`Ya`Ybh`XY`cg`Wa`Yb]f]cg`XY`
ei`]bYg`]b]M]fufcb`a`]`Wa`]h`XY`hg]g`XY`XcWcfUx`8`c`cfYg`
i`]UbcZA`Uf]U`Yg`g`rei`]YXcZ`7Ufa`]bU`cbg]WZA`Ufni`n9g`
h]Mb`Y`n]UW`UFc`Zg]Ug`Wa`c`XY`Ug]M]M]gng`[`Yf]b]U]g`XY`
cg`XcgfY]`gcfYg`U]CE]a`cg`

9gYdfcmM`Wb]CEWb`i`bUVWXY`UC`f[`U]n]U]CE`DUbU`
a`Yf]WbUXY`UGU`i`Xft`DGC`A`dZ]Ug`Wa`c`XY`Dfc[`f]a`U`b]h]f`!
X]g]M]d]b]U]f]c`XY`9g]i`X]cg`XY`UA`i`Yf`fb`9A`LXY`9`7c`Y]`c`XY`
A`f]`]W`@U7UfbY]`]Y`ci`bX]U]cb`chcf[`CE]Udcm`U]b]U]M]fc`dufU`
U]Z]gY`XY`fW`Y]M]CE`X]U]cg`

5`i`b]U]g`XY`U]g`X]U]gn]h]g]a`cb]cg]ei`YdufYWb`Yb`YgY`]M]c`
Z`Yfcb`dfY]`]a`Ybh`di`V]M]Xc`g`Yb`fY]`lg]U]g]M]b]h]U]g]b]U]cb]U]Yg`Y`
]b]h]f]b]U]cb]U]Yg`%5`fUX]n]W`U`cg`Y]h]cfYg]dcf`g`X]g]cb]M]`X]U`

5`a`]g`Wa`dU`Yfcg`XY`7F`A`n]U]h`X]g`U]gdYfg]b]gei`Yduf`!
h]M]Ufcb`Yb`Uw]b]W]g]CE`m]X]M]CE`U]bU`Yg]U`fUX]n]W`g`Udcm`
h]M]W]n]i]a`c]V]cbU`"

%9`U]h]M]c`G]f]U]Y]g]g`X]V]h]c]k]!`b]W]i`YA`Y]M]b]K`ca`Yb]c`8`Y]U]K`]h]A`]g]M]f]U`
[`Y]U]b]X]d]d]h]b]Y]i`g]5`V]h]h]z]d]i`V]M]Xc`Yb`88S`Yb`Ei`U]h]U]Y]c`U]h]F`g]U]f]W]Z`
j`c`"%`z]b`a`"`,`z]d]d`%\$)`!`%\$`+`z]Yb`W]U`hcf]U]W]b`F]c]W]f]c`7]U]g]f]c`m]5]b]U`
7c`Ux`/mY`U]h]M]c`I`@]g]f]Y]X]g]g`W]U]Y]g`Yb`U]Y]d]Y]b]M]U]X]Y`U]w]f]c`i`b`
Y]g]i`X]c`X]Y]M]c`W]b]a`i`Yf]Y]X]Y]7i`Yf]b]j`U]M]f]a`f]`]W]i]z]d]i`V]M]Xc`Yb`88S`Yb`
9g]i`X]g]c]c]W]c]f]M]g]j`c`"LL`z]b`a`"*`z]g]d]h]Y]a`V]Y]X]M]W]a`V]Y]z]d]d`"),`!`*`%`z`
Yb`W]U`hcf]U]W]b`F]c]W]f]c`7]U]g]f]c`"

5 FybžY`Wa dU Yfc`XY`a]j]Xžei Yj lj]CEWba]]c`cg
gYbha]YbhcgmYa cMcbYgXfj]UgXYa]]bfi g]EYb`Ug`]gc!
f]UgXYj]XUXYgY[fi dc`XYa i`Ygž`YXWc i bU fUXWá]Ybhc`
a i mYgdYU"; fUWgÚbUa YbhYUhcXUg`UgdYgcbUgei Yei]Yfc`
nei Ya Y`UWb`gYbh`a i nei Yf]XU

INTRODUCCIÓN

A YgYbc`Wá c`h`g`Z`Wá`c`ei`Ybc`g`za`YgYbc`h`g`Z`
Wá`c`Ld`U`U`U`O`"Q`c`g`Yd`X`c`d`f`f`z`U`d`U`b`l`c`d`Y`
MU`U`j`Y`i`a`YgYbc`Wá`b`H`U`d`f`e`i`Yd`Y`g`h`X`c`c`e`i`Yd`g`f`
Y`z`X`Z`N`Z`i`b`W`d`b`g`f`d`g`f`c`z`n`i`U`d`U`g`f`e`i`Y`g`h`i`j`U`

AI >9F`<`C`Q`H`5`@`N`5`8`5`D`C`F`5`6`C`F`H`C`"

7I`9`F`B`5`J`5`7`5`Z`%`-`+`f`D`S`%`L`

9`h`g`h`a`c`b`c`X`Y`Y`g`U`a`i`Y`z`U`b`X`l`X`U`Y`b`i`b`c`g`l`H`U`d`V`j`W`d`c`f`
i`b`d`f`c`W`g`X`Y`U`c`f`h`c`z`d`f`a`j`h`f`Y`U`M`j`c`b`f`Y`b`h`c`f`b`c`U`d`U`Y`e`i`Y`
X`Y`g`á`d`Y`U`b`U`g`W`b`X`l`c`b`Y`g`d`f`h`W`U`f`Y`g`m`g`V`U`Y`g`X`Y`U`g`a`i`Y`
f`Y`g`e`i`Y`U`f`c`b`h`U`b`i`b`d`f`c`W`g`X`Y`U`c`f`h`c`"9`g`h`Y`W`b`h`l`c`Y`g`Y`b`V`U`
d`U`U`W`a`d`f`Y`b`X`f`U`g`X`l`Z`f`Y`b`h`g`Y`l`d`f`Y`b`V`U`g`e`i`Y`j`j`Y`b`z`U`j`U`f`Y`
X`l`X`X`Y`g`l`b`j`U`W`X`c`g`m`U`g`X`l`g`h`l`g`W`d`U`W`X`X`g`d`U`U`f`c`b`h`f`U`
g`h`U`W`E`"1/7`C`E`c`j`j`Y`b`g`Y`l`d`f`Y`b`V`U`U`g`a`i`Y`f`Y`g`e`i`Y`U`c`f`h`U`b`3`
1/5`e`i`f`W`b`X`l`c`b`U`b`h`g`g`V`U`Y`g`g`Y`j`b`W`U`H`Y`l`d`f`Y`b`V`U`B`1/7`i`z`
Y`g`Y`U`d`c`m`X`Y`g`g`f`Y`X`Y`g`g`V`U`Y`g`3`1/4`e`i`f`d`j`Y`g`U`b`z`U`W`b`m`X`l`W`b`
Y`g`U`g`a`i`Y`f`Y`g`3`9`d`f`c`d`C`g`h`c`X`Y`Y`g`Y`H`U`U`c`Y`g`Y`l`d`c`f`U`Y`g`c`g`
j`b`h`f`f`c`[`U`b`h`g`Y`b`i`b`[`f`i`d`c`X`Y`d`c`V`U`W`E`Y`g`d`Y`U`W`E`a`i`Y`f`Y`g`
U`b`X`l`g`d`f`U`c`f`h`c`Y`b`c`g`l`H`U`Y`g`X`Y`Y`g`U`X`c`X`Y`A`c`f`Y`c`g`X`!
f`U`b`h`%`-`+`"

@`c`g`g`l`b`j`U`W`X`c`g`z`U`g`d`f`c`d`i`Y`g`U`g`m`U`g`1`g`h`U`W`X`c`b`Y`g`X`Y`
U`c`f`h`c`X`l`U`Y`Y`b`Y`b`c`g`X`l`g`h`c`g`a`c`a`Y`b`h`c`g`m`d`U`g`Y`g`5`g`l`a`l`g`a`c`z`

`cgj UcfYg|Xc`c`|Ug`mWbWdncg`Yb`hcfbc`U`Uwcfhc`Í`W`a`c`
 a`i`YfYg`|fbYfCza`Uhf|b|XUZZ`a`|]UmYa`VfUrcÍ`j`Uf|U`b`g`WU`
 mW`h`f`Ua`Yb`h`z`m`g`Y`a`c`X|U`W`b`U`c`Uf|c`X`Y`h`Y`a`d`c`f`f`m`c`!
 6U`Yf`%`-`*`E`9b`Yg`Y`|M`c`U`b`U`|n`c`U`g`h`U`W`C`E`i`Y`j`|f`c`b`a`i`!
 YfY`g`a`Y`|M`b`U`g`X`Y`Y`g`M`g`g`f`Y`M`g`g`e`i`Y`U`z`c`b`h`f`c`b`i`b`d`f`c`V`g`
 X`Y`U`w`c`f`h`c`m`X`Y`a`U`b`X`f`c`b`U`h`b`V`C`E`Y`b`|b`g`h`i`V`c`b`Y`g`c`g`|U`U`f`|U`g`
 Y`b`Y`a`U`W`X`Y`W`b`h`l`c`g`V`c`W`h`f`U`z`d`c`|H`W`!`Y`|U`m`a`f`X`W`
 X`Y`A`f`|W`

@U`|g`c`f`|U`X`Y`Y`g`Y`d`f`c`m`W`c`Y`g`z`Y`b`h`Y`h`|X`U`X`Y`a`•`h`d`Y`g`|b`!
 h`Y`Y`g`"D`f`a`Y`f`c`z`d`c`f`a`|W`b`X`|W`C`E`X`Y`a`i`Y`f`W`a`d`f`c`a`Y`h`X`U`W`b`
 U`W`i`g`U`X`Y`U`X`Y`Z`b`g`U`X`Y`c`g`X`f`Y`W`c`g`X`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`Y`b`h`Y`Y`c`g`
 m`b`Y`g`d`W`U`c`g`X`f`Y`W`c`g`f`Y`d`f`c`X`i`W`j`c`g`Z`X`c`e`i`Y`U`|X`b`h`X`X`
 [Y`b`f`|W`X`Y`U`a`i`Y`f`g`Y`U`W`b`g`f`i`|X`c`Y`b`h`f`c`b`U`g`X`Z`f`Y`b`W`U`g`
 g`i`U`Y`g`f`Y`d`f`c`X`i`W`j`U`g`G`Y`i`b`X`c`z`W`a`c`U`W`X`f`a`|W`e`i`Y`U`d`c`n`b`U`
 h`f`U`b`g`z`f`a`U`W`C`E`g`W`U`X`Y`g`Y`U`W`a`d`f`Y`b`g`|C`E`m`Y`U`b`z`|g`g`X`Y`c`g`
 Z`b`C`E`Y`b`c`g`g`W`U`Y`g`":`|b`U`a`Y`b`h`z`W`a`c`V`i`X`X`L`b`U`Y`b`i`b`d`U`g`
 X`c`b`X`Y`a`|c`b`Y`g`X`Y`d`f`Y`g`b`U`g`z`a`z`g`X`Y`U`a`|H`X`a`i`Y`f`Y`g`g`V`Y`j`|Y`b`
 Y`b`W`b`X`|W`c`b`Y`g`X`Y`d`c`V`Y`n`U`c`Y`l`h`Y`a`U`d`c`V`Y`n`L`z`n`d`U`f`U`e`i`|Y`b`Y`g`U`
 i`W`U`d`c`f`U`j`|X`U`X`Y`U`Y`b`g`i`b`X`c`h`f`a`|b`c`Y`f`Y`W`b`c`V`a`|Y`b`h`c`X`Y`
 g`g`X`f`Y`W`c`g`i`a`U`b`c`g`m`U`f`Y`j`|b`X`|W`W`C`E`X`Y`c`g`a`|g`a`c`g`

9b`Y`g`Y`W`b`h`l`c`m`X`Y`g`Y`g`U`d`c`g`|W`C`E`X`Y`W`a`d`f`c`a`|g`c`W`b`
 U`g`a`i`Y`f`Y`g`W`b`c`g`|f`i`d`c`g`j`i`b`Y`f`U`Y`g`m`W`b`Y`W`b`c`V`a`|Y`b`h`c`m`
 W`a`d`f`Y`b`g`|C`E`X`Y`U`f`Y`U`|X`X`g`W`U`Z`Z`|]b`j`|H`X`U`U`d`U`h`|W`U`f`Y`b`i`b`
 d`f`c`m`W`c`Y`b`Y`z`f`Y`U`X`Y`U`g`U`i`X`f`Y`d`f`c`X`i`W`j`U`9`b`U`X`W`|C`E`g`c`V`Y`
 Y`d`f`c`V`Y`a`U`X`Y`|b`j`Y`g`|U`W`C`E`X`Y`Z`b`X`i`U`Y`W`|C`E`X`Y`U`w`c`f`h`c`d`c`f`e`i`Y`
 W`b`g`X`f`U`U`e`i`Y`z`U`d`Y`g`f`X`Y`g`f`g`X`U`X`W`a`c`i`b`d`f`c`V`Y`a`U`g`W`U`
 m`X`Y`g`U`i`X`d`•`V`|W`Y`g`i`b`h`a`U`d`c`W`Y`l`d`c`f`U`X`c`d`c`f`Y`W`b`h`l`c`X`Y`
 |Y`|U`|X`X`m`W`b`X`Y`b`U`a`c`f`U`e`i`Y`c`f`c`X`U`m`d`c`f`Y`b`X`Z`W`b`Y`j`U`U`
 W`b`X`Y`g`|b`|X`X`m`Y`Y`g`|a`U`@`U`g`W`b`g`W`Y`b`W`U`g`X`Y`g`i`f`Y`|U`W`C`E`
 m`i`Y`h`e`i`Y`U`W`C`E`i`U`W`b`n`U`b`c`g`E`U`U`g`a`i`Y`f`Y`g`e`i`Y`h`Y`b`Y`b`i`b`
 U`w`c`f`h`c`m`U`c`g`d`f`c`Z`g`c`b`U`Y`g`e`i`Y`U`g`U`d`c`n`b`z`g`|b`c`h`a`V`|f`b`U`l`e`i`Y`
 U`g`d`Y`g`c`b`U`g`e`i`Y`c`X`U`Y`b`X`Y`b`W`a`c`i`b`X`f`Y`W`c`X`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`

nřdcf`hUbcřZgY dcgV]cbU b`d•V]Wá YbhYWb`ei]YbYg g ZYb`Ug
 WbgXWYbV]g XY`U]Y]U]X` 5ei †gY]bWmYb`Ug dYfgbUg
 ei Y]bj Yg] Ub`g`VY Y`há UZ YgdY]Ua YbhYWbXc`dUf]M]U b`
 U]h] Uá YbhYb`dfc XY`cgXYfWcgYdfcX] W]j cgXY`Uga i`YfYg
 fG YdUfXz&&SS/C f]h]C f]h] UZ&&S%L`

EL PROBLEMA DE INVESTIGACIÓN

9`Uwfcř`Ygi b`há UWF] Ux`XYUf] i a YbhcřXY`a cfU]X`ei Y
]a d]XbU`Uga i`YfYgYfWf`Y XfYWc UX]X]f`g`VYg`fYdfc!
 X] W]E" 5bhY`U\]gcf]UXYi bUa i`Yf`ei YdfYgbU i b`UwfcřZ
 `Ug`Y]fUg`]bhfdY]U]cbYg`mgc`i`V]cbYg`Ygzb`fYU]cbU]g
 Wb`U]X]c`c`]Z`Uj]g]E`XY`a i bXc`mU`I`a cfU`g]i U`X`Y
 ei]b`Ug`fYU]nU`@]]gUx`fYg`a fX]Wgi`chfcg`UmfYg`g`V]U]g
 dfY]i bhfzb`g`Y`Uwfcř`Z`Y]gdcbzbYc`c`]bX] V]Xc`zm] g]fzb`
 dcgV`Ya YbhY`UfYgcbgU]]X]m]dU]]X]XY`Ua i`Yf`nřdcf`
 hUbcřZ`a`YfWá]bhcř`XY`gbV]E`bY] U]j UY]bW`g`XY`W]h]c`

@Ug`WbX]V]cbYg`XYj]X]m]fU]Uc`XY`Ua Umf]UXY`a i`YfYg
 a]l]WbUg`di YXb`WbgX]fUg`Y`W`a`c`ZUmfYgei YZj`cfYWb`Y`
 UwfcřZ`c`ei Y`U]YX]Z]W`UW]g]U]W]E`XY`f]h]Z`YgdY]Ua YbhY
 Yb`cg`[fi dcg`g`V]U]g`a`zg`X]g]Zj`cfY]Xcg`5X]a`zg`UX]bca`!
 bU]E`XY`Uwfcř`YgcbzbYc`c`]bX] V]Xc`h]Yb`ei Yj`Yf`Wb`i`bU
 W]g]U]W]E`a`cfU`ei Y`Vi`g]W]g]]bUf`i`bUfYgcbgU]]X]U`U
 a i`Yf`ei Yj`lj`Y]gUgh`U]E" 5g]a`]g`c`Z`Ug`]gcf]Ug`]bYW]g
 h]f]W]g`Y`YgUx`XY`bi`h]V]Ez`UZ]HXY`j`]]UbV]Um]U]bV]E`
 Udfcd]U]U`XY`Yá`UfUrc`Z`Ug`W`a`c`chfcg`dfcV`Ya`Ug`XY`g]i`X
 WbW`a`]h]h]g`W`a`c`]bZ]W]cbYg`XY`j`]Ug`i`f]bU]Ug`g]E`dcf`
 a`YbV]cbU]i`bcg`di`YXb`Wb]f]M`]f`U]g`W]fW]f`n]U`W`a`dfYb!
 Xf`ei`Yi`bU`]gcf]UXY`Uwfcř`bc`Ygi`bU`]gcf]UXY`j`c`i`bhX]b!
 Xj`]X] U`dYfgbU`b]XY`Z`a`]]U`9b`X]hfa`]bU]g`WbX]V]cbYg`U
 dcgV]]X]XY`Udcm`XY`UdUfYUmX`Y`UZ`a`]]UdUfU`U]bV]E`
 XY`Uga i`YfYg`X]f]bhYg`c`dfcW`g`g`g`Y`Y`]a`]h]U]m]b`W]g`g`

Y hfYa cžgFc "Ygei YXUgYFU"@Uga i ^fYgdcVfYggcb`Ugei Y
Wb'a Unf ZYfWbWU`Y| UbUcg^cg|HUYgd•V|WgWbdfcW
g:gXYUcflc`gfd|Wžna i WUgXY`Uggyg a UbU`Uga i Yfhg
a Uhfblgdcf YgUW gU

@UWbXbUgWU`m`Y|U`g`VfY`Y`Ucflc`Yb`A fl |Wž Ugt
Wa c`Ugbcfa Lgnj UcfYggWUyg|a dYfUbhYgg`VfYgM i U|XK
nifYdfcX W|C`WbX|WcbU`Uj lj YbWUXY`Ucflc`Yb`Uga i ^f
fYga Y |WbUg`9b`Y`Wbhl`h`f`fX|Wždc`H|W`mg`Vc`W`h`fU`
a Y |Wbcz`Ug`a i ^fYg`ei Y UWXb`U`cg`^cg|HUYg`d•V|Wg
dcf`Wa d`|W|WcbYg`XY i b`Ucflc`gcb`cV`Yc`XY`I`g`g`f`WU`XY
`UWfgy`dfcj`cWxc`U|bhff i d|C`XY`g`Ya VfUc`mžkA V|fb`
Ua Ybi Xcz`g`ZfY`i b`dfcWgc`XY`U`h`W`dLž`Wa c`WbgWYb!
WUXY`U|bfcmY|C`XY`cgj UcfYgnbcfa Ugg`WUygžniXY`U
WbZfa U|C`XY`i bU|Xyb|XUXZa Yb|bUei Y|| i UUA i ^f`Wb`
a UhfblXK`@Uga i ^fYg`g`Ug`c`Uwa dU`U`Lg`XWb`Uzcbhf`
Ygy`dfcWgc`ei YWb`Y`Ua`•hd`Yg`WbbchU|cbYg`XY`Yg|| a U
a cfU`niXYXY|rc`"

Gcb`YgWUg`Ug|bj`Yg|| U|cbYgei Ygy|bhfygub`dcf`WbcWf`
UgY`dY|YbWUgei Yj lj Yb`Uga i ^fYgei YUWXb`Ui b`^cg|H`U`
d•V|W`dcf`Wa d`|W|WcbYg`XY i b`Ucflcž`gU`YgcbzbYc`c`
|bX`Vxc`" @UgZfa Ug`Yg`WUWg`g`WUa Ybh`WbX|WcbU`Lg`XY
g`Z|a |Ybcz`Ug`W|X`U`Uj lj YbWUXY`Ucflcž`Y`Xc`cf`mž`a`|Yc`
ei Y`bZ`Yb`Hb`Ug`a i ^fYg`Ubh`Y`Ucflcž`Y`Yg|| a Už`Y`cW`HU
a |Ybc`mž`a i WUgc`W|cbYg`U|bUW|Cž`gcb`Ug`Ymž`gg`VfY`cg`
ei YWbj`|Yb`dfcZ`bX`nLž`Ug`Wa c`Ug`WfWbg`U`WUg`dUf`WU
fYgei Y`Ug`V|| Ub`Yb`a i WUgc`W|cbYg`Uj lj |f`Yg`Ug`Y`dY|YbWUž
mž`dU`Y`fYy`Ubh`XY`Ug`fYX`Yg`WUyg`Yb`Ygy`dfcWgc`"

9b`Ygy`|Mc`dfYgblc`cg`fYg`hXcg`XY`i bU|bj`Yg|| U|C`
WU|HUj`Uei Y`fYw|`Y`cg`hž`ja`cb|cg`mY`dY|YbWUg`XY`a i ^f`
fYga Y |WbUg`XY`Ucg`fYmfg`gei Y`Uzcbhfcb`i b`Ucflcž`cg`
WbX|WcbUbhYgg`WUygj`|bW`Uxcg`U`HUYg`Y`dY|YbWUg`mUg`Yg`
hU|U|Ug`dU`YbZ`Ybhf`Y`Yg|| a UmUW`dU|`|nU|Cž`Ug`Wa c`

Y`dUHY`XY`g`g`fXX`Yg`g`WUY`Yb`UhfU`m`f`j`UXY`f`g`i`V`C`E`XY`
a`l`g`a`cz`Yb`U`l`Y`g`h`C`E`m`X`V`g`c`b`Y`g`g`V`Y`Y`g`U`g`h`U`V`C`E`"

9`dfcd`C`g`h`c`XY`Y`g`i`X`c`Z`Y`W`a`d`f`Y`b`X`f`c`g`g`l`b`j`U`M`X`c`g`
m`j`l`j`Y`b`V`U`g`XY`a`i`Y`f`Y`g`a`Y`l`j`W`b`U`g`U`b`h`Y`i`b`d`f`c`V`g`c`XY`U`c`f`h`c`
e`i`Y`f`Y`e`i`Y`f`U`c`g`d`j`h`U`j`n`U`V`C`E`z`Z`Y`f`U`f`g`h`Y`g`c`b`z`b`Y`c`c`j`b`X`i`V`X`c`/
j`X`b`h`U`M`f`U`g`Y`g`h`U`M`j`U`g`U`b`h`Y`U`W`d`U`V`j`n`U`V`C`E`m`Y`Y`g`h`l`a`U`g`!
W`U`/`m`f`W`b`c`V`f`c`g`a`Y`W`b`l`g`a`c`g`m`Z`c`f`a`U`g`XY`U`d`c`m`XY`c`f`X`b`
a`U`M`f`U`I`Y`b`U`V`g`e`i`X`L`z`c`V`h`b`V`C`E`m`d`U`c`XY`c`g`g`f`j`j`M`c`g`XY`
U`h`b`V`C`E`I`m`y`a`c`V`e`b`U`c`h`e`f`U`c`X`i`f`u`b`h`Y`d`f`c`V`g`c`XY`U`c`f`h`c`
d`c`f`d`U`H`Y`X`Y`g`g`f`X`Y`g`g`W`U`Y`g`m`U`d`Y`W`d`V`C`E`XY`U`d`c`m`g`c`W`U`
f`Y`W`X`c`"

@`c`g`g`Y`f`r`g`XY`Y`g`i`X`c`c`W`b`Z`c`f`a`U`f`c`b`X`c`g`l`f`i`d`c`g`XY`a`i`Y`
f`Y`g`9`[`f`i`d`c`d`f`l`b`V`d`U`z`g`V`Y`Y`e`i`Y`g`Y`W`b`h`C`E`Y`Y`g`i`X`c`z`Z`Y`f`c`b`
a`i`Y`f`Y`g`U`h`b`X`l`g`d`c`f`W`a`d`j`W`b`c`b`Y`g`XY`i`b`U`c`f`h`c`j`b`X`i`V`X`c`c`
Y`g`c`b`z`b`Y`c`Y`b`i`b`c`g`d`j`h`U`d`V`j`W`X`Y`A`c`f`Y`c`g`z`Y`b`h`f`Y`g`d`f`j`c`X`c`g`
X`j`Z`Y`b`h`g`XY`%`-`+`X`i`f`u`b`h`Y`c`g`e`i`Y`g`Y`f`U`j`n`C`E`i`b`f`Y`l`g`f`c`XY`U`g`
a`i`Y`f`Y`g`e`i`Y`U`W`X`Y`f`c`b`U`g`c`j`M`U`f`U`h`b`V`C`E`d`c`f`i`b`d`f`c`V`Y`a`U`X`Y`
U`c`f`h`c`"H`Y`b`h`U`m`U`M`f`c`a`i`Y`f`Y`g`U`W`d`h`f`c`b`d`U`H`M`U`f`Y`b`Y`Y`g`i`!
X`c`m`b`U`f`f`g`g`Y`l`d`Y`f`Y`b`V`U`g`9`g`h`c`g`d`j`h`U`XY`U`g`h`b`V`U`g`W`U`
U`j`Y`b`X`Y`U`U`d`c`V`U`V`C`E`XY`a`Y`b`c`f`Y`g`f`W`M`g`g`z`g`b`U`W`g`c`U`c`g`g`f`!
j`j`M`c`g`a`f`X`j`W`g`XY`U`g`l`i`f`j`X`L`X`g`W`U`"9`g`h`U`d`c`V`U`V`C`E`f`Y`d`f`Y`g`b`h`U`
U`d`f`c`l`j`a`U`L`a`Y`b`h`Y`U`a`j`h`X`XY`c`g`U`V`j`h`b`h`g`XY`A`c`f`Y`c`g`I`b`
g`l`i`b`X`c`[`f`i`d`c`XY`d`U`f`h`M`d`U`b`h`g`Y`b`Y`Y`g`i`X`c`Y`g`i`j`c`j`b`h`l`f`U`c`
d`c`f`W`U`f`c`a`i`Y`f`Y`g`U`h`b`X`l`g`d`c`f`U`c`f`h`c`z`Y`b`Y`g`h`U`V`W`a`j`b`h`c`g`XY`
g`U`i`X`d`f`j`U`c`g`z`Y`b`Z`c`f`a`U`W`b`X`Y`g`j`b`U`

A`j`j`b`h`f`f`g`g`Y`W`b`h`f`C`E`b`U`g`a`i`Y`f`Y`g`e`i`Y`d`f`Y`g`b`h`U`b`a`U`m`f`Y`g`
f`j`Y`g`c`g`XY`W`a`d`j`W`b`c`b`Y`g`d`c`f`U`c`f`h`c`z`Z`Y`f`U`b`U`h`c`j`b`X`i`V`X`c`g`z`
j`b`X`i`V`X`c`g`Y`b`W`b`X`V`C`E`b`Y`g`I`j`b`g`l`i`f`U`g`c`Y`g`c`b`z`b`Y`c`g`G`Y`h`f`U`U`U`

%`9`g`h`W`U`a`Y`b`h`Y`l`e`i`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`W`h`g`W`U`M`f`h`j`W`g`W`b`V`X`b`W`b`c`g`
Y`g`h`Y`c`h`d`c`g`XY`I`a`i`Y`f`Y`g`e`i`Y`U`c`f`h`c`z`W`a`c`g`f`U`c`Y`g`W`b`h`g`g`h`f`U`g`
m`d`c`V`Y`g`m`e`i`Y`g`Z`Y`b`U`g`U`M`h`X`g`b`Y`l`U`j`U`g`U`g`W`U`X`g`U`Y`g`U`W`b`X`V`C`E`z`
d`U`H`Y`X`Y`U`g`d`Y`f`c`b`U`g`e`i`Y`U`g`U`j`Y`b`X`b`c`e`i`Y`g`c`b`d`h`b`V`U`Y`g`U`d`c`m`g`

XYa i ^fYg^ei Ydcf`g g`WbX|Mcbyg`XYdcVfYhU^ma Uf|]bU|CE`
 g`V|U`bc`dcX|Ub`UWXf`Ui b`Ucfc`bc`^Y|U`Yb`WbX|Mcbyg`
 \||]fb|Wg| i fUgn^Wnbg`Wbg^WbV|g`Yb`g`g|U X`YgcV|| UU
 UXá UbXf`Uhb|CE` \cg||HUf|U`-bW`‡Há V|f`a i ^fYg^ei Y
 g`Z|Ub`i b`Ucfc`Yg|cb|zbYc`nãdcf`bc`X|g|cbYf`XY`fYmf`g`g`
 dFU`UhbV|CE`df|j`UkZdUXW|b`Ug`Wbg^WbV|g`XYi bUhb!
 V|CE`d`V|W|XcbXY`bc`g`Y`YgfYWbc`VW`a`c`g`^Yrcg`XYXfYWcz`
 mei Yg`g`WfUmf`g|W|g`g`V|UYg`Ug`i`V|W|b`Yb`i`bUg|h`U|CE`
 XY`VU`UW|U|X`dFU`YfVf`Y`XfYWc`Ui b`hfUc`X||bc`ei Y
 ^Yg`Uin`XfU`U|Z`cb|hf`Ug`U|h`X|g`XY`cg`dfc`Z|g|cbU`Yg`ei Y`Ug`
 U|Yb`Xb`"9b`Y`^cg||H`U`g`df|a`YfU|Xb|h`X|X`YfUXYW`dU|`|X|X`
 mXY`g`g|WU`mbc`XY`dyf`g`b|g`W|U`W`g`XY`hca`Uf`i`bUXY`g|CE`
 fYg|cbg`U`Y`GY`Wbg`Xf`f`cb`Yg`rc`Y`Ya`Yb`rc`g`dFU`Ug`Y`W|CE`
 XY`^cg||H`m`Udc`V|U|CE`Uhb`X|X`Udcf`Ucfc`mg`Y`Wb`V`nE`
 ei Y`Yg`U|bg|h`V|CE`fY`b|U`Ug`WfUmf`g|W|g`|Xb|h`U|W`g`Wa`c`
 fY`Y`Ub`h`g`dFU`U|bj`Yg|| U|CE`"

@U\]d|CE`g`g`|bh`f`d`f`U`h`j`UXY`U|bj`Yg|| U|CE`fY`Wbc`W`W`
 dU|X|X`g`|b`X|j`|X`U`Yg`XY`U`W`c`b`f`z`Yb`Y`a`Uf`W`XYi`b`W`b`h`l`c`
 g`V|U`z`Yg`fi`W`f`U`Y`|X`c`CE|W`ei Y`Wb`X|Mc`b`U`cg`Wa`dcf`U`
 a`|b`h`c`|b`X|j`|X`U`Yg`5`g`a`|g`a`c`Yg`Ug`W|U`W`X|X`g`Yg`z`b`fY`U`c`!
 bU`X`g`Wb`WfUmf`g|W|g`g`V|UYg`W`h`f`U`Yg`mXY`Wb`g|h`V|CE`
 XY`m`f`g`Z`@Udc`g|V|CE`h`CE|W`ei Y`g`g`h`b`h`Y`g`U|X`Y`U`W`b`g`X`Y`f`U`
 ei Y`cg`g`^Yrc`X|b`g`b`h`X`c`U`U`U`W|CE`X|g`XY`U|bh`f`g`V`Y`h`j`|X|X`
 U`d`f`h`f`XY`cg`g`|b|U`W`X`g`g`V`Y`h`j`cg`ei Y`g`Y`Wb`g`f`i`m`b`Yb`Ug`

&@Ug`Wb`X|Mc`b`y`g`XY`dc`V`f`Y`h`U`U`W`b`f`Y`Z`f`Y`b`|U`b`c`g`f`c`U`U`Y`g`W`g`h`X`Y`f`Y`W`f`!
 g`g`W`b`C`a`|W`g`g`b`c`H`á`V|f`b`U`cg`f`Y`W`f`g`g`g`g`V|UYg`f`X`W`h`j`cg`f`Y`U`c`!
 b`U`Y`g`m`X`Y`|b`z`f`a`U`W`C`E`z`b`h`Y`c`h`c`g`m`U`U`g`W`d`U`W`X|X`g`d`F`U`U`Z`c`b`h`f`U`g`
 g`h`i`U`W`c`b`y`g`U`j`Y`f`g`g`

@Ug`U`h`X`g`X`Y`cg`dfc`Z`g`|cb`U`Y`g`a`f`X`W`g`U`b`h`U`g`d`f`g`c`b`U`g`ei`Y`X`á`U`b`X`b`
 U`h`b`V|CE`Y`g`z`b`f`Y`U`c`b`U`X`g`W`b`U`i`Y`h`ei`Y`U`W`C`E`ei`Y`U`W`b`X`Y`U`d`f`g`c`b`U`
 Y`b`Z`f`a`U`g`f`•`b`U`g`W`f`U`mf`g`|W`g`X`Y`f`g`h`z`Y`b`Z`b`V|CE`XY`U`g`|X`b`h`X|X`g`m`
 ^cg`Y`h`f`Y`c`h`d`c`g`g`V|UYg`f`f`c`h`z`%`*E`

lbhYUWcbYg'g'WUYg'fk YWfZ%,) /GWl hz% +(E'5 'YgUdfY
 g dcgMCE' hCE]WgY 'Yg a UY' fYwbcVá]bhc' XY' ei Y'Yg'g'
 Wá dcfHá]bhc'g']bXj]Xl UYg' HÁ V]f' Ygzb' WbX]McbUX'g'
 dcf' UYg'fi Wl fUzbcfa UgmXgMfg'g']bg]li VcbUYg'na cfUYg'
 8 Y'Yg'Ua UbYUz'g'YhFUUXYUj Ubnf' Yb' U'Wá dFYbgCE' XY' b]j Y'
 a /W'Uhfj fg'XY' U]lbhYUWCE' Wb' Y' b]j Y' a U'W' Dcf' Y'czdFU
 U]lbhYdfYUWCE' XY' `cg' h]g]a cb]cg'XY' U'g' a i 'Y'Yg'g'Y'fYw]CE'
]bZ'ca U]CE' XY' Wbhl' h' g'WUzdc']Wz' Y[U'Y]bg]li VcbU"

9'` Ygi Xlc' bc' Vi gMU WbH]UMF' `cg' U'cfhc'g']bXl V]X'g'
 HÁ dcW']bhb]CEW]g]UMF' U' U'g' a i 'Y'Yg'XY'UMfXc' Wb' W]H!
 [cf]U'g' a cfUYg'z' Yb' fYUWCE' U' U'j c' i bhX'g' V'Y' U]bhffi d]MCE'
 XY' Yá V]fUcz'Yb' i b' a Y]Xc' XcbXY'Yg'UUM]CE' Yg'UUDyB]n]U
 dcf' U'g' Ym'gmWbX]bUXUdcf' Y'X]gMfg' g'WU'Xca]bU]h' Dcf'
 Y' WbhfU]cz'g'Y' dUfY' XY'fYwbcW' ei Y' U'g' a i 'Y'Yg'dc'V'Yg'z' Wb'
 WUei]f' h'dc' XY'U'cfhc'z]Yb'Yb' ei Y' U'W' Z'Yb]Y'U' U'g'U]M]h' X]g'
 bY] U]j U'g'X]f]j U]X]g'XY'g' WbX]MCE' XY'Í'g'g'Y'Wcg]g' XY' U'W'
 X]g'U'c' c' d'fcj c'W]Xc' Y' U'cfhc'" 9b' Y' Ygi Xlc' U]bW'g]CE' XY'
 a i 'Y'Yg' Wb' U'U'cfhc']bXl V]Xc' Yb' WbX]McbYg'g']i fU]g' Ygi j c'
 cf]Yb]U]U'fYwbcW' W]U]M]X]X]g'dYf'g'bUYg']bXj]Xl UYg'z' mXY'
 g' g'fYX]g'g'WUYg'z' ei YX]H'fa]bU]b' Y' d]f]Yb]V]g'X]Z'fYb]h'g' Yb!
 hY'Uá Vcg'[i d'cg'XY' a i 'Y'Yg'

9gh' Ygi Xlc' Wb' i bh]lbhY'Yg'X]g'XY' Y' di bhc' XY'j]g'UUM
 X'fa]Wz'XY'g]i Xn'XY'XY'fYw'cg' 9'` WbcVá]bhc' X]f]j U'c' XY' U
]bj Yg]]U]CE' d'Yfa]h'Y'Wá dFYbX]f' `cg' Wá dcfHá]bhc'g'XY' i b'
 [fi dc' XY' a i 'Y'Yg'ei YU'Z'cb]f'cb' i b' d'fcW'g' XY'U'cfhc'z'g' W'
 dU]M]X]X]dFUa UbYUf' Yg]U'g]h' U]cbYg'U]j Y'g]g'nd]fU]X]á UbX]f'
 ma' c]]n]f' fY]Mfg'g' a U]M]U]Yg'z' g'WUYg' m'Yá c]VcbUYg' XY' g' g'
 fYX]g'g'WUYg'U']i U'ei Y'cg' WbX]McbU]bh'g'g'WUYg' m'W' h' fU'
 Y'g'XY'cg' X]Z'fYb]h'g'h]dcg'XY' Wá dcfHá]bhc'g'ndfz]M]M]g' @cg'
 fYg']h'X'g'c' V]h]X'cg'di YX]b' U'c]ntf' U'cf[U]]n]U]cbYg'z' h]bhc' [i !
 V]fb]á Yb]UYg'Wá c' bc' [i V]fb]á Yb]UYg'z'ei Yg]]lbhY'g]b' Yb' U
 X]Z]bg]XY'cg' X]fYw'cg'XY' U'g' a i 'Y'Yg' 9bh'fY'Y'cg'z'cg' X]fYw'cg'

fYdfcXi Wj cg m̄ Yb YgdWUz `cg UgYMc g ei Y gy fYUfYb U U
UhbVCE cdcfli bUmUWgVY Yb gUi XfYdfcXi Wj Uzc Yb chUg
UWj XUXg ei Y ZcfUYmWb Y gbhXc XY W XUXb Lz Uj UcfU
VCE mUU hcbca UdYfcbU Yb Uga i YfYg'

9`cVYhj c`ha c XYgYhUUC Z YWbfjVi fU Xygffc`c`
XY WbcVá jbr c`gVc CEjW Ybi b ZbCa Ybc Wa c Y Ucfrcz
ei Yfy bY Yá Ybr cga cfUYg fY || cgcg dc hWg Y jbg h Vc!
bUYg ei Y ja d jMb Y`bj Y`Ygfi W fu U XYUbf dc hWg z mei Y
hYbYi b ja dUac XZfYbWU Yb Ybj Y XY`cgg Yf c g Yb Z bVCE
XYg g WdUWUXYg j bXj X UYg'

DISEÑO DE LA INVESTIGACIÓN

@U Wbgfi WCE XY`cVYrc XY Ygi Xcz WbfUXc Yb U Wa !
dfYbgCE XY Wc c`Yg j j Xcz gbhXcz dYbgUc mUZcbUXc Y`
dfcVYa U XY` Ucfrcz dfj jY jCE Ug hWVWg WUjHj Ug ei Y
dYfa jhb i b`a Ycf WbcVá jbr c`XY` Ug dUfhWUfXUXg XY`
ZbCa Ybc`9ghjdc XYUcfXUYXfj || CEUgYWVCE XY`Ua i Yg
hUXY a i YfY YbfY jgUXg z ei Ybc Vi gUEUfYdfYg bHj jX
Yb hfa jbcg YgUXg hWg gbc U`cg dUfhWUfYg ei Y UcfhUWb`
jZcfa UCE dUfUa cgfU`UXj YfgXUX XY g j bUWc g z j Yb!
Vg mUdcm`g WU XY`Uga i YfYg ei YdfYg bHb Ucfrc Yb`cg
`cg j hUYg Gy gY WcbUfcb a i YfYg XY XZfYbhg WbXVcbYg
Xá c | fzUMg g Vc Wbcá jWg mW h fUYg fXUX z b`a Yc XY
\j`cg YgUX`Vj j z UMj jX UcfUz j bXydyXyWU YwbCa jWz
j b | fyg g Yb Y`c | Uza || fUWCE z ng Y Wbg Xyfcb hA Vjfb X!
ZfYbWUg fYgdYMc XY`Ug WUWf h jWg XY`Ucfrc mXY`Ug fYXg
g WUg dYfcbUYg XY`Uga i YfYg`DUUY`dfYg bH Ygi Xcz Y`
Ucfrc gYXYbYWa c hXUZcfa UXY jbhffi dVCE XYi b`Ya VU
fUrcznUg Yb Zcfa UYgcbzbYUc j bX jXU

Dcf`UbWVgXUX XY j bWbj U`UfYUWCE YbfY hcf jUmXU
hcggy cdlCEdcf Y Ybz ei YXY`Uhc f jUZ bXá YbXUXfi Ugf m

GfU g% *+/-; Ugfz%+, E"9ghYa frcXc`Ydz Xlf|| Xc`UXYGM!
 Vf|f hcf|Ug`WbWdlrcg` \dCE|gmdfcdcg|VcbYg`duf|YbXc`XY
 `cg`XUrcg`XY`chUg`|bj`Yg|| U|cbYg`c`XY`a`fWg`hCE|Wg`Y|`g|
 hb|hg`mnc`XY`g`di`Yg`cg`Udf|d|`5`hfU`fg`XY`g`UygfUM|JUXY`
 a`frcXc`W`a`dufUj`c`W`bg`HbhZ`gy`W`X|UWb`m|U|n|U|`ga`i`!
 hzbYLa`YbhY`cg`XUrcg`dufUXYg`ffc`Uf`WbWdlrcg`A`YX|UbhY`U
 W`a`dufU|CE`W`bh|bi`UXY|bV|X|bhg`Yg`Y|W|W`g`XY`cg`XUrcg`gy`
 fYU|U|Y`g`g`WbWdlrcg`gy`|X|bh|UWb`g`g`dfcd|X|X|Y`ng`Y|d`c!
 fU|b`g`g`|bh|ffYU|cbYg`|bh|fzbXc`cg`Yb`i`bU|hcf|UW`Y`YbhY`

: |bUa`YbhZ`MYc`ei`YYg`Vzg|W`gX`U|f`ei`Y`U|`|bj`Yg|| U|CE`
 g`VYY`U`cflc`Yb`A`f|`|W`fY|`|gY`rcX|j`|UX|UW`HUXY`XY`Xj`Yf|
 g`g`h|dcg`XV|Xc`U`Ug`W`bbchU|cbYg`XY`Yg||`a`Ua`cfU`m|XY|rc`"
 9`W`bh|`hc`Y|`U`XY`U`cflc`Yb`YgY`dufYei`|fYXY`i`b`Yg`Y|W|
 W|X|Xc`Yb`U`dfchW|CE`XY`Ug`|X|bh|X|X|Y`XY`Ug`dYfg`b|g`|b|
 Zcfa`Ubhg`Ug`W`a`c`XY`hY|W|W`g`XY`|bX|U|CE`Yg`Y|W|Ua`YbhY`
 gYbg|VYg`U`Yg`U`Y|W`U`U`fYU|CE`m|`U|Uf`U`W`bU|bn`U`XY`Ug`
 |bZcfa`Ubhg`G`Y`Ua`U`bh|Xc`i`b`W`a`dfca`|g`f||`i`fcg`XY`Wb|
 U`X|Yb|W|X|X`mdfchW|CE`XY`U`|bZcfa`U|CE`z`m|XY`U`|X|bh|X|X
 XY`Ug`|bZcfa`Ubhg`Dcf`Y`c`gY`Yg`U`Y|W|CE`b`W`X|`c`XY`fY|`|gfc`U
 W`X|Yb|fY|`|g`U`ngY`dfch|`|CE`i`Y`U`|bZcfa`U`bh|di`X|fUg`f`|X|b|
 h|U`X|U`Yb`U`fY`dfc`X|`W|CE`XY`h`g`|a`cb|cg`

Obtención y análisis de la información

@|bZcfa`U|CE`ei`YgY`dfYgYb|U`W`ffYg`dcbXYUa`i`YfYg`U`h`X|X|Ug`
 dcf`U`cflc`Yb`cg`||HUYg`XY`Yg`HUXc`XY`A`cfYcg`X|`fUbhY`%`-`+`"
 I`bc`XY`cg`cg`||HUYg`YfU`i`bU|`bg`|hi`V|CE`d`V`|W|XY`Ug`|h`b|W|U
 g`V|U`Z`X`cbXY`gY`|X|bh|U`W`cb`Ua`i`YfYg`ei`YUW`X|U`b`U`h`b`X`Y`f`gY`
 Ug`W`a`d`|W|W|cbYg`XY`i`b`U`cflc`z`Yg`dcb|zb`Yc`c`|bX|`V`X`cz`n|h`a`!
 V|f`b`gY`|bW`m`f`cb`a`i`YfYg`U`h`X|X|Ug`dcf`U`cflc`Yb`gYf`|M`cg`XY`
 g`U`i`X`df`j`U`X`g`G`Y`fYU`r`CE`b`dYf`c`Xc`XY`c`V`g`f`j`U|CE`ei`YdYfa`|!

hCFYwbdfi |f'Y|HbYuf|c Vh|W^cg|HUF|c XY`Uga i 'fYgei Y
UWX|b UHUYgWbfcgWb i b'dfcWg`XYUwfc"

GYfW| |CE|bzfa U|CE`UHj fg`XY i b`Wg|cbf|c`g`Vc!
XÁ c|fzUW` mi bUYbhY |g|U Yb`dfcZ bX|X|X`9b i b`df|a Yf`
YbWYbfc`gYfW| |CE|bzfa U|CE`XY`Ug`WbX|Vcby`g`Vc`Yw!
bCa |Mg`mYdfcXi Wj Ug`mXY`Ug`WfUMf|g|Wg`XY`dfcWg`XY`
UwfczXY`Ug` , 'a i 'fYgei YUWdhfcb`dUfh|dUf`Yb`Y`gh Xcz
dcf`a`Y|c`XY`Ud`|W|CE`XY i b`Wg|cbf|c`"9b`YgYa ca Yb|c`
gYwbW|fCEUYbhY |g|U Yb`dfcZ bX|X|X`9`Wg|cbf|c`c`Vi`j`c`
|bzfa U|CE`g`VfY`Ug`df|b|W|U`Yg`WfUMf|g|Wg`XY`Uga i 'fYg/
j`f|U`Yg`g`Vc`XÁ c|fzUWg`YX|Zbj Y`YÁ Wj`czYg|Xc`Vj|Z`
i`|U`XY`dfcW|Xb|U`mi`|U`XY`fygXb|W|j`f|U`Yg`fYUj`Ug`U`
`UX|dYbXb|U`YwbCa |WXY`Ua i 'f`YbhY |g|U|U`|fUc`XY`
`U|W|á`|b|c`m`WbX|Vcby`g`XY`Uj`j`|bXU`mg`VfY`U`|g|cf|U`
fYdfcXi Wj UY|bzfa U|CE`fYUj`UU`dfcWg`XYUwfc"

Dcg|f|cfa Ybh`gYfU|n|fcb`YbhY |g|Ug`Yb`dfcZ bX|X|X`U`
`Ug` , 'a i 'fYg|U|bX|X|g`dcf`Uwfc`ei`Y`U|b`UWdhXc`b|ffU`
g`Y`dY|Yb|W|`8`Y`Y`Ug` (`Z`Yfcb`U|bX|X|g`Yb`Y`^cg|H`U`d`!
V|W`m`Mufc`Z`Yfcb`i`g`f|Ug`XY`g`fj`M`g`XY`g`U`i`Xdf|j`Uc`g`@`Ug`
YbhY |g|Ug`Yb`dfcZ bX|X|X`XY`Uga i 'fYg|U|bX|X|g`Yb`Y`^cg|!
H`U`d`V|W`gYfU|n|fcb`Yb`g`'a`U|f|U`Yb`Y`^cg|H`U`Z`Yb`U|i`bcg`
W`g`g`Yb`Y`Xca`|W|c`XY`Ua i 'fz`U`Wbj`Yb|Yb|U`XY`Udfcd|U`
YbhY |g|U|U`@`Ug`YbhY |g|Ug`XY`Ugi`g`f|Ug`XY`g`fj`M`g`dfj`Uc`g`
gYfU|n|fcb`Yb`i`b`YgdU|c`W|X|c`dcf`i`bUcf|U|b|U|CE`Vj|)"`
9b`gYg`Wg`g`U`YbhY |g|U Yb`dfcZ bX|X|X`Z`Y`Wa`d`Yá`Yb|XU`
UXá`zg`Wb`i`bUYbhY |g|UZá`|]fz`Wb`dUfh|dU|U|CE`XY`chfcg`
a`|Yá`Vfcg`XY`[fi`dc`Zá`|]U`fUdUfYUm`Ua`UfY`m`Yb`U|i`bcg`
W`g`g`cg`^|cg`c`^Yfa`Ubcg`#`Uz`Wb`c`V`Yc`XY`Wa`d`YHf`Ug`
WfUMf|g|Wg`Ygfi`W`fUYg`m`Z`b|Vcby`g`XY`Ug`Zá`|]Ug`

('`@`Ug`YbhY |g|Ug`Z`Yfcb`fYU|n|X|g`dcf`Xc`g`d|W|c`[Ug`WdU|W|X|g`Yg`Y|W|U|
a`Yb|Y`dUfY`c`"

9b`Ug`Ybhfj`lg`Ug`y`gl`i`|CE`bU`[i`|U`h`a`zh`W`d`f`U`Z`W`|H`f`
 `U`Y`d`c`f`U`|CE`g`gh`a`zh`W`X`Y`X`Z`f`y`b`h`g`h`a`U`g`d`f`c`W`g`c`a`U`h`f`U`
 m`y`a`c`V`e`b`U`X`Y`U`a`i`^`f`e`i`Y`U`c`f`U`d`f`|b`V`d`U`Y`g`W`F`U`M`f`g`|W`g`
 g`c`V`e`X`a`c`[`f`z`U`W`g`X`Y`U`g`a`i`^`f`Y`g`W`b`X`|V`e`b`y`g`X`Y`W`b`U`i`f`U`
 V`|CE`X`Y`Y`a`V`f`U`r`c`m`d`f`c`W`g`c`d`f`U`g`f`Y`g`i`V`|CE`"D`f`U`Y`c`g`Y`
 V`i`g`W`|E`|b`z`f`a`U`|CE`U`X`c`g`b`j`Y`Y`g`d`c`f`i`b`U`d`f`h`z`g`Y`d`f`c`Z`b`X`|r`C`E`
 Y`b`U`g`|Y`M`g`W`a`c`h`f`U`M`f`|U`X`Y`j`|X`U`d`Y`W`d`V`|CE`X`Y`g`f`a`|g`a`U`
 W`b`c`V`a`|Y`b`r`c`g`m`d`f`z`M`|W`g`c`V`f`Y`g`i`U`|X`X`m`f`Y`d`f`c`X`i`W`|CE`/`|b`!
 h`f`d`f`Y`H`W`|CE`g`c`V`Y`U`d`f`c`d`|U`Y`d`f`|Y`b`V`U`X`Y`U`c`f`r`c`"5`g`a`|g`a`c`
 g`Y`f`Y`W`|CE`|b`z`f`a`U`|CE`X`Y`U`g`W`F`U`M`f`g`|W`g`m`z`b`V`e`b`L`a`|Y`b`r`c`
 X`Y`U`f`Y`X`g`W`U`z`m`X`Y`U`d`c`m`g`V`U`^`V`|b`X`X`c`h`b`r`c`Y`b`h`f`a`|b`c`g`
 a`U`h`f`|U`Y`g`d`f`U`U`V`g`e`i`Y`X`U`r`c`V`h`b`V`|CE`X`Y`U`h`b`V`|CE`X`Y`U`c`f`r`c`z`
 W`a`c`Y`b`c`g`U`g`|Y`M`g`Y`a`c`V`e`b`U`Y`g`"

@Ug`Ybhfj`lg`Ug`Z`Y`f`c`b`[`f`U`M`U`g`n`f`U`b`g`M`|H`g`Y`b`g`i`c`h`U`|X`X`
 m`d`c`g`h`f`|c`f`a`Y`b`h`U`b`U`|n`L`X`g`W`b`U`d`c`m`X`Y`d`f`c`[`f`L`a`U`9`h`b`c`f`L`a`
 f`G`Y`X`Y`Y`h`U`z`%-`(`E`9`b`Y`U`z`|g`g`X`Y`U`g`Y`b`h`f`j`lg`U`g`y`U`d`|M`f`c`b`
 d`f`c`W`X`|a`|Y`b`r`c`g`X`f`j`U`X`c`g`X`Y`U`h`c`f`|U`Z`b`X`L`a`Y`b`h`X`U`e`i`Y`d`Y`!
 a`|h`b`X`L`f`i`b`h`U`L`a`|Y`b`r`c`g`gh`a`zh`W`U`U`|b`z`f`a`U`|CE`f`Y`W`|X`L`Z`
 U`|X`b`h`U`M`f`c`g`d`f`|b`V`d`U`Y`g`h`a`U`g`e`i`Y`U`d`f`Y`W`b`Y`b`Y`X`g`M`f`g`c`
 X`Y`U`g`d`Y`g`c`b`g`Y`b`h`f`j`lg`U`X`g`"G`Y`g`h`U`Y`W`M`f`c`b`W`X`|c`g`d`f`U`Y`b`!
 W`b`h`f`U`U`g`U`b`|X`X`Y`g`m`X`Z`f`Y`b`W`U`z`c`e`i`Y`d`Y`a`|h`Y`g`h`U`Y`W`^`U`
 j`U`|X`n`X`Y`c`g`^`U`h`|c`g`U`h`f`j`f`g`X`Y`f`Y`M`f`g`c`X`Y`U`I`g`h`f`U`|CE`

)`G`Y`W`a`d`f`Y`b`X`Y`W`a`c`f`Y`X`g`V`U`U`h`c`X`L`g`U`g`d`Y`f`g`c`b`g`c`a`Y`b`V`e`b`U`X`g`d`c`f`U`
 a`i`^`f`W`a`c`c`g`|b`h`|f`U`b`h`g`X`Y`g`Y`b`r`c`f`b`c`d`Y`g`c`b`U`W`b`e`i`|b`Y`g`a`U`h`Y`b`Y`
 U`|i`b`U`f`Y`U`|CE`f`L`a`|U`f`z`X`Y`L`a`|g`U`X`Z`X`Y`h`U`U`c`z`j`W`|b`U`Y`g`c`W`a`i`b`|h`f`|U`g`
 m`e`i`Y`Y`U`c`g`W`b`g`X`f`U`W`a`c`f`Y`M`f`g`c`g`X`Y`U`d`c`m`z`g`U`f`g`Y`d`c`g`|h`j`c`c`b`Y`
 |U`j`c`"

*`G`Y`Y`h`|Y`b`X`Y`U`d`c`m`g`V`U`^`W`a`c`c`g`f`Y`M`f`g`c`g`X`Y`|b`z`f`a`U`|CE`z`a`U`h`f`|U`Y`g`c`
 Y`a`c`V`e`b`U`Y`g`U`d`c`f`U`X`c`g`d`c`f`U`g`d`Y`f`g`c`b`g`c`|b`g`|h`V`e`b`Y`g`X`Y`U`f`Y`X`g`V`U`"

+`7`c`b`i`b`U`X`i`f`U`|CE`X`Y`U`d`f`c`l`|a`U`L`a`Y`b`h`^`c`f`U`h`a`Y`X`|Z`W`X`U`Y`b`h`f`j`lg`U`c`W`d`C`E`
 Y`b`d`f`c`a`Y`X`c`(`S`d`z`|b`g`U`i`b`Y`g`|U`W`z`c`e`i`Y`g`d`c`b`Y`a`z`g`X`Y`%)`S`S`Z`c`g`
 X`Y`h`g`|a`c`b`|c`g`"

hCE]Wĭ . " 8 Ygli fg XY U YWĭ fu fydy]XU XY Uġ Ybhfj lġUġ gY
 YUcfCEĭ b`]lgUX XYWĖX] cgei Ycf]YbCEcg]hĀ Uġ XY Ubz]lgġ .
 Ya c]VġcbYġg]bġhĀ]YbCEġWbXi WġġmUWġh XġYb`fYU]CE Wb .
 `cgdfcWġcgXYUvcfġc mġĀ VUfġczYĀ YbCEgei YġYU]n]fcb .
 Yb`cg X]ZfYbhġ U]cfYġ !! a i Yfz ZĀ]]Um]fXYġg`V]Uġ ! Uġf
 WĀ c`Wb`U]Yġfi Wĭ fUm]Z b]VġcbĀ]YbCE XY UġfYXġG`GYġhĭ !
 X]fcb HĀ V]f] Uġ V]W]W]bġU]V]Uġ]bg]hĭ VġcbYġm]Wb]hĭ hcg XY
 U]h]V]CEz]mġYġhU]Y]W]CEĭ bUXYU]b]V]CE W]X]X]cgUXY W]Uĭ bc`
 XY`cgWĖX] cg`8 Ygli fgXY`U]Uġ] bU]V]CE`a Ubi U`XY`cgX]ZfYb!
 hġWĖX] cgU]W]U]Z]U] a YbCE XY`U]Ybhfj lġUei Y`U]W]f]Z]f]Yb]U]
 U`WĖX] c`W]ffYġdcbX]Yb]h]fĭ b`a]ga c`dzffUĖ`di YXYWĀ dU]f]f`
 j]U]cgWĖX] cgz]fg]cgZ] Yfcb Wġhĭ fUXcgYb`Y`dfc] fĀ U9]hbc/
 [fUĀ`9gġc ZU]W]CEY`Uz]lgXYhXcg`cgZU] a YbCEgei Yb`Uġ
 X]ġ]bhġYbhfj lġUġ\U]W]b]f]Z]f]Yb]U]Uĭ b`X]h]fa]bUX`WĖX] cġ
 c`XYi bUġY]W]CE XY`cg]hġ]a cb]cg]f]Z]f]Yb]hġU]W]Uei]Y`WĖ
 X] c`dcf]hdc XY]bZ]fa U]hY`

9b`UW]X]U]W]CE XY`UġYbhfj lġUġgYVi g]WĖHĀ V]f]b`ZU] !
 a Yb]f`Y`a U]h]U] g] . b`Uġ X] Yfgġ Y]U]Uġ XY`U]hU]h]W]f]U]
 ei Y`U]W]b]g]i]X` Uġ a i YfYġ`UġU]Y`cg]h]U . dfcWġc XY
 YĀ VUfġczW]X]X]cggei YġY]hĀ Ufcb U`fYġ]W]m]z]U]U]f]V]CE XY`cg
 df]a Yfcgġ]bcgXY`UvcfġczY Uĭ U]V]CE XY`cgĀ]ga cgz]ndfcWġc`

· @Uġhĭ fU]V]CE hCE]WġYX]U]bYWĀ c`Y`di b]c`Yb`Y`ei YġY`di YXYdfc]dcbY`
 i bUXġW]d]V]CE Wb]]b]W]b]h]XY`cgdfcWġcg]g`V]U]YġYġhĭ X]UXcg`7i U]Xc`
 ġY`di YXYXY]a]h]f`Y`W]m]W]m]g`V]Ė`CE]W]XY`c`ei YġYb]W]Yb]h]U]f]y]h]Xc`
 Yb`a i WcgWġcg`9b`YġY`a ca YbCE ġY`h]Yb`Y`Uġ]i f]X]X]XY`U]W]f]X]b]h!
 U]W]X`i b`Z]b]CE Ybc`ei Ybc`ġYXY`U]a U]]bU]V]CE XY`]b] Yġ]]Ucf]b] XY
 i b]]b]h]f`c]W]cfz]g]bc`ei YġY`i bU]Y`dfYġ]CE XY`c`g`W]U`fĭ bU]bc]fa U]i bU
 cV]]U]V]CE`g`W]U]zi b`dfcWġczY`YZ]W]m] XY`i bU]f]Y]U]V]CE Yġfi Wĭ fU]Z]Y]W]V]
 U]h]Y] fgXY`Uġ]c]Wġ]b]X]]X] U]Yġ`GY]U]W]b]n]U]W]U]b]Xc`Y`]b] Yġ]]Ucf]fei Y
 U]U]n]U]`a]ga c`h]YĀ dc`ei YfYW`Y]W]U`U]b]Z]fa U]V]CE Yb]h]Yb]XY`ei Y`cg
 bi Y`cgX]U]h]cgWĀ]b]n]U]U]ġf`f]y]h]h]]cg]m]XY`U]b`XY`U]dc]f]h]f`]b]Z]fa U]V]CE
 bi Y`U]z]m]XY`Yġ]U]a U]b]Y]U]ġY`di YXY`X]f`dc]f`W]b]W]]Xc`Y`a i Yġf]c`hCE]W`
 f]b]Y]h]i]z%`-`E`

XYXWgCE`XYUWXf`U`cg]H`"9b`hcXcg`cg`Wgcg`U]XUXY
 ZcbXc`YfUXYgbfU`U`cga`YWb]ga`cgei`YdYfa`]hb`U`Uga`i`Y!
 fYgUf]M`f`i`b`g]b]UWXc`Yg]WUW`Ug`dfcWgc`XYYa`VfUhc`m
 UcfrczUg`Wa`c`]Xbh]UWf`Ugdf]bWdUYg`WbX]WcbUbhgg`VU
 `YgU`Ugei`Ygy`j`bW`Ub`hUYga`YWb]ga`cg`5`hfj`fg`XY`Uz`lgg`
 XY`a`Uhf]U`fYW]`]Xcz`gy`Vi`gWEH`a`V]fb`YgHUVWf`U`dcg]VY
 Y]`ghbV]UXY`WffYg]cbXbV]U`YbhfY`Ug`WfUWf]g]Wg`XY`UfYX
 g`WUzY`hdc`XY`Wb]gf]WCE`XY`f]Yg`c`f]a`VfUhc`mUcfrcLm
 `UfYg`i`WCE`XY`a`]ga`c`dcf`dUfY`XY`Uga`i`YfYg`

@U]bhfdYUWCE`XY`cg]H`hcg`XY`Ug`YbhfY`]g]Ug`Yg`ghb]CE
 Xygd]`fg`XY`g`Wg]`Ug`YWi`fUg`XY`WU]hg]a`cb]c.`YmbXc`dcf`
 WX]`cgz`dcf`g`Yrcg`mdcf`Ug`j`cWg`]Xbh]UWUg`Wa`c`fY!
 j`Ubhg`dFU`Ug`dfY`i`bh]g`XY`]b`Yg]`]WCE`fbfck`b`YiUz%,`-`/
 H]rcfz;`,`]`]`U`nG`"j`Uz%`-`)"9b`Ygh`dfcWgc`XY`g`Wg]`Ug`
 `YWi`fUg`bcg`gb]V]`nLa`cg`dFUc`f`mX]ZfYbW]f`j`cWg`WbhfU
 X]Wf]Ug`mX]g`cbUbhg`9b`i`bUdf]a`YfU`YWi`fUXYHU`UXUXY`WU
 hfUg]W]d]WCEz`Yb`U]bhffYUWCE`XY`bi`Ygfc`a`fW`hCE]W`mXY`
]bhfdYUWCE`]bX]W]Uz`]Xbh]UW`a`cg]c`Wgei`Ygy`Uw`a`cXU
 Vb`U`cg]g]b]UWXc`Xca`]bUbhg`mcf]Ug`j`cWg`XY`fyg]ghbWU`
 8`Ygd]`fg`XY`YgUdf]a`YfU`YWi`fUz`Ygh`j`a`cg`Uhb]cg`U`g`f]`]a`]b!
 hc`XY`YgUg`j`cWg`Yb`Ug`ch]Ug`YbhfY`]g]Ug`9b`UU`X]WCE`XY`Ug`
 `]g]cf]Ug`XY`Ug`a`i`YfYg`UhbX]Ug`dcf`Wa`d]W]WcbYg`XY`i`b`
 Ucfrc`Yb`cg`cg]H`UYg`gy`Yg]WUbj`cWgei`YUfa`Ub`UY]`g
 hbV]UXYg]b]UWXc`gg`Vc`W]h`fUYg`XY`Ucfrc`Yb`Uga`i`YfYg]m
 U`a`]ga`c`hYa`dczgy`YbhfY`U`b`Yg]fW]a`Ybh`Wbj`cWgei`Y`cg`
 Xygd]Uz]b]bW`g`Yb`i`bUa`]ga`UZUg`

5ga`]ga`czU`c`Uf]c`XY`dfcWgc`XY`]b`Yg]`]WCE`gy`a`Ub!
 h]j`c`i`bUW]j`]X]Wb]bi`UXY`fy`]g]CE`UW]WXY`Ucfrc`mg`g`
 X]hfa`]bUbhg`Yb`A`]f]Wz]h]bc`Yb`Y`za`V]rc`WbWdh`U`Wa`c`
 Yg]Ug]hW`7ca`c`dUfY`XY`UfYW`YWCE`XY`a`Uhf]U`Wa`d`Y!
 a`Ybhf]c`gy`fYU]n]fcb`YbhfY`]g]Ug`UXcg`dfcZ]gcbUYga`fX]Wg
 ei`YhfU]U]Ub`Yb`Y`cg]H`UY`gy`YW]cbUxc`dFU`Y`Ygh`X]cz`Wb`Y`

cVYhj c XYWbcWf'g g'cd]b]cbYg'g'VYY'Ucflc' m'Uga i 'YfYg' ei YUWXb' UUhbXfgy' U'g'Wa d']W]cbYg'XY i b' U'cflc'" 9gU]bZ'fa U]CE' UdcnEYb' U]bhfdYU]CE' m'Uz']gg'XY'cg'X]gWf! g'g'XY' U'ga i 'YfYg'

PERFIL DE LAS MUJERES PARTICIPANTES

Las mujeres atendidas por aborto en el hospital público

9`dfca Y]c' XYXUXXY' U'ga i 'YfYg'YbhY]g]U]g'UhbX]X]g'dcf' U'cflc' Yb'Y'\cgd]U'd•V]W'YFUXY&' U'cg' Ua zg'cj Yb'XY%' m'Ua Umf'XY' ((U'cg' A zg'XY' Ua]HX]g]U]U'Y'Y' [fi dc' XY YXUXY'&S'U&' U'cg'7ca c' Ua Umf'UXY' U'gdYfg'cb]g'UhbX]X]g' Yb'cg'\cgd]U]Yg'XY'U'g]g'Yb]U'g'V]U'XY'gY'd]U'g' U'ga i 'YfYg'XY Yg'Y'g'hi X]c' g'Y'W'F'U'W'f']n'U'U'b' dcf' j j]f' Yb' WbX]W'cbYg'XY'a Uf! []b]U]CE' m'dc'VYn'U'f'f]]h'z'&&S%'@Ua Umf'UXY' U'ga i 'YfYg' YbhY]g]U]g'XY'gY' [fi dc' Wb]U]U'Wb'a Ybcg'XY'g]Y'U'cg'XY Yg'hi X]cg'g'Y'X]X]W'U'Yb' Y' W'g] U'U'\c' [Uf' m'Wb']j]U'Yb' I i b]CE' Wb'g'bg' U]I' Wb' U'dfY'U'f'X'cg'XY'W'U'U'f'Y'ga i 'YfYg'ei Yj]j]U Yb' d'fY'U'c' \U]U'Yb' i b]CE']M'Y'z'XY' U'ei Y'X'd'Yb'X]U'Y'Wb'CE a]Ma' Ybh'f]) i E'z' U'W'U' d'fY'g'Yb]U'U' i b' U'c' b]j Y'XY']b] fY'g'g' f]Ua]HX'fY'dcf]KE]b] fY'g'g'a Ybg' U'Yg']bZ'f]cfY'g'U%'S'I' c8 I'z' m' fYU]n'U'U'U'U'U'cg'd'U'U'cg'ei Y'g'Y'f'ei]Y'fY'g'W'g'Y'g'd'Y'W]U]n'U]CE'" A zg'XY' Ua]HXXY' U'ga i 'YfYg'XY'gY' [fi dc' Y'U]ba]f'ub]h'z' U a Umf'U'dfc'W'X]UXY' j Y]bc' Y'g]U'c' XY; i Y'f'f'c'"G]j c i b]U'hc! X]g' U'ga i 'YfYg'XY'W'f'U'f'cb'g'f' W]CE]W'g'f'i U'X'c' %E'

' GY'U'U'c'f]CE' b']X]W'XY'a Uf]]b]U]CE' g'V]U'ei Y'f'Y'g' a]U]b]X]W'cfY'g'Yb'Y' b]j Y'XY'\c' [U'f'Z'Y'\U]U'U'a]b]lc' m'U'g'W'F'U'W'f'g]]W'g'XY' U'j]j]b]X]z' m'Y' b]j Y'd'f'g'cb]U'z'cg'U'cg'XY'g'hi X]c' f'f]]h'z'&&S%'6f'cb'Z'a U'b' Y'U'z'%, , E'

Cuadro 1
 Características sociales de las mujeres entrevistadas
 atendidas en el hospital público (N=34)

J U f l V Y g r M Y g m W C E / W g	B • a Y c	i
9 X X		
... O ' & S U c g	,	& ")
... & S ! & U c g	& S), "
... 2 " S U c g	*	% +
9 g U X c W j		
... G c h M U	'	, "
... 7 U g X U	-	& ")
... I b | C E W b g Y b g U X U	& S), "
... J j i X U c G d U f U X U	% # &) "
B j Y X Y 9 g W U f X X		
... G b | b g f i W C E f l b U Z M U c	% &	') "
... d f a U f | U | b W a d Y H L	% &	& "(
... D f a U f | U W a d Y H U	% &	') "
... G W b X f | U c a z g	% &	') "
C W d U W C E		
... < c | U f	& +	+ "(
... H U U X c f l g X c a f g | W g	&) "
... 9 a d Y U X g	&) "
... 9 g i X | U b h g	%	& "
... C h f g	&) "
C f | | Y b		
... 9 g U X c A c f Y c g	%	(('%
... C h c g 9 g U X c g	%)) "
F Y | | C E		
... 7 U C E W	'	- + '%
... C h U	%	& "

: i Y b h Y Y U c f U W C E d f c d | U z & S S %

@Ua UmfjUXY Ug'a i 'fYg XY YgY [fi dc 'hb|U \]cg UbH
f|cfYg mXY fglg i bUXY WU Xcg hb|Ua Ybcg XY Xcg \]cg"
I bUXY WU WUfc'a i 'fYg YbfY jgUXg fUf]CE UMF' hb|Xc
'UY dYfYbWUXY i bUwfc 'UbHf|cf" @Ug'a i 'fYg XY YgY [fi dc
Ybi bWfcb Ug WUXg Ug hFYg dYgUXg Ubc 'cgmXgdi Hg Wb
'UdUfYUWa c Ug W dgXY Uwfc nrg 'La YbYi bUgY UCFi Y
Y 'Uwfc \UWUgXc dfgc cWXC" 7Ug 'Ua jHX dYgYbHUVXU!
bcg|W Wb|W XYUwfc 'lbWa dYc mUfYg gy 'YgXU bcg|WE
Uwfc 'Yb Yc i WCE" HfYg Z Ycb Uwfcg gdlWg Yb i bUXY
WU WUWa i 'fYgbc gYgY WU WUY XU bcg|W ni bUa i 'f
hb|UXU bcg|W XYUwfc Ygcbzbc f7i Ufc &E" 5dfcl ja U
XLa YbYi bUXY WU hYg'a i 'fYg YbfY jgUXg gy ei YCEXY U
ja dcgWCE XY i b'a frcXc UbH Wb Wdhj c dcf dUfYXY dYgcbU
XYgU XZVYb dcfci Ybc YWbg Hfcb UbhYg XYgf Wc WXC c
VYb dcfci YgYb|U ei YY'a fXW Ug \UWU dYgcbUc" 8 YgYc
'La Uf UUbWCE gMY U UHU dcdcfWCE XY a i 'fYg YbfY
j jgUXg I UhbXUg Yb Y \cg|HU d V|W gy WYcbUc dUfU
Y Ygi Xcl ei Yg Z|Cj c WCE XY cgXYWcg fYdfcX Wj cg
dcf'a YXc XY Uja dcgWCE XY i b'a frcXc UbH Wb Wdhj czYb i b'
a ca Ybc Yb ei Ycg XgMfg g|bg|li VcbUYg UYi fUb ei Ycg
XYWcg fYdfcX Wj cg Ygz bdfch| Xcg Wb UWFU XY WbgYb!
Ha jYbc jbzfa Uxcz Uei Yg di YgLa YbY [fUbHn|U U jMY
XYWCE XY Ug'a i 'fYg Yb UYYWCE XY i b'a frcXc UbH Wb!
Wdhj c" HLa V|fb Y Ygi Xc UnXU Ufca dYf Wb Uja U Yb Yg
hYchdUXXY Ug'a i 'fYg ei YUwfc Hb|zWa c Ux Yg Wbhgc
a i 'fYg Wb'a i Wcg \]cg Yb Y [fi dc XY Ug'a i 'fYg UhbXUg
Yb Y \cg|HU" @Ug' (a i 'fYg YbfY jgUXg fYdYgYbHfcb +1 XY
Ug'a i 'fYg UhbXUg dcf Uwfc Yb Y \cg|HU gy WYcbUc zYb
Y U c XY Ygi Xc % - +znYgY [fi dc a Uhb|U i b dYfU g'a YU!
hU XY Ug'a i 'fYg UhbXUg Yb YgY U c"

Cuadro 2
 Características demográficas y del aborto de las mujeres
 entrevistadas atendidas en el hospital público (N=34)

<i>J U f j U V g X A d f z U G n X Y U h b W E X Y U c f t e</i>	<i>B • a Y c</i>	<i>i</i>
<i>B • a Y c X Y \ c g j j c g</i>		
<i>“ Q b \ c g j j c g</i>	%\$	&“(
<i>“ % & \ c g j j c g</i>	%*	(+“%
<i>“ A z g X Y & \ c g j j c g</i>	,	&”)’
<i>B • a Y c X Y U c f t e g U h f j c f y g</i>		
<i>“ Q b U c f t e g U h f j c f y g</i>	&	+’)’
<i>“ % U c f t e</i>	+	&\$**
<i>“ & c a z g U c f t e g</i>	&)”-
<i>8 j U b c g j W W b j W X Y U c f t e</i>		
<i>“ 5 V c f t e j b W a d Y c</i>	%)	((“%
<i>“ 5 V c f t e Y b Y c i W E</i>	'	, ,
<i>“ 5 V c f t e X Z f X c</i>	&)”-
<i>“ 5 V c f t e Y g c b h z b Y c</i>	%	&-
<i>“ 5 V c f t e g f d h W</i>	%	&-
<i>“ 5 V c f t e g f d h W & “ @ I I</i>	&)”-
<i>“ 5 V c f t e b c Y g f W U W X c</i>	+	&\$**
<i>“ < A F f k i Y c a i Y f t e f Y h b j X c L</i>	'	, ,
<i>A f t e X c X Y U h j W b W d W E d c g U c f t e</i>		
<i>“ 8 I</i>	&\$), ,
<i>“ b n W U V Y</i>	%	&-
<i>“ D g j U g</i>	%	&-
<i>“ < g h f W a i U</i>	%	&-
<i>“ Q b a f t e X c</i>	+	&\$**
<i>“ B c g U Y # B c W b h g U</i>	(%&
<i>7 c b g b h a j b l e X Y a f t e X c U h j W b W d h j c</i>		
<i>“ 7 c b W b g b h a j b l e</i>)	%“+
<i>“ Q b W b g b h a j b l e</i>	%\$	&“(
<i>“ B c U d j W</i>	,	&”)’
<i>“ B c g U Y # B c W b h g U</i>	%&)’&(

: i Y b h Y U c f U W E d f c d j U & \$ \$ %
 l @ Y f U X c j b h f U h f j b c "

Las mujeres atendidas en servicios privados

@G\WUfc`CEYbYgYbhfY |gHXLgUei |bYg`Yg\U\|b`fYU|nXc`
 i b`Uwfc`Yb`YgUVW|a |Yb|cgXYgU| Xdf|j Uxcg`hb|U`a Ybcg`
 XY&`Ucg`HFYgYU`g`hfUgmi bUWbj |j |Yb`i|b|CE`|MYWb`
 `UdFYUzWb`ei |b`hb|U`i bU`|U`9gU`h`a UYbZYbHMU`i b`
 dfcWg`XYg|dFU|CE`XYg`dFYUWUbXc`j |j |CEUY|dF|YbVU
 XY`i b`g|`i bXc`Uwfc`"HFYg`fYU|n|fcb`Ygi X|cgXY`bj Y`h|W|!
 W!dfcZ|gcbU`mi bU`Uc`YgWb|Y`XY`%`Ucg`YFU`Ygi X|U|b|Y`
 HFYg`fYU|n|U|b`hFUUc`g`fYa`i bYFUc`g`m|Wb|HMUb`Wb`fYMFg`g`
 dfcd|cg`G`gYa`VfUrc`g`YU`bc`dfc|fUa`Uc`g`Yb`i b`Wg`U`U|U
 cWff|Xc`dcf`ZU`c`XY`a`frcXc`U|b|WbWd|hj`cznb|b|`i bUXYY`Ug`
 hb|UY|dF|YbV|UXYUwfc`g`dfY`|cg`

ACERCA DEL CONTENIDO

9` `|Mc`gY`Ygfi`W|fU`Yb`g|Y`Wd|h`c`g`G`Y`|b|VU`Wb`i bU`
 |b|fcX|W|CE`XcbXY`gY`dFYg|bU`Y`Ygi X|c`Y`dfcVYa`UXY`|b|
 j`Yg|`U|CEz`U|dfcl`|a`U|CE`a`YrcXc`CE|W`m|Ug`WUUMf`g|Wg`
 XY`Uga`i`YFg`d|f|H|U|b|hg`Yb`Y`Ygi X|c`"9b`Y`df|a`Y`Wd|h`c`
 gY`UW`i bUfY`|g|CE`XY`cg`X|ZfYb|hg`Ygi X|cg`m|W|`cf|Ug`Yb`
 hcfbc`U`Uwfc`z`X|g`XY`i bU|dfcl`|a`U|CE`W|H|WU`cg`g`di`Yg`g`
 ei`YWb`Y`U`UdYfgdY|W|Ua`YrcXc`CE|W`m|h`CE|W`9`Wd|h`c`
 gY`i bXc`dFYg|bU`Y`Wb|h|`h`c`g`WU`bU|U`bU`m`c`Wz`mVi`gW`
 WUUMf`n|f`Ug`V|X|X`m`cg`[`fi`dc`g`g`WU`Yg`XcbXY`j`|j`Yb`Yg|Ug`
 a`i`YFg`Ug`W|a`c`Y`Wb|h|`h`c`g`WU`z`dc`h|W`m|Y`U`XY`Uwfc`z`
 g`fYdYfWg|CE`Yb`Uj`|XUmgU`i`XXY`Uga`i`YFg`ngY`dfcZ`bX|nU`
 Yb`Y`Wb|c`V|a`|Yb|c`XY`dfcVYa`UXY`Uwfc`Yb`A`f|W`

9b`cg`Wd|h`c`g`hFwfc`m|WUfc`gY`dFYg|bU`Ug`|g`cf|Ug`
 XY`j`|XU`dYfgcbU`mgY`i`U`XY`[`fi`dc`df|b|V|U`XY`a`i`YFg`Yb|
 hfY`|g|HXLg`W|a`c`cg`YYa`Yb|cg`ei`Y`U|h`X|b`U`|b|hf`dfY|f`g`g`
 Y|dYf|YbV|Ug`UW|a`dfYbXf`cg`g|`b|U|W`c`g`n|U|W`cb`Yg`Yb`hcfbc`
 U`Uwfc`z`n|U`ei`Y`Yg`Yb`Ug`Y|dYf|YbV|Ug`XY`j`|XU`dYf|WUf`m|Yb`

UfYUWCE`Wb`cg`chcg`ei Ygy`YUwcfU`cg`gl`b]UMXcg`mgY`
 WbZ`fa`U`b`cg`Wa`dcfH`a`]bhcg`@Ug`]g`cf]Ug`XYj`]XUXY`Yg`Ug`
 a`i`fYg`g`Y`U`]n`U`ndfYg`b`H`U`dufhf`XY`W`W`Y`Ya`Y`b`c`g`U`!
 hcba`]U`W`b`X]WCE`XY`]ba`]]fUWCE`/Y`df]Y`b]WUXY`g`Z`f`j`]c`Y`b`!
 WU`f`Y`X`g`g`V`U`Y`g`n`U`dcm`g`WU`"9`g`c`g`Y`Ya`Y`b`c`g`g`b`U`g`W`j`Y`g`
 d`f`U`W`a`d`f`Y`b`X`f`z`U`d`u`f`h`f`X`Y`g`]`]X`b`h`X`U`X`Y`a`i`f`Y`g`d`c`V`f`Y`g`z`
 U`g`U`W`]c`b`Y`g`ei`Y`f`Y`U`]n`f`c`b`Y`b`h`c`f`c`U`U`w`c`f`c`m`Y`U`dcm`g`WU`
 ei`Ya`c`j`]`n`f`c`b`"9`b`W`U`b`c`U`g`]`j`]X`U`g`Y`i`U`z`Y`W`d`h`i`c`ei`]b`c`
 U`b`U`]n`U`U`V`U`U`W`d`U`X`X`Y`Y`g`U`g`a`i`f`Y`g`d`f`U`d`f`c`d`]f`g`Y`X`Y`g`
 W`f`d`c`m`W`b`h`c`U`f`g`]`f`Y`d`c`X`]WCE`"9`g`U`]b`Z`fa`U`WCE`Y`g`V`z`g`W`
 d`f`U`]b`h`f`d`f`Y`f`g`g`Y`l`d`f`]Y`b`W`]g`Y`b`cg`d`f`c`W`g`c`X`Y`U`w`c`f`c`ei`Y`
 g`Y`d`f`Y`g`b`H`Y`b`cg`W`d`h`i`cg`gl`i`]b`h`g`"

9`W`d`h`i`c`ei`]b`c`]b`W`m`Y`cg`gl`b]UMXcg`XY`Ya`V`f`U`c`m`
 Y`U`w`c`f`c`z`W`b`g`f`i`]X`c`g`X`Y`g`Y`U`Y`d`f`]Y`b`W`U`d`f`Y`]U`m`Y`b`U`]b`!
 h`f`U`W`CE`W`b`Y`[`f`i`d`c`g`V`e`W`h`i`f`U`z`U`g`]`W`a`c`Y`b`Y`W`b`h`l`h`c`
]X`c`CE`]W`z`X`g`W`f`g`j`c`z`X`Y`h`f`U`g`a`]g`CE`m`W`b`h`c`X`Y`j`U`c`f`Y`g`m`X`Y`
 b`c`f`a`U`g`g`W`U`Y`g`z`m`U`g`U`W`]c`b`Y`g`X`f`j`U`X`g`X`Y`Y`g`c`g`gl`b]UMXcg`z`
 Y`b`Y`[`f`i`d`c`X`Y`a`i`f`Y`g`U`h`b`X`]X`g`d`c`f`U`w`c`f`c`Y`b`Y`cg`d`]U`d`V`!
 W`ei`Y`Z`Y`f`c`b`Y`b`f`Y`]g`U`X`g`9`b`Y`W`d`h`i`c`g`Y`l`c`g`Y`X`c`W`a`Y`b`H`b`
 U`g`Y`l`d`f`]Y`b`W`]g`W`b`Y`U`w`c`f`c`Y`b`f`Y`U`W`CE`W`b`U`g`W`d`U`X`X`Y`g`
]b`X`j`]X`i`U`Y`g`d`f`U`a`c`j`]`n`f`Y`U`dcm`g`W`U`z`W`b`cg`W`b`X]W`c`b`U`!
 h`g`d`f`g`c`b`U`Y`g`m`X`Y`U`w`c`f`c`a`]g`a`c`W`a`c`Y`W`c`Y`g`h`]a`U`h`U`b`h`Y`
 d`f`U`c`V`h`b`Y`f`U`dcm`"G`Y`d`f`Y`g`b`H`b`H`a`V`]b`U`g`d`f`W`d`V`]c`b`Y`g`Y`b`
 h`c`f`b`c`U`U`dcm`g`W`U`z`U`g`]`W`a`c`U`U`g`W`b`g`W`Y`b`W`]g`z`d`c`g`h`j`U`g`c`
 b`Y`]U`h`j`U`g`Y`b`h`f`a`]b`c`g`X`Y`g`U`i`X`m`X`Y`j`U`c`f`U`W`CE`d`Y`g`c`b`U"

9`W`d`h`i`c`g`f`d`h`a`c`f`Y`W`]Y`U`g`Y`l`d`f`]Y`b`W`]g`X`Y`W`U`f`c`a`i`f`Y`
 f`Y`g`ei`Z`W`b`Y`U`dcm`X`Y`U`g`f`Y`X`g`c`f`]U`b`]n`U`W`c`b`U`Y`g`X`Y`a`i`f`Y`g`z`
 h`j`]f`c`b`U`W`g`c`U`U`U`h`b`W`CE`a`f`X`]W`d`f`U`i`b`U`w`c`f`c`]b`X`]W`c`z`
 Y`b`Z`fa`U`W`b`X`Y`g`]b`U`m`W`b`X]W`c`b`Y`g`g`]i`f`U`g`"G`Y`d`f`c`Z`b`X`]n`U`Y`b`U`
 W`a`d`f`Y`b`g`CE`X`Y`U`g`X`]Z`f`Y`b`W`]g`X`Y`Y`l`d`f`]Y`b`W`]g`W`b`Y`[`f`i`d`c`X`Y`
 a`i`f`Y`g`U`h`b`X`]X`g`Y`b`Y`cg`d`]U`d`V`]W`z`U`d`f`h`f`X`Y`U`g`W`U`U`M`!
 f`]g`]W`g`d`f`g`c`b`U`Y`g`Y`b`h`f`a`]b`c`g`X`Y`g`g`]g`c`f`]U`g`n`W`b`X]W`c`b`Y`g`X`Y`

j |XĚXYXgffc`c`dYfgbU`mXYg`WdUWUXdFUUWXXf`Ui b`
Udcmža Uhf]U`mYá cV]cbU`YZMj] cždfUfYg`j Yf`g`dfcVYa U
XY`Ya VUhc`"9b`Y`•`hja c`UdUfUXc`gY`XlgMMb`cg`fyg`hXcg`
mgY`YgVcnUb`U|`i bUg`WbW`gcbYg`fYZf]Xlg`U`Ug`UdcfUW]cbYg`
XY`Ygi`X|c`dUfU`Ug`WXXZ`dUfU`Ug`a`i`fYg`mdufUY`Wbc!
Vá`|Ybc`"GY`|bW`mY`Há`V|fb`UV|V|c|`fUZUWbg`hXUmWmHg`
Wbhf|M`V]cbYg`dfcdi`YgUg`c`fyg`hXcg`|Ub`gXc`|bWfdcfUXg`
Yb`Y`hM`hc`"

APROXIMACIONES TEÓRICAS
EN TORNO AL ABORTO

5 bYi b`Ya VfUrc`bc`XgUX`Ugai`Y`Ygei`Ybc`g`fYg`|bUb`
fYVfYb`U`Ucflc`|YUz`d`fc`U`bc`WbW`hi`Uf`Ua`U`f`b`|XX
Wá c`Y`W`W`C`gbc`Wá c`X`g`|`cb`U`i`f`U`j`j`Y`g`Y`W`W`C`
Wb`W`d`L`g`b`U`g`a`|f`U`U`Y`f`h`á`Y`b`Y`

A 5FH 5 @5A5G

9b`Y`g`Y`W`d`h`i`c`g`Y`d`f`Y`g`b`U`i`b`U`f`Y`|g`C`B`X`Y`U`|h`f`U`i`f`U`Y`b`f`Y`U`
W`C`B`W`b`Y`U`c`f`h`c`z`h`U`b`g`|h`b`X`c`X`g`X`Y`c`g`Y`g`i`X`|c`g`e`i`Y`c`U`c`f`X`b`
W`a`c`i`b`Y`W`c`Y`|h`f`b`c`U`g`Y`r`c`z`U`W`U`c`g`U`c`f`X`U`Y`g`e`i`Y`c`W`b`!
g`X`f`U`b`W`a`c`d`f`c`W`g`c`g`Y`d`f`|a`Y`b`U`X`c`g`d`c`f`c`g`g`Y`r`c`g`g`W`U`Y`g`z`
g`Y`b`X`c`f`g`c`g`n`g`g`Y`d`f`|Y`b`W`U`g`Y`Z`W`X`Y`g`U`g`|b`j`Y`g`|U`W`c`b`Y`g`G`Y`
X`g`f`f`c`U`b`U`g`a`|g`a`c`U`|i`b`c`g`U`g`Y`W`c`g`W`a`c`g`Y`i`U`|X`U`z`|f`b`Y`c`z`
f`Y`d`f`c`X`i`W`C`B`n`a`U`f`b`|X`U`X`e`i`Y`g`f`j`Y`b`X`Y`a`U`f`W`d`f`U`Y`U`z`|g`g`m`
U`|b`h`f`d`f`Y`U`W`C`B`X`Y`c`g`h`g`|a`c`b`|c`g`X`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`Y`b`f`Y`j`|g`U`U`g`z`
g`Y`r`c`g`Y`b`Y`g`U`|b`j`Y`g`|U`W`C`B`z`U`g`W`a`c`c`g`W`b`W`d`h`c`g`X`Y`f`X`Y`g`
g`c`W`U`Y`g`m`U`d`c`m`g`c`W`U`z`Y`b`g`f`Y`U`W`C`B`W`b`U`g`U`i`X`m`Y`U`c`f`h`c`z`
e`i`Y`U`W`U`b`W`a`c`W`M`|c`f`|U`g`a`Y`X`|U`X`c`f`U`g`

5bh'i b'há UWa c`Y`UwflcřZUdUfYbHá Ybh'gY`dfYgYbHb`
 WbhfUWjWcbYg`YbhY`UdfzWjWm`UjXc`c[`fUXY`Ug`a i`'fYg`
 5i bei YZXY`a UbYFU[YbYUz`Ug`a i`'fYg`Ug`a Yb`fc`Yg`XY`g`Vcf!
 XjB`UWjW`m`UW`h`a` j`brc`U`Ug`bcfa`Ug`nj`UcfYg`g`VWU`Ygei`Y`jXU`
 `j`n`b`U`a`U`h`f`b`j`X`m`W`b`X`b`U`b`U`dfzWjW`X`Y`UwflcřZ`b`d`U`g`g`
 W`a`c`A`f`l`W`z`g`b`'a`j`Y`g`U`g`a`i`'fY`g`e`i`Y`W`U`U`c`f`W`f`f`b`U`
 Uwflc`d`U`f`U`Y`g`j`Y`f`Y`d`f`c`V`Y`a`U`X`Y`a`V`f`U`c`g`b`c`X`g`U`X`g`c`
 bc`d`U`b`U`X`g`9`g`i`X`c`g`f`Y`W`b`h`g`a`i`Y`g`f`U`b`'e`i`Y`Z`U`b`Y`U`g`W`b`X`j`!
 V`c`b`Y`g`d`i`b`j`h`j`U`g`W`b`f`U`U`dfzWjW`X`Y`UwflcřZ`U`g`a`i`'fY`g`Y`U`w`c`!
 f`U`b`X`h`f`a`j`B`U`L`g`Y`g`f`U`M`j`U`g`e`i`Y`Y`g`d`Y`f`a`j`h`b`U`W`f`Z`Y`b`Y`U`U`
 jXc`c[`fUX`c`a`j`b`U`b`Y`e`i`Y`W`d`U`U`U`g`a`i`'fY`g`e`i`Y`h`j`b`Y`b`Uwflc`g`
 j`b`X`i`V`X`c`g`f`B`U`h`c`b`g`Y`h`U`z`%`-`+`E`

@UfY`j`g`C`E`X`Y`U`g`X`j`Z`f`Y`b`h`g`h`c`f`l`U`g`m`Y`g`i`X`c`g`Y`b`'k`e`f`b`c`U`
 Uwflc`'V`i`g`W`U`d`c`n`f`'Y`b`U`W`a`d`f`Y`b`g`C`E`X`Y`'c`g`W`b`X`j`W`c`b`U`b`h`g`m`
 g`l`b`j`U`W`X`c`g`X`Y`Y`g`h`U`g`d`f`z`W`j`W`g`'`@`c`g`Y`g`i`X`c`g`f`Y`U`w`c`b`U`X`c`g`W`b`Y`
 Uwflc`W`M`f`Y`b`i`b`U`l`a`d`j`U`l`a`U`X`Y`d`Y`f`g`d`Y`M`j`U`g`X`j`g`M`j`b`U`f`j`U`g`U`
 Y`d`j`X`a`j`c`c[`f`L`Z`U`X`Y`a`c`[`f`U`Z`L`Z`'c`g`Y`g`i`X`c`g`Z`a`j`b`j`g`U`g`U`g`V`c`c`!
 [`f`U`m`U`b`h`c`d`c`c[`f`L`Z`U`d`g`W`c`[`f`L`Z`Y`X`f`Y`W`c`m`U`V`W`b`W`U`d`c`f`j`W`
 9`g`U`f`Y`j`g`C`E`g`Y`W`b`f`U`Y`g`d`Y`W`a`Y`b`h`Y`b`'c`g`Y`g`i`X`c`g`e`i`Y`Y`d`c`!
 f`U`b`Y`h`a`U`X`g`X`Y`i`b`U`d`Y`f`g`d`Y`M`j`U`g`V`W`n`Z`a`j`b`j`g`U`

TEORÍAS Y ESTUDIOS EN TORNO AL ABORTO:
 DE LAS CAUSAS A LOS PROCESOS

9`Uwflc`'U`h`h`b`j`X`c`X`j`Z`f`Y`b`h`g`Uwflc`X`U`Y`g`g`Y`•`b`'c`g`c`V`Y`h`j`c`g`
 d`U`b`h`U`X`g`d`c`f`'c`g`j`b`j`Y`g`j`U`X`c`f`Y`g`8`Y`g`X`Y`U`d`Y`f`g`d`Y`M`j`U`X`Y`U`
 V`j`c`a`Y`X`j`W`b`U`n`i`X`Y`U`g`U`i`X`d`•`V`j`W`g`Y`U`b`Y`g`i`X`j`U`X`c`U`g`d`Y`M`c`g`f`Y`!
 U`W`c`b`U`X`c`g`W`b`U`j`b`z`c`f`a`U`W`C`E`X`Y`a`c`[`f`z`U`W`X`Y`U`g`a`i`'fY`g`e`i`Y`
 Uwflc`U`z`Y`b`h`Y`Y`'c`g`'c`g`Y`g`i`X`c`g`g`V`f`Y`U`g`h`j`g`U`g`X`Y`a`c`f`V`j`X`U`m`
 a`c`f`U`j`X`X`f`Y`U`w`c`b`U`L`g`W`b`Y`UwflcřZ`h`U`g`U`g`X`Y`j`b`V`X`b`W`U`X`Y`
 UwflcřZ`h`U`g`U`g`X`Y`Uwflc`'W`b`W`a`d`j`W`M`c`b`Y`g`f`k`Y`b`g`U`k`'Y`h`U`z`
 %`--`U`n`i`%`--`V`/6`U`b`_`c`Y`Y`h`U`z`%`-,`/5`U`b`';`i`h`a`U`W`f`-`b`g`j`h`h`z`

%- (/FLa cgA Ufhbg YiUž%- %< Ybg\Ukž%- \$/HJmž%, +E'
CfhcgYgi Xlcg\UbUvcfXUXc UgYMcgfyUWcbUXcgWb\UXlg
dcbM]XUXW]XUXnWgfc XY`cggfj]McgXYUvcfrczUg]Wa c
gVfY`UgVW]CB YbhfYUvcfrc ni g`XYUb]WbWdlj cggfU!
[Yf YiUž%- , /7\La Vfgž%- (/6fcc_Y YiUž%- ' E'

8 YgXY`UdfgdW]Uj Udc]Hw! f]XWmXY XfYWcg\i a U
bcggY\UBU]nUXc`U`Y]lgU]CB mdc]Hw]gfyZfYbHgU`Uvcfrc`
YbXZfYbHgca YbrcgnU]YgfvU Ynim UVWUJ YUWž%- &
DfYn 8 i Ufhž%- ' /DfWg_m%- \$/Ca nhž &SS&/ G YdUXž
&SSS/; YfVfž%- +E' @Ug cd]b]cbYg mU]H Xg g VfY Y`Uvcf!
hc`Yb`i bUg V]XK XHfa]bUX\Ub`gXc`Há V]b`há Ug ei Y
Wbg]h mYb` Ug U YbXlg XY]bj Yg] U]CBž Yg]W]Ua YbHY XY`cg
[fi dcgei YUvc]Ub`dcf`UXYZbgUXY`cgXYfWcgfydfcX] W]j cg
fd]W]XYK Yg YiUž%- (/B •< Yn: YfbzXn YiUž%- ' E' 8 YgXY
La UgdfgdW]Uj Ug Ug]i Xd•V]WmY`fYWbcVá]brc XY`cg
XfYWcgXY`Ua i`Yfz`cgYgi Xlcg\Ub Wbhf]M]Xc UXc Wa Ybhf`
`UU]Ua cfV]XUXna cffU]XUXlg V]XUWb Y`Uvcfrc]Y] UznigY
\Ub`Wbg]h]Xc`Yb`Uf]i a Ybrcgei YUdcnb` Ugdfcdi Yg]UgdfU
a cX]U]U`U`Y]lgU]CB g VfY Y`há U

@cg Ygi Xlcg ei YgY YbZ Wb`Yb` UgYMcgfyUWcbUXcgWb`
`cgdfcWcgXYUvcfrc ei Yj]j Yb`Uga i`Yfz`Wa c`gcb`Ug]Urc!
bYgdUfUUvcfrcf m]UgdfYW]cbYg g VfY Y`UvcfrczYba UfW]Ug
Yb` Ug]Xc`c []Ug`cg X]gMfgg m]UgdfzW]Wg XY i b`Wb]h hc`
g V]W]h fU Yg]W]UWž\Ub`cWdUXc i bUdfcdcf]CB a Ybcf Yb`
Ug U YbXlg XY]bj Yg] U]CB ffUbWž%- +V/ FUbWž%- (/H!
a]g]bfYbž%-) /; cbrz`Yn`XY @]CB]5 [i]ffYž%- (/ ?]b]ž%- ' /
FcXf]i Ynin 8 YA]i]Yž%- SE`FYW]bhá YbHYXgXY`cg Ygi Xlcg
g V]Ubfcdcf]CB]WgmZá]b]g]Ugg\Ub`]bWfcdcfUXc UUbz]gg`Ug
j cWg XY`Uga i`Yfz`g gY]df]YbW]Ug`cg WbcbVá]brcg W]Yb!
W]gmdfzW]Wgei YfcXUb`U`Uvcfrc mY`i [Uf`ei Yf]Ug`cWdUb`
Yb`Ulca UXYXW]cbYgmYb`Uj]j YbW]UXY i b`Uvcfrcz Yg]cb]z!
bYc`c]bX] W]czdcf`dUfHY XY`Uga i`Yfz`f] zfU]m]b`]U]ž%- , /

; cbrz Yrż% -) / J Y U g W z % -) / 7 W M z % - (/ 7 U f X W m 7 U f f U g W z % - ' / 8] l cb! A i Y Yz % - SE" 9 g d c g U b z] g g z e i Y] b w f d c f U b Y W b h l h c g V c W h i f U [Y b y f U m i g W W W X c b X Y g Y X g f f c U U j] X U X Y U g a i Y f y g g g V W M b g H U b W g Y W b C a] M z U g f Y U W c b y g Z a]] U f y g m i g W U y g Y b h Y c h U g d f a] h b Y l d] M f U g U d f Y b h g W b h f U X] M c b y g Y b h Y] X c c [] U n d f z M W 8 Y Z c f a U e i Y z U b e i Y Y U c f l c g U W b g X f U c W a c i b U U M j] X X W b X g] b U Y] b a c ! f U d c f U g a i Y f y g U g W b X] M c b y g g W U y g m W b C a] M g Y b e i Y j j Y b g b U g f U c b y g Y g f] a] X g e i Y U n X U b U U W a d f y b g] C X Y Z b C a Y b c f f m c ! 6 U Y z % - * E" 9 g d c g Z U c f y g g V c W b C E a] M g U d f Y W b U g W X c g H b c W b U X W g] C X Y U c f l f z d f U Y W g X Y U c f l c g] b X V X c g W a c W b U Y] g Y b W U X Y U c f l c g Y g d c b z b Y c g U g W X c g W b U g W b X] M c b y g X y] X U X Y U g a i Y f y g 5 g a] g a c] b h f j] b Y b Y b U g W b X] M c b y g X Y U m b V] C X Y U c f l c m d c f H b c z Y b U g W a d] W M c b y g X f j U M g X Y U Z U H U X Y U W g U g f j] M c g X Y U m b V] C X Y W] X X f k U X b n c [X b z % - - E"

5 W b h i U W c g y g U b U g U d c f U M c b y g X Y c g X Z f Y b h g a f c X c g d f U Y g i X] U Y d f c V a U X Y U c f l c z U g W a c U g W b ! g W b b V] g Y b U Z c f a i U W c Y] b g f i a Y b H U] C X Y d c] H W g Y b Y z f U X Y U g U i X f y d c X i W j U G Y X g M m b H a V] b U g X] U W H U X g a Y c X c] E] M z f] M g m d c] H W g d f y g b h g Y b Y g c g Y g i X c g 8 Y] X c U U b U i f U n U g M M U X Y U d f z M W X Y U c f l c z Y b W b ! h l h c g X Y] Y] U] X X n i X Y W b X b U a c f U n i g W U z \ U b g X c Y g W g U g d i V] W M c b y g g V f Y U g W b X] M c b y g Y b e i Y c W f f Y b c g U c f ! h c g U g Y l d Y] Y b W U g X Y U g a i Y f y g e i Y U c f l U b z U g W a c g V f Y U X] g d c b]] X U X W] X X n i g X Y c g g f j] M c g d f U g U m b V] C @ U a U n f] U X Y c g Y g i X c g g Y \ U W b h f U c Y b W b c W f U a U ! b] i X m X g f] M V] C X Y g W c z U g W a c c g Z U c f y g U g W X c g e i Y Z Y W b h a Y b h y g U b U] n U b W a c W g U X Y d f c V Y a U A z g U z X Y U] a d c f U b W U X Y Y g U g Y g a U W c b y g U g a i Y f y g \ U b g X c I c j] X U g z I b c j] g V] n X g " 9 g Z] a] b h c U g W X c U U j ! j Y b W U X Y U c f l c z Y X c c f z Y a] X c U e i Y \ U W b Z Y b h U g a i !

YfYgUbhYi bUgH UjCE XYUwcfrcz UgWwMbgubWjgdUfhWUfYg
ei YUgWbXjMcubncV|| UzYb'a i WUgcWjcbYgUj Jj Jf YgUg
Yl dYfYbWjg\Ub'cWdUxc' i b'i [Uf gWwMxlf]c"

9b' U• h'a UXjWwUgY\Ub' jbwMa YbhUc`cgYgi Xjcg ei Y
hca Ub Yb WbgXjFUjCE hUbr`cgdfcWgcgWa c`UgFYUjcbYgm
a YXjUjcbYgei Y|bhfj YbYbzU jbwdfcfU'U'g Yrc niU'Ug VY!
hj jXkWwYmj UUhYj fgXY Uz jlgXY`cgXjgWfgcgXY Uga i Y!
fygg:VfYg gYl dYfYbWjg`gdYfWdWjcbYg`g ggl b|UwWcg`9b'
YgUg|bj YgH| UjcbYg` Uga i YfYg`gb WbgXjFUjg Wa c`U Yb!
hgUwYj cgnj gfyg` hUcg\Ub'dYfa jXc'a cdfU'jXbhXUjYgm
XZfYbWjg YbfY Uga i YfYg`ei YdfYgYbU'Uwcfrc`G g XUcg
UinXb UwbhUgUf mWYg`jcbU'`cgYgYfYchdcgei Ygi h'jrb'
Yb`UgWa dU UgUbhUwcfhUgUgDcfhfz% - *L'

Abortos y causas

8 YgXY`cgU cgYmhbUz Ug|bj YgH| UjcbYg`g VfyUwcfrc`gY\Ub'
WbWbhUc` Yb`UwUbhUwWjCE XY`b•a Yfc`XYUwcfrc`gWb`U
UbUjXUXXYa cdfU'`Ua U|b|hi XXY`dfcVYa UnWbWjWjzXY
YgUa UbYfUzU`Y| jgUxcfyg`mdc`hWgUbhYi b`dfcVYa Uei YfY!
dfYgYbUUnj| i YfYdfYgYbUbx`i bUdfcdcfWjCE`ja dcfhUbhXY
Uga i Yfhga UfYbUg`Yb`UfY| jCE XY5a f|W@Ujbu`Gcb|bj Yg
h| UjcbYgei Yvi gWb`UY d|WwWjCE XY`\YwC`c`UgWj gUgXY`
ZbCa Ybc`gWU`XY`Uwcfrc` jbxYdYbXjYbh'a YbhXY`cgYgUxcg
g VYhj cgXY UgdYfgcbUg` Uga i YfYg`@cgg di YgYghCEWggY
fyUjcbU'Wb`UjXYUXYei Y`cgUwcfrc`gcbI\YwC`g`WUjYg`
c`Y YbhcYl hfbcgU`cgg Yrc`gndcf`hUbr`cVYhj La Ybh'a Y!
XVYg`mei Y`Ud|WwWjCE XY`Wjhf|cgXY`Uj|XUxnj UjXrZUg`
Wa c`XYa YXjWjCE`mWbhf`XY`cgXUcg`cVgYj Ucg`dYfa jYf
dfYXWj`UgWj gUgXY`g Wgc niUwUf`g`VfYU'Ug`

Bc`cVgUbhZUxc`Y W'a UXjgUwWjCE`a cfUz`gWU`mY| Uei Y
fcXU'U'Uwcfrcz UgXjUwWjXg'a Yrc`Xc`CEWjg Wa jYrbU'XgXY

Cuadro 3

Número estimado de abortos inducidos según estatuto legal, en 1995. Porcentaje de abortos legales e ilegales, tasas y F5NCB9G de abortos por región

FY|cbYg	B • a Yc XYUcflc g d f %SS	a i Yfg Wb YLXg YbHY %	m (U cg
FY|cbYg XYUcflc`UXlg	%SS	-%	Sz - ' - (&
FY|cbYg Yb XYUcflc`c	') ž	% ž	% ž) (' (&
5a f|W@U|bU	(ž	Sž	(ž -) ' + &
9i fcdUC WXXbHU	Sž	Sž	0) S'a] 0 S') %% %+
HbHU	() ž	ž	% ž ((') &

¹⁴B • a Yc XYUcflc g d f %SS a i Yfg Wb YLXg YbHY % m (U cg
¹⁵B • a Yc XYUcflc g d f %SS Ya VUcrg Wbc WXc g f U X Y U b | Xc Ya VUcrg W
 bc WXc g Wa c U g a U X Y b • a Yc XYUcflc g a z g c g b U X c g j j c g
 : i YbH < Yb g Uk G H Y m ? z G g Y U G b | z H m c f < U g f % - - E T H Y - b W X b W c Z
 5 V c f | c b K c f X k | X i " : L a | n D U b | b | D y g W Y g & f G d d Ya Y b L G S ! G , "

5i b f Y W b c W X b X c U g X I U W H X Y g m X Z f Y b W g Y b U W b U U
 V j | X L X Y U g V Z U g f g U g \ U b d y f a | H X c z d e f i b U c z Y g U Y W f
 b Y g X Y U b z | g g d U F U Y d | W f U g X Z f Y b W g Y b c g d U f c b Y g X Y
 W a d c f H a | b l c Y b f Y U W c W b Y U c f l c Y b f Y d U g Y W b Y
 [| g U W c d c W f Y g f | W j U z W a c g f | U Y W g X Y 7 i V u n 6 | Y c f f i !
 g U W b H U g % s j Y W g d y f | c f Y g U U g X Y < c U b X U n G | n U m d c f
 c f c U c z W U g f Y U j l a Y b H V U g W a c U g X Y 9 g d U U d Y X U b
 l a d c f H b W X Y | X c U U Z U H X Y U U | X L X Y c g X U c g f i U X c
 (E ' 5 d U f H X Y g U | b z f a U W c z U g X Z f Y b W g c V g f j U L g Y b H Y
 c g d U g Y g Y b g f Y l d | W U g d c f Y d U Y e i Y X g a d Y U b
 U g d c | H W g X Y d c V U W c B c c V g U b h z g Y c V g f j U b X c g g h U
 W c b Y g Y l H Y a U g d U f | Y b X c X Y i b U a | g a U d c | H W X Y d c V U W c
 @ g Y l d | W W c b Y g Y b d U g Y W a c 7 i V u n 6 | Y c f f i g U Y f U b e i Y
 Y U c f l c g Y U W U W b g | H | X c Y b i b c X Y c g a f r X c g i H | n U X c g
 d c f U g a i Y f g d U Y W b l c X Y g g Y a V U c r g z H b c d c f d c !
 V Y a U g X Y U W g c Y g M g h X Y c g c l f c g a f r X c g U b | W b W d H !

j cg\Wa c`dcf`Ug`ZM\XUYg`dUfU`UdfzM\WXY`Ucflcžc`dcf`
 \UWf`gXc`Y`a`frcXc`i`gXc`dUfUY`Wbflc`XY`UZWbX\XUX
 Ubhg`XY`U\|bflcXi`W\CB`XY`cg`a`frcXc`g`Ub\|WbWdlhj`cg`Yb`Y`
 dUg`fi`fY`Um`b`h`|bž%-`S`9b`<`c`UbXUm`G`|nŁdfcchdc`XY`
 dUg`g`Wb`Ua`Ybcf`fygf`W\CB`Y`U`Yb`UdfzM\WXY`Ucflcž
 gY`dfygb`HUVb`Ug`h`g`g`a`zg`VU`Už`c`ei`Y`gfj`Y`XY`Uf`|`i`a`Ybrc`
 dUfU`Wb`h`f`f`y`g`U`Ug`Wa`dU`Ug`XY`cg`|`fi`dcgei`Y`g`Y`c`dcb`Yb`U`
 U`X`Y`g`Yb`U`|n`U\CB`XY`Ucflc`d`cfei`Y`Y`g`Y`W`c`|b`W`Y`a`Yb`h`f`U`
 XY`Z`fa`U`U`fi`d`HUY`b`•`a`Yfc`XY`Ucflc`g`|b`X`W`X`cg`

Cuadro 4

Tasas y razones de abortos legales según fiabilidad de los datos, en países seleccionados

Dg#5<c				Hg\hU`XY
Dg`W`X`U`g`U`Y`g`	B`"5`V`f`l`g` ^{BL}	Hg` ^{BL}	F`U`f` ^L	U`c`f`l`c` ^{BL}
7UbUž%-)	%S"+SS	%ž	&&S	Sž-
7iUW%-*	&S"-SS	+ž	),ž	Sž'
6|Ycffi`gU%-*	%)" +SS	*+ž	*%ž	Sž(
<c`UbXU%-*	&&(SS	*ž	%Sž	SžS
G`|nU%-*	%S`SS	;ž	%ž	Sž)
9gU`X`c`g`|`b`|X`c`g`%-*	%"*"+SS	&&ž	žž	Sž-
Dg`W`X`U`g`|`b`W`a`d`Y`g`c`				
bc`h`U`a`Y`H`U`Y`g`				
7\|bU%-)	+`" `S`SSS	Sž%	S+ž	Sž,
:`f`U`b`W`U`%-)	%`"*`&SS	%Sž	%+ž	Sž+
H`U`U`%-*	%`S`(`SS	%Sž	Sž%	Sž(
9g`d`U`U`%-*	)`%`SSS	ž	%Sž	Sž+
:`Y`X`f`U`W`C`F`i`g`U`%-)	&`&`+`" `SS	*,ž	*`Sž	Sž`*

^{BL}:@g`V`U`g`Y`U`b`f`Y`c`b`X`U`X`U`%`S`S`

^{BL}B`•`a`Yfc`XY`Ucflc`g`d`c`f`%`S`S`a`i`Y`f`g`W`b`X`U`X`g`Y`b`h`f`%`m`(|`U`cg`

^{BL}B`•`a`Yfc`XY`Ucflc`g`d`c`f`%`S`S`Y`a`V`f`U`r`c`g`W`b`c`W`X`c`g`f`Y`U`X`Y`U`b`|X`Y`a`V`f`U`r`c`g`
 W`b`c`W`X`c`g`W`a`c`U`g`a`U`X`Y`b`•`a`Yfc`XY`Ucflc`g`a`z`g`c`g`b`U`W`X`c`g`|`j`c`g`

^{BL}B`•`a`Yfc`XY`Ucflc`g`e`i`Y`d`c`X`U`Y`d`Y`|`a`Y`b`h`f`i`b`U`a`i`Y`f`U`c`U`f`|`c`X`Y`g`|`j`X`U`f`
 d`f`c`X`|`W`j`U`g`|`g`Y`a`U`b`h`j`|`M`U`b`U`g`U`M`i`U`g`h`g`g`X`Y`U`c`f`l`c`

:`i`Y`b`h`Y`<`Y`b`g`U`k`G`H`b`Y`n`?`ž`G`g`Y`Y`U`G`|`b`|`ž`H`U`r`c`f`<`U`g`f`l`c`--`E`H`Y`-`b`W`X`b`W`c`Z`
 5`V`e`f`h`c`b`K`c`f`X`k`X`i`":`U`a`|`n`D`U`b`|`b`|`D`Y`g`M`Y`g`g`|`f`G`d`d`Y`a`Y`b`L`G`S`I`G`,`"

Xc hYbYY Uvcfrc dUfU Uga i ^fYgnmZ Yggcb g gY dYfYbVWg nj jY bVWgU fYgYMc"

Cuadro 5
Estimaciones de abortos inducidos en países de América Latina donde el aborto está muy restringido

D _{ij} n ₅ c	B _i U _c f _l g Y _j a U _c g	F _l b _c X _Y g Y _j a U _b g	H _{ij} ^a	F _U d _B ^a	B • a Y _c d _U X _Y cg _l U _n U _b g _c d _c U _c f _l e
6f _{ij} % - %	%(((SSS	%S ₀₀ SSS ₁ &S ₀₀ SSS	(S _Z	& z	& , "+SS
7\|Y% - S	%S'SSS	%&"SSS ₁ &&"SSS	)S _S	')z	' % - SS
7c'a VU% , -	& , "SSS	& , "SSS ₁ '(S' "SSS	' *z	& zS	) + "+SS
A fl jW% - S	)' "SSS	& + "SSS ₁ + (* "SSS	& %	%z%	%S*) SS
Df• % , -	& %SSS	& %SSS ₁ " , S'SSS	) *%	' S _S	) ("SS

^aB • a Y_c X_YU_cf_le g_dc f %SSS a i ^fYg_vb YX_Yg_vb hY% m (U c g_l
^aB • a Y_c X_YU_cf_le g_dc f %SSY a V_fU_cg_vW_bc V_Xg_fYX_YU_bY_a V_fU_cg_vW_bc W_l
 X_cg_vW_a c U_g a U_XY b • a Y_c X_YU_cf_le g_a z g_vcbU_Wcg_j j cg_l
 : i YbY < Yb_g U_k Q_HU_Yn? "ZG g_l YU_Ql_l z_HU_cf < U_gf% - - E₁H_Y b V_XYbW_cZ
 5V_ch_lcb K c f X_k X_l": l_a j n_DU_bl_l D_Yg_vW_Yg_g f_G d_dY_a Y_bL_G S_G , "

9b Y' b h f g d c f W u b h U M f Y Z b C a Y b c X Y U v c f r c z c h f c g
 l b j Y g l U x c f y g y \ U b W b h U x Y b d f Y g U f U g X j U W h X Y g n d f c !
 V Y a U g e i Y f y d f Y g b h U a Y X f Y U v c f r c m e i Y W a j b n U b X Y g X Y
 U X Y U b W C E a l g a U X Y Z b C a Y b c " 9 g r c g f Y r c g \ U b d f c d W X c
 Y X g f f c c X Y U j U b W g a Y r c X c Q E j W g e i Y \ U b W b Y U M X c Y
 W b c V a j b l r c X Y c f c g Z b C a Y b c g " 9 Y a d c X Y Y c g b b c g Y g
 h X c g X Y 6 U f f Y r c m W U v c f U x c f y g f b U f f Y r c Y i U z % - & E i e Z U
 l b j M c X Y c g U c g b c j Y b h z W y g j c b U U b Y W W c X Y U h U m
 U f U c B X Y U v c f r c g l b X i V X c g z X c g X Y U g a Y X l g X Y j b V X b V U
 a z g l a d j l a Y b h i h j n U l g G Y g y U U U b X j U W h X Y g d U f U W !
 b c W f z d c f i b U d f h z Y b • a Y f c h c U X Y U v c f r c g n b e i Y i b [f U b
 b • a Y f c X Y j b h f f i d V c b y g X Y c g Y a V f U r c g c W f f Y b Z c f a U

YgclbzbYUnbc'gcb'fY|gfuUg'c'dUgUb'XgUdYVW|Xg'dfU'Ug'
a|ga'Uga' i'YfYg'ndcf'chUdUfhZ'Y'WbcV|á' |b|c'XY'cg'Ucflc'g'
|bX|V|Xcg'Yb' i' b' a' Y|c'XcbXY'gY' \VWc'Yg'WbXybUc' \Y|U' m'
g'V|Ua' YbHY' 5X|á' zg'UbHY' U|a' d'cg|V|X|X'fYU'XY'c'VhbYf' |b|'
Z'cfa' U|C'XY' UdcVU|C' fYdfYg'bhX|Z'Yg'XW|Z' UdcVU|C'
Ya' V|U|U|U|Yb'YgY'dYf|c'Xc' c' Uga' i' YfYg'Y' b' f|Yg' c'XY'Ya' V|U'
m|Z'c' g|U'Z' Uga' i' YfYgei' Yyb' YgY'dYf|c'Xc' a' Uhb|b' fYU|C' b' Yg'
g| i' UYg' c'g'Ucflc'g' \U' g|Xc' fYZf|Xcg'U' UdcVU|C' h'cU'XY'
a' i' YfYg'Yb' Y|X'fYdfc'X| W|j' U'

!Zi' z'Yg' \U' g|Xc' U'g' Yg'fU|Y|Ug' a' Yrc'Xc' C|E|Wg' i' h|n|U|g'
Z'YbhYU|g'c'g'dfc'V'Ya' U|g'35' d'Yg'f'XY'f'Wbc'W' U|a' d'cg|V|X|X'
XY'hb'f' i' b|U|b'Z'cfa' U|C'j' YfUz'U'V'Y'm|g|i' fUXY'Ucflc'g'|bX|!
V|Xcg'Yb' i' b' d'Ug'XcbXY'g' d'fz'W|W'Yg'z' fYg'f|b| |XU' Y| Ua' YbhZ'
'cg' |b| Yg'| U|c'fYg' \U' d'YfZ'W|c' b'Uc' W|U|j' Yh' a' z'g' c'g' |b'g'f|!
a' Yb|c'g'a' Yrc'Xc' C|E|Wg'm|g'U|Xg'|Wg'dfU' UYU'c'fU|C'XY'Yg'
h|a' U|c' b'Yg'g' V'fY'Y'h|á' U'Z'V|Yb' U'd'U'f|h'XY'Z' Ybh'g'g'Y'm'b'X|f|U'g'c'
d'c'f'a' Y|c'XY'Yb'W'Yg'U'g'U' UdcVU|C'ei' YfYW|Yb' |b'Z'cfa' U|C'
d'f|a' U|f|U'f|U'f'Yrc' Y|U'Z'% - &L'

@cg'Yg'i' X|cg'ei' Y'fU'U'U' b'Wb'Z' Ybh'g'XY' |b'Z'cfa' U|C' g|Y'
Wb'X|f|U' % \U' |b|Yb'U'Xc' g' d'fU' c'g' d'fc'V'Ya' U'g'XY'g' V'fY|g'f'c'
c'XY'W'g'U'W|c' b'Yg' Y'f'c'Y'U'g' f'c|b| \m'K' i' Z'% - (. (Ez'XV|Xc' U'
ei' Y'Uga' i' YfYgei' YUW'X'Yb' U'cg' \cg|U'Y'g'dcf' W'a' d'|W|W|c' b'Yg'
XY'U'c'f'c' d'U'bh'U' b'ei' Y'f'g'Y' \U'g'Xc' Yg'clbzb'Yc' c' Uei' Ya' i' W|g'
j' YW'g'Y' d'Y'f'g'cb'U'XY'g'U' X'Z'c'f' U'W|h' X'Y'g'g' |X|f|U'g' Wb' U'g'a' i'!
YfYg'c' d'c'f' b'c' Yb'Z'Yb'h'f' U'W|c' b'Yg' Y| UYg'c'd'U' d'c'f' W'g'U'W' c'g'
|b| f'Yg'g'c' a' i' Y'h'g'Yb' c'h'f'U'g' W' g'g'f'YU|c' b'U'g' 9bh'Y'Y' U'g'Yg'
h'z'b' U'g' \Ya' c'f'U' |U'g'c' g'Yd'g'f'YU|c' b'U'X'g'Wb' Y'Ya' V'f'U'c' "I' b'U'
Yg'f'U|Y| |U'X'g'U'f'c' \U'U' d'c'f' i' b'7ca' |h'f'XY'Y| d'Y'f'c'g'XY' U'c'f' |U' |!
n'U|C' A' i' bX|U'XY' U'G'U' i' X'f'c' A' cZ' % +, .) - E'Z' ei' Y'V' i' g'W'U'X|g'

%%@cg'fY|g'f'c'g'cg'|U'f|c'g'XY'U'W'W|C'XY' U'g'W'a' d'|W|W|c' b'Yg'XY' i' b'U'c'f'c'
g' b' U'g' d'f|b'W|U'Y'g'Z' Ybh'g'd'f'U' d'f'c| |a' U'g'Y'U'U'a' c'f'V'a' c'f'U' |X|X'U'g' W|U'
X'U'W'b' U'c'f'c'Z' W'b'Xc' f'g'Y'Y'g'|Y|U'

WJa]bUf`cgUwcfhcg`YgclbzbYcg`XY`cg]bXi V]XcgZ`XlgY` CEi bU
Zcfa UXYWg]UW]CE`XY`cgUwcfhcg`cgd]Uf]cgZ`Yb`I]bXi W
Xcg`zI dfcVU`Ya YbhY]bXi V]Xcg`zI dcgVYa YbhY]bXi V]Xcg` m
I`YgclbzbYcg`zXYUWfXc`Wb`Xhf`a]bUcgg] bcgWb]WgZ`U
UWdH]CE`XY`Ua i`Yf`mY`i`g`XYU[`•b`a`f]cXc`Ubh]WbWd]j`c`
Yb`Y`a`ca`Yb]c`XY`Ya`VfUc`"5`YgUz`cfa UXYWg]UW]CE`XY`
`cgUwcfhcg`gY`Y`U`b`fWb]cV]Xc`YfcfYg`f]`ca`Yg`7`cgU`YhUz`
%-`(.`-`-`L`mUW]Ua`YbhY`gY`UWdH`ei`Y`U`dfYg]b]W]CE`XY`i`b`
Uwcfhcg`]bZ]W]cg`bc`Yg]g]b]CE]a`c`XYUwcfhcg`dfcg`cW]Xc`"

C`fU`X]U`W`H`X`d]fU`Y`U`U`U`a`U`b]i`X`X`Y`dfcVYa`U`XY`
Uwcfhcg`Yb`Wb]h]`hcg`XY`]Y`U`]X]X`Yg`ei`Yz`XW]Xc`U`U`W`b`X]g`
h]b]X]Z`bc`gY`W]b]H`Wb`]bZ`cfa`U]CE`XY`cg`fY`]g]fcg`XY`cg`
`cgd]H]U`Yg`df]j`U`Xcg`df]b]W]dU`i`[`U`XY`U]b]W]CE`XY`cg`Uwcfhcg`
]bXi`V]Xcg`XY`a`i`YfYg`Wb`Wd]U]X]X]Y`dU`cz]g]W]a`c`H]a`dc`W`
g`fY`U]b]W]CE`XY`cg`Uwcfhcg`]bXi`V]Xcg`Yb`i`b`d]U`g]Y`h]U`b]Y`c`
XcbXY`Y`Uwcfhcg`YgZ`Y`U]j]U`Xc`m]a`i`Wc`a`YbcgZ`XY`cg`Uwcfhcg`
fYU]j]U`Xc`g`dcf`d]f]g`c`bU`bc`Wd]U]X]Xc`"

@cg`Yg]i`X]cg`g`fY`U`]b]W]X]b]W]U`XY`Uwcfhcg`dcf`a`Y]c`XY`Yb!
W]Yg]g`dc`V]W]c`b`U`Yg`H]a`V]f]b`dfYg]b]H`b`dfcVYa`Ug`dcf`U`X]U`
W]H]X`d]fU`c`V]h]b]f`]bZ`cfa`U]CE`j`YfUz]bc`g`CE`dcfei`YY`Uwcfhcg`
]bXi`V]Xc`gYU`]Y`U`g]bc`H]a`V]f]b`dcfei`Y`d]fU`U`g`a`i`YfYg`Yg`i`b`
dfcVYa`U`Yg]d]W]U`a`YbhY`gYbg]V`Y`ei`Y`Yg`W]U`Wb]U]W]c`g`U`b]j`Y`
]b]h]f]d]Y`f]g`c`bU`Y`]b]X]j`]X]i`Uz`Yg]d]W]U`a`YbhY`Yb`i`b`a`Y]Xc`g`V]c`W`!
h`i`fU`XY`Wb]X]b]U`a`c`fU`m]g`c`V]U`U`W]U`Y`Uwcfhcg`f]c`g]g`YhUz`%-`*`:

%@UC`A`G`W]H]`c]f]j]U`cgUwcfhcg`Yb`W]U`f]c`h]dcg`%I`Uwcfhcg`]bXi`V]Xc`i`W]U`!
Xc`Ua`i`Yf`dfcg`YY`Yg]U`]bZ`cfa`U]CE`c`Y`]g]h]b`Y`]X]b]W]g`XY`i`b`W]Y`f]c`
Y`h]U`c`c`f]U`a`U`Y`b`Y`h]U`c`[`Yb]U`/`&I`Uwcfhcg`dfcVU`Ya`YbhY`]bXi`W
Xc`i`W]U`b]Xc`Ua`i`Yf`dfYg]b]H]U`g] bcgXYUwcfhcg`U`Wa`dU`U`Xcg`XY`gYg]g]c`
d]Y]f]c]b]h]g]m]Y`d]f]Yg]ei`YY`Ya`VfUc`bc`YfUd`U`b]U`Xc`V]b]d]c]fei`YY`g]U`U`
i`g]b]Xc`i`b`a`f]cXc`Ubh]WbWd]j`c`c`U`bei`Y`bc`i`g]U`i`b`a`f]cXc`Ubh!
Wb]Wd]j`c`YfUdcf`f]urcbYg`X]Z]f]Ybh]g`U`X]g]U`f`i`b`Ya`VfUc`/'`E`I`Uwcfhcg`
dcgVYa`YbhY`]bXi`V]Xc`I`z`g`g`CE`i`bU`XY`Ug`Wb]X]W]c`b]Yg`U`b]h]f]c]f]Yg`YgZ`
d]f]Yg]b]h]/`E`I`Uwcfhcg`Ygclbzb]Yc`i`z`Yb`]c`Xc`g`cg`X]a`zg`W]g`g`

(() E": fYbHYUY`c`gY`Ub`Ud`JWXc`hYg`XZfYbhg`YghUM`Jg`XY`
Udfcl`ja`UWCE`Wa`c`gb`Ui`h`nUWCE`XY`Wgh`cbUf`cgei`YWb!
hYbYbj`Uf`Jg`dfY`i`bhg`U`hfcg`cg`WYg`hcbUf`cg`U`hc`Ua`j`bghU`
Xcgm`Xdcg`hUX`cg`Yb`i`bUi`fb`Uei`Y`Uf`Ub`h`n`b`Y`U`cb`ja`U`cz`n`U`
h`f`y`fg`XY`"La`Uc`a`f`rc`Xc`XY`fy`gdi`Yg`HUYU`cf`Jg`X`bca`j`bUc`
I`H`f`W`J`W`X`Y`F`Y`gdi`Yg`HUY`5`n`Uf`f`H`5`E`"GY`Y`U`U`U`U`U`J`X`Z`
f`Y`d`f`Y`g`b`h`j`J`X`Z`j`Y`U`W`X`m`Z`W`J`X`Y`b`U`a`Y`W`CE`XY`b`!
a`Y`c`f`Y`U`XY`U`c`f`r`g`j`b`X`i`V`X`c`g`XY`U`g`X`Z`f`Y`b`h`g`Y`g`f`U`M`J`g`f`B`Y`
G`ei`g`Z`%`-`(/`N`L`a`i`X`c`Y`h`U`Z`%`-`(/`;`ca`Y`g`7`cg`U`Y`h`U`Z`%`-`(E`

5`d`y`g`f`XY`ei`Y`X`Z`f`Y`b`h`g`j`b`j`Y`g`h`U`c`f`Y`g`Ub`d`U`b`h`U`c`Y`g`
h`g`h`W`J`W`g`Wa`c`U`j`U`b`W`g`a`Y`r`X`c`CE`J`W`g`U`W`U`U`W`b`g`W`W`CE`
XY`W`Z`U`g`a`z`g`Y`U`M`U`g`c`V`Y`U`Z`Y`W`b`W`J`U`XY`U`c`f`r`g`j`b`X`i`V`X`c`g`
@`c`j`Y`h`n`F`L`a`c`g`f`R`S`S`%`L`U`b`g`Y`U`U`c`U`b`Y`W`g`J`X`X`Y`f`Y`U`n`f`i`b`U`
Udfcl`ja`UWCE`f`h`W`Y`b`U`g`j`b`j`Y`g`h`U`W`c`b`Y`g`c`V`Y`U`c`f`r`c`Z`j`U`c`f`U`
`cg`f`j`Y`g`c`g`m`Y`b`Y`U`W`g`XY`U`g`j`b`j`Y`g`h`U`W`c`b`Y`g`Z`Y`b`h`U`U`b`W`g`U`
f`J`U`d`f`c`h`W`W`CE`XY`U`g`d`Y`g`c`b`U`g`ei`Y`g`c`b`c`V`Y`r`XY`Y`g`i`X`c`"9`g`c`g`
j`b`j`Y`g`h`U`U`c`f`Y`g`Y`d`f`Y`i`b`h`U`b`U`g`h`U`ei`f`d`i`b`r`c`Y`g`Y`j`h`a`c`Z`1`g`r`m`
f`h`W`j`b`h`b`h`U`f`U`Y`f`j`i`U`f`U`l`c`ei`Ya`i`W`U`g`a`i`Y`f`Y`g`X`g`Y`b`a`U`b`!
h`b`Y`f`c`W`h`c`a`Y`X`U`b`h`U`i`h`n`U`W`CE`XY`f`c`X`c`g`c`g`V`h`Z`j`c`g`
a`Y`r`X`c`CE`J`W`g`z`n`ei`f`h`U`b`d`Y`a`j`g`V`Y`Y`g`c`b`g`U`W`f`j`b`Z`c`fa`U`W`CE`U`
U`g`a`i`Y`f`Y`g`c`j`b`W`g`Z`L`a`j`U`f`Y`g`n`j`W`W`c`g`c`V`Y`h`a`U`g`i`b`h`a`c`g`XY`
`c`gei`Y`b`c`Y`g`z`W`f`c`ei`Y`X`g`Y`b`f`Y`g`c`b`X`f`"

9`b`g`b`h`Y`g`z`U`j`b`j`Y`g`h`U`W`CE`W`U`b`h`h`U`j`U`f`Y`ei`j`Y`Y`XY`W`b`W`d`!
h`c`g`c`d`Y`U`W`c`b`U`n`U`V`Y`g`Y`j`b`W`g`c`Y`U`c`f`U`Y`g`f`U`M`J`g`ei`Y`Y`d`Y`f`!
a`j`h`U`b`X`Y`W`f`W`z`b`X`c`i`b`U`c`f`r`c`Z`Y`d`f`c`c`W`X`c`Z`X`Z`f`Y`b`W`z`b`X`c`
W`b`d`f`Y`W`g`CE`XY`Y`g`c`b`z`b`Y`c`z`d`Y`c`XY`U`b`XY`U`c`c`d`f`ja`Y`f`c`Z`U`

%`9`g`Y`d`f`c`W`X`a`j`b`h`c`z`X`g`f`f`c`U`c`d`c`f`K`U`b`Y`f`f`%`*)`L`W`b`Y`c`V`Y`j`c`XY`
Y`ja`j`b`U`f`cg`d`f`c`V`Y`a`U`g`XY`f`Y`g`di`Y`g`HUY`U`b`h`W`Y`g`h`cb`Y`g`i`g`Y`b`g`Y`g`z`W`b`g`g`Y`
Y`b`c`Z`W`f`U`U`d`Y`f`c`b`U`Y`b`h`Y`j`g`h`U`U`d`c`g`V`j`X`X`U`i`b`U`X`Y`c`g`d`f`Y`i`b`h`g`
Z`c`fa`i`U`X`g`z`g`b`ei`Y`Y`Y`b`h`Y`j`g`h`U`c`f`h`b`j`U`W`b`c`V`a`j`b`h`c`XY`W`U`XY`U`g`
d`f`Y`i`b`h`g`Y`g`z`g`Y`b`X`c`W`b`h`g`U`U`8`Y`G`ei`g`U`f`%`-(E`L`d`J`W`E`g`U`h`W`j`W`Y`b`
i`b`Y`g`i`X`c`g`V`Y`U`j`b`W`X`b`V`U`XY`U`c`f`r`c`j`b`X`i`V`X`c`Y`b`G`U`D`U`c`z`6`f`g`"

Ja dfWgCE ei YdfU`Uga lga Uga i ^fYghYbYa i WcgdfcW
g: gXYUcflc Wb fYgWm Ug` dUfMUMCE Yb`UXWgCE mYb`
gM i bXc` i [Ufzei Y YgUg WgUMcbYg XYUcflcz dYgYbXUg`
dcf`cga fXWg#Ug`Y jY YgU UcfYg#Ug`XY i bUa UbYUby HUz
gb Wm cfUga cfUYgei YI Wbdfi mY U`Uga i ^fYgYb Zcfa Ug`
a zg`c`a Ybcg`Zj cfUYg XY UMYXc` Wb` U`Y lha XUX g`WU`
clcf [UxUg` WgYXYUcflcI` fFUbWz% - +U%L'

Dcf`chUdfHY`Wz`Yg`Ui h]XUXXYg`cgb`a Yfcg39b i b`
Wbhl hc`XY`Y U]XUX`ei fgl] b]UW`Ula V]]`YXUXY`Ug`WZUg3
5`dUhf`XY`Ug`Yg]a UcbYg`g`MY`cg`Ucflcgei YcMfYb`Yb`
i b`dUg`mXY`cg`ZMcfYg`Ug`WUXg`g`Y`Ub`Yg`UWYXc` [fi dcg`
XZfYbWUYg`XY`f]Yg`c`ei YWbZcfa Ub`XbhXUXYg`WUYg`a zg`
c`a Ybcg`bY U] Ug`mgY`Ub`XY]j Ux`dc`hMg`Xf]] XUg`U`cg`
[fi dcg`g`WUYgnU`cg`ZMcfYg`XbhUMXcg`I`b`Yya d`c`XY`c`
gb`Ug`dc`hMg`dUfU`dfYj YbWCE`XYa VUfcg`Yb`Ux`YgWb!
hg`mCE`YbYg`5gla lga c`g`YhUUhLa V]fb`XY]bWYf`Yb`Ug`dc`h!
Wg`g`MYUcflc Wb`Uf] i a Ybhcgei Ya i Yg`fU`c`Ufa UbYXY`
dfcVYa U`5g`ZWb`Y`Udcm`XY`Yg`Ug`WZUg`cg` [fi dcg`XYXZb!
gUX`cg`XYfWcg`YdfcX`Wj`cg`g`U`Ub`Y`f]Yg`c`XY`cg`Ucflc`g`
UhbXcg`Yb`UWbXg]b]XUXmXa UbXb`Wa`Vcg`Yb`Udc`h!
W`Y]g`Uj`Unidfca i Y`Yb`UXg`YbU]nUMCE`XY`g`dfzWjW

:]bUa YbhZ`hcXcg`Yg`cg`Yg`Yfrcg`a`YcXc`CE]Wg`g`Y`Ub`
Xf]] Xc`UWbcWf`Wzbcg`z`dfc`dcW`g`Y`g`UY`XY`WAc`mXY`
dcfei f`Ug`a i ^fYg`Ucflbz`XY`WAc`c`MfYb`cg`dfcWcg`z`
WAc`Ug`a i ^fYg`j`j`Yb`Yg`Ug`Y`dYf`YbWUg`WAc`YUcflU`cg`
gl] b]UMXcg`b]`ei f`Udcm`fYWYbzb]`dcf`dUfHY`XY`ei]fb`GY`U
fYWLa Ux`ei YXfzcg`XY`Ug`Yg`UXU]Wg`Y`lg`Yb`dYfg`bUg`za i !
^fYg`Wb`XbhXUXYg`Yg`WUMg`z`mei Yg`g`YbWU`Ug`I`j`c`Wg`
XY`Yg`Uga i ^fYg`Xfzcg`XY`Yg`Ug`WZUg`fDcfhfz% - *L'8 Yg`Yg`U
dcg]CE`hCE]W]a`YcXc`CE]Wg`f] Yb`hYg`dfcVYa Ug`Yb`UZf!
a i UCE`Y`j`bdfi a YbWCE`XY`dc`hMg`Xf]j`UXg`XY`Yg`Y`hdc`
XY`Udfcl`Ja`UMCE`%L`@U`U`g`YbWU`XY`j`Zcfa`UMCE`g`MY`WAc`

cWffYb`cgdfcWg`g`c`ei Y Yg`Yg`bWU`dUdfcdcbYf`fygdi Yg
 Hg` & @cg`g`di Yg`cg`hCEWg`g`VfY`cg`ei Y`gY`Ug`Yb`b`Yg`Ug`
 Jbj Yg`H UWcbYgei Y Yb`hUbc`d`U`b`h`U`b`Y`I`dfcV`Y`a` UXY`U`Wc`f`r`I`
 W`a`c`i`b`W`c`g`W`U`Y`h`f`b`c`U`g`Y`r`c`z`Y`b`g`g`W`b`W`g`c`b`Y`g`m`
 d`f`c`d`i`Y`g`U`g`X`Y`d`c`H`W`g`z`U`g`a`i`Y`Y`g`g`c`b`Y`c`V`Y`r`c`X`Y`U`J`b`h`f`!
 j`Y`b`W`C`z`Y`b`c`a`V`Y`X`Y`g`V`Y`b`Y`g`U`f`z`X`Y`V`Y`b`Y`g`U`f`X`Y`\\j`c`z`X`Y`
 `U`a`U`X`Y`m`U`b`U`a`Y`b`h`X`Y`U`g`W`X`L`X`8`Y`g`X`Y`Y`g`U`d`c`g`M`C`E`U`g`
 a`i`Y`Y`g`b`c`g`b`W`b`g`X`f`U`L`g`W`a`c`g`Y`r`c`g`d`U`f`M`U`U`j`c`z`W`d`U`
 W`g`X`Y`h`c`a`U`f`X`W`g`c`b`Y`g`d`Y`b`g`U`b`h`g`" `L`G`c`b`U`d`f`c`l`j`a`U`W`c`b`Y`g`e`i`Y`
 J`X`b`h`U`W`b`U`U`g`a`i`Y`Y`g`W`a`c`f`Y`g`c`b`g`U`Y`g`X`Y`cg`Y`a`U`f`U`r`c`g`m`
 U`c`f`r`c`g`z`a`J`b`h`U`g`e`i`Y`cg`a`V`Y`g`Y`g`z`b`d`f`z`M`W`a`Y`b`h`U`g`Y`b`h`g`
 X`Y`U`J`b`Y`g`H`U`W`C`E`m`U`g`d`c`H`W`g`z`c`g`b`W`b`g`X`f`U`X`c`g`•`b`J`W`a`Y`b`!
 h`Y`W`a`c`Z`U`f`Y`g`e`i`Y`J`b`h`f`j`J`b`Y`b`"

9`\\Y`W`c`X`Y`W`b`h`U`f`cg`X`M`U`h`g`n`f`i`a`Y`b`c`g`Y`b`U`a`U`J`b`h`i`X`
 X`Y`d`f`c`V`Y`a`U`z`Y`g`X`W`f`z`Y`b`Y`b`•`a`Y`f`c`X`Y`a`i`Y`Y`g`e`i`Y`Y`l`d`Y`j`a`Y`b`!
 H`U`i`b`U`c`f`r`c`z`W`b`X`M`c`b`U`cg`X`g`M`f`g`g`d`c`H`W`g`m`g`W`U`Y`g`g`V`Y`
 Y`h`a`U`m`Y`g`c`H`Y`b`Y`i`b`j`a`d`U`W`c`Y`b`U`g`j`j`Y`b`W`g`X`Y`U`g`a`i`Y`Y`g`
 e`i`Y`d`f`Y`g`b`h`U`i`b`U`c`f`r`c`z`Y`b`Z`c`f`a`U`X`Z`f`Y`b`W`U`X`U`g`Y`•`b`Y`W`b`!
 H`I`h`c`d`c`H`W`m`g`c`W`U`" `5`X`Y`a`z`g`U`a`U`J`b`h`i`X`b`c`b`U`i`f`U`j`n`z`b`c`
 \\U`W`g`W`U`a`Y`b`h`U`W`d`h`V`Y`Y`\\W`c`X`Y`U`c`f`r`c`W`U`b`X`c`U`a`U`
 m`f`J`U`X`Y`f`g`c`g`c`W`f`Y`b`Y`b`U`W`b`X`g`H`b`J`X`L`X`m`d`c`f`Y`W`b`h`U`f`j`c`z`g`Y`
 a`U`h`j`Y`b`Y`Y`b`j`Y`X`Y`W`d`U`Y`b`U`a`i`Y`f`f`c`U`a`U`g`%`-`-`•`&`&`W`a`c`
 i`b`U`Z`c`f`a`U`X`Y`Y`f`W`W`c`X`Y`W`b`h`f`c`g`W`U`f`i`U`b`z`%`-`•`&&`E`5`Y`c`
 \\U`r`e`i`Y`g`a`U`f`e`i`Y`U`J`X`b`h`U`W`W`C`E`X`Y`U`g`a`i`Y`Y`g`e`i`Y`U`c`f`h`U`
 W`a`c`X`Y`g`J`U`L`g`g`c`W`U`Y`g`g`Y`j`Y`f`Y`z`c`f`n`U`X`U`d`c`f`U`d`f`j`U`h`n`U`W`C`E`
 X`Y`d`f`c`V`Y`a`U`X`Y`U`c`f`r`c`z`c`j`J`U`b`X`c`c`f`Y`Y`U`b`X`c`U`i`b`g`Y`i`b`X`c`
 d`U`b`c`U`f`Y`g`c`b`g`U`J`X`L`X`g`W`U`Y`b`Y`g`Y`h`a`U`:`f`Y`b`h`U`Y`c`z`Y`b`
 `c`g`U`c`g`c`W`Y`b`U`Y`a`c`j`j`a`J`b`h`c`Z`a`J`b`g`U`Y`g`U`V`W`C`E`U`h`f`j`f`g`
 X`Y`U`X`Z`g`C`E`X`Y`J`b`Z`c`f`a`U`W`C`E`z`U`Y`g`U`h`U`J`J`U`X`Y`\\U`W`f`d`•`V`J`W`i`b`
 d`f`c`V`Y`a`U`W`a`c`Y`U`c`f`r`c`d`f`Y`g`b`h`a`Y`b`h`U`d`f`h`W`U`f`f`h`Y`g`U`g`X`Y`
 I`g`Y`z`%`+`•`&&`E`"

Experiencias de las mujeres y narrativas del aborto

: fYbYU`cgj WgndfcVYa UgYb`U|bj Yg|j W|C|g`VfYUcflrcž
 Yb`cg`• hja cg`U cg`Ub`U a Yb|Xc`cg`Ygi X|cg`ei YgY`YbZc!
 Wb`Yb`UWa dfYbg|C`XY`Ī g|bh|Xc`XY`UW|C|E|`XY`Ucflrc/m
 XcbXY`Uga i`fYg`gcb`g`frcg`dUfU`U|bj Yg|j W|C|E`m|b`Ug`dfc!
 di Yg|Ug`XYdc`|H|Wg`XYfj`U|Ug`XY`fg|Ug`G\`Ub`di V|W|Xc`Xj`Yfg`g`
 hU`Ucgei Y`Yl`d`cfUb`Y`g|j b|U|W|Xc`XY`Ya`VfUrc`bc`X|g|U|Xc`
 mY`Ucflrc`|bX|`W|Xc`Yb`Xj`Yfg`g`g`W|f`Yg`g`V|U`Yg`I`bc`XY`cg`
 Udcf|hg`a`zg`fY`Y`Ubhg`XY`Yg`cg`Ygi`X|cg`Ygei`Ya`i`Yg`fU`U`Ug`
 a`i`fY`gei`YU`cflrc`|b`Wa`c`U`Yb`hg`g`V|U`Yg`U|W|j`cg`Yg`X|W|Z`W|
 dU`Wg`XY`X|g`Y`dU`f`Yg`d`W|C`XY`U|X|c`c|`|U`m|cgj`Ucf`Yga`cf`U`Yg`
 cU`W|U`Yg`m`XY`X|W|X|f`XY`a`U`b`fU`|b`X|j`|X|`U`g`VfY`U`|b`h`f`fi`d`W|C|E|
 XY`Ya`VfUrc`z`U`b`U`W`g`rc`XY`cd`h`f`d`cf`g`fj`|M`c`g`W`b`X|g|j`bc`g`
 dc`W`g|j`i`fcg`f`f`j`Ug`n`b`a`i`W`z`g`|i`|z`%-`*/A`cf`U`z`%-`(/`F`U`b`W`z`
 %`-`(/`7`U`f`X|W`z`%-`(/`7`U`f`X|W`n|7`U`f`U`g`W`z`%-`'`E`"

8 Yg`XY`cg`Ygi`X|cg`WU`|H`U`j`cg`g`Y`U`cflrc`|b`|H`brc`cg`dfc`W|
 g`g`Wa`c`Ug`f`YU`|C|b`Yg`na`Y|U`|C|b`Ygei`Y|b`h`fj`|b`Yb`Yb`f`g`c`g`Y`
 |b`W`f`d`c`f`U`U`U`ga`i`fY`g`Yb`Y`W`b`h`l`c`g`V`c`W`h`i`f`U`Y`g`d`W|U`W`z`
 |H`brc`XY`Ug`dfz`W|W`g`Wa`c`XY`cg`X|g`M`f`g`g`g`VfY`Y`Ucflrc`"9b`
 Yg|Ug`|bj`Yg|j`W|C|b`Yg`Uga`i`fY`g`g`b`W`b`g`X|f`U`L`g`Wa`c`g`frc`g`
 ei`YU`W`|U`z`X|W|X|b`z`g`Z`Yb`n`l`U`W`b`Z`Yb`h`U`i`b`U`f`Y`g`d`c`b`g`U`|X|X`
 XY`d`U`f`Y`U`za`i`W`U`g`Y`W`g`Yb`g`c`|H`f|c`z`X|W|Xc`U`U`U`g`b`W|U`XY`j`U`
 f`C|E`W`f`f`Y`g`l`c`b`g`U`V`Y`XY`Ya`VfUrc`"@cg`X|g`M`f`g`g`XY`Uga`i`fY`g`
 g`VfY`g`g`Y`d`Y`|b`W`U`g`g`g`d`Y`W`d`W`c`b`Y`g`n`g`g`g`|j`b|U|W|Xc`g`g`c`b`
 Ugi`b|X|X|Y`g`XY`Uz`|g`g`"

9b`Yg`cg`Ygi`X|cg`Ya`Yf`|Yb`|X|b`h`|X|X`Ygei`Y`W`b`f`U`g`|b`W`b`
 `cg`Yg`f`Y`c`h`d`c`g`XY`Ua`i`f`ei`YU`cflrc`@U`|X|b`h`|X|X`Kei`Y`Ya`Yf`|Y`
 Yg`U`X`Y`i`b`g`frc`f`Y`g`l`c`b`g`U`V`Z`W`d`U`h`XY`X|W|X|f`m`XY`Y`Y`|f`Ug`
 a`Ycf`Yg`cd`W|C|b`Yg`W`b`f`Y`g`l`c`b`g`U`|X|X`zi`b`Ua`i`f`W`b`W`d`U`W`
 X|X`Y`g`d`U`f`U`Z`c`b`h`f`i`b`Ua`U`h`f`b|X|X`XY`a`U`b`Y`U`f`Y`g`l`c`b`g`U`V`Y`8`Y`
 Z`c`fa`Uei`Yz`Yb`d`U`U`f`U`g`XY`7`U`f`X|W`f`%-`(`.%`z`Y`Ucflrc`g`Y`W`b`!

j |fhYb i b'a Yxc`XY`Y| fU`Udfcd|Ua Ux fYn"9`WbcVja |b!
lc mUWa dfYbgCE`XY`cgX|ZfYbhgX|gMfg`gm| df|YbV|gXY
Uga i`fYg`UdYfa |hXc`a cghfU`UX|j YfgXUKmìcg`UgYMcgW!
a i bYgZUg`Wa c`Y| dcfUzUhfY fg`XY`Uz`|dg`XY`cg`gb|i`fYgZ
dfei f`cWffYb`cg`Ya VUfucgbc`XgYUxcgmìcg`UcflcZmìcg`
gl|b|UWxcgei Yfg`rghYbYb`dFU`Uga i`fYg`

@Ua i`hd|WXXXY`fygdi YgUg`XY`Uga i`fYg`ZYbhY`UYa !
VUfucgbc`XgYUxcg`c`bc`d`UbYUxcgZ`Xf|j UXY`gh| UMcbyg`XY`
j |XUdUfhW`fYg`mXY`Wbhl`hcg`g`VcW`h`fUYg`YgdWUWg`@Ug`
Wg|cbYg`g`Vc`WbCa |Wg`dfg`cbUYgZ`Ug`fYU`cbYg`XY`dFYU
Uj`WYg`WbU`Mj`Ug`c`|bY| |g`YbhgZ`Ug`Y| dWU|j`Ug`WU`U`g`Yb`
Y`Ua`V|bhY`Za`|Uf`U`WU`Uga i`fYgZ`Wa`c`Yg`Y`Wg`XY`i`bU
Uc`Yg`WbY`Ya`VUfU`U`Z`Y`a`ca`Yb`c`Yb`Y`Xg`Uff`c`XY`i`b`
dfcnWc`XY`j |XZ`U`W`U`W`X`X`dFU`U`W`Z`Y`bhY`Ui`bUa`U`fb|!
X`X`X`Y`Ui`UXU`g`WUa`YbhY`I`Wa`c`UXY`Ug`Uc`Yg`WbYhg`g`!
hfUg`U`b`g`Xc`cg`Y`Ya`Yb`cgei`Y`Ya`Yf`|`Yb`Wa`c`fY`Y`U`bhY`gm
dUfhW`U`b`Yb`Ug`X`M`g`cbYg`XY`Uga i`fYg`U`bhY`cg`Ya`VUfucg`

5Xa`zgZ`Yb`fYU`W`CE`Wb`U`|`bh`b`W`cb`U`|`X`X`X`Y`U`c`fl`c`Z`g`U`
XY`hca`U`f`Yb`W`Yb`U`ei`Y`Ug`dYf`g`b`UgZ`a`i`fYg`m`ca`VYgZ`fYU`!
nU`U`W`cbYg`m`Yb`Z`Y`bh`U`b`dfc`V`Ya`UgZ`bc`g`Ya`dY`Yb`U`Z`fa`UXY`
`c`ei`Y`gY`X`bca`|b`U`i`b`U`I`hca`UXY`X`Y`g`|`CE`f`U`c`b`U`I`U`hfY`fg`
XY`U`fY`U`Y`|`CE`g`VY`Ug`cd`W`cbYg`m`Uj`U`cf`U`W`CE`XY`c`ei`Y`g`
a`zg`dc`gl`j`c`"9`b`U`j`|X`U`W`h`X`U`b`Uz`cg`W`a`dc`fl`h`|`Yb`c`g`bc`g`b`
`U`|`h`Ua`YbhY`Yg`f`U`f`|`|W`g`Yb`Y`g`bh`Xc`XY`gY`W`cb`U`f`W`f`g`g`
U`hf`b`U`j`cg`XY`U`W`CE`d`c`f`g`W`U`U`X`X`dFU`d`fc`X`W`X`h`f`!
a`|b`U`X`c`g`f`Yg`U`X`c`gZ`m`Wb`Z`Y`W`Yb`W`U`bc`Yg`dc`g`V`Y`|X`Y`h`U`W`f`
`Ug`|`bh`b`W`cbYgZ`Y`d`M`U`La`YbhY`a`U`|`Z`g`U`X`g`d`c`f`cg`U`m`f`Yg`
A`i`W`U`g`j`W`Yg`cg`f`Yg`U`X`c`g`g`b`W`b`g`W`Yb`W`U`g`bc`|`bh`b`W`cb`U`
X`gZ`|`b`W`g`bc`ei`Yf`|X`g`XY`cg`U`m`g`G`W`XY`h`h`V`|`fb`ei`Y`Ug`
|`bh`b`W`cbYg`U`c`d`U`X`g`di`Y`X`b`g`f`W`b`h`U`X`M`c`f`|`Ug`W`a`V`|`U`bh`g`Y`
|`b`W`f`h`g`5`a`Ybi`Xc`cg`c`v`Y`j`cg`Yg`f`U`f`|`|W`g`XY`U`U`W`CE`g`b`
`Ug`dY`Z`f`Y`b`W`g`f`Y`Y`U`X`g`d`c`f`cg`U`m`g`gi`b`U`j`Yn`f`U`|`n`U`X`c`g`f`g`gZ`

hb|Ub'c'bc'ei Yj Yf'Wb'Ug|bhbWcbYgdfy|Ugfi Uff|Xc'mi |
7Uj cz%-'.%E'9b'Yghygbh|Xc'za i WUg'YWG'cgg|b|UWXc'
nc'VYhj cgXYUWcbYgWa c Y'Ya VUfuc'mY'Ucflc'gcbYUc!
fUXcgXYgdi fgXY'UUM|E'fj Y|YHj%-&E'

C hfcgYgi Xcg\Ub'a cghUXc'U|bU'YbV|UXY'Wbhl hcZY'U
gbV|E'a cfUz'gVU'mY|UzYb'UY dYf|YbV|UXY'Ucflc'nei Y
ZYbh'UYgc'YgX|ZM'ei Y'Ug'a i 'YfYg'Uka |h|bz'c'fYWbcnWb'
|bW'g'dfUg'f'a |ga Ugz'g'Xgyc'XY|bhfi a d|f'i b'Ya VUfuc"
Dcf'Y'Ya d'cz i b'Ygi Xc'fU|nUX'Yb'6c'lj |Ua i YgfU'ei Y'Ug'
a i 'YfYg'U\Yub'nim g|Wb'Y'ZUWgc'i'XY'Ya VUfuc'c'Y'I'Ucfl'
hc'bU'fU'i'c'I'bcfa U'i'za YX|UbY'dfzV|Wg'ei Y|a d'|Wb'|fU'
f|Yg'c'dfU'Udfcd|Ug|U Xnj |XU'f'Xc'Y'cz|Ubhg'XYfYWff|f|X!
fYMLa Ybh'Ui b'Ucflc'dfcj'cW|Xc'ei Ygy'WbgXYfU'U'bcfa U'i'
nei YWb'Y'UgYb|a |Yb|cgXYU|b|g|U'Z'W'dU|'|X|Xnf|Yg|c'XY'
W|g|c'f'fU'Wz%- (. & E'

GY\UXc'Wa YbUX'ei YY'\Ywc'XY'ei Y'Ug'a i 'YfYg|bhfi'
bU|Wb'Ug'WbVdWcbYg'a cfUYg'mf|Wg'XY'Ug'V|XUX'ei Y'
WbXbUY'Ucflc'f|fU'ga |h|X|g'Yb'UYX|W|E'mb'cg'a YXcg'
XY'Wa i b|W|E'a Ugj U'bc'Y|U'ei YUcflhb'Yb'Wg'XYXW'
X|f'c'Ugz'n|ei YdYg|b'a zg'Ug'WbgXYfU'cbYg'WbV|W|g'ei Ygy'
Y dYf|a Yb|U'Yb'Y'a ca Yb|c'XY\UW'ZYbh'Ui b'Ya VUfuc'bc'
XgYUXc'zei Y'Ug'bcfa Ug'Ug'fU|W|g'ei Y|l |ghYb'Yb'hc'fbc'UYg|Ug'
V|Wbg|U'W|g'f'a cfUz'g'V'-'E'8 Y'Yg|U'Z'ca Uz'Y| |h|a U'b'dfU'g'
a |ga Ug'Y'Ucflc'dYf'cz'U'a |ga c'h'Ya dcz'U'c|nb'd'V|W|a Ybh'
Y'Xg|W|g'fYdfYg|c'ei Y|l |ghY'g'VfY'Y'a |ga c"

C hfcgYgi Xcg\Ub'Vi g|UXc'Wa dYfYbXf'W|a c'gy'Uf|W|U'
UW|cbYg'U'cfYg'bcfa Ugz'j UcfYg'V|YbV|Ug'mfYWf'g'g'Ya c!
V|cbUYg'Yb'Uj |j YbV|UXY'cg'dfcWg'g'XY'Ucflc'"9b'Y'cg'gy'
\Ub'YUcflXc'Y|d'|W|E'cbYg'dfU'Yb|hbXf'dcfei f'U'bei Y'Ug'
a i 'YfYg'WbcWb'U|Y|U|X|Xnf|Yg|c'XYi b'Ucflc'Yb'Yg|Wb!
X|V|cbYg'c' |bW'g'U'bei Y'c'WbgXYfYb|ba cfUz'Ug'gh|U'cbYg'
XY'W|g'g'g'VU'mYWb|E' |W|XY'g'g|X|g'W|h|X|U'g'g' dYfU'Y'

)*

dYg: XYgUgWbgXfUWcbYg"5 gla lga c'gY\UdfcZi bXnUXc Yb' Y'ja dUmc'XY'cgXgMfgcg'g'WUYgZ Yb'Wbhl hcgXY'Y|U|XK mWbXbUXY'Uwflc'ei Y|Xbh|UWb'U'Ug'a i'fYg'ei Ylca Ub'U XWg|C'XY|bhf'fi a d|f' i b'Ya VUfuc'W'a c'ÍhfUbg fygcUg'XY' Ubcfa UmXY'g'fc'XY'a UfYgZ Yb'Y'lbWYa Ybhc'XY'cgf|Yg'cg' dUfU'UgUi XXY'Ug'a i'fYgZUg'W'a c'XY'Xc'cf'nXY'g'Z|a |bhc' ff|j Ugn'5a i'Wzgm|i |z%- *E'

9gi X|cg' gla |'fYg' Yb' 7c'ca V|UXc'Wa Yb|b'ei Y'UwM[U bY|U|j UhfUga |hXU'Yb'UYX| W|C' mYb'cg'a YbgUYg'WbhfU Y'Uwflc'bc'Y'j|U'ei Y'Ua i'f'UwflhZ'ni'ei Y'dYg'b'a zg'Ug' WbgXfUWcbYg'WbW|Ug'ei Y'gY'j |j Yb' mY|dY|a Yb|b' Yb'Y' a ca Ybhc'XY\Uw'ZfYb|U'cg'Ya VUfuc'gbc'XYg'UXcg'c'bc'd'U bYUXcg'fA cfL%- (ni%-)E'9gc'WYg|cbU'U|XUXYU|i'bcg' [fi dcg'Yb'Y'gY|Xc'XY'ei YY'fYwUc'ni'UwWbXbUwbfhc'Ub'm |'ja |h|b'UdfzW|WXY'Uwflc'"5X'Ya zg'Y'gYb|a |bhc'XYW'dU ei Ya Ub|Ug'U'Ug'a i'fYg'\Uw'ei Ya i'WUg'j |j Ub'g' d'fcd|c' Uwflc'W'a c' i b'Wg'•b|W'mY|Wd|cbUz'mei Yd'f'c'a lga c'bc'XYV'g'f'g'a Y|Xc'UwWbgXfUWcbYg'a cfUYg'n|f|Wg'@Y|j| a Ub'dUfUg'a lga Ug'Y'Uwflc'dYfcz'U'a lga c'h'Ya dcZg'Yb|U' U'Ud'nt'f'c'Yb' i b'Wbhl hc' a zg'Ua d'j'"5i bei Y'Ug'a i'fYg' UwflbZ'Yb'Wbhl hcg'fygf|Wj'cg'gY'Yg'X|U'W|H'g'W|U'a Yb|Y' fYwbc'W'ni'Uw|hf'Y'UwflcZ'j|bW'g'X|Z|bXY'c'W'a c'cd|C'Z'c'ei YWYg|cbU'U|XUXYdfca cj Yf' i b'd'W|g|W'c' dUfU'Y|U|n|f' Y'Uwflc'fA cfL%-). (%E'9gUYgi bUY|dfYg|C'XY'Z|bW'cbU' a |bhc'XY'Uw'dUW'a c'Y'Ya Ybhc'XY'Wb|f'c'XY'Ug'WbX|WUg' UhfU'fg'XY'U'Y|j|ha U|C'XY'W|j|c'XY'UdYfg'bUhfUbg'fygc'fU mXY|bWYa Yb|f'g'X'gYc'XY'cVX|Yb|W|'@Uw'dUfY|Z'Yn|UY' g|g'Ya Um'Y|j|ha U'Ug'bcfa Ug'Ub|Y'Y'g'Y'c'ei Y'Ug'hfUbg'fYXZ' d'f'c'c'WbXc'g'W'dU|X|X'm'U'a lga c'h'Ya dcZg'Uw|a |bhc'UYg'Ug'bcfa Ug'8 Y'Yg'Ua UbYfU'UhfUbg'fyg|C'j|bX|j|X|U|n|U'U hYbYi b'Ulc'W'a dcbYb|Y'g'W|U|n|UX'cf'fA Ubz%-'. && E'

GY\UdfcZ bXlnXc || i Ua YbHYb`UY dMfYbWUXY a i YfYg`
 ei Yg: M|U b`UhbV|CE`dcf`Wa d`M|U bYgXY i b`Uwflc`|bXl W`
 Xc`Yb`cg|HUYgd`V|WgYb`6fUg`"@cgYgh X|cga i YgfU b`W| c`
 YgUga i YfYgfyU|Ub`Xhfa |bUXg`YgfUM| UgdUfU\UW`Zyb!
 h`U`cg`XgMfgg`Xca |bUhg`ei Y`WbXbU b`U`U`ga i YfYg`ei Y`
 UwfU b`5`hfj`fg`XY i g`XYfYa YX|cg`XY`Ua YX|U bUhfUX|W`cbU`
 mXYgUWfYg`dcdi`UfYg`g`VY`UfY|i`U|CE`XY`Ua Ybdfi U|CE`m`
 `UfYdfcXl W|CEz`U`ga i YfYg`VfUg`Y`Ug`dcVfYg`Yl`dfYg`b`g`X|!
 g`b`h`a |Ybhc`f`b`Z`c`fa Uj YUXLXY`U|Xc`c`|U`Y| Ya CE|WUWUW`
 XY`U|Y|U|XUXmU|ba cfU|XUXY`Uwflc`|bXl W|Xc`fB`U|cbg`Yi`
 U`Z%`-`+E`"

5ga |ga cz Uhfj`fg`XY`Ygh X|c`XY`dUdY`XY`UdfcZg|CE`
 a fX|WYb`g`|bhfUW|CE`Wb`U`ga i YfYg`H`a`V|fb`gy`Udfc!
 Z bXlnXc`Yb`UfYdYfWg|CE`XY`cg`XgMfgg`ga cfUYg`g`V|UYgm`
 `Y|UYg`Yb`UY dMfYbWUXY`Uga i YfYg`UhbY`i`b`Uwflc`"9`U`bz`|gg`
 XY`XgMfg`XY`cg`a fX|Wg`#Ug`Yb`hcfbc`U`Uwflc`z`Yb`i`b`Wb!
 h|lc`cg|HUF|c`za i YgfUW| c`UHfa |bc`c`|UW|bhUWYgz`
 dYfa YXUdcf`WM|cf|U`ga cfUYg`XY`a`U`YfU`ei`Y`U`WM|cf|U`
 a fX|WXY`Uwflc`Yg|cb|zb`Yc`z`Ycg`XY`gf`Wb`gfi`|XUY`h`fa`|!
 b`cg`di`f`la`Yb`h`U`g`c`CE|Wg`"Y`U|b`Wf`dcf`UX`cg`dfYi`M`ega`cfU`
 `Yg`g`VY`Ua`U`hf`b`|XUX`Y`j`Ucf`XY`cg`|`cg`U|b`h`b`W`cb`U|XUX`
 XY`Ua`i`Y`f`Yg`l`W`c`U`Ya`VfUc`/m`Ug`g`d`Y`W`Uf`Yg`l`W`c`U`Uj`Y`
 fU|XUXY`g`f`YUc`"9`b`Y`W`g`XY`Uwflc`|bXl W|Xc`U`ga i YfYg`
 g`b`dfYg`b`UXg`W`a`c`f`Yg|cbg`U`Yg`•`b`M`g`m`Yg`Uj`Ucf`U|CE`Yb`
 h`fa`|bc`ga`cfUYg`b`Y|Uj`cg`Wb`X|W`cb`U`U`hb`V|CE`Yb`cg`gfj`|!
 V`cg`XY`g`U`i`X`f`U`b`W`Z%`-`+U`%`+E`"@U|Xg|cb|V|`|XUXmU|XUXY`U`
 U`hb`V|CE`ei`Y`g`Y`Vf|b`XU`U`ga i YfYg`ei`Y`U`W`X`Y`b`U`cg`cg|HUYg`
 Wb`Uwflc`g`|b`W`a`d`Y`c`g`g`Y`j`Y|b`U`|XUdcf`Y`dc`Xf`XY`U`Yg`Xg`

% 8 YgXY`Uhc|f|U`za`|b|g`U`m`X`g`Y`X`Z`f`Y`b`h`g`za`V|hc`g`z`c`f`c`g`U`h`f`Y`g`U`b`Xc`!
 W`a`Y`b`Xc`g`VY`Ubc`b`Y`h`f`U|XUXY`|`f`b`Yc`Yb`Y`XgMfg`XY`U`W`b`WU`
 a`fX|W`ng`VY`g`|`a`d`U`c`Yb`Uj`|XUXY`Uga i YfYg`f`U`g`c`n`6`f`cb`Za`U`z`
 %`-,`/8`YA`||i`Y`Z%`+`/J`Y`U`W`Z%`-).`%`,`E`

),

Wf g g' 8 Yg XYg c g Xg Wf g g' g' Y Wb g Xf U j b W g' ei YY' Ucfhc']bgY i fc' Ygi b Wg] c' U' hc' bU]]Xc' dcf' U'g a i 'YfYg' hUbg' fYg'! fUg'ei YfYWUhb'g' Xg]bc' a Uhfbc' g' VUa Yb hUg] bUXc''

GY \ U Uf i a YbUXc' hLà V]b' ei Y'cg' XgWf g g' mdfzWfWg' Xca]bUbhg' Yb hY' `cg' a fX]Wg#Ug' Ygzb' WbX]M'cbUXcg' dcf' g' ` Zcfa U]CE' mdfzWfWdfcZgcbU' Yb i b'a cXYc' a fX]W' ei YznU XgXY']b]M'c' XY' UYbgk' UbrUa fX]W'mYb' Y' Wf g' XY' UZc! a U]CE' Wb hbi Uza c XYUmXYUbYi b' dfcZgcbU' UYUXc'#UXY' U'WbX]M'CE' \i a UbUXY' g' Y'hc' ei Y'Yg'cV'Yc' XY'g' U]CE'' @U U]M'li XUbhY' Y' Ucfhc' Yg'z' WbX]M'cbUXU dcf' U'g]h U]CE' `Y] Uz dcf' WbWd hcgfY]]cgg'nit]M'cga cfUYg'fU'bwZ% -- m% - +U ; cbrz`YnXY@]CE! 5]i lffYz% - (E' B c'c VgU'bhZg' \UXc'Wa Yb! hUXc' ei Ybc' \Uni b' XgWf g' a fX]W' i b]hU]c' m'U'cz'g]bc' ei Y Wà V]UXYU'WYXc' Wb' U] i bcg'ZU'cfYg' Wà c' dcf' Y'Ya d'c' Y' `i [UfZ'Y'a ca Ybhc' /Y' fU] c' dfcZgcbU' XY' Ug' dYfg' bUg' dYfg' b! hg' Yb' `U]bhYU]CE' /Wb h]b] Yb]U'g' c'WYg' /Y]bW'g' XY'g' Wg'g' Wb' fYdYfWg]CE' bU]cbU' fU'bwZ% - +U' (- E''

5i bei YU] i bcg' Yg] Xcg' dYg' b h b' Y']XbV]g' XYU]M'li Xg' bY] U]j Ug' XY' cg' dfcZgcbUYg' a fX]Wg' UbhY' Y' Ucfhc' z' WbX]M'c'! bU]U'g' dcf' Y' XgWf g' Xca]bUbhY' fU' hfi g' % - +z' chfca i Yg' fU' b' fYg' d' Y' W]U' Ug' dYfg' cbYg' Y' fV]U'g' Xb h c' XY' Ug']bg] h] M'cbYg' i `cf] U]nU]M'cbYg' dfcZgcbUYg' Gcb' Ug' U]M'li Xg' mdfzWfWg' XY' `cg' a fX]Wg' ei Y' Yb' U'WbX]g] b] XUX' d'c' n' b' U' Ug' a i 'YfYg' ei Y Xg' U' b' i b' Ucfhc' z' Xg' XY' i bU' d'cg' M'CE' XY' fY' W'bc' Wà]bhc' XY' XfY' Wc' XY' Ua i 'Yf' n'bc' XY' V' bYU]M'c' Y' W'bc']W' ei Y' Yg' di YXU fYdYfg' b h f' f' f' c' Xf] i Yn' m' Gf] W' Yfz% -- E'' 9g' U' d'cg' M'CE' XY' `cg' dfcZgcbUYg' UZ] cf' XY' U']fYX]M'g]CE' XY' Ua i 'Yf' Yb' Y' Ucfhc' z' Yg'] Yb' fU'g] h] U]M'cbYg' XY' Wb' U]M'c' dfcZgcbU' m' dYfg' bUz' Xf]! j U'Xc' Yb' d'U' h' XY' `cg' X]Z' f' Yb h' g' g] b] U]M'c' g' XY' Ucfhc' d'U' fU' W]U' i bc' XY' Y' cg' f' c' Yz% , - E' d' Y' c' Yg' U' d'fz' W]U' UZ] cf' XY' `cg' XfY'! Wcg' g] i UYg' m' f' d' f' c' X] W]j cg' XY' Ug' a i 'YfYg' U' bei Yg' U' X]g' XY'

i bU dcgVCE' a]bcf]Hf]LZ HkA V]fb' fYdcfHU YZM'g dclghj cg m
Ybfjei WYXcfYgffCxf]i YnmGf]WYfz% - - E'

5` fWbcVf` `cg UdcfH'g XY`cg Ygh X]cg ei Y a i YgfU` m
dcbYb Ij cnI` U`Uga i` Yfygei YbZYbHb W]lgXYa VUfrcg'gY
`La UHkA V]fb` UHbVCE' gVY` UbWg]XKXYfWbcVf` i bU
fygclbgU]]XKXW`W] U`Gyd`UbHUi YYUW]g U`cg'gfj M'g
XYUHVCE' XYUcflc` Ygi b`dfYfYei]g]r` XYW`XLUb]LZU bei Y
`Ug a i` Yfyg`bi bWbYg]hb` VbYU]Ufgy Y`Ug a]ga Ug XY Ygh
XfYwC"5` dcbYf`Yb`df]a Yf`i [U`UWbXVCE' XYg` Yrcg`Yg'g
Ygh X]cgXcWa YbHb`UbH`cg`Y]gUcYgZ` XfYgfy]]]cg'za f!
X]Wg`mdc` H]Wg` Ug`gh U]cbYg XY W]gg`ei YbZYbHb` a i W]g`
a i` Yfyg`m`UWb`j]gVYg`Y`Xc`cfz` UUb]i g]LZ` UWbZ`gCEZ` U
g`YUXZ` UHf]gh]LZ`Y` a]Xc` m`Ug` a YX]Ug` Xyng]YU]g` ei Y
j]j Yb`Ug` a i` Yfyg`WUbXc` \UWb`ZYbH`UUCflc`g`Yb`gh U]cbYg`
XY]bg]i f]XUX m`WbX]g]b]XUX" 5X]a zg` dcbYb` Yb`Y` Wb]fc`
XY` X]VUH`U[i b]Ug`j U]]U]YgZ`X]a Ybg]cbYg` dYfg`bUYg` XY W]ggZ`
g`VY`Ug`ei Y`U]h Ua YbH`bc`gY`dfYg`UHVCE'" Dcf`Y]a d`cz`
Y` \YwC`XY`ei Y a i W]g` a i` Yfyg`h]Yb`fYU]cbYg`g]i UYg`gb`
g` Wbg]b]a]Yb]r`c`ei YWUbXc``Ug` Wbg]YbHb`Yg`dcf`]b]a]!
XUVCE`Y]a dclgVCEZc` V]Yb`cg`dfcVY]a Ug`XYX]gWbcV]a]Yb]r`
m`Ug`X]UW`HUXg`XYUW]g` U`UUb]WbWdVCE`c`cg`ZU`cg`XY`
`cga]r`Xcg`Ub]WbWd]j cg`Ug`Wa c` UbWg]XKXY`ei Y`cg`
\ca VYg`g]i Ua YbH`UW]j cg`g]Ub`g]i Ua YbH`fygclbgU]Yg`
fDcf]Hfz%- *E'

El contexto social del aborto

@U]bZcfa U]CE` [YbYUXZ`Hb]r` X]gXY` UdYfg]W]j U]WUb]H]U
h] U]Wa c` WU]H]h] LZ`Yg`i b`fYw]g`]a dclf]UbH`Y`Yb` U]rca UXY`
X]W]g]cbYg` mYUc]fU]CE` XY`dfcdi Yg]Ug` d]FU` U`Zcfa i` U]CEZ`
X]g]W]g]CE`Y]bg]fi a Yb]U]CE` XY`Ug`dc` H]W]g`g`VY`Y`H]a U`B`c`
cVg]Ub]H]Z`c]fcg`Ygh X]cg` \Ub`Uc]fXUXc`cg`Ug`Y]M'g`fYU]cbU

XcgWb`UdLfHmUWCE`XY`cgUWcfygdc`HwGmgcWUyG`Yb`U
 Zcfa i`UWCE`XY`Ugdc`HwGfYUWcbULgWb`Y`UwcfrczUhfJ`fg`
 XY`cg`XgMfg`g`m`Ug`dfzWmWg`YbhY`chUg`Ug`a`cj`|`nUWcbYg`
 d•V|Wg`fCa`mž`SS&/`<`YbYb`mA`U`i`Wb|U`!`?`fUg`g`Uz%-)`E`
 A`YfYUfc`U`dyg`XYcf|`U`|`nUWcbYgg`WUyG`Wa`c`U`|`YgUz`cg`
 |`fi`dcg`Za`|b|gUz`UdfcZgCE`a`fXWm`Ugc`WUXUz`Yb`Uzcf`
 a`i`UWCE`XYdc`HwG`XYdc`VUWCEz`XY`gU`i`Xz`XY`Yi`WUWCE`m`XY`
 VYbYgUf`Yb`fYUWCE`Wb`Y`Uwcfrcz`UgM`i`U`XUXmicg`XYfWcg`
 fydfcXi`Wj`cg`

9b`YgYgYb|XczU|i`bcg`Ygi`Xcg`Ubu|`n`Ub`Y`dUfY`XY`U`|`Y`
 gUz`XY`cg`|`fi`dcg`dc`HwG`mgc`WUyG`WbgYfj`Ux`fYg`Ug`Wa`c`
 XY`|`fi`dcg`Wbg|h|`Xcg`YgYUWa`YbhY`dUfU`Wa`VUf`UdfzWUW`
 XY`Uwcfrc`nUfUdfca`cj`Yf`Y`|`gUWcbYgei`YdYbU|Wb`WUei`|f`
 hdc`XY`Uwcfrcz`YbhY`Y`cg`Y`;`fi`dc`Dfc!J`XU⁹`5`HfJ`fg`XY`
 Ubz`lgg`XY`Ug`YgfUM`|Ug`XgMfgj`Ug`i`gUWg`dcf`cg`c`Vgdcg`XY`
 U`|`YgUWCE|WYb`WUfc`dUgYg`XZfYbhg`gY`U`b`a`cgfUx`
 gla`|`h`Xg`m`XZfYbWg`Yb`g`dcgWCE`UbH`Y`Uwcfrc`9`g`U`h`g`
 |b|g|h`WcbU`XY`U`|`YgUWCE|W`mY`W`a`Udc`Hw`ei`Y`fc`XU`
 U`Uwcfrc`Yb`i`b`dUg`Xhfa`|bUx`z`XY`UbYb`cg`Uf|i`a`Ybreg`W`!
 h`fUY`i`g`Xcg`dcf`YgU`|b|g|h`WCE`dUfU`g`U`M`g`cdc`gWCE`
 i`bj`Yfg`U`U`Uwcfrc`9b`WU`dUg`j`Uf`|b`cg`Uf|i`a`Ybreg`df`|b`!
 VdUYg`m`UZcfa`U`Yb`ei`Y`gb`i`h`|`n`UXcg`g`WU`m`dc`Hw`a`YbhY`
 dUfUdfca`cj`Yf`i`b`U`Y`|`gUWCE`Yb`WbhUXY`Uwcfrc`9`Ubz`lgg`
 XY`Wa`c`U`|`YgU`i`h`|`n`Uf`|`i`a`Ybreg`XY`|`fbYfc`m`XY`WYg`h`!
 bYg`f`Y`U`h`j`Ug`U`U`|`Xbh`X`b`U`W`cb`U`za`i`Yg`f`U`X`Y`ei`f`a`U`b`f`U`U`g`
 cf`|`U`|`n`U`W`cb`Y`g`Yb`Y`g`Y`W`g`c`U`|`Y`g`U`W`CE`|`W`g`Y`U`dfcd`|`U`b`XY`

⁹ 9gY`|`fi`dcz`cnU`h`Xyca`|bUx`î`7i`h`i`fUdcf`UJ`XU`z`Ygi`bUcf`|`U`|`n`U`
 WCE`g`WU`a`Y`|`WbUz`Wb`WbY`|`cbYg`Wb`g`g`ca`CE`|`cgYb`9`gUx`g`l`b`|`
 Xcg`f`Dc`!`@`Zfzei`Y`Vi`gW`UdYbU`|`n`U`W`CE`Y`|`U`XY`WUei`|f`hdc`XY`Uwcfrc`
 A`UbH`Yb`Yb`fYUW`cbYgnf`WYb`Udcm`XY`dUf`|`Xcgdc`HwG`WbgYfj`Ux`fYg`
 m`U`|`YgUz`Ug`Wa`c`XY`Ug`WUWcbYgei`Y`h`Yb`Yb`dcgWcbYg`X`X`CE`W`g`
 gla`|`fYg`Wa`c`U5`g`WUWCE`XY`DUX`Yg`XY`Ua`|`|`U`

a cXc`gYWMj c`XYga Vc`cgmfWMfgg`W`hi fUYgdUFU`Y|Jha U`
i bUU`YbXU|bg|hi Vc`bU`XcbXZ`UbUa Ybh`Y`Uwcfrc`zdi YXUYg
Hf`YbZ`YbUXc`Wb`Ug`dfzW`Mgei YdfY UYWb`Yb i bUgc`W`XUX
X`Hfa |bUXUfB |`cbz% - *E'

9b`Y`Wgc`XY A f|JWz`gY`UXc`Wa YbUXc`W`a c`U`=|`YgU
|bWfdcfUYb`g`XgWfgc`WbWdrc`gei Y`U`|U`b`g`Xc`a UbYUXc`g
dcf`Ug`Za |b|g`U`g`Yb`g`XZ`bg`UXY`UXYg`YbU|nU`|CE`XY`Uwcfrc`z
`cga cX|U`W`m`Yg`f`Yg`U`W`dU`XUX`Yb`U`i`W`Udcf`Y`W`a`Vc`U`|U`
i bU`Y`|g`U`|CE`a`Ybcg`f`Yg`f`|W`j`U`m`dcf`Y`XfYWc`U`g`f`j`M`c`g`
XY`U`b`|CE`XY`Uwcfrc`d`fU`U`ga i`Y`f`Y`gei`Y`c`g`|M`Y`b`f`e`U`a`U`g`
% - +E`@`c`ei`Y`U`c`V`|U`Xc`U`a`c`j`|a`|b`rc`Z`a`|b|g`U`U`a`c`X|U`W`
g`XgWfgc`Y`|b`WfdcfU`f`W`Yg`|c`b`Yg`W`a`c`U`f`Yg`d`c`b`g`U`|XUX`b`h`
U`a`U`f`b`|XUX`Z`W`a`c`i`b`b`i`Y`c`Y`Y`a`b`rc`ei`Y`U`c`n`U`g`g`X`a`U`!
X`g`5`ga`|g`a`c`g`Y`U`g`Y`U`Xc`U`b`W`Yg`XUX`XY`ei`Y`g`Y`U`wcf`Yb`
U`W`c`b`Yg`X`f`|X`|g`U`b`j`Y`XY`c`g`g`a`Vc`c`gei`Y`U`=|`Yg`U`a`U`b`|Yb`Y`
Yb`f`Y`U`|CE`Wb`U`g`i`U`|XUX`m`Y`Uwcfrc`f`e`U`a`U`g`% - -E'

B`c`c`Vg`U`b`h`Z`Yb`Y`g`b`c`a`|g`a`c`XY`U`=|`Yg`U`Z`Y`[f`i`d`c`XY`
7`U`|CE`W`g`d`c`f`Y`8`YfYWc`U`8`Y`X`|f`%`U`f`Y`U`|n`U`Xc`a`•`H`d`Y`g`U`z`!
|g`g`g`V`f`Y`U`g`U`W`c`b`Yg`m`Y`W`a`d`c`f`U`a`|b`rc`XY`U`=|`Yg`U`U`b`h`Y`U`
g`i`U`|XUX`U`U`b`|W`b`W`d`|CE`m`Y`Uwcfrc`z`g`V`f`Y`c`g`W`a`V`c`g`Yb`
g`U`W`h`X`U`b`h`Y`Uwcfrc`U`c`U`f`c`XY`U`|g`d`f`|U`Z`U`g`W`a`c`g`V`f`Y`
U`g`X`Z`f`Yb`h`g`d`c`g`V`c`b`Yg`X`b`f`c`XY`U`|b`g`|h`|V`|CE`Z`U`f`i`a`Y`b`U`b`Xc`m`
a`U`b`h`|b`Xc`i`b`U`d`c`g`|CE`W`b`h`f`|U`U`U`X`c`a`|b`U`b`h`Yb`U`=|`Yg`U`
W`|CE`W`m`U`Z`j`c`f`XY`c`g`X`f`Y`W`c`g`g`i`U`Y`g`n`f`Y`d`f`X`|W`j`c`g`Y`b`h`Y`
Y`c`g`Y`X`f`Y`W`c`U`Uwcfrc`"I`b`d`i`b`rc`V`z`g`W`Yb`g`f`Y`U`|CE`m`Y`g`
H`U`M`|U`g`d`f`z`W`W`g`Y`g`U`X`Z`f`Yb`W`U`Y`b`h`Y`U`Z`b`V`|CE`Y`|g`U`h`j`U`m`
Y`a`U`|g`h`f`c`XY`U`=|`Yg`U`@`U`d`f`j`a`Y`U`Z`ei`Y`X`H`f`a`|b`U`U`g`Y`m`g`

%`C`f`|U`|n`U`|CE`XY`a`i`Y`f`Y`W`|CE`W`gei`Y`f`Y`U`|n`U`|W`j`|XUX`g`XY`c`W`i`X`b`f`c`
XY`U`|b`g`|h`|V`|CE`XY`U`=|`Yg`U`W`|CE`W`m`a`U`b`h`Yb`Y`i`b`U`d`c`g`|CE`d`•`V`|W`m`
U`W`j`U`U`Z`j`c`f`XY`U`X`Y`g`f`Yb`U`|n`U`|CE`XY`Uwcfrc`"7`c`b`g`XY`W`b`h`U`Y`b`K`U`g`
|b`|c`b`z`X`g`Y`U`W`&`U`c`g`g`c`b`c`f`|U`|n`U`|CE`b`Y`gei`Y`f`Y`U`|n`U`|W`j`c`b`Y`m`
U`W`j`|XUX`g`Yb`W`|c`X`c`g`c`g`d`U`g`XY`5`a`f`|W`@`U`h`U`

XYa cfU|XUzXYúB'Y' U'g'UW'cbY'gei Y'Wbg|XYfUdYMa |bcgU'gm
`cg'Wgh|| cgei Y'g'Yd'|Mfzb'Uei |YbYg'X'g'V'X'Y'Wb' U'g'f'Y' U'g'
UhfU' fg'XY' 7C8|| c'XY'@Ym'7UbC6|W' 8 c'Wa YbHb'ei Y'Udfc!
\|M|C6'XY' U'cfhc' bi bW\UZ'fa U'c' d'fHY'XY'a U |ghf|c'XY'
U'=\ Y'g'Um'bc'g'Y'f|| Y'dcf' U|bZU|V'|X'X'ddU'" 8 Y'Y'g'UZ'fa U'z
U' bei Y'Udfz|W'W'XY' U'cfhc' Y'g'W' g'UXY'Y' W'a i b|C6'z'dcf'XY!
V'g|C6'Y' |g'U'hj U'z'hc'Xj |U'bc'g'Y'\U'Y'g'U'W'X'c' U'X'W'U'X'U'Y' |bZU'
|Y'Ya YbH' U'UV'g'Y'h'c' C6|W'dfU'Y'g'Y'W'gh|| c'Wa c'Y'bg'Y' U'bnU'
XY'U'=\ Y'g'U'f'k i fg'z%- , , , E'

I b' U'g'U'W'c'ei Y'\U'f'Y'W'X'c' d'c'W' |b'hf'fg'dcf' d'fHY'XY' `cg'
Y'g'i X'cg'g'XY' U'cfhc' g'Y'f'Y'U'f'Y'U'U'j |c'Y'b'W'UXY' `cg'| fi d'c'gei Y'
g'Y'c'd'cb'Y'b' U'U'|b'hf'fi d'V|C6' Y' |U'XY' Ya V'f'U'c'" 9'g'g'c' |fi d'c'g'
X'Ya U'X'U'b' W'a V|cg' Y' |g'U'hj cg' d'fU' d'Y'U' |n'f' h'c'X'c' h'jdc' XY'
U'cfhc'g'm'U'a |g'a c' h'Ya d'c' f'Y'U' |n'U' d'f'Y'g'cb'Y'g' U' `cg' |c'V'|Y'f'bc'g'
m'Y'g'U'W'U'a YbH' U' `cg'a f'X'W'g' m'Y'f'g' b'U'XY' g'U'i X'ei Y'h'U'U'U'
Y'b' U'g'W'b|W'g'X'cb'XY'g'Y'd'f'U'W'W'b' U'cfhc'g'Y' U'Y'g' A i W'g'XY' U'g'
U'W'cb'Y'g'XY'd'f'Y'g' C6'g' b'U' f'Y'g'cb'Y'g' Y'f'U'Y'g'n'Z'g'W'g'ei Y'j U'b'XY'
`cg'|bg' h'cg'U'cg'U'g'g'U'cg'* H'U'a d'c'W' g'Y'\U'X'c'W'a Yb'U'X'c' g'!
U'Y'W'h'a Yb'Y'Y'ja d'U'W'c'XY'Y'g'c'g' |fi d'c'g'n'U'W'cb'Y'g'Y'b' U'c'Z'f'U'
m'd'f'Y'g'U'W'c'XY'g'f'j |M'c'g'XY' U'cfhc'z'U'g' W'a c'Y'b' U'g'Y' d'f'Y'Y'b!
W'g'm'U'g'U'i X'XY' U'g'a i Y'Y'g' 9'b'9'g'U'X'c'g'I b|X'c'g'm'7'Ub'U'X'z' U'
j |c'Y'b'W'U'W'bf'U' U'g'W'b|W'g'm'c'g'a f'X'W'g'\U'Y' U'X'c' U'X'Y'g'fi |f'
Y'X'U'W'c'g'm'U'j |X'U'XY'U' |i b'cg'a f'X'W'g'z'Y'b' g'g' W'a d'U' U'g'XY' U'
i W'U'dcf' U'j |X'U'n'W'bf'U'Y' U'cfhc' fi Y'f'V'f'z%- +E'

5i bei Y'Y'b' c'h'f'c'g' d'U'g'g' U'g'U'W'cb'Y'g'XY' Y'g'c'g' |fi d'c'g'\U'b'
a U'b'Y'b|X'c' i b'a Y'bc'f' b'lj'Y'XY' j |c'Y'b'W'U'Z'g'W'z' g'g' W'a d'U' U'g'
\U'b'V' g'W'X'c' U'h'a c'f'|n'f' U' U'g'a i Y'Y'g' d'cf'a Y'X'c'XY'a Y'g'U'Y'g'
m'W'h'Y'g'ei Y'W'b'Y'j U'b'i b'U' |f'U'b'W'f' |U'XY'j |c'Y'b'W'U'd'g'ei |W'm'

*%: Y'f'V'f'z%- +E'Y'b'i b'U'z' |g'g'c'f'Y' U'g'li U'W'c'g'W'U'XY' U'cfhc' Y'b'9'g'U'
X'c'g'I b|X'c'g'g'X' U'U'ei Y'U'X'Z' g' C6'XY'ja z|Y'b'g'b'Y' |U'g'XY'U'a i Y'f'ei Y'
U'cf'f'U'n'XY'ei |Y'b'Y'g'Y'g'U'd'c'n'b'Y'g'i b' |bg'fi a Y'bc' W'j Y'Y'b'U'i W'U'XY'cg'
|fi d'c'gei Y'g'Y'c'd'cb'Y'b'U'U'cfhc'

Ya cVcbUzWb`UY \JMVCE`XYZhcga i Yfrcg`c`ei YZcfUYW
 U`Uwflc`Wa c` \YwC`Yg|] a UhnbhYU`Xyb|UMF`U`Uga i`YfYg`
 ei YUwcfU`mUei]bYg`Ug`Udcnb`Wa c` UgYbUg`fYgVcbz
 %- +L`HUbC`Yb`YgCg[fi dcg`Wa c`Yb`Ug`cf| Ub|nUcbYgei Y
 `Yg`Udcnb`Wa c`U`= `Yg|UMCE]WZ`Uga i`YfYg`gb`Y`VUbW`
 g`VYY`ei YfYW`hcXU`UWf| UbY|Uj| UWbhUY`Uwflc`"GY
 \UWU`Uga i`YfYg`YgdcbgUYg`•b|Wg`XY`UfydfcX| W|CE`mXY`
 Uwflcza]bhUgei Y`cg`ca VYg`Ygzb`U`gYbhg`dJ`c`Yb`Y`dU
 dY`W`UwcfU`cf`mXYUdcn`U`Uga i`YfYg`Wa c`cg`dfcZgcbUYg`
 a`fX|Wg`cg`WUYg|La V|fb`g`Zyb`UYg|] a UhnU|CE`ngY`fY| U
 W|CE`dfcZgcbUznc|fcg`j`fcbYgei YgYa`cj`|]nUb`nUwcf| Ub`dcf`
 `UXYg|bU|nU|CE`XY`Uwflc`"

Dcf`•`ha`c`gcb`XY`Yg|WU`|a`dcf|bU|WU`cg`Yg|X|cgei YgY
 WbhU`b`Yb`WbcWf`Ucd|b|CE`XY`UdcVU|CE`UbHY`Uwflc`zg`g`
 U|W|h`Xg`nj`UcfU|cbYg`zm`Wmg`XU`cg`gfj`Yb`U`Ug`cf| Ub|nU|CE`!
 bYgZa`|b|g`UgmXYUdcn`U`Uga i`YfYgei YfU|U`b`Yb`Y`zfYUXY
 `Ug`U`XfydfcX| W|j`U`@|]bZ`fa`U|CE`| YbYU`Ug`fj`YdUfUX|Ub|f`
 `Ug`Yg|fU|]Ug`XY`Ug`Wa`dU`Ug`ei`Y`Vi`gWb`U`Xg|bU|nU|CE`
 XY`Uwflc`"Dcf`a`Y|c`XY`YbWYg|U`UdcVU|CE`Yb`|`YbYU`
 mU`|`fi`dcg`X|Ub|Xcg`Wa`c`U`YbYg`mUc`YgWbhg`za`i`YfYg`m`
 \ca`VYg`gYXc`Wa`Yb|b`cg`Wa`V|cgei`YcWffYb`Yb`Ug`U|W|h`!
 XgYg|W|U`U`Uwflc`zUg`WbX|W|CE`Y|U`mU`Ug`XYW|gcbYg`Yb`
 fYU|CE`Wb`UfydfcX| W|CE`z`Y`Uwflc`YbhY`Y`Ug`HLa`V|fb`gY`
 \UXc`Wa`Yb|UX`g`VfY`Ug`Yg|fU|]Ug`za`zg`c`a`YbcgY`|]c`g`Ug`Yb`
 `U`i`WUdcf`i`bU`Y|U|nU|CE`a`YbcgYg|f|W|j`UXY`Uwflc`fP`i`|`!
 a`Uz`6i`XYbXf`nF`cgYbVf|`z&S%L`"

5`hU`f`g`XY`Yg|UfY`|g|CE`V|V|c|fzU`WgYa`i`Yg|fU`Uwa`d`Y|
 `X|X`XY`Ubz`|g`g`XY`Uwflc`mXY`Uwa`dfYbg|CE`XY`Ug`Y|dYf|Yb|
 W|g`XY`Uga`i`YfYgei`Y`j`j`Yb`Uwflc`g`Ua`i`hd`|W|X|X`Y`Z`U`w`f`Y`g`
 nU`W`f`Y`gei`Y|]bhfj`|YbYz`Ug`|Wa`c`U`j`f|]X|X`XY`g|b|]U`M`X`g`m`j`
 j`j`YbW|g`XY`Uga`i`YfYg`UbHY`Yg`cg`dfc`W`cg`5`ga`|ga`c`gY`U`Wb`
 dfYg|bhg`WYbW|g`fYU|cbU|Ug`Wb`Y`cfXb`g`WU`Uw|UXc`

*(

m̀cgg di Yg`cg|CE|Wg`XYei Y`dUfHb`cg`Ygi X|cg`9b`Y`b|j`Y`
 a UMc`g`VU`cg`|bj`Yg|| UcfYg`g`YbZc`Wb`YgbV|Ua`YbY`Yb`Y`
 W`Ymj`c`XY`a`i`YfYg`X|XU`UY|X|YbV|UXY`g`d`dY`dfc|U`cb|g`
 HU`Yb`UfYdfcX|W|CE`Gcb`Ug`a`i`YfYg`ei`|YbYg`Ygzb`g`YH`g`U
 Ya`VfUrcg`UcfHcgnM|X|Xc`XY`cg`|cg`#Ug`GYXYUXY`Uc`U`
 W`dUfH|V|U|CE`XY`cgj`UfcbYg`mgY`UWdU|Ug`U|a`dcgV|CE`XY`
 `cgfc`Yg`g`V|UYg`XY|`fbYfcz`Wa`c`i`bUWYg|CE`bU`i`fu`9b`U|i`!
 bcg`Ygi`X|cg`UW|H|cf|U|`fbYfc`gY`U|ra`Uc`Wa`c`gb|CE|a`c`
 XY`g|c`V|c`CE|W`gb`WYg|cbUf`U|Ug|bU|CE`g`V|U`XY`UfYg`
 dcbgU|X|XW|g`b|WXY`Ua`i`Yf`UbHY`Ya`VfUrc`mY`UcfHcZ`
 Xg`XY`i`bUdcgV|CE`V|YbH`UW`g`di`Yg`La`YbY`bY`HfU`HcXc`Y`c`
 ZcfHUYW`U|X|YbH|UW|CE`XY`Ug`a`i`YfYg`Wa`c`Ug`fYg|cbgU`Yg`
 mW`dU`Yg`XY`cg`UcfHc`g`

5i`bei`YX|g`XY`cg`Ygi`X|cg`fU|n`U`Xc`g`Yb`Y`b|j`Y`a`|Mc`g`V|U`
 gYfYWbc`Wb`Ug`|X|Yb|X|Xg`mfc`Yg`XY|`fbYfc`Wa`c`Wb|gfi`W`
 V|cbYg`g`V|UYg`Ua`Um|f|UXY`Yg`cg`Ygi`X|cg`gY`Ub`Wb|fUc`Yb`
 Ug`a`i`YfYg`Yb`g`g`Yl`dM|YbV|g`mg|b|UW`Xc`g`Yb`cg`Wb|U|Mc`g`
 mYg`fU|H|U|Ug`ei`YX|g`ffc`Ub`dUfU`Z`cbHf`cg`UcfHc`g`Gcb`a`i`m`
 dc`Wg`cg`Ygi`X|cg`ei`Y`ra`Ub`Wa`c`c`V`Yc`XY`Ygi`X|c`U`Wa`!
 dfYb|g|CE`XY`cg`g|b|UW`Xc`g`XY`UfYdfcX|W|CE`mY`UcfHc`Yb`
 `cgj`UfcbYg`g`g`Xg`fV|cbYg`c`dUfH|V|U|cbYg`g`g`Yl`dM|YbV|Ug`
 nj`j`YbV|Ug`UbHY`UcfHc`XY`g`dUfYU`9g`Yg`M|U`U|bZ`fa`U|CE`
 g`VfY`Y`d`dY`ei`YX|g`Ya`dY`Ub`Ug`dUfYUg`ca`VfYg`Yb`Ug`X|W`
 g|cbYg`mYl`dM|YbV|Ug`XY`Ug`a`i`YfYg`UbHY`U|bH`ffi`dV|CE`XY`i`b`
 Ya`VfUrc`"

9g`Ug`U`gYbV|Ug`La`Ub`U`U`HbV|CE`X|Xc`Y`d`dY`X|Z`fYbV|U`
 XY`ca`VfYg`na`i`YfYg`Yb`UXY`Ub|W|CE`m`Wb|fbc`XY`Ug`bcfa`Ug`
 g`V|UYg`m`Ug`dc`H`W`g`fYdfcX|W|Ug`Ug`cf|YbH`X|Ug`f`g`Ug`Yg`bV|U`!
 a`YbHY`U`Ug`a`i`YfYg`mYg`U`V`W`X|Ug`Y`|bW`g`|a`di`Yg`Ug`df|bV|U`
 dUa`YbHY`dcf`ca`VfYg`GY`Wb|g`U`U`H`La`V|f`b`ei`Y`Ug`a`i`YfYg`gb`
 UMc`fYg`df|bV|U`Yg`Yb`U`i`WUdcf`UXY`g`YbU|n`U|CE`XY`UcfHcZ`
 a`|YbH`Ug`ei`Y`cg`|fi`dcgei`Yg`Y`cdcbYb`g`cb`X|Y`U`Xc`gn`WbZ`f|

*)

a UxcgVzgWā Ybh' dcf` \ca Vfyg'Wā c`cg[fi dcgDfcj]XŁ`cg
'fUfWg'XY`U= | YgUŁ`cg`Y | g'Uxcfyg'zdc`H]Wgma fX]Wg'zYbh'Y
chfcg'

I bU U g'bwU dcW' fWwbcV]XU Yb`cg` Ygh X]cg' g'VfY`Y`
UwcfrczYgd]W]Ua Ybh'Yb`cg'dUgYgei YWYbhU'Wb`Y | g'U]W]C'
fygh]b[]XŁ`gcb`cg` d'fcW]g'g'XY`Uwcfrcg' YgdcbzYcg`c`ei Y
bc`gcb`fWwbcV]Xcg'Wā c`]bX] V]Xcg' dcf` U'gd'fcd]U'g'a i 'fYg'
@g']bj Yg] | Uxcfyg` \Ub`WbhUxc`g'g'a]fU]g'Yb`Y`Ubz]lg'm]U
Wā d'fYbg]C'XY`Uwcfrc`]bX] V]Xcz`Wbg]XfU'Xc` fgh'Wā c`Y`
d'fcVYā Ud'cf`U'fcb]U'f`-bW]g`cg`Ygh X]cg'WU]]H]j`cg'g'VfY`U
Y d'f]Yb]W]UXY`U'g'a i 'fYg'Ubh'i b`Uwcfrc`Yb`WbX]W]cbYg'XY`Y |
[U]X]Xn]WbX]g]b]X]X]g'YbZ`W]fcb`Yb`UV`gei YXUXYā i 'fYg'
ei YUW]d]H]U'ub` \Uw]f'h]b]Xc` i b`Uwcfrc`]bX] V]Xc`"8 Yy]g'Uā UbYU
Y | g'Yi b`]fU]j`Uw]g'g'VfY`Wā c`Y`Wbh]H]c`Y | U`WbX]W]cbU`U
Y d'f]Yb]W]UXY`U'g'a i 'fYg'ei YUW]X]b`U`cg` \cg]]H]Yg'd`V]W]g'
Wb`Uwcfrcg' YgdcbzYcg`c`Wā d`]W]W]cbYg'XY`Uwcfrcg']bX] W
Xcg'zbc`fWwbcV]Xcg'Wā c`H]Yg'

GÉNERO, REPRODUCCIÓN, MATERNIDAD Y EMBARAZO

@U]W]M]cf]U]]f]Yfc`Yg'Yg'Yb]W]U`Yb`Y`Ubz]lg'm]UWā d'fYbg]C'XY`
`cg`Z]b]Cā Ybcg'g'V]U]Yg'Ygd]W]Ua Ybh'cg'fYd'fcX] W]j`cg'X]Xc`
ei Y'Y`cfX]b`g'V]U`Yg]U]Y]W]Xc`g'Y'Z] bX]ā Yb]U'Yb`Ub]U]fU]n]U
V]C'XY`U'g'X]Z]f]Yb]W]g'g'V]U]Yg'Ybh'Y`ca Vfyg'mā i 'fYg'Ud]U]f]f`
X]Y'g' X]Z]f]Yb]W]U]c`C]]W]Yb`U'fYd'fcX] W]C'"]9b`H]b]c`Uā i 'f`
Yg`Uei Yg'Yā V]f]U]Ł`U'g'V]X]Xc`Y]U]g]]bUY`d]U]Y`XY`W]X]U
XcfU`XY`Yā V]f]U]c]z]XY`cg` \]cg'm]Yb`]Yb]YU`XY`cg`chfcg'@U'g'
Y d'f]Yb]W]U]gei Y]j`Yb`U'g'a i 'fYg'Yb`h'fbc`U`U'fYd'fcX] W]C'"]m
Y`Uwcfrc`Yg'zbc`WbX]W]cbU]U'g' dcf`U'dcg]W]C'"]g'VcfX]b]U]X]Yb`
U'g'fYU]W]cbYg'g'V]U]Yg']bh'f[]Yb]f]W]g'm]dcf`cg'fc`Yg'XY`]f]Yfc`
g'V]U]a Ybh'U]g]]b]X]cg'

8 Y 6 U V [Yf] f% - & %) E g X U U e i Y Z U h U j f g X Y U U g [b U W C B
 X Y c g f c Y g g V U Y G U G a i Y Y g c g \ c a V Y g h Y b Y b Y W b f c X Y
 U f y d f c X i W C B z n e i Y g b Y c g c g e i Y Y g U V W b n W b f c U b U g
 b c f a U g U d f c d z b X c g Y X Y U W U U X U X f y d f c X i W j U Z X Y U g i i U
 X X m X Y U Z Y n U X Y h U U c X Y U g a i Y Y g X Y a U b Y U e i Y c g
 d c X Y Y g e i Y h Y b Y b c g W f d c g Z a Y b | b c g Y b U f y d f c X i W C B
 g Y h U g Z c f a U b Y b g V c f X | b U W c b Y g m U W U U X X Y h U U c X Y
 U g a i Y Y g Y g X f | | X U d c f U g g V X X X Y g U U f Y U j n U W C B X Y i b
 h U U c g W U a Y b h Y a d f Y g V b X V Y d f c X g U c f j n X c z Y h U U
 c X c a f g j W Z Y W X X c X Y c g X a z g d f U U d f d Y i U W C B X Y
 U g V X X X

9 g U U h c f U d f c d b Y c g g d Y a U g [f b y c # g m c W a c Y c V!
 Y c X Y Y g i X c a z g L a d | c d f U W a d f Y b X f m Y d | W U U f Y U
 W C B X Y X c a j b U W C B g V c f X | b U W C B Y b h Y \ c a V Y g m a i Y Y g 5
 d U h f X Y U X U b j W C B X Y [f b y c X Y F i V j b f % , * I z W a c Y g m c
 g W U a Y b h Y W b g f i | X c z 8 Y 6 U V [Yf] f% - & % % X U b Y Y g c g
 g g h a U g W a c Y W b 1 b r X Y d f z W W g g a V c c g f y d f Y g b h U
 W c b Y g b c f a U g n j U c f Y g e i Y U g g V X X X Y g Y U c f U b U d U h f
 X Y U X Z f Y b U U g i U U b z h c a ! U g c C E j W m e i Y X U b g b h X c U
 U g h g Z U W C B X Y c g j a d i g g g m i U Y g U U f y d f c X i W C B X Y U
 Y g W Y \ i a U b U m Y b [Y b Y U U U g f Y U W c b Y g Y b h Y U g d Y f g b U g

Género, sexualidad y reproducción

@ c g Y g i X c g g V Y U g a i Y Y g | b W f d c f U b Y Y b z e i Y X Y [f b y c
 W a c i b W b W d r e i Y U b U j n U U U g a i Y Y g z m U c g \ c a V Y g z
 X Y g Y g d c g W C B n g l i U W C B f Y U W c b U z b c Y l W g j L a Y b h Y j c!
 C E j W ; f b y c Y g i b W b W d r e i Y f Y W d Y f U U U a i Y f W a c

% 9 g U U h c f U X U b Y U g i U j X X W a c Y W b 1 b r X Y a U b Y U g X j Y f g g m
 W a V j U b h g Y b e i Y U g d Y f g b U g g Y f Y U W c b U b W a c g Y Y g g i U X c g Y b |
 h f W a V c g e i Y W a c h X c c \ i a U b c z g b U W c b Y g m d z W W g W f U X g
 X Y g b h X c f B Y 6 U V [Yf] z% - & % * E'

i b'g'f'g'WUzWnb]a U Yb Y|Xbh|XUXj Ua zg'U'z XY`UX|ZfYbWU
 Vlc CE|WZgyl i UzmgY Wbdfi nY'g'WU' mW'h fUa YbhY XgXY Y'
 bUjA]bhc"@Lg|Xbh|XUXg XY[]bYfc Wbgh]h nb'fYU|cbYg XY
 dcXf Xg| i UygduU ca VYgna i 'fYgZgh zbXcgygUg• hA Lg
 Yb i b'bj Y'g VcfX|bUX' fYg|Wt' U'cg`ca VYg'9gUg|Xbh|
 XUXg'ei Y gY Yg|U'Wb' XgXY Y' bUjA]bhcZ'gy fYdfcXi Wb' U
 hfj fg'XY`U Ugl| bU|CE' XY`cg'fc Yg'XY []bYfcZ'Wa dfYb|Xcg'
 Wa c'Y'Wb'f bhc XY'bcfa Ug'ndfYg|dV|cbYgei YX|WU'Ugc'VM!
 XUXm'UW'h fUg'VYY'Wa dcfhA]bhc'a UgW|bc m'Za Yb|bc"
 DUU'U'Wa dfYbg|CE' XY'YgY'cfXb'g'WUz'XcbXY`cg`ca VYg'
 fYdfYg|bU'Y' dcXfZ'Yg' Yg'Y'j Ucf'g dY|cf'g'VY'Uga i 'fYgZ'
 \Unei Y'ca U' Y' Wb|HU`cg'gghA Ug'ga VCE|Wg'Yg'XW|Z' Ug'
 Zfa Ug'Yb'ei Y'U'g'c'W|XUXg'fYdfYg|bU'U []bYfc m'UW'i g'
 XY'fgh'dfU'Yb| bW|f`Ug'bcfa Ug'XY`Ug'fYU|cbYg'c'WU'Yg'c'dfU'
 Wbdfi]f'Y'g| b|UW|X' XY'UY dY|Yb|WU'f|G|hZ% - * . & E'

@U|Xbh|XUX XY []bYfcZ'XY`c'Za Yb|bcZ'gy Wbdfi nY'UfY!
 XXcf XY'Ua Uhf|b|XUX'niY`c' hYbY WbgyWb|W|g'dfU'Ug|U X
 Zg|Wmdg|W'CE|WXY'Uga i 'fYg'fU'g'Z% -) E' "@Lg'fU'cbYg'c'
 g|b'fU'cbYg'XY'Ua Uhf|b|XUX'Yg'b|bW'W|Lg'U'Ua i 'f'Xg'XYg'
 bUjA]bhcZ'Uhfj fg'XYa Ybg'Ygei YX|b i b|fU'j Ucf'U'W'Wc'
 XYg'f'a UfY'Z'Y'Zfa Uei Y'g|i bUa i 'f'bc`c' Yg'g' a lga UY |g'
 hb|WU'Yg'WYg|cbU'U'9g'Ug'fU'cbYg'Z' Yfn|bU'U'ga i 'fYg'U'hbYf'
 \]cg'#U'gn|Udfcj Yf`cg'W|XUX'cg'Yb'U'fU'g'XY i b'I]bg|bhc'a Uhf!
 bcI'ei Y'Ug'Xc'WYg|cbU'c'dcf'X|ZfYbhg'U' hcfYg'f| YfcZ% - %/
 6UX|bhfZ% , %E' 5 • b'U'cfU'Z'Udf|bW|d|cg'XY'bi Y'c'a]Y|bczi bU
 a i 'f'U'X' hUg|b'\]cg'c'\]Ug'Yg'dfU'Ugc'W|XUX'zi bUa i 'f']b!
 Wa d'YU'9g'cg'j UcfYg'g'\U']X'c'a cX|UWb'X'gY' • b'Y' [fUX'
 XY'a cXf|b|nU|CE' XY' Ugc'W|XUX' 9b'dU'Yg'Wa c' A fl]WZ' U
 gh|U|CE' gy'fYg'Yb|U'Wa c'\Yhf|c []bYUg| • b`cg [fi dcg'Yg'Yb'
 a zg'c'a Ybcg|bW'f'dcfU'X'cg'U'X'g'f'c`c']bX'g|f|U'Z'Y]ba Yf'cg'
 Yb`cg'j UcfYg'XY'U'f'a cXf|b|nU|CE' f@YbYf' Y'U'Z% - *E'

*

GY\UXcWa YbUXczUhfUj fgXYi bYgi Xjc fYU]nUXc Ybi BU
 `cWJ|XLXfi fU`XY`YgUXc XYA cfYcgzA j| WzXcbXY Wbj j Yb`
 dfzWjWg`nj UcfYg`hfUX|VcbUYg`na cXfbcgzei Y`UXYg| i UXLX
 XY| fbYfc WbX|VcbU`UYi dYf|YbV|UXY`UfydfcXi W|CE`Yb`ca!
 VYg`ma i `YfYg` 5gla lga c`gy` \Ua cdfUXc`ei Y`UdYfWdV|CE`
 bY| UHj Uei YhYbYb`Uga i `YfYgXYg`a lga UgzXgXYg` dcgV|CE`
 |bZf|cf`mg` dUdY`XY`g VcfX|bU|CE`fYgYm` U`cg` \ca VYgZ
 Wbhf|Vi nYUdYfdYi Uf`UXYg| i UXLXXY| fbYfc`8 Ya UbfUei Yz
 dcf`i bUdUfhZ`Y`cfXYb`g`VU`XUZcfa UU`UYi dYf|YbV|Ug VYH|
 j UXY`UfydfcXi W|CE`dYfc`Ug` j YnX|WUYi dYf|YbV|Ug VYHj U
 fYZ YfnUY`cfXYb`g`VU`mY |XbV|Ug` U|bhfWbY| |CE`YbhfY
 La Vcgb|j YYgXY`UfyU|XLXf7Ugfcz&SSSU`() (E'

5Xá zg` Ugbca Ug`nj UcfYg`g`VU`Yg`XZ bX|Xcg`UhfUj fg`
 XY`U|Xc`c| |Ug`VfY`dUdY`XY`Ua i `YfzWa`c`a UfYzfY| i`U`
 Hã V|fb`Ug| i U|XLXXY`Ug`a i `YfYg` 5`c`Uf|c`XY`cg`g| `cg`
 fgUZ`Y`1 g|UWUYi Wg| La YbY`dUfUWa d`|f`g` Z`bV|CE`Yb`U
 fydfcXi W|CE`zXYZcfa Uei Y`Ua i `Yf`ei YhfUbg fyX|U`Ugbcfa Ug`
 YfUa YfWxcfUXYWg| c`mU`bei YgYa dY`i Vc`hfUbg fygcfUg`
 g`Y`|V|CE`ndYfgyW|CE`d`V|WUmXUUa UhbYf`Y`há cf`
 mY`Wbhf`dUfUY`fyg`XY`UdcV|CE`"@U`|`YgUW|CE|W`U
 gXc`i bUXY`Ug`|bg`|i VcbYg`YbWf| U|Ug`XYhfUga |hf`nj Yf`dcf`
 Y`Wa d`ja |Yb`c`XYg`Ugbcfa Ug`DUfU`Ua cfU`W|CE|WYgZ`bXU
 a YbU`UWdUf`Ug`WbgYWbV|Ug`XY`Ug| i U|XLX`UdfcW|U|CE`Z
 dcf`Y`c`Y`Ucfrc`UdUfYW`Wa`c`i b`UhbUXc`UdfYa`lgUfY|| cglg`
 Vz|Wgznlei YWYg|cbUY`a UbxUc`g`VU`XY`Ua Uhf|XLXmiUg`
 WbWdV|CE`bYg`|Xc`CE|Wg`g`VfYa Uhf|XLX`g| i U|XLX`nia cfU`
 g| i U`Zã Yb|bZniUdUfYW`Wa`c`UYi dYfYg|CE`XY`Uj`c`i b|XXY`
 g`dUfU`Ug| i U|XLXZã Yb|bUXY`UdfcW|U|CE`"

5`dUfhf`XY`UXfWUXY`cg`g`YhbZ`Ug| i U|XLX`Wa`YbnCE`
 UXYg`|bW`UfgY`XY`Ua Uhf|XLX`Yb`Ug`V|XLX`c`W|XbU`"@U`
 j |bW`U|CE`XY`Ua i `Yf`Yb`dUdY`Yg`WbgXYfUXc`g`a U|W`|bcgZ`Ug`
 Wa`c`Ug`|a`z| YbYg`XY`|bX|dYbXbV|UY`Wb`Ca`|WzXY`U`hcXYhf!

a]bU]CE`mXY`a cj]`|X\`Ub`di Ygc`Yb`W]gg`Yb`Yg`Ug`g`W]XU
 Xyg`U]X]bh]U]W]CE`XY`Ua i`Yf`Wb`Ua`UXY`9`a`Unf`bj`Y`
 XY]b]gf] W]CEz`U`U`Kei]g]W]CE`m]dfz]W]W]XY`Xf]Wcg`dc`H]W]g`
 U`g`bi`Y`U`g`Z`fa`U`g`Yb`U`g`f]Y]W]cb]Yg`Z`a`]|]f]Yg`\`Ub`c`V]]U`c`U`U
 a i`Yf`U`X]U`b]f`g`d]fcd]U]a`U`Yb`z`X`cb`XY`U`dfc[`f]L`a`U]W]CE`XY`cg`
 \]cg`#]g`m`U`dfz]W]W]U]b]W]b]W]d]h]U`g`Y`W]b]j`]f]h`Y`b`U]c`\`U]!
 h`U`m`cg`Y`a`V]f]U`cg`W]b`\`Y`U`z`d]c]f`H]b]c`z`i`b]U]b]h]b]W]cb]U]X`X
 f]Y]U`]j`U]f]]Y`Y]h]z`%`-`&`&S`L`"9`g]U`g]h]i`U]W]cb]Yg`g`Y`d]f]Yg]b]h]b`Yb`
 Z`fa`U`X]g]]i`U`Y`b`d]U]g`Y`W]b`g`W]X]X]g]h]b`\`Y]h]c[`f]b]Y]g]W]a`c`
 A`f]]W]z`Yb`\`cg]b]W]c]g`XY`g]]c`LL`="

5`d]Y]g]f`XY`h`X`cz`g]Y]U]fa`U`ei`Y`U`g`a`i`Y]f]Y]g]I`XY`U`a`c`X]f]b]!
 X]X]`d]f]Yg]b]h]b`Y`a`V]f]U`cg`bc`X]g]U`X`cg`cg`W]U]Y]g`g`b`d]f]W]W]!
 X`cg]W]a`c`i`b`Y]f]c]f`f]]Y`Y]h]z`%`-`&`&S`L`"8`Y]g]XY`i`b]U]d]Y]g]d]Y]W]]j`U
 dg]W]CE]]W]Z`]Y`Y]h]]d`U]b]h]U`ei`Y`Y`b`h`X`c`Y`a`V]f]U`c`bc`X]g]U`X`c`
 Y`]g]Y`i`b]U]W]b]h]U]X]W]CE`Y`b]h]Y]Y`d]fcd]C]]h`c`XY`bc`ei`Y]X]f]g]Y`a`!
 V]f]U]h]U]m]Y`XY`bc`\`U]W]f]h`ca`U`c`\`U`g`a`Y]X]X]g]X]Y]W]U]X]g]X`cb`XY`
 Y`]g]Y`U`d]cg]V]]X]X`XY`i`b`X]g]c`]b]W]b]g]]W]b]h]Y`XY`Z]W]b]X]X]X]Z`
 XY`a`c`X`c`ei`Y`U`a`i`Yf`W]b]g]f]i`n]Y`g]]b]]U]W]X`c`XY`Y]g]Y`a`V]f]U`c`
 X]g]d]i`f]g`XY`c`W]f]]X`c`Y`\`Y]W]c]z`U]h]f]]f]g`XY`U`b]U]f]f]U]W]CE`"5`]i`bc]g`
 Y]Y`a`Y]b]c]g`ei`Y`Y]g]h]f]]b`U]W]]U]b]X`c`Y`b`Y`]b]W]b]g]]W]b]h]Y`g]f]]U]z`d]c]f`
 i`b]U]d]U]h]z`Y`\`Y]W]c`XY`d]f]c`V]f]g]Y]U]g]]a`]g`a`U`g`g`]W]U]W]X]X]X]Y]g]f`
 a`U]X]Y]g]Y`b`Y`W]g`XY`U`g`U`X`Y`g]W]b]h]g]z`c`V]]b`ei`Y]Y`Y`a`V]f]U`c`
 g]U]j`]g]h`W]a`c`i`b]U]Z`fa`U]X]Y]U`Kei`]f]f`X]f]W]c]g]g`V]Y`U]d]U]f]Y]U`Z`U
 d]cg]V]]X]X]X]Y]Y`]h]f`U`g`Y]X]X`c`XY`b]Y]]U`U`Y]]U]X]X]Y`U`a`Y]bc`!
 d]U`g]U]m]W]b`Y`U]Y`U`b`XY`U]W]U]W]X]X]d]U]f]U]d]f]c`W]U]f]z]n]h]L`a`V]]b`
 Y`X]g]c`W]b]g]]W]b]h]Y`c`bc`XY`\`ca`V]Y]z`XY]g`U]W]W]a`]Y]b]c`"

Población, mujeres y Estado

C]h]c`Y]Y`a`Y]b]c`]a`d]c]f]h]b]h]d]U]f]U]W]a`d]f]Y]b]X]f`Y`Z]b]C]a`Y]bc`XY`U`
 f]Y]d]f]c]X]i`W]]CEz`Y]g]Y`d]U]Y`XY`9`g]U`X`c`Y`b`U`Z]W]b]X]X]X]X]Y`U`g`a`i`!
 Y]f]Y]g]U]h]f]]f]g`XY`U`g]dc`H]W]g]XY`d]U]]U]W]]CE`Z`a`]|]f]]m]h]L`a`V]]f]b]z`

dcf' a YXc' XY chfUg' Zcfa Ug' a zg' g h' Yg' fd/fYn' 8 i UfhZ' % - ' E
 Wa c' gb' Uwbdfi W|CE' XYfYUW|cbYg'XYW'dUW|nUW|CEzmU
 h|d|UW|CE' XY' Ucfhc' Wa c' XY|hc'" Dcf' i bUdUfhZ' U' Y| |g|UW|CE'
 g' VYUcfhc' gYUdcn|Yb' i bUcd|b|CE' g' WU' Wbdfi |XU' g' VYU
 U|gY'XY' UcW' H|UW|CE' g|ghá zh|WXY' Yg' UfYU|XUX' XY' U|gá i ' YfYg'
 I bUfYU|XUX' ei YgY' a cX|UW' Wb' `cg' Wá V|cg' W'h' fUYg' m|Wb'
 Y' dU|Y' ei YgY' fW|bc' WU' U|gá i ' YfYg' Yb' UfYdfc' X| W|CE' Z' Yb' i b'
 dfc' W|g' U' ei Y' U' Ymbc' gY' U| ghZ' Yb' [Yb' fUz' U' f|] a c' XY' Yg' g'
 Wá V|cg' g' W|UYg' Dcf' ch' fUdUfhZ' Y' g|ghá UXY' W' YfY|CE' g' VY' U|g'
 a i ' YfYg' bc' gY' YfV' U|fU' j fg' XY' U' dYfYg' W|UW|CE' XY' XY|hc' g|bc'
 X|g' XY' i b' g|ghá UXY' W' Yb' W|g' Wb' V|gY' Yb' UfY|] |CE' Z' Xcb' XY'
 gY' U|f|W' U' j UcfYg' ei YZ' Wb' Z' YW' Yb' W|Z' gcb' Y' cf|] Yb' `XY' `cg'
 Wb' U|W|g'

9b' c' ei YgY' fYU' YfYU' Ucfhc' Wa c' i b' U|W' ei YU|U' YU' U|g'
 a i ' YfYg' hc' X|j |Ug' Yg' g|] Yb' Y' Wa c' Wb' X| W|UXY' |W|j U|z' dYfYg' | i |!
 VY' mdi b|V' YZ' Wb' Y' Uf| i a Yb|c' XY' j Ucf' XY' Í Uj |XU' `Wa c'
 \Y' Wc' V|c' CE|W|Z' g|b' dcb' Yf' Y' U' Wb|c' Yb' Wá c' f|g' U' \UXY' g' f'
 j |j |XU' D' Yc' Yg' Y' Udcn' U' U' Y' n' f' Yg' f|] W|j UXY' Ucfhc' gY' U|g' U' Yb' Y'
 há cf' U' U|g' Wb' g' W' Yb' W|U|g' XY' U' h' U' b' g' fYg' CE' XY' i b' há U|] b|c' W|
 VY' Wá c' Y' Yá V' U' f' c' z' Y' d' f' Yg' b' h' U|g' Yb' Zcfa UXYU| • b' W|g|] c'
 X|j |bc' f|] YUg' WZ' % -) . % + SE' 9g' U' Y' n' a cf' U' bc' Yg' M|H' U' ei YgY' fYg'
 dUXU' Yb' Uf| i a Yb' H|U|cb' Yg' m|W' U|W|cb' Yg' fY|] |cg' U|g' di YXY' `Y| U'
 Udfc' j c' Wf' U|g' |fUg' |ffU|cb' UYg' XY' `cg' W' Y' m' b' h' g' 9g' U' |d' CE' Yg'
 ei Y' U' n' X|U' U' Y' d' |Wf' `cg' U|W' g' XY' j |c' Yb' WU' Wb' h' U' U' g' Wb' W|Z'
 a fX|W' g' #U|gá i ' YfYg' n' h' c' g' d' f' c' Z' g' c' b' UYg' g' b|] h' f|] c' g' ei Yd' U' h' |W'
 dU' Yb' UfYU|nUW|CE' XY' Ucfhc' g'

9' Ucfhc' Ygi b' \Y' Wc' ei Yg' W|Ua Yb' Y' Yg|] a U|n' U' U' c' g' ei Y'
 `c' fYU|n' U' b' z' h' U' c' U' U|gá i ' YfYg' Wá c' U' ei |Yb' Yg' U|g' Udcn' b' z' n' W' n' U'
 Wb' g' W' Yb' W|UYg' U|gY' fY| U|W|CE' n' a Uf| |b' U|W|CE' "I b' YZ' Y' m' c' X|f' Y' m' c'
 XY' U' Yg|] a U|n' U|W|CE' Yg' Y' g' Yb' W|Ua |Yb' h' c' z' h' U' c' dcf' U|g' Wb' g' Y'
 W' Yb' W|g' d' Yb' UYg' XY' d' c' g' V' Y' XY' |hc' z' Wá c' dcf' U|g' Wb' g' W' Yb' W|U|g'
 XY' fY' W' h' c' m' Y' W' g' |CE' g' WU' X|U' c' Y' W' f' z' W' f' Yg|] a U|n' U' c' XY'

YgUUMj |X|X% '9` dYg` XY fgUZ YfnUU` g`YbWczU YbWffufgY
 g`VYg`a |ga UnUi bUj |g|G YghfYchdUXXY` cgfUg |cgei YgY
 a i YgfUb` \UWUZ YfU` 8 Y YgUa UbYfUz gY d|YXY` U` |VfHX XY
 Ubz |g|g`g`VY` U`g`dfcd|Ug`UWcbYg`dcf` Y`h`a` cf` Uei YVMUei |Y`
 |bZ`fa U|G` di` YXUg`f` i` h` |nXU Yb` WbhfU` @U`g` a i` Y`Yg`c`W`h`b`
 dUfU`Wbg`fj` U` Y` f`Yg`Yc` Yb` g` W`a` i` b|X` m`Z`Y`W`b`h`a` Yb`Y`
 Yb`h`Y`g` g`f`Y`X`g`a` z`g`V`W`b`U`g` 9`g`1` g`h`a` Yb`h`d`c`f` U`W`b`g`U`U`|G`
 XY` U`Y` |g`h`b`U`XY` Yg`Y` Yg`| a` Uei Yg`Y` a` c`X|U`W`b` `cg`g`a` V`c`cg`
 U`f`| i` a` Y`b`c`g`Y`|X`b`h`X`X`g`XY` `cg`| fi` dcgei YXU`Y`b`X`b` `UX`Y`g`Y`
 bU|n`U`|G` XY` U`W`c`f`h`z` Uei |Y`b`g`g`Y` Y`g`X`g`| bU`W`b` i` b`h`f`a` |b`c`
 ei Y`f`Y`U`Y`U`W`f`| U`b`Y`| U`h`j` U`XY` `Y`g`| a` U` U`W`c`f`h`g`U`g` `f`j` Y`g`W`z`
 %`-). %`+S`E`

9`g`c` dUfY`Y`f`U`f`Y`U`Y`f`g`Y`h`a` V`|f`b` Y`b`ei` |Y`b`Y`g`U`W`c`| U`b`d`c`f` i` bU`
 `Y`| |g`U`|G` a` Y`b`c`g`f`Y`g`f`|M`j` U`Z`Y`b`h`Y`U` U`W`c`f`h`z` W`b` U`f`| i` a` Y`b`c`g`
 ei Y`b`c` W`b` `Y`j` Y`b`j` U`c`f`U`W`c`b`Y`g`b`Y`| U`h`j` U`g`X`Y`g` `d`c`g`M`|G` U`Z`j` c`f`
 XY` U`X`Y`g`|Y`b`U`|n`U`|G` XY` U`W`c`f`h`z` W`a` c` `Y`g` Y` W`b`h`c` `XY` W`Y`
 V`a` |Y`b`c` `d`c`V`U`W`c`b`U`" 8 Y`g`Y` Y`g`U`d`c`g`M`|G`z` U` `Y`| U`|n`U`|G` XY`
 U`W`c`f`h`c` `1` g`|U`M`X`U`W`a` c` Y` `h`a` c` f`Y`W`f`g` dUfU`Y` W`b`h`c` `XY` U`
 bU`|X`Z`h`U`f`|U`X`c`g`W`b`g`W`Y`b`W`|g`|a` d`c`f`h`b`h`g` D`c`f` i` bU`d`f`h`z`
 `U`X`|g`a` |b`i` |G` XY` U`a` c`f`V`|X`X` m`a` c`f`U`|X`X` f`Y`U`W`c`b`U`X`U`W`b`
 `c`g`U`W`c`f`h`c`g`W`b`X`Y`g`|b`c`g`m`d`c`f`c`h`f`z` U`d`f`Y` Y`b`|G` XY`d`f`c`V`Y`a` U`g`
 ei Y`X`Y`g`Y` Y`g`U`j` |g`|G` | Y`b`Y`U` U`I` Y` d`c`g`|G` X`Y`a` c`|f`z`U`M` `f`c`f`h`n`
 E`i` Y`g`U`Z`%`- (E` B`c`c`V`g`h`b`h`z` Y`g`U`g`d`c`g`i` f`l`g`m`d`U`b`h`U`a` |Y`b`c`g`
 g`V`Y`U`d`c`V`U`|G` Y`b` `c`g`d`U`g`Y`g` Y`b`X`Y`g`f`c`z`W`a` c` i` b`d`Y`|f`c`
 ei Y`g`Y`U`j` W`|b`z`X`|g`a` i` U`b`i` bU`X`Y`h`f`a` |b`U`X`U`d`c`g`M`|G` |X`c` G`|W`z`
 m`h`U`b`g`X`c` W`Y`g`|c`b`U`X`g`Y`|b`j` U`|X`U`g` 9`g`c` g`Y`X`c`W`a` Y`b`U`W`b`
 V`Z`U`g`ei Y`W`b`h`f`U`g`U`b` U`a` Y`b`c`f` X`b`g`X`X`d`c`V`U`W`c`b`U` Y`b` U`|f`U`b`
 a` U`m`f`|U`XY` Y`g`c`g`d`U`g`Y`g`Z`Y`b`h`Y` U`d`U`g`Y`g` Y`f`c`d`Y`c`g`W`a` c` < c` U`b`X`U`
 f`G`f`c`V`z`%`- (E`

%` G`Y` \U`W`|e`i` f`Y`Z`Y`b`W`|U` W`b`W`d`c`g` V`c` G`|W` XY` Y`g`| a` U`z`X`Y`g`f`c` `U`X`
 Y`b`h`Y`c`f`c`g`U` h`e`f`Y`g`d`c`f` ; c`Z`a` U`b` f`%`+S`E` 9`g`Y`U` h`e`f` U`b`U`|n`U`h`a` V`|f`b` `c`g`
 g`|b`|U`W`X`c`g`Y`g`f`U`M` |g`m`W`b`g`W`Y`b`W`|g`X`Y`f`j` U`X`g`XY` Y`g`| a` U`

Hlā V|fb'gY\Ugk UUXc'ei YY'9gUXčUhfj fg'XY'Ugdc!
 H|Wg'XYdcVUM|E'mXY'Wb|fc`XY'UZYMbX|XUž'YgUV'WY'
 WĀc'mY'WzbXc'XY'cg'Ya VUfucg'dfc'UbUa Ybh'gcb'Ug'
 a i 'fYg'ei |Yb'g'XWb'Ug' a |f'mbZ'Yb|f'g' Ug'Y'dfc'Wg'XY'U
 a U|fb|XUž'ei Ybc'g'Ya dfY'g'g|Yb|b'WdUW'g'XY'UZ'cb|f'"Dcf'
 Y'čza i W|g'a i 'fYg'j |j Yb'UY'df|Yb|WUXY'Uc|f'c'Yb'WbX|!
 W|cb'g'XY'|Y|U|X|K'Wāc' i b'dfc'VYa UY |g|b|W|U' m'Wb' |f|b'
 f|Yg'c'dfUg'g'U' Xnig'j |X|Z|X|Yā zg'XY'UMf| UXY'W'dUž'Yā cf'
 m|b|i g|U'ei YWb'Y'U'5 j W|g'Y'dfc'Wg'XY'Uc|f'c'bc'Ygi bU
 gli U|E'hc|Ua Ybh'Wbg'Wb|Y'm|Ua i 'f'YU'cf|U' bUg|f|YXY'
 W|g'g'fYU'g'Yb'Y'Wbg'Wb|Y'ei YWbj |j Ybz|X|g'Z|U|b'm| g|U'Wb'
 `cg'a |X|c'g'n|Hā cfYg'dYfc'bc'X|ga |bi m'b'UMf| UXY'W'dU'ei Y'
 'Ug'V|X|K|ja dcbYU'Ua i 'f'ei YU'cf|U'f|D|W|W|g' m% - \$/B U
 h'cbg'Y|U'z% - +!": fYb|YU'c'Yg'ja dcf|U|b|Y'Wā dfYbXf'Wāc'
 'Ug'a i 'fYg'ei Y|Yb|Y'ei Y\UM'Z'Yb|Y'Udfc'Wg'g'XY'Uc|f'c'g'Y'
 Wā i b|Wb'm'fYU'W'cb|U'Wb'g'Yb|c|f|c'g'W|Už'Wz'Yg'gcb'Ug'
 fX|Yg'g'W|UY'g'm'Wāc'Z' b|W'cb|U'"

SALUD, REDES SOCIALES Y APOYO SOCIAL

9`dU|Y'XY'Ug'fX|Yg'g'W|UY'g'c'fX|Yg'XY'Yb|f'Wā V|c'Yg'Z' bXU
 a Yb|U'dfU'Y'Yg'i X|c'XY'cg'dfc'Wg'g'XY'Uc|f'c'ng'g'Z'c'fa Ug'XY'
 fYg' i W|E'z'Yg'd|W|Ua Ybh'dfU'Ug'a i 'fYg'Wb'Yg'W|g'g'f'W|f'g'g'
 YWb|Cā |W|g'm'XY'c|f|U' |X|c'Y'z'n|ei Y'dfU'Y'Ug'Ug'fX|Yg'g'cbz'
 Z'Y'W|Yb|Hā Yb|Z'U'•b|W|dcg|V|X|K'XY'U'n|XU'@|g'fX|Yg'g'W|UY'g'
 XY'Ug'a i 'fYg'ei YU'cf|U'b'U'g'Xc'g'k'UUX'g'Wāc' i b'f'W|f'
 g'c'ja dcf|U|b|Y'Yb'UZ'c'fa Uei Y'f|U'g'\U'Wb'Z'Yb|Y'UYā VUfucg'
 bc'X|g'Y'X'c'g'm|U'cg'dfc'Wg'g'XY'Uc|f'c'z'cf'g'WdU'W|X|K'dfU'
 U'dcf|U'f'|b|Z'c'fa U|E'm'Wāc'Z'Yb|Y'XY'U'dcm'a cfUz'Yā c'W'cb|U'
 mā U|f|Už'n|ei Y'Ug'fX|Yg'g'W|UY'g'dfc'j Yb'cg'a W|b|ga cg'
 X|b|f'c'XY'cg'W|UY'g'Ug'dYf'g'cb|U'U'dfYb|X|b|z'|b|Y'f'dfY'U|b|z'Yb|Z'Yb|
 H|b'm'Wāc'df|H|b'Ug'X|U'W|H|X|Yg'XY'U'j |XU'W|H|X|U'5 |i b|Ug'

dyfgcbUg`Wa c`Ua UMYZ`UduFYUZLa || Ug`Yfa UbUg`Ub`a cg
 hUXc`gf`fYY Ubhg`dFU`Ug`a i`fYg`WUbx`XVb`Uzcbhf`
 dfcWg`g`XY`Uwcfh`" @dufhMduMCE`XY`cg`|bh|fubhg`XY`U
 fYXj`Uf|UXYUWYXc`U`Wbhl`h`c`g`Wc`W`h`fUZ`Ucf|U|nMCE`
 g`WU`m`UX|bza`|WZLa`|]fz`mbc`gYa`dfY`g`dcglhj`Uf5`|U`U`Yi
 Uz&SSS/F`|j`Ugn5a`i`Wzgh|i`|z%-`*/7UFX|Wz%-`(/7UFX|W`m
 7UffUgWz%-`'E`Dcf`YYa`d`cz`Yb`fYUWCE`Wb`UduFYUHLa`V|f`
 gY`Ub`Xc`Wa`YbhXc`g`h`U|cbYg`XY`dfYg|CE`m`WUWCE`U`Ug`
 a`i`fYg`dcf`dufY`XY`j`UfCE`WffYg|cbg|VYXY`Ya`VfUrc`duFU
 ei`YgYfYU|Wb`Y`Uwcfh`f7UFX|Wz%-`('EzUg`Wa`c`dcg|WcbYg`
 XY`|bX|ZfYbWUc`Wbhfuf|Ug`U`U|bhffi`dMCE`XY`Ya`VfUrc`9b`
 Y`Wg`XY`Uga`UMYg`g`dcgMCE`Yb`Y`dfcWg`j`f|UWUgM`b`U
 g`h`UWCE`XYX|dYbXbWZ`UYXKXY`Ua`i`f`ei`YdfYg|bhUUY`
 Uwcfh`m`Ugh`UWCE`W`h`fU`XY`UfY|CE`"

@UZfa`UWa`c`Uga`i`fYg`dfcWg|U`nj`|j`Yb`i`b`Uwcfh`j`U
 f|UXYUWYXc`U`|fUXc`XY`Wb`g`Ybg`c`XY`Wb`U|Wc`c`|fUXc`dcf`
 Yg`ga`i`fYg`Yb`Y`b`Wc`Za`|]f`c`g`WU`"9`Udcm`a`Uhf|U`m
 Ya`c`WcbU`XY`Ug`fYXg`g`WU`Yg`XY`Uga`i`fYg`di`XY`ZU|Hf`U
 UhbMCE`c`dcf|h`bUm`b`WbX|WcbYg`g|i`fUg`m`dcf`Y`Wbhfuf|cz`
 `Uu`g`bW|UXY`Yg`UfYX`|bWYa`YbU`cg`f|Yg`cg`Xf|j`Uc`g`XY`i`bU
 UhbMCE`h`fX|U`Dcf`YYa`d`cz`Y`f|Yg`c`XY`ei`Y`U|bhffi`dMCE`XY`
 Ya`VfUrc`hb|U`i`|U`X`g`di`fg`XY`Ug`&gYa`UbUg`XY`|Yg|UWCE`m
 Yb`WbX|WcbYg`WbX|g|bUg`Y|bg|i`fUg`c`V|Yb`ei`Yg`Ub`Uwcfh`g`
 U`h`dcfj`c`Wc`g`g`y`|bWYa`YbU`Wb`Uu`g`bW|UXY`Udcm`g`WUz`
 n`XY`Ua`|ga`Ua`Ub`f`Ug`Y`f`f`Ug`U`UhbMCE`U`Ug`Wa`d`|WUWcbYg`
 ei`Yg`dfYg|bhU`"

9`WbWdlc`XY`fYXg`WU`gY`Wbg|li`nY`Yb`i`bUXY`Ug`WY|c`!
 f|Ug`WbhfU`Yg`Yb`Y`Uz`|lg`XY`UfYU|XK`g`WUz`nlei`YUhf|j`fg`XY`
 Yg`Uz`fa`U|XK`XY`|bhf`Wa`V|c`gY`di`YXb`UbU|nf`Ug`WUWU`
 f|g|Wg`XY`Udcm`ei`YgY`XU`ngY`fYWY`Yg|cb|zbYLa`YbY`Yb`cg`
 [fi`dcg`i`a`Ubcg`f|ca`b|]mz%-`('n%`+`E`"@UfYXg`WUz`XY|U|XU
 Wa`c`Y`Wa`dc`fYUWcbU`h`fU`XY`i`bU`dfg`bUc`[fi`dcz`di`XY`

gřf fydfygbhXUyb i bUJa U Yb YgdUWc!Há dcfU mñU bei Yg j
j lgV]XUX gYU WUz dcgY bi a YfcgUg dfcd]XUXg j]bWUXg
Wb Y]bhfWá Vc XY]bzfa U]C nřfWMfggfYei YbUz%, -E"

8 YgXY cgU cggYbhu\U\U]Xc i b]bhf fgWUj Yia Unřf
Yb Wa dfYbXf Y dUdY XY Ug fyU]cbYg gVU]Yg Yb UgU i X
8 lj YfgU]bj Ygh] U]cbYg\Ub a cgfUXc ei Y Ug fyU]cbYg gVU
YgXY Ug dyfgcbUg Y hdc XYfYXg VUz]bhf]]bYb Y dfc Wg
XYgU i XYbZfa YXUz hbc Yb U WbhXUXnřdc XY dfc VYa Ug
Wa c Yb Uzfa UnWU]XUX dUfU]Yg j Y cgf bfc bZa Ubz&SSS/
@]k]bz% -, /JUYbY YIUz% - +/9`z% - * /< ci gY YIUz% , , U"
5gř gY \UXc Wa YbUXc ei Y gY • b Ug WU]M]g]Wg XY UfYX
g VU XY i bUdyfgcbUg Y WbZfa Ub XZfYbhghdcg XYfYXg XY
Udcm U cgei YgY Ug VU i b f]Yg c XZfYbWU dUfU \UM ZfYbY
U UgU i XYbZfa YXUXnřUa i YfY'

9` WbWdrc XY Udcm gVUz Wa c Yl dfy]C XY Z bV]cbU
a]bhc XY UfYXg VUz g VU]bY fc XY Ug fyU]cbYg gVU]Yg
Wa c a cXfUXcfUg c Ua cfh] i UxfUg ZfYbY Ugh U]cbYg Yg
hřYgbhg c Ubh UdfygbVU XY chcg f]Yg cg dUfU UgU i Xz m
XgYa dY U i b dUdY Wbhu Yb Y a Ubhb]a]bhc XY UgU i XXY
cg]bXj]X cg I bUXU]b]C Ua d]Ua YbY UWdXUX XY Udcm
g VU gYfU]YU Wb] bhc XY dfcj lgcbYg dyVW]XUg c fYW]
XUg dfcdcfV]cbUXUg dcf U Wa i b]XUz Ug fYXg gVU]Yg mUg
dyfgcbUg XY WbUbnUf fU]U YIUz% -) . % SE" 9gřg U hřYg
dUhbU b ei Y UfYXg VU XY i bUdyfgcbUdi XXY]bU]f hbc Yb
Uc WffYbVU Wa c Yb Uj UcfU]C XY Y Ybhcg XYj]XU] YbYU
XcfYg XYYgf fğ Uhfj fg XY Ug bcfa Ug g VU]Yg nřdc U]gdcb]
V]]XUXXY]bzfa U]C Udcd]XU]Ug Wa c Yb Ug dyfWd]cbYg
XY Udcm" @Uj UcfU]C g VU bY Uj UXY Ucfhc di XXY WUf
a Unřf Ygf fg Yb dyfgcbUg Wb fYXg g VU]Yg XbUg ei Y Yf!
Wb [fU Wbhc g VY Y Wa d]a]bhc XY Ug bcfa Ug g VU]Yg
5gla]ga cz Yb hbc Y Ucfhc Yg j UcfUXc Yb Y Wbhl hc XY Ug
bcfa Ug g VU]Yg mU]bzfa U]C Xgdcb]VY Yb UfYXg VUz Y

Y Ybhc`gMz`a zg`YgfYgUbh`WUbx`fgUg`c`dfc` \jYb`mYgH] a U
hRb`ei YWUbx`Udfi YWb`c`ZUW]Hb`YgUdfzW]W`Dcf`chUdUf!
hZ`Ug`bcfa Ug`ei Y]a dYU`b`Xbhf`c`XY`UfYX`g`WU`YgU`VWb`
WzbXc`Y`Udcm`XWY`gM`dfcdcfM`cbUx`Uchfcga]Ya VfcgXY`
`UfYX`mWzbXc`XWY`YgM`fUgY`UfY`Mdfc`V]XUz`c`ei Y]bU`nY`
Yb`UdfWdV]W`XY`Udcm`"

Determinantes del apoyo social

5i bei Y`U]bZfa U]W`g`VfYY`YZW`c`XY`Udcm`g`WU`Yb`UgU`
`i`XXY`UdcVU]W`YgLa`d`]LzYg`a`Ybcf`UdfcX] W]W`V]bhU]W`
g`VY`cg`X]Mfa]bUbhg`XY`YgY`Udcmz`Yg`XW]z`XY`ei`f`X]dYbXY`
ei`Yi`b`g`Yrc`fY]WUc`dfYgY`UnX]z`mdcf`ei`f`fgU]YbYi`b`]a`!
dU]W`dcg]h`c`c`bY[U]j`c`Yb`Y`g`Yrc`ei`YfY]WY`Y`Udcm`"cg`
Yg]X]cgfY]W]bhg`g`VfYY`h]a`Uf]`fU]W`YiU`z%-)`Iz`VUgzbXcgY`
Yb`dfcdi`YgUg`Ubh]f]cfYg`fGUfU]gcb`YiU`z%-`Stz`]bX]Wb`ei`YY`
Udcm`g`WU`Ygfyg`hXc`XY`U]bh]fU]W]W`XY`f]U]VYgn]Wb]M`!
hcg`ei`YU]W`U`b`Yb`X]Z]Ybh]gb]Y`Yg`]bh]fU]YgcbUz`]bh]fdYf]gcbU`
ng]h`U]cbUz`Y]bW]fdcfU]j`f]U]VYg`XY`bj]Y`a`U]W`g`WU`"9bh]Y`
Ug`j`f]U]VYg`WbX]W]cbUbh]g`XY`Udcm`g`WU`ei`YU]W`U`b`Yb`Y`
bj]Y`]bh]fU]YgcbU`gYa`YbW]cbU`cg`a`cXYcg`W]b]h]j`cg`XYfY`
dfYg]bh]W]W`XY`gZmXY`UgfyU]W]cbYg`Wb`cg`X]a`zg`bW]m]b`
U]U`h`Yg]a`Lz`U]W`a`dY]b]W]U]g`W]Uz`Yb]h]bX]XU]W`a`c`U]W]X]X]Yg`
g`W]U]Yg`m]Yg]cg`XY`Uz]cb]h]a`]Yb]h]z]Ug]W`a`c`Ug`W]U]M]f]g]W]g`
XY`Udf]gcbUdfcj`YXcfU]XY`Udcm`"A`]Yb]fU]gei`Y`U]b]h]a`]X]Uz`
cg`WbU]W]W`g`Y`h]dc`XY`fYU]W]W`Z`UfY]W]dfc`V]X]X`m]Ug`W]U]M]!
f]g]W]g`Yg]fi`W]fU]Yg`XY`UfYX`g`WU`gY`Wb]g]X]fU]j`f]U]VYg`XY`
bj]Y`]bh]fdYf]gcbU`"

5ga]g`c`gY`Ua`cgfU]X`ei`Y`Ug`W]U]M]f]g]W]g`XY`Ug`g]!
h`U]W]cbYg`U]X`YgUg`gcb`X]Mfa`]bUbh]g`XY`Ua`cj`]]nU]W]W`XY`cg`
fY]W]f]g`g`XY`UfYX`g`WU`"Dcf`Y]a`d`cz`Y`[`fU]X`XY`j`g]M]X]Uz`
n]ei`Y`WU]bXc`cg`g`W]g`g`W`a`c`cg`Y]a`V]fU]hcg`bc`X]Y]U]Xcg`

+*

bc'g'WU]nUXcg'c`cg'Uwcfhc'g'Yb`WbX]WcbYg'XY`WbX]g]b]XUž
 gcb'YgW]La`Ybh'j]lg]VYg'YgbW]g]U'UV•gei`YXUUM]j`UXY'Udc!
 mžc'g'`a`cj`]]n]U]C]E`gY`X]a`cfU`U]g]U`ei`Y`gY`UWbri]b`b]j`Y`Yg'
 g`U]V]b]h]a`Yb]h`Y`Yj`U`Xcg`XY`j]lg]V]`]X]X`d]f]U`X]g]b`W]X]b]f`i`b]U
 f]Yg]di`Yg]U]X]Y`U]f]Y]X]g`W]U`"C`h]U]gh]U]M]C]E`Yg`U]b]U]i`f]U]Y]n]U]M]C]E]W
 c`Yd]lg]C]E]W]X]Y`cg'dfc'V]Y]a`Ugž`W]a`c`gcb`Ug`Yb`Z]f]a`Y]X]X]g`W]C]E]!
 W]g`c`cg'dfc'V]Y]a`Ug]U]i`Xcg`D]f]U]d]f]c'V]Y]a`Ug`Yd]lg]C]E]W]g`W]a`c`Y`
 U]w]c]f]h`c`U]f]Yg]di`Yg]U]a`zg`Y]Z]M]j`U]Yb`U]a`U]n]f]U]X]Y`U]g`c`W]g]c]b]Yg`Yg`
 Y`U]d]c]m`Y]a`c`W]c]b]U`ei`Y]f]Y]Z`Y]f]n]U]U]U`h`c`Y]g]h]a`U]n]c]g]g]b]h]a`]b]h]c]g`
 X]Y`W]b]f]c`" "

9b`X]h]f]a`]b]X]U]g`d]Y]g]c]b]g`U]a`Y]f]U]Y`]g]h]b]W]U]X]Y`i`b`Z]W]f`
 Y]g]h]Y]g]U]b]h]di`Y]X]Y]b]h]f]d]f]Y]f]g]Y]W]a`c`g`]b]W]d]U]X]X]d]f]U]U]Z]c]b]f`
 `cg'dfc'V]Y]a`Ugž`c`ei`Y`f]Y]Z`Y]f]n]U]g]b]h]a`]b]h]c]g`X]Y`]b]X]Y]M]U]M]C]E`m
 Z]U]X]Y]W]b]f]c`ei`Y]d]i`Y]X]Yb`]b]`]M]f`"UV•gei`Y]X]U]X]Y]U]n]X]U]f]D]U]f]b]ž`
 %, `E`9`"Y]g]h]f]g]`]Y]b]f]U]X`d]c]f`i`b`g`W]g`c`di`Y]X]Y`h]b]Y`i`b`Xc`V]Y`
 Y]Z]W]f.`a`cj`]]n]U]Y`U]d]c]m`g`W]U]ž`d]f]c'W]g`c`d]c]f`Y`W]U`cg`f]Y]M]f]g`g`
 g`W]U]Y]g`X]Y`U]d]c]m`f]Y]g]c]b]X]b`c`g`Y]U]b]h]M]U]b]U]i`b]U]gh]U]M]C]E`ei`Y`g`Y`
 d]Y]f]W]Y]W]a`c`Y]g]h]Y]g]U]b]h]c`l]a`Y]b]U]b]h]Y]f]U]X]a`zg`X]Y`U]g`W]U]M]f]g`
 h]W]g`X]Y`cg`Y]g]h]Y]g`Y]gž`g]b]`]a`d]c]f]U]b]h]g`U]g]j`U]c]f]U]M]c]b]Y]g]g`V]Y]h]j`U]g`
 X]Y`U]d]Y]f]g]b]U]c`]b]`]M]Y]c`f]Y]X]`W`cg`f]Y]M]f]g`g`X]Y`U]f]Y]X]g`W]U]ž`c`
 ei`Y]c`W]f]Y]Y]b`g]h]U]M]c]b]Y]g`X]Y]g]h]`]a`U]h]U]M]C]E`X]Y`cg]g]W]g`g]j`]h]U`
 Y]gž`W]a`c`Y`U]w]c]f]h`cž`n]e]i`Y]Y]d`]M]f]U]Y]b`a`i`W]c]g`W]g`c`U]f]Y]X]`W]C]E`
 X]Y`U]d]c]m`g`W]U]X]g]c]b]V]Y]f]k`c]f]a`U]b`m]e]Y]a`U]b]ž%,)`E`

D]c]f`c]h]U]d]f]h]ž`U]g]j`U]f]U]V]Y]g`X]Y`[`f]b]Y]f]cž`W]g]ž`W]U]M]f]g]h]W]g`
 X]Y`Y]b]h]c]f]b`c`Z]g]W`Y`]b]g]h]i`V]c]b]U`U]M]U]f]U]b`g`V]Y`cg`b]j]Y]Yg`m
 W]b]h]b]X]c]g`X]Y`U]g`f]Y]U]M]c]b]Y]g`g`W]U]Y]g`Y]b`Y`b]j]Y`a`U]M]c`g`W]U`
 f]k`ci`g`Y]i`U]ž`%, ,`E`D]U]F]U]W]a`d]f]Y]b]X]f`Y`U]d]c]m`g`W]U`ei`Y]f]Y`
 W]Y]b`U]g`a`i`Y]f]Y]g`U]b]h]Y`d]f]c'V]Y]a`U]X]Y`U]w]c]f]h`cž`Y]g`]a`d]c]f]U]b]h]Y`
 h]c]a`U]f`Y]b`W]Y]b]h]ž`U]X]a`zg`X]Y`Y]g]U]g]j`U]f]U]V]Y]g`X]Y`[`f]b]Y]f]c`m]W]g]Y`
 g`W]U]ž`U]g`W]U]M]f]g]h]W]g`m]Z`b]V]c]b]l]a`]b]h]c`X]Y`U]g`]b]g]h]i`V]c]b]Y]g`
 X]Y]g]U]i`X]e]i`Y]d]i`Y]X]Y]b`W]b]g]h]i`]f]g]Y]b`U]f]Y]f]U]g]d]f]U]Y`U]d]c]m]ž`Y]b`U`
 V•gei`Y]X]U]n]c`V]h]b]V]C]E`X]Y`U]h]b]V]C]E`Y]g]h]W]U]j]n]U]X]U`

*Aportaciones límites
y perspectivas teóricas del apoyo social*

J Uf|cg U hcfYg\Ub`gX UUXc`|ja JHwcbYg`hCE|Wg`ma YrcXc`CE
[|Wg|ja dcfhUbhg`Wb`fYg|Wm`U UXX|Ub|WCE`ma YX|UXY`cg
WbWdrcg`XY fYXg`g`WUYg`|bh|fU|WCE`g`WU`m|Udcm`g`WU`
fbYf_a Ub`YUz&SSS/7Ugfc`YUz%-+/9`z%-*L'5ga lga c`gY
W|H|W`ei YXi fubh`a i Wc`hYa dc`Y`Ygi X|c`XY`|ja dUWc`XY`Ug`
fYUWcbYg`g`WUYg`Yb`Ug|U X`Wb|fCEUUm|WCE`Yb`UWb|X|X
XY`Ug`fYUWcbYg`XzbXc`YdcW|ja dcfhUbWU`U`W|X|X`XY`Ug`
a lga Ug`U`UWdU|X|X`XY`UfYX`g`WU`dUfU|bX|f`Udcm`Ubh`
g|h|UWcbYg`Uj`Yfg|c`U`cg`a YWb|ga cg`U|f|j`fg`XY`cg`WUYg`
UW`U`X|Wc`Udcm`"9b`Y`Wg`dUf|W|f`XY`Ug`a i`YfYg`ei Y
YbZ`Yb|b`dfcWg`g`XY`Uc|frc`z`g`WfW`XY`Ygi X|cg`ei Y|bWf!
dcfYb`Ug`fYXg`g`WUYg`mY`Udcm`g`WU`Wa c`YYa`Yb|rc`d|fU`U
Wa`dfYbg|CE`m|Uz`|gg`XY`Z|b|C|`Ybc"

: fYb|Y`U`Yg|Ug`|ja JHwcbYg`g`X`UUXg`Wb`Y`Ygi X|c`XY
Ug`fYXg`g`WUYg`mY`Udcm`g`WUz`gY\Ub`dfcdi`Yg`U|i`bcg`
WbWdrcg`fYUWcbXc`g`Wa c`cg`fYWf`g`g`XY`UfYX`g`WUz`Ug`
WbXi`WUg`XY`Udcmz`Ug`Wa c`Uj`UcfU|WCE`mcf|Yb|U|WCE`XY`
Udcm`g`WUz`ei Y`dYfa`|hb`dfcZ`bX|n|f`Yb`g`WbcV|a`|Ybc`
f|U`l`z%-`SE`H|a`V|fb`gY\Ud`Ub|UXc`UbYWg|X|X`XY`dfcZ`b|
X|n|f`g`VfY`cg`X|n|fa`|b|Ub|hg`XY`cg|j`YfYg`XY`|bh|fU|WCE`g`WU`
Y`dY|ja`Yb|UXc`g`dcf`Ug`dYf`g`b|Ug`m|cg`|fi`dcg`g`WUYg`G`Y`fU`
XY`Yb|Yb`Xf`ei`f`Yg`z`Ug`W|UXc`Wb`UY`|g`Yb|W|UXY`Udcm`g`WUz`
W|a c`gY`X|g|f|V`mY`Yb`UdcVU|WCE`m|dcf`ei`f`Y`|g`Y`i`bU|X|g|c`!
b|V`|X|X`X|Z|fYb|WU`Yb|fY`Ug`dYf`g`b|Ug`Ug`Wa c`dfcZ`bX|n|f`Yb`
Ug`X|Z|fYb|hg`Z`fa`Ug`XY`Udcm`g`WU`ei`Ydi`YX|b`|hbYf`X|g|b|rc`g`
YZW|g`Yb`Ug`WbX|WcbYg`XY`g|U`Xz`XY`UWfXc`Wb`Y`Wb|h|lc`
g`WU`XY`W|X|g|h|U|WCE`m|Wb`Y`g|b|U|W|Xc`XYX|Wc`Udcm`dUfU`
cg`X|j`Yf`g`g`|fi`dcg`"

+

9b`UdfygbhY|bj Ygh| U|CE`gYX|c`df|cf|XKUi bUdfgdYW
 hj Ug`Vc`CE|WXY`Udcm`g`VUzei Y|bW`mYYa YbhcgfYU|c!
 bUxcg`Wb`UYghf| W| fUg`VUzW`a`c`Y`|fUxc`XY`|bh|fU|CE`c`
 Uglá Ybhc`m`UYghf| W| fUXY`UfYX`g`VU`dyfg`bU/m|Wb`cg`
 dfc`Wcg`z`W`a`c`U`WU|XK`fY|i`Uxc`fU`c`Wbhc`Uxc`fU`XY`Ug`
 fYU|cbYg`g`VUYg`Ug`Xá`UbX`Ug`m|Wb|U|Mc`g`fYU|cbUYg`Yb`
 fYZfYb|U`U`cg`Ug`YMc`g`bY|Uj`cg`m|Wb|U|Wj`cg`XY`Udcm`g`!
 WUzmY`Udcm`g`VU`Yb`g`a`|g`a`c`fB`Y`_a`Ub`YiU`z`&SSS/<`ci`gY`
 YiU`z`%``,`V`"9b`Wb`g`W`b`V`W`Z`Y`Uz`|gg`XY`cg`dfc`Wcg`g`XYX!
 Vg|CE`g`MYX|f`a`|b`U`X`U`g`U|cbYg`ei`Y`g|i`Yb`Ug`a`i`YfYg`ei`Y`
 dfYgb|Ub`i`b`U`c`f`r`c`z`Z`Y`gh`X|U`c`Wb`U`C`E`H`W`X`Y`ei`YY`Udcm`
 g`VU`Yg`i`b`dfc`Wcg`ei`Y`|a`d`|W`H`f`U`b`g`U|cbYg`Yb`f`Y`|b`X`j`|X`i`cg`
 n|g`g`f`Y`U|cbYg`g`VUYg`X`b`f`c`XY`i`b`W`b`h`|`h`c`g`VU`Yg`d`Y`W`U`W`
 f|U`l`z`%`-`S`E`

9g`U`d`f`c`l`|a`U|CE`f`W`d`f`U`U`M`U`H`j`|X`K`X`Y`U`M`c`f`n`g``U`
 V`|`X`K`d`f`U`a`U`b`Y`U`f`g`g`V`W`b`g`|`U`b`V`|`g`U`X`á`z`g`XY`f`Y`W`b`c`W`f`Y`
 i`b`W`z`W`f`g`Vc`CE|W`U`U`W`d`U`U`X`X`Y`Ug`d`Y`g`b`U`g`d`f`U`U`W`f`
 Z`Y`b`h`Y`U`U`U`X`j`Y`g`X`K`f`d`Y`f`|`b`|`E`"9b`h`b`X`|`X`U`f`g`U`W`a`c`i`b`U`z`c`f`a`U`
 XY`U`W`|`CE`g`VU`z`Y`g`X`M`Z`W`a`c`i`b`U`z`c`f`a`U`XY`W`b`X`i`W`U`ei`Y`gY`
 di`XY`|b`h`f`d`f`Y`f`U`d`f`h`f`XY`cg`g|i`b|U`W`X`c`g`g`V`U`a`Y`b`h`Y`X`g`U`
 f`f`c`U`x`c`g`Y`b`h`c`f`b`c`U`Y`U`z`d`Y`f`c`X`d`Y`b`X`|`Y`b`h`Y`U`g`|a`|g`a`c`XY`U`g`|`b`g`
 h`h`V`c`b`Y`g`g`VUYg`m`XY`U`g`Y`ghf| W| fUg`XY`d`c`X`f`m`XY`d`f`c`X`i`W`|`CE`
 XY`U`g`V`W`X`K`f`|`Y`f`U`f`z`%`+`E`"9b`Y`g`U`d`Y`f`g`d`Y`W`j`U`z`g`Y`Vi`g`W`E`
 d`f`j`|`Y`|`f`Y`U`z`|`g`g`XY`cg`f`W`f`g`g`g`VUYg`XY`ei`Y`X`g`d`c`b`Y`b`U`g`
 d`Y`f`g`b`U`g`d`f`U`U`W`f`Z`Y`b`h`Y`U`U`U`X`j`Y`g`X`K`f`d`Y`f`|`b`m`G`W`c`Y`f`z`
 %`+`E`z`W`a`c`d`f`h`Y`XY`U`z`c`f`a`U`XY`W`b`X`i`W`f`g`Y`b`U`j`|X`U`W`h`X`|`U`b`U`
 ei`Y`|`b`W`m`Y`U`gh`U|CE`XY`U`c`f`r`c`"

CONDICIONANTES DE LAS EXPERIENCIAS SUBJETIVAS
DE LAS MUJERES CON EL ABORTO

@U|bhfdyHUM|CE|g VYhj UXY`cgg| b|UMXcgza zgUz XYgf i b`
cVYhj c XY`WbcVJa |Ybhc`gcV|c`CE|WZygi bUWUUMf|g|WVzg!
WXY`cggYfY`i a Ubcgn|fubc`Y`WbcVJa |Ybhc`V|bh|UW`Wa c`
Y`g|bh|Xc`Wa`•b`gcb`|bhfdyHUM|cbYgXY`UfYU|XUXVgUXgYb`
i b`WYfde`XY`Y|df|YbV|g`dfYI |ghbhg`XY`Y`U`9` Yb|i UYz`
Uhfj`fg`XY`WU`gY`fUba |hY`YgY`WbcVJa |Ybhc`gcV|Ua YbhY`
Xfj`Uc`fGWi hz`%+(.%)Ez`Yg`Y`a`Y|c`dcf`Y|WYbV|U`dcf`
Y`ei`Y`UUMj`|XUX`|bhfdyHUM|j`UXY`i b`|fi dc`gcV|U`di`YXY`gf`
cVgfj`UXZ`n|ei`YfYdfYg|bU`UWwa`i`U|CE`cVYhj`UXY`j`Ug|g`
Wbh|XUXg`XY`g| b|UMXcg`mY`df|YbV|g`XY`YgY`|fi dc`fBf|Yf`
m@`Wa`Ubz`%+.)`*E`9`Yb|i UYXY`i b`|fi dc`dUfU|dfYg|f`i b`
Zb|Ca`Ybc`Wbg|h`i nY`Yb`g`a`|ga`c`UY|df|YbV|U`cVYhj`UXUXY`
YgY`|fi dc`fYg|Wc`XY`Zb|Ca`Ybc`"

8 YgXY`UdfYgdY|Wj`UXY`Wbgfi`Wj`|ga`c`gcV|Uz`UfYU|XUX`
XY`Uj`|XUW|X|U|bUgY`dfYg|bU`Wwa`c`i b`a`i bXc`|bhfg`VYhj`c`
ei`YgY`Wa`dUfY`Wb`chfcg`m`Ug`cVYhj`U|cbYg`Wa`i bYg`XY`U`
j`|XUW|X|U|bUgY`g`g|bh|b`df|a`cfX|Ua`YbhY`Wb`Ug| b|UMW|CE`
XY`Yb|i UYz`Ybh|X|Xc`fgh`Ywa`c`cgga`Vc`cgdUUMfUg|`Yg`cg`
m`chfUg`Y|dfYg|cbYg`XY`Wa`i b|W|CE`Uj`|XUW|X|U|bUgY`j`|XU`
Wb`Y`Yb|i UYei`YgY`Wa`dUfY`Wb`cg`gYa`Yubhg`fBf|Yf`Yf`m`
@`Wa`Ubz`%+.)`E`5`Xa`zg`XY`g`dUfY`Wa`c`Wbgfi`Wc`f`
n|fUba`|gcf`XY`g| b|UMXcg`Y`Yb|i UYwa`dYi`bUZ`bV|CE`Yg`
hfi`W|fubh|zn|ei`YYg`Uhfj`fg`XY`f`ei`YY`|bXj`|X|c`gY`Wbg|h`i nY`
Yb`g`Yrc`"@cg`XgMf`g`g`gcV|W`h`fUYg`Xca`|bubhg`fYwbcV|
Xcg`Wa`c`j`YfXUXg`dcf`Y`|fi dc`W`h`fU`U`ei`Ydf|h`b`WY`Y`g`!
Yrcz`gb`Wbg|h`i`hj`cg`XY`Ug`VYhj`|XUX`|bXj`|X|U`n`gY`Y|dfYg|b`
Yb`Ug`bUfU|cbYg`ei`Y`UMbz`Yb`YgY`Wc`Uga`i`YfYg`g`MY`g`
Y|df|YbV|U`B`c`cVg|U|bz`Yb`Ug`bUfU|cbYg`h`a`V|fb`gY`di`YXb`"

fYwbcVf`wbcVá |yblcgmXgMfg`gUhfUj cg`Wa c`Zcfa Ug`
XYfYgghbVUfUgU ggn7cfV|bz% - S&L"

@Ug VYhj |XUX`Wa dfYbXUX`Wa c`UdfUfW`Uf`WbWdV|CE`
XY`a i bXc`mXY`Uj |XUXY`g`Yrczgy`Wbg|h`i mYdcf`Y`Wb1`blc`
XYbcfa Ug`j UcfYg`mYbV|Ug`Yb| i UYgnZcfa Ug`XYUdfY`YbXf`
Y`a i bXcz`Wbg|Ybhg`Y|bWbg|Ybhg`Zg|Wg`|bh`Y`W`i UYg`ZUW`
hj Ug`mYf|CE|Wg`GY`Ygfi`W`i fUXYg`XY`i`|Uf`ei`YY`g`Yrc`cWdU`
Yb`Ugc`V|XUX`mgY`cf|U|nU`Yb`hcfbc`U`Zcfa Ug`Yg|W|UWg`XY`
dYfV|fz`gYbhfz`fU|cbU|nUf`ZUg`Uf`nUW|cbUf`g`VY`UfYU|XUX`
@cg`Wa dcfh`á |yblcg`Ug`UW`h`Xg`mUg`UW|cbYg`XY`g`Yrc`gb`
U|dfYg`CE`XY`g`g`VY`hj |XUX`Wa c`g`f`g`WUZ`Yb`Y`a`UfW`|g`
|CE|W`XY`g`W`h`fU`m`z`d`c`f`h`b`r`c`z`f`g`U`Y`g`UYU`c`f`U`|CE`ei`Y`U`W`
Y`g`Yrc`XY`g`Y`d`Yf|YbV|Uj |U`"5g`di`Yg`Ug`VY`hj |XUX`XY`Ug`
a`i`YfY`g`U`d`U`f`h`W`U`f`Y`|b`X`j`|X`i`U`W`b`W`d`V`|CE`XY`a`i`b`X`c`m`X`Y`
U`j`|X`U`e`i`Y`W`U`a`i`Y`f`Y`U`c`f`U`d`U`f`h`f`X`Y`g`W`b`X`|CE`|Y`b`f`|W`Z`
X`Y`g`g`U`g`M`d`M`c`b`Y`g`g`V`c`W`h`f`U`Y`g`m`X`Y`g`d`f`c`d`|U`W`b`W`d`V`|CE`
XY`a`i`b`X`c`⁸⁵ f`e`U`f`X`Z`%`-`+`."`S&L"

-bhYgU`W`h`U`f`Y`di`blc`XY`j`g`U`m`U`|CE|W`XY`Ug`a`i`YfY`g`
g`VY`g`Y`d`Yf|YbV|UXY`U`c`f`c`m`W`a`c`cf|U|nU`Z`Y`b`g`|bhf!

⁸⁵: @U`f`X`Y`X`U`b`Y`U`W`b`W`d`V`|CE`XY`a`i`b`X`c`W`a`c`Y`W`b1`blc`XY`bcfa Ug`
j`UcfYg`mZcfa Ug`XY`UdfY`YbXf`Y`a`i`b`X`cz`W`bg|Ybhg`Y|bWbg|Ybhg`
ei`YYU`c`f`U`b`cg`|f`i`d`c`g`g`V`U`Y`g`v`g`U`g`Y`W`b`Z`c`f`a`U`Y`b`cg`g`Yrc`g`g`V`U`Y`g`
d`U`f`h`W`U`f`Y`g`Y`g`b`V`U`a`Y`b`h`Y`d`c`f`cg`Y`Y`a`Y`b`l`c`g`X`c`a`|b`U`b`h`g`Y`b`g`Y`b`l`c`f`b`c`
g`V`c`W`h`i`f`U`Z`Y`b`h`Y`U`h`U`X`g`W`b`Y`Y`a`Y`b`l`c`g`XY`W`b`W`d`V`c`b`Y`g`X`j`Y`f`g`g`Y`b`
X`g`|b`l`c`g`|f`U`X`g`XY`W`Y`g`|CE`Y`|b`h`|f`U`|CE`"9`"|f`U`X`XY`U`c`f`U`|CE`z`XY`
W`a`d`Y`X`X`m`X`Y`Y`g`|W`U`|n`U`|CE`XY`U`W`b`W`d`V`|CE`XY`a`i`b`X`c`XY`cg`g`!
Yrc`g`Y`z`X`Y`h`f`a`|b`U`c`d`c`f`g`U`W`g`U`W`b`c`V`á |yblc`z`U`U`W`|X`X`Y`f`g`Y`
n`U`U`W`d`U`|X`X`W`h`W`m`W`U`j`U`X`Y`g`Yrc`d`U`f`U`Y`b`h`f`d`Y`h`f`m`W`U`"9`b`
|Y`b`f`U`Z`Y`U`W`g`U`X`g`M`f`g`g`m`Z`Y`b`h`g`XY`U`Y`d`Yf|YbV|U`Y`z`X`Y`h`f`a`|b`U`c`
d`c`f`U`W`b`X`|CE`g`W`U`XY`cg`g`Yrc`g`XY`Z`c`f`a`U`e`i`Y`U`i`V`|W`|CE`XY`W`g`z`
Y`|f`b`Y`c`z`U`Y`X`X`Z`U`b`U`|c`b`U`|X`X`Z`Y`|f`U`X`m`b`j`Y`XY`g`W`U`f`|X`X`Z`Y`b`f`Y`
c`h`c`g`X`Y`h`f`a`|b`U`U`f`Y`U`|CE`Y`b`h`Y`g`Yrc`m`W`b`W`d`V`|CE`XY`a`i`b`X`c`f`e`U`
|f`X`X`Z`%`-`+`&e`E

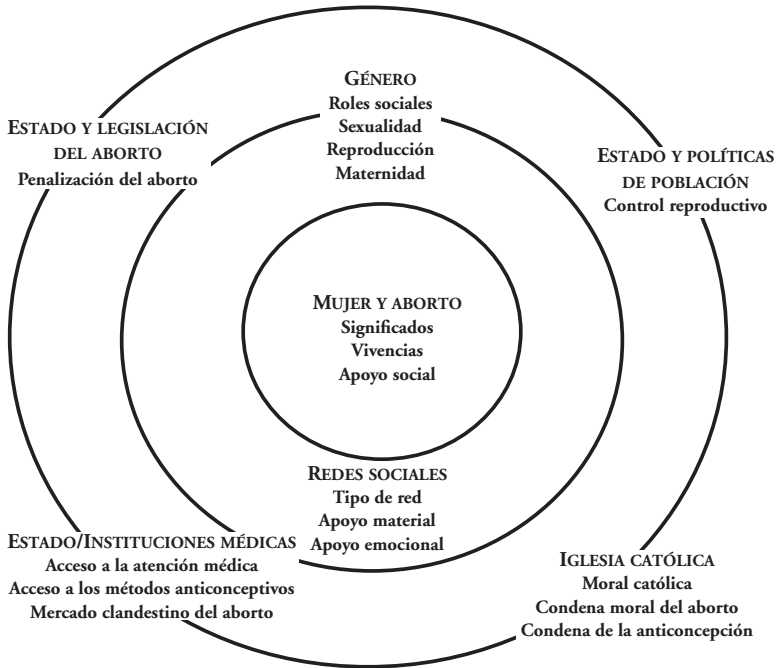
dfYUWCEZ UgdYMc g g VYhj cg'nc VYhj cg'Yb'gl b]UWXcg'XWV
 gcbYg'UWcbYg Y]bhFUWcbYg Wb'cfccg'Wa c i bUZ'fa UXY
 Wa dfYbXY'`cg'a YWb]ga cg'dcf`cg'WUYg'Y'g'Y'c`UW'ibU
 Wb]gfi WCE'XY'g' fYU]XU'Z'Yb'ib'a'ibXc']bhfg VYhj cz'ib'
 a'ibXc'`Wa dUfh'Xc'`Wb'`cg'cfccg'fBYf[Y' m@ Wa Ubz' % - + .
 (SE'9b`Ua YX]XUY'Ug'dcg]]XUYg'XY'U]bz'fa U]CE'ei YdfY
 gYb]U'`cg'h]g]a cb]cg'XY'U'ga i'Y'Yg'g']bhfdYUWCE'g'Y`UW
 Yb'Y'a UfW'XY'UfYUWCE'Wb'`UYgfi W' fUg'VUz']Xbh]UWbXc'
 Yb'Y'bj Y']bXj]X' U' UfYUWCE'a UMc Ygfi W' fUza YX]XU'dcf'
 W]]cf]Ug]bhfa YX]Ug' mYU'YU'Yb'`cg'h]g]a cb]cg'g'VY'Y'
 Ucfle"

9`di bte'XYj]gUXY'U'ga i'Y'Yg'`UWb]gfi WCE'XY'cg'gl!
 b]UWXcg'U'g']j Yb]U'g'ng' gX]ZfYbh]gdYfVdV]cbYg'g'YbU]n]b'
 UdUfh'XY'UYgdYUW]XU'ndUfh'W'Uf]XU'XY'cg'WbX]V]cbUbh]g'
 g'WUYg'm]W'h' fUYg'9b'Yg'Y'gYb]Xc'zn]g]b'Yb]f'Yb'a cXY'cg'XY'
 W'g]U]XU'Z'Yb'Yg]U]bj Yg]] WCE'g'Y' d'f'c'd'c'b'Y'i' b'g]g]Y'a UXY']bh'
 fUW]cbYg'Yb'X]ZfYbh]g'bj Y'Yg'XY'Wa d'Y]XU'ei YWbX]V]cbU'
 m]X]Y'fa]bU'`UZ'fa UdUfh'W'Uf'XY'j]j]m'fY'g'c'Y'Y'U'cfle'Yb'
 i bUg'V]XU'm]b'i' b'a ca Ybte'X]Y'fa]bU'Xc'"

@U; fzUW%fYdfYgYb]UY'a cXY'c'XY'fYUWCE'XY'U'g'X]Z'
 fYbh]g'X]a Ybg]cbYg'ei Y]bh]f']bYb'Yb'`UY' dYf]Yb]U]g' VYhj U
 XY'U'ga i'Y'Yg'ei Y]YbYb'U'cfle'"9gi b'a cXY'c'ei Y]bh] fU'U'g'
 X]ZfYbh]g' W]]cf]Ug'XY'U'bz']g]g'`U'bj Y'a UMc'U']i fUY'9g]U
 Xc'`mg'g']bg]h'V]cbYg'`f'f]X]W]g'`dc'`h]W]g'fY]]cg]U'g'ma f]X]W]g'
 Wa c`cg'df]b]V]dUYg'X]Y'fa]bUbh]g'XY'U'g'dc'`h]W]g'XY'Wb]fc'
 fYdfc'X] W]j cz'XY'Z'fa U]CE'XY'j UcfYg'n]bcfa U'g'm]X]Y'U]b]V]CE'
 U'U'g]i XXY'U'a i'Y'f'9`bj Y']bh]fa YX]c'zei YX]g]a dY'Ui b'
 d]dY'`Wa c'a YX]U'cf'Yb'Yg]U'fYUWCE'Z'Yg'z']bh] fUX'`dcf'ib'
 Wb] bte'XY'j U]]UY'g'ei YWb]Z'fa Ub'ib'dU]f]CE'XY']Xbh]XU'm'
 XY'dfz]W]W]g'XY']f]b]Y'c'f]c'Y'g'g'V]U]Y'g'g]i U]]XU'Z'fYdfc'X] W]CE'Z'
 a U]f]b]XU'"H]L] V]]b'U'g'W]U]m]f]g]h]W]g'XY'U'g'fYX]g'g'V]U]Y'g'g'
 Wb]g]h' m]b'Yb'Y'Ya Yb]reg']dfc'h]W]c'f]Yg'`Y'a c]V]cbUY'g'ma U]]

f]UYgei Ywbf]V m' d fU Ud n f' U' U' g a i ' Y' g' e i Y d f y g b h b' i b' U' c f r c'":]bUa Y b h z g y' • b' U' g W f U M f g] W g X a c [f z U M g z g' V e W h i f U Y g n m w b c e] W g X Y W U a i ' Y' g' y' w b g f i m b' X h f! a] b U X c g g [b] U M X c g z y j j Y Y' d f c W g' X Y U c f r c' n g Y c f [U b] n L z U h] W U z c f] Y b h z b y [c W z U a c f h] i U z f y [i ' U m w b h c U Y' U d c m' g' V U' Y b Y' d f c W g' X Y U c f r c'"

Gráfica 1
Condicionantes de la experiencia subjetiva de las mujeres ante el aborto



Fuente: elaboración propia, 1998.

SOCIEDAD Y REPRODUCCIÓN EN MÉXICO

9`Uáflc`rb/Ygz`gBvUUX`Vá c`Vá Yz`rb/Ygz`jbgVlc`Vá c`i`b`
UW`g`b`i`|b|f|c`zn`i`Uei`|f`d`g`V`|X`X`X`X`g`r`g`C`g`f`z`a`U`b`d` U`U`
d`f`U`f`|a`d`U`b`f`Y`Y`|a`U`|b|f|c`W`W`Y`c`U`|X`U`X`X`|lc`"

A 5F; 5F+5 DGSBCZ%- ,

A fl |Wz`WntU`dcVUW|C`g`dYUU`cg`bcj`YbU`mg|NY`a`|`cbYg`
XY`U`|U`|h`b`h`g`Y`b`Y`U`c`&SS`f`B`9;`-ž`&SS`V`ž`d`c`g`Y`i`b`U`d`c`!`
h`W`X`Y`d`U`b`|U`W`|C`Z`á`|`|f`d`f`U`Y`W`b`f`c``X`Y`W`M`á`|`b`c`X`Y`
g`d`c`V`U`|C`X`g`X`Y`%`+`("I`b`U`W`F`U`M`f`g`|W`V`z`g`W`X`Y`U`g`V`M`!
X`X`a`Y`|W`b`U`U`i`U`Y`g`U`|`f`u`b`X`g`|`i`U`X`X`Y`W`b`C`á`|W`ž`g`V`U`
m`i`W`|h`f`U`X`Y`c`g`X`Z`f`Y`b`h`g`|`f`i`d`c`g`X`Y`d`c`V`U`|C`ž`U`g`|`W`a`c`U`g`
W`b`X`|C`b`Y`g`X`Y`d`c`V`Y`h`U`Y`b`e`i`Y`j`|`j`Y`U`a`U`m`f`|U`X`Y`U`d`c`V`U`|C`"
9`b`%- ,`ž`U`d`f`c`l`|a`U`X`á`Y`b`Y`X`c`g`X`Y`W`U`h`f`Y`g`d`Y`f`g`b`U`g`Y`f`U`d`c`!
V`Y`g`m`i`U`a`U`m`f`d`f`h`X`Y`Y`c`g`ž`(`S`a`|`c`b`Y`g`X`Y`a`Y`|`M`b`c`g`ž`|`j`|U`
Y`b`W`b`X`|C`b`Y`g`X`Y`Y`|`f`Y`a`U`d`c`V`Y`h`Z`Y`g`X`Y`|ž`e`i`Y`g`g`|`b`|`f`Y`g`g`
b`c`Y`g`d`Y`f`a`|`h`U`b`W`M`f`|`U`g`b`Y`W`g`|X`X`Y`g`V`z`g`W`g`X`Y`W`b`g`a`c`i`!
a`U`b`c`f`b`c`|`j`|`b`|`ž`%- ,`E`5`X`á`z`g`Y`b`%-`+`ž`a`z`g`X`Y`U`a`|`h`X`X`Y`U`

dcVU|CE bc h|b|UXYfWc U`cg|fj |M`gXYU|b|CE`a fX|W|b`
|b|g|h| V|cbYgXY`g| i f|X|K`g`V|U`f|B`9; =ž&SSSE`

9b`Y`gY`W|h|h`c`gY`dfY`g|b|U`|b|z`f|a`U`|CE`fYz`f|b|Y`U`W`b|
h|h`c`g`V|U`XY`dU`g`m`XY`Y`g|X`c`XY`A`c`f`Y`c`g`U`g`|`W`a`c`U`c`g`
U`g`|Y`M`g`f`Y`U`|`c`b`U`X`c`g`W`b`U`f`Y`d`f`c`X`i`W`|CE`|`i`a`U`b`U`m`Y`W`b`f`c`
XY`W`Y`M`á`|`b`c`dcVU`|`c`b`U`"5`g`a`|`g`a`c`g`Y`U`b`|`n`b`c`g`W`b`X`|`
V`|`c`b`U`b`h`g`d`c`|`H`W`g`g`V`|`U`Y`g`m`W`|`h`f`U`Y`g`XY`U`W`c`f`h`c`ž`Y`d`U`Y`XY`
9`g`X`c`m`g`g`|`b`g`|`h`|`V`|`c`b`Y`g`d`c`|`H`W`g`g`f`X`|`W`|`Y`|`U`Y`g`m`a`f`X`|`W`g`
m`Y`XY`c`f`c`g`U`M`f`Y`g`Y`|`b`g`|`h`|`V`|`c`b`Y`g`g`V`|`U`Y`g`W`a`c`U`=|`Y`g`U`ž`c`g`
[`f`i`d`c`g`W`b`g`f`j`U`X`c`f`Y`g`m`U`g`c`f`|`U`b`|`n`U`|`c`b`Y`g`XY`a`i`^`f`Y`g`":`|`b`U`!
a`Y`b`h`g`Y`f`Y`U`M`|`c`b`U`Y`b`h`c`f`b`c`U`|`a`d`U`M`c`XY`Y`g`Y`W`b`h`l`c`Y`b`U`
j`j`Y`b`W`|`U`XY`U`g`a`i`^`f`Y`g`g`V`f`Y`g`j`|`X`U`g`|`i`U`m`f`Y`d`f`c`X`i`W`|`j`U`ž`m`b`
f`Y`U`|`CE`W`b`Y`U`W`c`f`h`c`"

MÉXICO Y MORELOS: EL CONTEXTO SOCIAL

@`c`g`W`g`|`X`c`g`a`|`c`b`Y`g`XY`_|`|`C`a`Y`f`c`g`W`U`X`U`X`c`g`XY`d`U`g`d`f`Y`
g`b`h`b`z`f`Y`g`XY`|`f`U`b`W`b`W`b`h`f`U`|`CE`XY`U`d`c`V`U`|`CE`"9`b`Y`z`f`Y`U`
a`Y`f`c`d`c`|`H`b`U`X`Y`U`7`|`i`X`L`X`X`Y`A`f`|`j`W`f`Y`g`XY`U`d`f`c`|`a`U`X`L`a`Y`b`h`Y`
i`b`c`XY`W`X`U`V`|`W`a`Y`|`j`W`b`c`g`7`c`b`i`b`U`X`|`g`f`|`M`V`|`CE`d`f`c`a`Y`X`c`
XY`V`|`W`b`h`U`U`|`H`b`h`g`d`c`_|`|`C`a`Y`f`c`W`U`X`U`X`Y`b`Y`h`f`f`|`h`c`f`c`
b`U`|`c`b`U`ž`U`d`c`V`U`|`CE`g`Y`W`b`W`b`h`U`Y`b`U`|`i`b`c`g`Y`g`X`c`g`XY`W`b`!
h`c`XY`d`U`g`9`Y`g`X`c`XY`A`c`f`Y`c`g`|`a`|`h`c`Z`Y`W`b`U`7`|`i`X`L`X`X`Y`
A`f`|`j`W`ž`c`W`d`U`Y`h`f`V`f`i`|`U`f`Y`b`X`y`g`X`L`X`X`Y`d`c`V`U`|`CE`ž`W`b`a`z`g`
XY`\$`S`U`|`H`b`h`g`d`c`_|`|`C`a`Y`f`c`W`U`X`U`X`f`|`B`9; =ž&SSSM`"5`g`!
a`|`g`a`c`ž`a`c`f`Y`c`g`c`W`d`U`M`ž`Y`b`%`-`ž`Y`h`f`V`f`i`|`U`f`W`a`c`f`W`d`l`e`f`
XY`d`c`V`U`|`CE`|`b`a`|`|`f`U`b`h`Y`X`c`g`XY`W`X`U`V`|`W`a`U`|`H`b`h`g`b`c`Y`f`U`b`
c`f`|`i`b`X`c`g`XY`Y`g`h`Y`g`X`c`f`'`ž`%`E`ž`c`ei`Y`f`Y`d`f`Y`g`b`h`U`a`z`g`XY`
X`c`V`Y`X`Y`d`f`c`a`Y`X`c`b`U`|`c`b`U`f`%`ž`1`E`f`|`B`9; =ž&SSSE`"@`U`a`U`h`f`
d`U`f`h`XY`Y`g`U`d`c`V`U`|`CE`Y`b`A`c`f`Y`c`g`i`b`c`XY`W`X`U`h`f`Y`g`ž`d`f`c`W`X`U`
XY`Y`g`X`c`XY`i`Y`f`f`c`ei`Y`W`|`b`X`U`d`c`f`Y`g`f`"

, *

A fl JW'Ygi b'dUgdfYXca JbUbHá Ybh'i fVUbc²¹ @Ua UnfU
 XY'UdcVUWCEžhYgXYWUWUfc'a Y JWBcgžfYgXY'Yb`cW
 `JUXYg'a UnfYg'XYXcg'a]'ei Jb]bhcg\UW]hbhg'mYgUWZUgY
 JbWYA YbHUyY'YgUX'XYA cfYcg'XcbXY,) 1 XY'g`dcVUWCE
 Ygi fVbUfB 9; =ž&SSV'L'B c'hcXcg`cgfYgXybhgXY'Ug'zfYg
 i fVbUg'hYbYb UWgc'Ug'fj M'cg'VzgWgXY'Wbg'a c`i a Ubcž
 W'a c`U i UXca J]Uf]UZXYbUYmUWbhf]'`UXčzfW] JUXY'WU
 g fUZgZUX'XY'Ug' Jgd•VJWgd'fc`Ug'ncbUg'fi fUYgdfYgYb!
 Hb`Ug'gh U'cbYg'a zg[fU YgXY'WYbWUXY'Yg'cg'gfj M'cg'9b'
 Y'YgUX'XYA cfYcg'g'Ec i bUXY'WUWVW'j J JbXUg'fR²¹ L
 XY'Ug'zfYg'fi fUYg'WYbUWb'g'fj M'c'XY'U i UYb`Uj J JbXU
 mUdfcl ja UxLá Ybh'Ua JHUXXY'j J JbXUg'f && E.WYbHUWb'
 g'fj M'cg'XY'YbUY'

9b`% - +ž`UdcVUWCE`YwbCE JMa Ybh'UWj UYgUWU]bh!
 [fUXU'VzgWá Ybh' dcf`ca VYg' mYFUWU UdfcdcfVCE`XY
 a i Y'Yg'a Y JWBg'JbWfdcfUXg'U'a YWXC`U'cfU'f'zi U'fc`*E'
 7Ug'Xcg'XYWUUhYg'a i Y'Yg'bc`hYb]b]b[fYg'g'dfcd]cg'mXY!
 dYbXU]b`YwbCE JMa Ybh'XY'g'gdUXYg'c'dfYU'Dcf'chfUdfhž
 WUbXc`Ug'a i Y'Yg'hfUWUUb'fYW]U]b'gUf]c'g'a YbcfYg'a Jb!
 hfUgi bc`XYWUUhYg'hfUWU'XcfYg'j UfcbYg'fYW]Ua Ybcg'XY' b'
 gUf]c'a Jb]a cžYb`Ug'a i Y'Yg'hfUWU'XcfYg'c'Wff]UYb'dcW'
 a Ybcg'XY'Ua JHUXf(' % E^{8&}9b`WUbc`U'bj Y`XY]bg'fi WCEž
 YFUUHU`UdfcdcfVCE`XY`UdcVUWCE`a Y JWBu'a Unf`XY`%`
 U'cg'ei Ybc`U'U'U'Wa d'YUXc`cg'Ygi Xcg'df]a Uf]cg'i bc`XY
 WUUhYg'a Y JWBcg'ma i Wcg'XY'Y'cg'bc`WbHUWb`Wb]b]i !
 bU]bg'fi WCE`Yg'W'Uf. i bc`XYWU`\$`a Y JWBcg'a Unf`XY`%`
 U'cg'⁵Xá zg'g'Ec`Ua JHUXXY`UdcVUWCE`U'U'fYU]nUX`Ygi !

^{8/}8 Ybca JbLá cg'dcVUWCE i fVbUU`UdcVUWCE ei YfYg'XY'Yb`cW]JUXYg'
 a UnfYg'XY'&) SS`UW]hbhg'

^{9/}9`gUf]c'a Jb]a c[YbYFU'XY`%XY'Yb'fc`U" %XYX]Wá VYXY`% - + YFUXY
 &&) dYg'g'dcf`XUfKcg'XUfYg'XUf]cg'Udfcl ja UxLá Ybh'E'

X|cg`XYgdi fg`XY`Udf|a Uf|U`9b`WUbc`U`UUXg|d|W|CE`UU|i bU
 fy||] |CE`Ua Umf|Uf|, 1 E`XY`UdcVU|CE`g`YXWfUUVUW|CE|W

Cuadro 6
 Características socioeconómicas seleccionadas
 de la población de México y Morelos, 1997

	A fl |W	A dYg
DcfWb|UYXY`UdcVU|CE`XY`&U`cg` ma zg`Ywb|CE |W|a`Ybh`UW|U`f|D95L < ca VYg	++ž	+(ž ^{fil.})
Ai`YfYg	' , ž	' &ž ^{fil.}
HtHU	) +ž	) -žž
DcfWb|UYXY`UdcVU|CE`c`Wd|UXY`%& U`cg`ma zg`g|`•b`b|j`Y`XY`b|f`Yg`c` A`Ybcg`XY`i`b`g|Uf|c`a`|b|a`c` 8`Y`%U`|g|Uf|c`g`a`|b|a`cg` A`zg`XY`|g|Uf|c`g`a`|b|a`cg`	' ' ž) ' žž - ž	' Sž- b`X` b`X`
DcfWb|UYXY`UdcVU|CE`XY`%`U`cg` ma zg`g|`•b`b|j`Y`Yi`W|j`c` G|b`|b`g`fi`W|CE`Yg`W`U`f` Df|a`Uf|U|b`W`a`d`Y`U` Df|a`Uf|U`W`a`d`Y`U` A`zgei`Ydf|a`Uf|U`	%žž &žž % ž) SžS	%žž % ž %žž) *ž
DcfWb|UYXY`UdcVU|CE`XY`W`b`W`U`cg` ma zgei`Yg`YXWfUUXYfy||] |CE` 7U|CE|W C|H`g`	, , ž b`X`	, , ž , ž

fil.: @U|b|z`fa`U|CE`Yg`XY`-`*`" =B 9; =ž9bWYg|U`B`U|b`U`XY`9`a`d`Yc`ž`-`*`"
 b`X`. bc`g`Y`W`b`h`U`W`b`X|U`cg`
 : i`Y`b|Y` =B 9; =f`SSSE`9`b`W`Y`g|U`B`U`b`U`XY`U`8`|b`za`|W`8`Y`d`f`z`U`W`ž`-`+`"
 D|U`b`f`L`a`U`g`W`X`a`d`f`z`U`ž`9`g|U`X`g|`b`|X`g`A`Y`|W`g`5`|i`U`g`W`Y`b`h`g`A`f`|W`:
 =b`g`|h`|c`B`U`|b`U`b`U`XY`9`g|U`g|W`ž; Yc|f`U`Z`U`Y`=b`z`fa`z|W`

9` `g`g`Y`a`U`X`Y`U`b`W|CE`U`U`g`U`i`X`Y`b`A`f`|W`g`Y`U`Y`g`fi`W`
 h`i`f`U`c`U`W`f`Y`U`U`|b`W`f`d`c`f`U|CE`XY`cg`X|Z`f`b`h`g`[fi`d`cg`XY`
 d`c`V`U|CE`Y`b`Y`a`Y`W`X`c`U`W`c`f`U`" @`c`g`c`f`|U`|b`g`a`cg`XY`g`|i`f`|X`X`

WUfc`XY`WUWVbW`f-1 EžYFUWVYfHUdcf`cg`gYfJMcgXY`
 UhbVCE`a fXWXY`=A CG/%")1`dcf`cg`gYfJMcgXY`UhbVCE`
 XY`=CG+9`mY`fyg`f`f`& Edcf`Ug`chUg`Jbg`h`VcbYg`XY`gY`
 [i f]XUg`WU`fB 9;`ž&SSSE`Dcf`hbc`za`zg`XY`Ua`JUXY`U`
 dcVUCE`bc`[cnUXY`WVYf`fUXY`cg`gYfJMcgXY`Ug`h`b`WU`
 gb]hUf]UXY`UgY`i f]XUg`WU`mXVUdU`Uf`Í`dUfUg`UhbVCE`
 Yb`cg`gYfJMcg`d`V]Wg`XY`Ug`h`b`WU`g`WU`Í`i`bUWchUgY`•b`
 g`WbXUCE`g`WU`ei`Y`YFU`Y`Ui`UXUdcf`UhfUUXcfU`g`WU`
 XY`YgU]bg`h`VCE`"HLa`V]fbž`Ua`UhfU`Udcf`UUX`cg`a`Uhf]UYg`
 nra`YXW`a`Ybhc`gfYei`Yf]Xcg`dUf`U`UhbVCE`m`Yb`c`Wg`cbYg`bc`
 fYWU`UhbVCE`dcf`WYW`XY`fYW`fg`g`"

POLÍTICAS DE POBLACION EN MÉXICO

8 YgXY%+(žYb`Yg`WU`XgXY`UWVUCE`XY`i`bU7ccfX]bUUCE`
 BU`cbU`dUf`U`dc`H]W`XY`DcVUCE`Yb`%`+*ž`Y`[cV]Yfbc`
 a`Y`JWbc`UXcdKE`bUdc`H]WXY`d`U]UWUCE`Za`J]fzXZ`bX]`
 XUUhU`fg`XY`UfUX`c`mXY`UhY`y`JgCE`mLd`WU`Udcf`Y`g`g`Y`a`U`
 d`V]W`XY`gU`X`fbfUWYHA`zfei`Yrž%,`("G`c`VYh`c`UgXc`
 dfca`cj`Y`bi`Y`Ug`bcfa`Ug`mj`UcfYg`XY`Wa`dcf`HLa`Ybhc`fydfc`
 X]Wj`c`mU`a`Jga`c`hY`a`dcžX]gf]M`f`[fU`h`HLa`Ybhc`cga`f`c`Xcg`
 dUfUY`Wbhc`XY`UZWmX]X`"

G]`•b`Yg`ha`U`cbYg`Ua`YX]U`cgXY%`--žA`f]`W`dfYg`bhU`
 i`b`]bWYa`Ybhc`Uvg`i`hc`Ubi`U`XY`%`a`J`cbYg`XY`dfg`cbUg`c`
 ei`Y`Yei`J`U]U`i`bU`h`g`UXY`WY`a`Ybhc`Ubi`U`XY`%`1`"@Ua`U`b]`
 h`XXY`U`W`U`]bWYa`Ybhc`XLa`c`[fzUW`XY`A`f]`W`gY`]bhfdYU`
 Wa`c`Y`fyg`HUX`XY`i`b`WY`fUX`]bWYa`Ybhc`XY`UdcVUCE`
 \UgU`cgU`cg`gY`hbH`za`ca`Ybhc`Yb`ei`Y`gY`g`UWY]CE`Udc`H]W`
 XY`Wbhc`XY`bU]X]X`UhfU`fg`XY`Dfc`[fLa`UXY`D`U]UWUCE`
 :`La`J]U`"5i`bei`Y`b`cg`•`ha`cg`&`U`cg`UH`g`UXY`WY`a`Ybhc`
 XY`UdcVUCE`\UX]ga`]bi`XcžXY`"&U%`1`Ubi`Už`UdcVUCE`
 g]`i`Y`]bWYa`Ybhc`XcgY`Yb`hfa`]bcg`Uvg`i`hc`g`Yb`a`zg`XY`+S`ž`

dUgBxc`XY)+U-,`a]`cbYg`XY`U\|Hbhg`f7`CB5DC`ž%--.`
 %&L"9b`Yg`gU`cg`ZY%+(`U%--`ž`UH`gU|`cVU`XY`ZWMbX`XK
 dfYgbkEi`bUFYX`W|CE`XY`UFYXX`cf`XY" `+\`]cgdcf`a`i`Yf`f7`c!
 B5DC`ž%--.`&L"DUFY`U`c`&SS`g`Y`gha`UUi`bUH`gU|`cVU`XY
 ZWMbX`XK`XY`&(`\`]cgdcf`a`i`Yf`f7`CB5DC`ž%--`,`&S!`&L"9`gY
 Xg`Wbg`Yb`UH`gU`XY`ZWMbX`XK`c`Wff`Y`Yb`Z`fa`UX`Z`f`Yb`V`W`U
 gM`•`Y`bj`Y`YX`W`hj`c`XY`Ua`i`Yf`ž`g`d`uf`h`W`U`W`CE`Yb`U`U`W`j`!
 X`X`Y`W`b`C`E`J`W`ng` `i`[`U`XY`f`Y`g`X`b`W`V`Z`i`f`V`b`U`c`fi`f`U`f7`CB5!
 DC`ž%--.`S!`*L"@`g`a`i`Y`f`Y`g`h`U`U`X`c`f`U`g`Z`Y`F`U`X`Y`c`[`U`f`Z`W`b`
 bj`Y`dfc`Z`g`cb`U`nei`Y`j`j`U`b`Yb`U`g`W`X`X`g`Y`f`U`b`ei`J`b`Y`g`h`b`U`b`
 Y`a`Y`bc`f`df`ca`Y`X`c`XY`]\`cg#`U`g`Z`Y`b`h`U`U`g`ei`Y`bc`W`b`H`U`b`W`b`
 J`bg`fi`W`|CE`Y`g`W`U`f`b`j`h`U`U`c`U`g`U`f`U`X`c`z`f`Y`g`X`U`b`Yb`Y`W`a`dc`m`
 df`Y`g`h`U`b`Y`a`U`nf`b`•`a`Y`fc`XY`]\`cg#`U`g`

Historia e impacto del control de la reproducción

9b`%+` `g`Y`a`c`X`U`W`E`Y`7`C`E`X`[`c`Q`b`J`h`f`c`ei`Y`dfc`\`J`U`U`di`V`!
 V`X`X`n`j`Y`b`U`X`Y`dfc`X`i`W`c`g`U`b`h`W`b`W`d`h`j`cg`m`U`g`l`i`J`b`h`Y`U`c`ž
 g`Y`di`V`J`W`E`U`bi`Y`j`U`@`Y`m` `Y`b`Y`U`XY`D`c`V`U`W`|CE`ei`Y`Y`g`U`V`W`U`U
 c`V`J`U`c`f`J`X`X`X`Y`9`g`U`X`c`XY`c`Z`Y`W`f`g`f`j`J`M`c`g`XY`d`U`b`J`U`W`W`|CE`
 Z`a`J`J`U`f`m`U`[`f`U`i`J`X`X`X`Y`g`h`g`f`j`J`M`c`Y`b`U`g`J`b`g`h`i`W`c`b`Y`g`d`•`V`!
 W`g`X`Y`g`U`i`X`9`b`Y`g`Y`a`J`g`a`c`U`c`g`Y`f`Z`c`fa`C`E`Y`5`f`h`W`c`7`i`U`f`c`
 XY`U`7`cb`g`h`i`W`|CE`D`c`J`H`W`A`Y`i`J`W`b`U`ei`Y`f`Y`W`bc`W`Y`X`f`Y`W`c`XY
 h`c`X`U`d`Y`f`g`c`b`U`X`X`W`X`f`XY`a`U`b`Y`U`J`M`Y`ž`Y`g`c`b`g`U`V`Y`Y`J`b`Z`c`fa`U`U
 g`c`V`Y`Y`b`•`a`Y`fc`m`Y`g`d`U`W`a`J`b`h`c`XY`g`g`]\`cg`8`J`Y`n`U`cg`a`z`g`
 h`f`X`Z`Y`b`%,`(`ž`W`b`U`df`ca`i`J`U`W`|CE`XY`U`@`Y`m` `Y`b`Y`U`XY`Q`U`i`X
 g`Y`J`b`W`n`E`U`d`U`b`J`U`W`W`|CE`Z`a`J`J`U`f`W`a`c`d`U`f`Y`XY`c`g`g`f`j`J`M`c`g`XY
 g`U`i`X`f7`CB5DC`ž%--.`&S`%L"

9`g`U`dc`J`H`W`[`i`Y`f`b`L`a`Y`b`U`XY`W`b`f`c`XY`U`f`Y`dfc`X`i`W`|CE`
 g`Y`W`b`f`C`E`Y`g`b`V`U`a`Y`b`h`Y`b`U`g`a`i`Y`f`Y`g`Y`J`b`W`X`C`E`Y`Z`c`fa`U`J`a`!
 dc`f`h`b`h`Y`b`g` `W`a`dc`f`h`a`J`b`h`c`f`Y`dfc`X`i`W`j`c`"9`b`%+`*`ž`U`df`cl`!
 a`U`L`a`Y`b`h`i`b`U`X`Y`W`U`h`f`Y`g`a`i`Y`f`Y`g`i`b`J`X`g`f`l`S`L`Y`b`h`Y`%`m`

(- U cg'XYXUXi h)j'nUUU| •b'a frcXc UbhWbWdhj czXY'Y'Ug'
 i bUX'WUWUfc i gU'Ua frcXcgUbhWbWdhj cg'Ā a cXYfbcgĭ"
 DfU% -+ 'gY\U\UXi d'jW'Xc' UXYa UbXUYZMj UXYa frcXcg'
 UbhWbWdhj cg'XcgXYWU'fYg'a i 'fYg'i b|X'g' Yb'YX'Z'f'h'
 i h)j'nUUU| •b'a frcXc' XY'fY'i U'W'CE' XY' UZ'WbX'X'X'f'f'CB5!
 DCZ% - - . &S) E"9bhY'Ug'a i 'fYg'g' h'f'Ug'XY'YgY| fi dc XY'XUX'
 g'Ec' " ž1 'XW'f'CE' h)j'n'f'U| •b'a frcXc' UbhWbWdhj c"9' i g'
 XY'UbhWbWdhj cg'dfYg'bhU'X'Z'f'YbW'g'gY| •b'Y'bj' Y'Y'X' W'
 h'j' c' XY' U'g'a i 'fYg' h'f'g' XY'WU'WUfc' a i 'fYg' Yb'YX'Z'f'h'
 Wb'Z'fa U'W'CE' g' dY|cf' Wb'f'c' U'W' g' g'Y'a V'f'U'cg' Wb'U| •b'
 a frcXc' UbhWbWdhj cza j'bh'f'g'ei Y'Yg'c' c'W'f'f'U'Yb'a Ybcg'XY'
 'Ua j'UX'XY' U'g'a i 'fYg'g'b' j'bg'fi W'CE' Y'g'W'f'f'f'i U'X'c' +E'

@cg'UbhWbWdhj cg'dYfa U'Yb'h'gĭ' c'W'g'CE' h' V'f'j'U'V'U'Y'
 fU'c' g'U'd|b| c'W'g'U'f'c' H'f'Ī' m'Y' X'g'c'g'h'j' c' j'bh'f'U' h'f'bc' f'f' = E'
 Y'f'U' `c'g'a zgi g'X'cg'm'U'g' j'bg'h' W'cby'g'd' V'j'W'g'XY'g'U' X'Y'f'U' `U'g'
 d'f'j'W'U'Y'g'd'f'c'j' Y'X'c'f'U'g'h'f'g'XY'WU'WUfc' i g' U'f'j'g'XY'W'f'U'
 ei Y'c' f'Y'W'j'f'cb' Yb'U|i bUX'Y'g'U'g' j'bg'h' W'cby'g'Yb'Z'fa U| fU'
 h' j'U'f'f'i U'X'c' +E'"@cg'W'bh' h'cg'g' W'U'Y'g'W'h' f'U'Y'gn'f' Yc| f'z'U'W'g'
 U'g' W'a c' `U'g' W'f'U'f'f'g'h'W'g'g' V'c'X'a c| f'z'U'W'g' j'X'j' j'X' U'Y'g' `c'g'
 j'X'U'Y'g'd'f'W'd'W'cby'g'm'd'f'Z'f'YbW'g'f'Y'd'f'c'X' W'j' U'g' Wb'X'W'c'ub'
 'UX'Y'a UbX'U'ni g' XY'Y'g'c'g'g'f'j' j'W'c'g' 5'g'a j'g'a c' Y'U'W'g'c' Z'g'W'ž'
 Y'W'b'CE' j'W'c'g' W'U' h'a V'j'f'b' Y'd' j'W'Y'b' | f'ub'a Y'X'X'U'U'X'j'za j'W'
 X'Z'f'YbW'U'X'Y'U'X'Z' g'CE' XY'U'd'U'b|U'W'W'CE' Z'a]'j'U'"@U'g'a i 'Y'
 f'Y'g'a z'g'j'W'f'd'c'f'U'X'g'Yb'd'f'c'W'g'g'XY'X'g'f'f'c' `c' m'W'a V'c'g' W'U'ž'
 Y'W'b'CE' j'W' m'W'h' f'U' i g'U'W'b'a z'g' `c'g'a frcXcg'UbhWbWdhj cg'
 f'f'CB5DCZ% - - . &S) !&S'L'

& 'Ai 'fYg'W'U'U'g'c' b'cei Y'W'b'j' j' U'b'Yb'd'f'Y'U'W'b' i b'ca' M'Y'

Cuadro 7

Distribución porcentual de usuarias de métodos anticonceptivos en mujeres de 15 a 49 años, de acuerdo con características seleccionadas, México 1997

	Df	%
9gUX:W/:		
Cc'hfUg		' ž
7UgUXg#i b)CB`jVY		*, ž
GdUUXg#Xj cfWUXg#j li Xlg		(Sž
B jYXYgUfjX		
Gj b)bgfi W)CB		(+ž
Dfja UfjU)bwad`YU		*%ž
Dfja UfjU)wad`YU		*, ž
G dY)cf		+*ž
Hjdc Xa jcx UbjWvjci h)j nUc:		
Dg)Ug		%ž
8 jg)cg)h) c =bfU hf)bc fB = L		žž
C W)g)CB H VUfjU6)UfU)fc H6L		((ž
J U)Mca jU		%ž
@i [UfX)cbW)CYa jcx UbjWvjci		
5 LGV)cf d)VjW		+žž
Gfj jMcgXYQui XXY5 ggh)WUGcWU		žž
G) i f)X)GcWU. " =A CG		', ž
..... =CGH9		(ž
6 LGV)cf d)jUc:		&+ž
: Ufa W)g		% ž
7cbg) hcf)cg		% ž
C hfcg)fc f) U)j nUc)bygBc; i V)fbUa YbU)g		Sž

: i YbY =B 9; =fSSSE" 9bW)g)U)W)U)XYU8)lza)W)8 Y)cfzU)W% - + "DU)cfUa U)g)W)X)dfzU)W)9g)U)X)gl b)X)g)A Y)W)g)5 [i U)g)W)j)bh)g)A f) j)W) =bg)h) h) B U)W)cbU)XY9g)U)X)g)W)Z; Yc) f)U)ZUY =z)fa zh)W

Control reproductivo y aborto

A fl JW' fYWJCEY' fYWbcVá]bhc' bhfbUwcbU' dcf' g' dc' HJW
 XY' dcVUWCE" 9b' %, *ZY' 7cbgY'c' B UWcbU' XY' DcVUWCE' fzc!
 B5Dc' Ezcfl' U]ga' c' YbWf' Ux' XY' Udc' HJWXá' c' [fzUWzcVh' j' c'
 Y' dfYá']c' XY' UC' fl' U]hUWCE' XYB' UWcbYg' I' b]Xg' f'c' BI' E' dcf' Y'
]a' dUW' XY' g' 'dc' HJW' XY' dcVUWCE" 9b' Ud' cl']a' Ux' Lá' YbH' %S'
 U' cg' XY' YfVW'c' XY' Yg' Udc' HJW' g' YfX' 'c' Yb' Z'c' fa' U]a' dcf' h' bH'
 'U' H' g' U']c' VU' XY' ZW' bX' X' X' d' g' U' b' X' XY' +z% b']c' g' dcf' 'a' i' Yf'
 Yb' Y' X' X' Z' f' h']' Yb' % *+ 'U' ž' Yb' %, *žm' Udf']b' M' U' f' U' CE' d' f' U'
 Y' X' g' W' b' g' XY' U' g' H' g' U' d' f' h']' XY' % +*ž' Z' Y' U' Y' h' b' g' CE' XY' U'
 dfz' M' W' U' b' h']' W' b' W' d' h' j' U' f' U' h' Yfz' % - (E' ' G']b' Yá' V' f']' c' z' b' c' h' c' X'
 Z' Y' f' c' b' \U' U']c' g' d' f' U' Y' g' U' d' c' HJW' m' X' g' X' Y' X' Z' Y' b' h' g' U' m' f' y' g' W' b'
 CE' H' W' g' c' d' i' Y' g' U' g' W' a' c' 'U' =]' g' U' d' c' f' i' b' 'U' c' m' U']' i' b' e' g']' f' i' d' e' g'
 Z' á']' b']' g' U' g' Y']' b']' g' H']' U' c' f' y' g' d' c' f' c' h' c' z' g' Y' \U' X' Y' b' i' b' W' X' c' 'U' Z' U'
 XY' f' y' g' d' Y' c' 'U' U']' Y' f' U' X' f' y' d' c' X' W' j' U' X' Y' 'U' a' i' Y' f' z' Y' b' h' b' X' U' f' g' U'
 W' a' c' Y' U' W' g' 'U' U' U' b' h']' W' b' W' d' M' CE' U' W' a' d' U' U' c' XY' i' b' U']' M' Y'
 Y' W' CE']' b' X' j']' X' U' & ' f' U' h' Yfz' % - (/:]' i' Y' f' c' U' z' % - *E'

I' b' Z' M' f' 'e' i' Y' \U']' b' h' j' Y' b']' c' Yb' Z' c' fa' U']a' dcf' h' bH' Yb' Y'
 W' b' h' c' XY' U' Z' W' b' X' X' X' Yb' A' fl' JW' \U' g' X' c' Y' U' c' f' h' c' z' W' b' %
 a']' CE' +SS' a']' U' c' f' h' c' g' U' b' i' U' Y' g' Yb' % - +ž' g' Y' • b' U']' i' b' U' g' Z' Y' b' h' g'
 f' A' U' f' h' b' Y' z' % - +ž' m' i' b' U' H' g' U']' c' VU' Y' g']a' U' X' Y' b' f' Y' & m' Y' U' U' c' f' h' c' g'
 dcf' a' i' Yf' Yb' Y' X' X' Z' f' h']' d' f' U' c' g' U' c' g' b' c' j' Y' b' U' f' i' f' Y' U' m' b' h']' b' g'
 % - SE' @U']' f' U']' b' M' X' Y' b' M' U' X' Y' U' c' f' h' c' Yb' U']' i' b' e' g']' f' i' d' e' g' XY' d' c'
 VUWCE' \U' g' X' c' Y' d']' W' X' Z' Yb' d' f' h' z' dcf' 'U']' b' W' d' U' X' X' XY' 'c' g'
 D' f' c']' f' U' g' X' Y' D' U' b']' U' W' CE' : U' á']']' U']' d' f' U' U' d' c' f' h' f']' b' Z' c' fa' U' W' CE'
 g' U' Y' b' h' Yb' f' y' d' c' X' i' W' CE' m' U' b' h']' W' b' W' d' M' CE' U' h' c' X' g' U' g' a' i' Y'
 f' y' g' W' a' c' Y' Y' á' Yb' h' c' b' Y' W' g']' c' d' f' U' h' c' a' U' f' i' b' U' X' Y' g' CE']' M' Y' 8' Y'
 Z' c' fa' U' e' i' Y' U' g' a' i' Y' Y' g' a' z' g' Y' d' i' Y' g' U' g' U' Y' a' V' f' U' c' g' b' c' X' g' Y' X' c' g'

& @cgXfYWcgfYdfcX' Wj' c' g' i' bUXY' U' g' f' Y' W' a' YbXU' W' b' Y' g' XY' U' 7' c' b' Z' Y' b' M' U'
 =bhfbUwcbU' g' M' Y' U' D' c' VUWCE' U' g']' M' X' U' d' c' f' U' c' B' I' Yb' %, (ž' Y' g' z' b'
]' b' h']' f' U' X' c' g' Yb' U' 7' c' b' g' h']' W' CE' a' Y']' W' b' U'

fUXc`YgWbhgza i`Yfgc`hfUg`ma i`YfgdcVfYg`gYbWYbhfUb`
Wb`a Uanf ZYWYbVUWb`dfcV`Ya Ug`XYX`gclbV`|X`XnUWg`
U`cga`frcXcgUbhWbWdhj`cgUW`UYg`Hbhc`dcf`UWbg`fUmY`
fWUrc`g`WU`UWU`UgM`i`U|X`XW`a`c`dcf`U`X`gclbV`|X`Xm`
Y`Wg`c`XY`a`Ub`h`Y`f`i`b`i`g`Y`Z`W`j`c`XY`U`b`h`W`b`W`d`V`W`E`Z`W`a`c`
g`f`U`Y`W`g`c`XY`U`g`U`X`c`Y`g`W`b`h`g`bc`i`b`|X`g`XY`U`cg`|b`|f`Y`g`g`

8 YUMfXc`Wb`U`|b`Z`fa`U`|E`U`b`h`f`|c`f`f`i`U`X`c`+Z`U`i`h`|`
`|n`U`|E`XY`a`frcXcgUbhWbWdhj`cg`dcf`d`uf`Y`XY`U`g`a`i`Y`fg`
g`c`hf`U`g`Y`b`Y`X`X`Z`f`h`|`Y`g`V`U`U`9`g`Y`X`U`c`c`W`b`U`fa`U`i`b`U`Y`b`|`
W`g`U`f`Y`U`|n`U`U`U`a`z`g`XY`%`S`S`U`X`c`Y`g`W`b`h`g`m`|E`Y`b`Y`g`a`Y`bc`f`Y`g`
XY`&`U`cg`XY`U`a`V`cg`g`l`cg`XY`U`7`|i`X`X`XY`A`f`|W`Z`Y`b`%`,`+`
9b`Y`g`Y`|f`i`dc`XY`dc`V`U`|E`d`f`Y`ca`|b`U`U`i`b`W`a`dc`f`l`a`|Y`b`c`
f`Y`d`f`c`X`i`W`j`c`ei`Y`W`b`Y`U`i`b`U`c`f`|Y`g`c`XY`Ya`V`f`U`rc`g`bc`X`i`
g`U`X`c`g`z`dcf`U`U`U`i`h`|n`U`|E`XY`a`frcXcgUbhWbWdhj`cg`n`d`c`f`
Y`i`g`c`XY`a`frcXcg`|b`g`|i`f`cg`9b`Y`W`U`X`c`Y`g`i`X`c`z`g`E`c`i`bc`XY`
W`U`h`f`Y`g`Y`b`f`Y`|g`U`X`c`g`X`W`f`E`U`M`f`i`h`|n`U`X`c`U`|`•`b`a`frcX`c`U`b`|`
h`W`b`W`d`h`j`c`Y`b`g`g`f`Y`U`|E`b`Y`g`g`l`i`U`Y`g`g`Y`b`X`c`Y`f`|a`c`n`Y`W`|rc`
|b`h`f`f`i`a`d`|X`c`cg`a`z`g`W`a`i`b`Y`g`z`ma`z`g`XY`U`a`|h`X`XY`U`g`#`cg`
ei`Y`h`b`|b`U`b`h`W`X`b`h`g`XY`Ya`V`f`U`rc`X`W`f`U`c`b`ei`Y`g`d`f`|a`Y`
Ya`V`f`U`rc`bc`U`U`|U`g`X`c`X`Y`g`U`X`c`"8`Y`Y`g`c`g`•`h`a`c`g`W`j`i`bc`XY`
W`U`U`W`b`W`ca`V`f`Y`g`f`%`"(1`E`g`K`U`C`E`i`Y`Y`Ya`V`f`U`rc`h`f`a`|b`E`
Y`b`U`c`f`rc`za`|Y`b`f`U`g`E`c`i`b`U`X`Y`W`U`%`\$`a`i`Y`f`Y`f`l`)"1`L`Y`d`f`Y`g`E`
U`|b`h`f`f`i`d`|E`XY`g`Ya`V`f`U`rc`"G`|`•`b`cg`|b`j`Y`g`|U`X`c`f`Y`g`Y`g`U`g`
X`Z`f`Y`b`W`|g`dc`X`f`|b`X`Y`Y`f`g`Y`U`ei`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`dc`f`h`a`c`f`c`j`Y`f`|`
[`Y`b`n`U`b`Y`|U`b`U`W`Y`h`b`|X`c`i`b`U`c`f`rc`m`ei`Y`cg`ca`V`f`Y`g`U`
bc`Y`g`h`f`|b`j`c`i`W`U`X`c`g`h`b`X`f`Y`W`l`a`Y`b`h`bc`c`W`h`U`b`Y`g`U`|b`Z`f`l`
a`U`|E`"9`g`Y`Y`g`i`X`c`g`Y`U`U`|b`W`g`c`ei`Y`Z`1`XY`cg`ca`V`f`Y`g`
X`Y`g`W`bc`W`U`g`Y`Ya`V`f`U`rc`U`U`U`Y`|U`X`c`U`h`f`a`|bc`f`l`U`f`U`6`U`!
h`h`f`Y`h`U`Z`%`-`E`

8 ZfYb`h`g`Y`g`i`X`c`g`f`b`U`b` ; i`h`a`U`W`Y`f`=b`g`|i`h`Z`%`-(`/:`|`!
|i`Y`f`c`U`Z`%`-`*`E`g`K`U`b`ei`Y`U`Z`fa`U`X`Y`c`f`|U`|n`U`|E`m`j`U`i`U`|E`
XY`cg`D`f`c`|f`l`a`U`g`XY`D`U`b`|U`W`|E` :`l`a`|]`f`U`g`X`c`f`Y`g`d`c`b`g`U`Y`

XY`UUHdfcdcfMCE`XYa Vlfucgbc`XgYUcg"@G`Yj Ui UMc!
 bygei YfYU]nUb Ygrcdfc[flá Uga UbYUb]bzfa UMC`YgbVU!
 a YbhVUbHhUj UnfYZfXU`Wa d`ja]bhc`XYa YHgfb`a Yfc`
 XY`UWj]XUgfyU]nUXZa frcXcgUd]M`Xcg"@U]bWfdcfUMCE`
 XY`cgXfYWcgfydfcXi Wj cgmY`Wbhl hc`XY`UgWbXVcbYg`
 gVUYg`]bg]h VcbUYg`Zá]]UfYg`mXY`dFYU`UYgUg`Yj Ui U`
 VcbYg`Z YfYWUUXU`Wb`Uf[i a Ybhcg`XY`ei Y`Ug`dfcdi YgUg`
 XgUfc`UXg`Yb`Yg`gYbXc`hb]Ub`gYg`cg`Zá]]gUg`mdUfh]Ub`
 XY`g di YgrgZUg`gY`]dCEg`YfCEYg`dcf`gX`Ulf`Y`WfzWf`
 WgUmg]]gUXY`cg`gfj M`cg`mU]a dcgMCE`XY`a frcXcg`
 fl]i YfcU%-`*`.'+%&E'

HcXc`Yc`fYU`U`dYfg]Wj UXY`ei Y`cg`dfc[flá Ug`hY!
 bYb`Yb`Ug`a i`YfYg`I` Wa`c`Yá Ybhcg`dUfUY`Wbhc`XY`cg`
 ZbcA`Ybcg`Xá c[fzUWg` `UU[i]Yb`gVY`ei]Yb`gY`fYU]nUb`
]bhj YbVcbYg`i b`XUczi bUWU`Ua`zg`ei Y`UhnXUU`g]UMf`Y`
 Wbg`a`c`XY`fYWf`g`g`m`UYU`WbVUXY`Ug`a`YXUg`XY`Wbhc`
 XY`WMA`]bhc`XY`UdcVUMCE`"8`Y`Yg`U`Z`fa`U`Ug`a`i`YfYg`gY`
 Wbj]f]hb`Yb`c`V`Yc`XY`]bhj YbVCEZ`Yb`j`Yn`XY`gf`g`Yrcg`Wb`
 WdU]XUg`dUfUXM]f`mY`Y`]f`"B`c`gY`WYg`]cb`U`UY`]]`Yb`VUXY`
 Wa`d`ja`]bhc`XY`a`YHg`Yb`i`b`Wbhl`hc`XY`fYU]cbYg`Xg]i`UYg`
 YbhY`dYfg`bU`XY`g`U`Xm`Ug`a`i`YfYg`Ug`]`Wa`c`Ug`XZfYbVUg`
 W`h`i`fUY`Yb`fYU`Vcg`U`m`fYg`c`ei`Ydi`YX`Xf`Wa`c`fYg`hXc`
 `U]a`dcgMCE`XY`a`frcXcg`Xg`XY`U`U`hcf`XU`h`W]W]`XY`Udfc!
 ZgCE`a`fXWmY`I`bc`Wa`d`ja`]bhc`i`dcf`dUfY`XY`Ug`a`i`YfYg`
 fl]i YfcU%-`*E'"8`Yg`XY`a`YXU`cg`XY`cg`U`cg`bcj`Yb`hZ`Y`dfc!
 [flá Ugy`U`Yb`Z`W`X`U`cg[fi`dcgei`Ya`Ub]Yb`Yb`Ug`hUg`g`XYZ!
 WbX]XU`a`zg`U`hU`Vi`g`Wb`Xc`Ud]M`f`i`b`a`frcXc`Ub]WbVd]h`j`cz`
 Wb`d`fY`Z`fYb`V]i`bc`dY`a`Ub`Yb`hZ`U`h`XUg`Ug`a`i`YfYg`dc`V`fYg`XY`
 zfYUfi`fU`m`XY`Ug`rcbUg`a`Uf[]bUYg`XY`Ug[]fubXg`W]`XUg`

5Xá zg`Xg`XY`cg`U`cg`gYb`hZ`Ug`Wa`dU`Ug`di`V]M]Uf]Ug`
 XY`7`cbg`Yc`B`U`cbU`XY`Dc`VUMCE`U`hU`j`fg`XY`cg`a`YXcg`XY`
 Wa`i`b]M]CE`a`Ug]`U`I`Xf]]`XUg`Ua`cX]UMf`cgj`UcfYg`fydfc!

Xi Wj cgUhfj fgXYXgUWfUJa dcfhUbVUXYfYi WfYb•a Yfc`
 XY\|cg#Ug Yb WkUdufYUÍ ` \Ub`WbZcfa Uxc`i bu|Xbh|XK
 g`WU`XYÍ fffYgcbgUYgí U`UgdUfYUgei Ybc`Wbhf`Ub`g`gYa`!
 VfUrcgn|YbYb`a i Wcg`\|cg#Ug`9gic` \Ug|Xc`fYZfnUcz`Yb`U
 |bhfUW|CE` \U|h U`Wb`Uga i`YfYg`dcf`Y`dfgcbU`ei Y|bh|fU
 Y`Dfc|flá UmY`XY`cg`g`fj |Még`XY`gUi XZ`Wb`Xj Yfg`g`Zcfa U`g`
 XY`dfYg|CE`dUfU`Ud`|W|CE`XYa`frc`Xcg`Ub|Wb`Wdhj`cg`f9`•ž
 %-(.%)&E"9`c` \U|bU`|Xc`Yb`Uj`j YbWUXY`cg`Ya`VfUrcg`dcf`
 dUfY`XY`Uga i`YfYg`5i`bei`Y`fg`cg`g`Ub`fYg`hUX`XY`ZU`cg`XY`
 a`frc`Xc`Ub|Wb`Wdhj`c`i`h|nUcz`a i`WU`g`j`Wg`Yg`Ug`a`lga`Ug`
 dfYg`cbYg`g`WUYg`WbX|WcbU`Ug`XW|g`cbYg`g`VfY`U`Wb|bi`|!
 XkXY`Ya`VfUrc`"5i`bei`Y`Xg`XY`Udc`|H|W|i`Vfblá`YbU`XY`
 Wbhf`XY`UZ`WbX|Xk`gY`|Xbh|U`W`Wa`c`Í`|ffYgcbgUYgí`U
 Uga i`YfYg`ei`Y`h|YbYb`a i`Wcg`\|cg`mY`U`Wcflc`fYdfYg`bU`i`b`
 YYa`Ybrc`dUfU`cg`f`|hg`XY`g`Udc`|H|W|b|Xg`XY`Y`Dfc|flá`UXY`
 GU`i`XFY`dfc`Xi`Wj`Uzb|Xg`XY`Y`7`cbg`Yc`B`U|WcbU`XY`Dc`VU|CE`
 gY`ZU|Hb`cg`g`fj |Még`XY`Uhb|CE`XY`Wcflc`dUfU`Uga i`YfYg`
 ei`Y`Xg`Yb`|bhff`i`a`dlf`g`g`Ya`VfUrc`g`XW|Xc`U`Wb|hl`lc`XY`
 |Y|U|Xk`ei`Yfc`XU`X|WUdfz`W|W

CONTEXTO POLÍTICO-LEGAL Y SOCIAL
 DEL ABORTO EN MÉXICO

9b`A`fl`|WZ`Y`U`Wcflc`gY` \U`Wb`g`h`|Xc`Yb`i`b`hYa`Udc`fa`|W`
 dc`|H|W`ng`V|Ua`Yb`hZfc`XU`Xc`XY`Uf|i`a`Ybrc`ga`cf`UYgnfY||`c|`
 g`g`dc`Uf|nUcg`@cg`XWUhg`ei`YgY`Yb|U`Ub`Yb`UYg`Zf`Ud`•V|W
 gY`Wb`g`h`i`mYb`Yb`Zcfcg`XY`|bZcfa`U|CE`g`VfY`Ug`dcg`WcbYg`XY`

9. bi bWUXcg`Wa`c`Í`@UZá`|U`dYei`Y`Uj`j`Y`a`Yc`f`i`ž`Í`Dc`Wg`\|cg`dUfU`
 XfYg`a i`Wc|`mYb`cg`•`h`a`cg`U`cg`Í`D`U`|U`M`Z`Yg`W`g`h|CE`XY`ei`YfYÍ`
 \Ub`Vi`g`W`X`dfcd|Wf`i`bUW`h`fUXá`c|fz`U`Wei`YZj`cf`WY`UfY`i`U|CE`
 |bXj`|X`U`XY`UZ`WbX|Xk`f7`CB5DCž%-.`.%\$S!%\$E!

`cg XZfYbhg UwfYg fYgYwC U` Hã UZ WbU| i fzbXcgY Uqf Yb`
 |bgfi a YbrcgdUfU UXZ gCB XY|Xc`c | fUg`9gdcgVY|Xbh|UMf`
 cf| Ub|nUwcbYggV|UYgei YZwb`i bUXYHfa |bUXUa cfU`nUdcnU|
 XlgdcfY`a UfW`Y| Uj || YbhZwbXbUb|Ubc U|Uga i `YfYgei YgY`
 |bX| Wb`i bUwflc`Wa c U|UgdYfgb|Ugei Y`UgUdcnU|bZ|XZ bX|Yb|
 Xc`XHYfa |bU|Ug`fYdfYgYbhUwcbYgY|Xbh|XUXg`bY| U|j U|gXY`Ug`
 cf| Ub|nUwcbYg`c | fi dcgei Ydfca i Yj Yb`UXYgYbU|nUwCB`XY`
 UwflcZUei |bYg`cg|Xbh|UwB`Wa c Î UwcfhgUg`"8 YgY`chU`
 dcgUwCBZ`Ug`cf| Ub|nUwcbYgei YUw|Ub`dcf`UXYgYbU|nUwCB`
 XY`Uwflc`c`XU`YbXb`Wa c`dUfHYXY`cg`XfYwCg`fYdfcX| W`
 hj cgXY`Ug`a i `YfYg`@cg`df|bVdUYgUwCfYg |Xbh|UMXc`g`Wb`
 |a dUwC`UhfU`fgXY`g`gX|gWfg`g`ndfzV|Wg`Yb`Uj |j YbVUXY`Ug`
 a i `YfYgei YdfYgYbhU`i b UwflcZ`g`b`Ug`|bg|h| VcbYg`i fX|WgZ`
 Ug`|bg|h| VcbYg`fY|| |cg`g`f|f|bVdUa Ybh`U`=| YgUwWCE|WEm`
 Ug`|bg|h| VcbYg`ndfcZ|g`cbUYga` fX|Wg`

Regulación jurídica del aborto en México y Morelos

9b`A`fl |WZ`Udf|a YfUbcfa Uei YgUw|cbUY`Uwflc`Wa c`i`b`
 U|b|UXc`Wb|fU`Uj |XZ`XUfXY`U`fd`W`dfY`|g|zb|W`f7`@5!
 89Až`%`-`.`%`*E" @U`Y`|gUwCB`a`Y`|WbU`UwC`U`XU`Y`Y`
 Uwflc`&`Wa c`Î`Ua i`YfHY`XY`dfcX| Wc`XY`U`WbWdV|CBZ`Yb`
 WUei |Y`a`ca`Ybrc`XY`U`dfY`Yr|`f7`@589Až`%`-`.`&`E" I`b`
 WbWd|c`XZfYbhY`U`XY`Ua`YX|VbUdUfUei |Yb`Y`Uwflc`Yg`U`
 |bhff| dV|CB`XY`Ya`VfUrc`UbhYgXY`ei`YY`dfcX| Wc`gYUj |UVYž`
 YbhY`Ug`&S`mUg`&`gYá`UbUgXY`| YgUwCBZ`XYZ`cfa`Uei`YXgXY`
 U`dYfg|W|j`U`XY`XfYwC`a`Y`|Wbc`dcX|U`b`gY`Uwflc`g`Ug`
 |bhff| dV|cbYg`XY`Ya`VfUrc`g`Wb`dfcX| Wc`g`j |UVYg`gY`•`b`U`
 XU`Yb|V|CB`XY`U`V|WbV|Ua`fX|W|f|f`Yn`8`i`UfHž`%`-`.`%`E"

&`5f|W`c`' &`XY`7CB|[c`D|bU`dUfUY`8`|g|f|c`.:`YXfU`n|Hff|f|cf|cg`:`YX|
 fUYgXY`%`'`%`

@G`Ymgei Yfy| i` Ub`UdfzWVWXY`Uwcfhc`Yb`A`fl`|WzXgXY`
 %`%`Uhd|UWb`Wa`c`XY`|hc`mYgzb`fYXUWU`G`Yb`hfa`|bcg`
 a`i`mYgf|Wj`cg`*`B`c`Yg`di`b|VYY`Uwcfhc`WUBXc`Yg`fyg`HUXc`
 XY`i`b`UWc`|a`dfi`XbWU`*`XY`Ua`i`Yf`Ya`VfU`U`Lz`b|`WUBXc`Y`
 Ya`VfUc`gY`Udfc`X`Wc`XY`i`bUj`|c`UWCB`"5`ga`|ga`cz`Y`a`fXW`
 di`XYU`|cf|nlf`Y`Uwcfhc`z`g`Ua`i`Yf`Ya`VfU`U`WffY`dY`|`fc`
 XY`a`i`Yfh`@cg`WZ`|`cg`dYbUYg`XY`cg`&`Yg`UXc`g`XY`UF`Yd`•`V|W`
 A`Y`|WbU`dfYg`b`h`b`g`li`UWcbYg`dUf`W`U`Yg`g`VY`U`dYbU`|nU`
 WCB`XY`Uwcfhc`&`m`b|Wb`Yb`h`Yb`Y`Yg`UXc`XY`M`Wz`b`z`g`Y`U`b`
 |bW`|Xc`Ug`g`li`UWcbYg`Y`Wb`Cb`|Wg`X`Z`M`Y`g`Wa`c`1`g`|UWUc`!
 bYg`Y`|UYg`XY`Uwcfhc`z`WUBXc`Ua`i`Yf`hb`|UU`a`Ybcg`fYg`|cg`
 9`7`CB`|`c`DYbU`a`Y`|Wbc`U`b`a`Ub`h`Yb`Y`U`U`i`fUY`U`Uwcfhc`
 I`|`d`f`g`W`g`i`mifYU`U`U`dYbU`XY`Ua`i`Yf`g`f`g`U`h`Yb`Y`V`YbU`
 Z`a`Uz`g`Uc`W`HUXc`Y`Ya`VfUc`mg`f`g`Y`Yg`Z`i`hc`XY`i`bU`i`b|CB`
 |Y`|`h`a`U`S`9`g`c`a`i`Yg`f`U`i`bUX`h`fa`|bUX`U`Wb`W`d`W`CB`XY`U`Y`n`
 g`VY`U`g`Y`i`U`|X`K`Y`b`Ua`i`Yf`z`XY`Z`c`fa`Uei`YY`Y`Wc`XY`a`Ub`h`!

*`9`WZ`|`c`di`b|`j`c`g`VYY`Uwcfhc`UWFW`cg`Uf`h`W`cg`'`SU`" `(XY`7`CB`|`
 |`c`DYbU`dUf`UY`8`|g`f`|hc`YXfU`n`h`ff`|`cf`|cg`YXfUYg`XY`%`%`
 &`G|`•`b`Y`8`|W`cb`Uf`|c`D`c`ff`•`UXY`U`@`b`|`i`U9`g`d`U`c`Uz`%`•`YX`W`CB`Z`A`f`|`Wz`
 %,`S`z`|a`dfi`XbW`UYg`i`W`dU`|X`K`X`|a`U`b`Y`b`Y`XY`U`W`f`c`V`U`Xc`g`b`U`X`|`|`
 |`Yb`W`UX`Y`|X`U`n`i`W`g`b`Xc`U`|`•`b`X`U`c`d`f`Y`|g`V`Y`|`"
 &`9`b`cg`WZ`|`cg`dYbUYg`XY`Ug`&`Yb`h`X`U`X`g`Z`X`Y`U`j`Ug`bc`Yg`di`b|VYY`
 Uwcfhc`XY`i`b`Ya`VfUc`fyg`HUXc`XY`i`bUj`|c`UWCB`z`Yb`&`Yb`h`X`U`X`g`bc`
 gY`dYbU`|nU`Y`Uwcfhc`|a`dfi`XbW`U`c`W`d`c`g`m`Yb`&`WUBXc`Y`Uwcfhc`
 gY`fYU`|nU`d`c`f`dY`|`fc`XY`a`i`Yfh`XY`Ua`U`FY`5`X`Y`a`z`g`Yb`%`Yb`h`X`U`X`g`gY`
 X`g`f`YbU`|nU`b`cg`Uwcfhc`g`d`c`f`W`|g`U`g`X`Y`a`U`z`c`fa`U`W`cb`Y`g`|`Yb`f`h`W`g`XY`Z`i`r`z`
 Yb`bi`Y`Y`g`d`f`z`W`|W`bc`gY`W`g`|U`W`U`b`Xc`gY`fYU`|nU`d`c`f`ei`YY`Ya`VfUc`
 W`|g`U`|f`Y`X`U`c`U`U`g`U`i`X`X`Y`Ua`U`F`Y`m`b`c`Wc`Yb`h`X`U`X`g`Z`X`Y`U`j`Ug`
 Yg`z`X`g`f`YbU`|nU`Xc`WUBXc`Yg`d`c`f`|b`g`Y`|b`U`W`CB`U`f`h`U`W`U`bc`W`b`g`b`h`X`U`
 f`=F9z&SSSVE`
 'S`5`f`h`W`c`" `&`XY`7`CB`|`c`DYbU`XY`8`|g`f`|hc`YXfU`n`h`ff`|`cf`|cg`YXfUYg`
 XY`%`%`

bY'c'w'f'u'U'f'Z'U'X'g'a' |b'i' n'Y' X'Y' |h'c'z'Y'b' f'u'g'X'Y'i' b'U'g' d'i' Y'g'u' \c'b'c'f'U'j' |X'X'

D'f'U'd'f'U'U'f'g'Y'i' b'U'c'f'c' U'i' g'U'c' U'c'g'w'b'X' |M'c'b'U'h'g'X'Y' U'Y'n'a' U'a' i' Y'f' X'W'Y'c' M'h'b'Y'f'i' b'U'c'f'X'b' X'Y' U'7'c'f'h'z'U'b'h'g'X'Y'e'i' Y' g'Y'd'i' Y'X'U'f'Y'U' |n'f' Y' d'f'c'W'X'a' |Y'b'c'z' c' e'i' Y'd'i' Y'X'Y'X'a' c'f'U'f' j' f' |U'g' g'Y'a' U'b'U'c' a' Y'g'g' 7'i' U'b'X'c' g'Y'c' M'h'Y'b'Y'Y' d'Y'f'a' |g'c' Y' |U'Y' Y'a' V'f'U' r'c' g'Y'Y'b'W'Y'b'h'f'U'a' i' n'f'j' U'b'n'X'c'z'c' |b'W' g'j' Y'U'a' i' Y'f' n'b' \U'X'X'c' U' i' n' 5' X'a' z'g'z'b' |U'a' U'n'f' |U'X'Y' c'g'W'X' |c'g'd'Y'b'U'Y'g'X'Y' c'g'Y'g'U'X'c'g' b' |U'@'Y'm' Y'b'f'U' X'Y'G'U'i' X'f'Y' |U'a' Y'b'U'b' c'g'd'f'c'W'X'a' |Y'b'c'g'd'f'U' U'f'Y'U' |n'U' |C' X'Y' c'g' U'c'f'c'g' d'Y'f'a' |h'X'c'g' d'c'f' U' Y'r'i'm'i' |U'a' d'c'W' Y' |g'Y'b' g'f'j' |M'c'g'a' f'X' |W'g' W'd'U' |U'X'c'z'b' |g'f'j' |M'c'g' X'Y' U'h'b' |C' d'g'W' |C' |W' m'Y'a' c'W'c'U' d'f'U' U'g' a' i' Y'f'Y'g' e'i' Y' c' f'Y'e'i' |Y'f'U'b' %' f'l' =f'9z' % - , . *E' 8' Y'Y'g'U'a' U'b'Y'f'z' X'Y'X'c' U' j' U'W' Y' |U' m'U' U' X'Y'g'b'z'c'f'a' U' |C' g'c'f'Y' c'g'f'z'a' |h'g'd'f'c'W'g'Y'g'g'Y' d'f'Y'g'b'U'b' d'f'c'! V'Y'a' U'g'd'f'U' U'c' M'h'b' |C' X'Y' g'f'j' |M'c'g' X'Y' U'h'b' |C' X'Y' U'c'f'c'h'z'Y'b' c'W'g'c'b'Y'z'U' b'e'i' Y'n'b'Y' |g'U'Y' d'Y'f'a' |g'c' Y' |U' d'f'U' U' |b'h'f'f'i' d' |C' X'Y' Y'a' V'f'U'c'z' d'c'f' U'b'Y' |U'j' U'a' f'X' |W' U'd'f'Y'g'U'f' Y'g'Y' g'f'j' |M'c' & c' d'c'f' U'd'f'Y'g' |C' Y'Y' |X'U'g'c'f'Y' U'a' i' Y'f' d'f'U' e'i' Y'X'Y'g'g'U' X'Y'g' |! V' |U'f' U' |b'h'f'f'i' d' |C' X'Y' Y'a' V'f'U'c' "

%I b'W'g' Y' |W' |c'b'U'z'Y'b' Y' X'g'f'f'c' c' X'Y'i' b'U'f'Y' |U'a' Y'b'U' |C' e'i' Y' \U' U'U'W' W'g' |Y'g' c'g'g'f'j' |M'c'g' X'Y' U'h'b' |C' X'Y' U'c'f'c' d'f'U' c'g'W'g' d'f'Y' |g'c'g'Y'b' U' Y' |g'U' |C' z'g' U'7' |i' X'X'Y'A' f'l' |W' e'i' Y'z'U'h'j' f'g' X'Y' X'z'f'Y'b'h'g' |b'Y'a' |Y'b'c'g' d'f'U' c'g'g'f'j' |M'c'g' X'Y' g'U'i' X'm'U'g'U' h'c'f' |X'X'g'X'Y' A' |b' |g'h'f'c' D' V' |W'z' Y'a' |! h'X'c'g' d'c'f' Y'; c'V' |Y'f'c' X'Y' 8' |g'f' |c' : Y'X'f'U' X'i' f'U'b'Y' &S& z' b'c'f'a' U' c'g'd'f'c' W'X'a' |Y'b'c'g'd'f'U' U'W'X'Y' U' U' |b'h'f'f'i' d' |C' Y' |U' X'Y'i' b' Y'a' V'f'U'c' f'l' U'W'U' C' U' |U' X'Y' 8' |g'f' |c' : Y'X'f'U'z' &S& U'n' &S& / G'W'W'f' |U'X'Y'G'U'i' X'X'Y' 8' |g'f' |c' : Y'X'f'U'z' &S& "

&9b'A' f'l' |W' b'c' Y'g'z'f'Y'i' U'X'U' U'b'Y' |U'j' U'd'c'f' c'V'Y' |C' X'Y' W'b'Y' |W'U' I b'W'g' X'Y' U'c'f'c' Y' |U' e'i' Y'b'c' Y' |C' U'f'Y'U' |n'f'g'z'W'b' |f'U'b' X'z' g' |C' z'a' c'j' |! n'U' |C' m'X'a' U'b'X'g' |b'h'f'd'i' Y'g'U'g' W'b'h'f'U' c'g'f'Y'g'c' b'g' |Y'Y'g'X'Y'e'i' Y'Y' d'f'c'W'X'! a' |Y'b'c' b'c' g'Y'd'i' X'Y'f'U' Y' |U'f' U'W'W'c'z'z' Y'Y' X'Y'i' b'U'X'c' Y'g'W'b'h'j' |c' U'X'U'n'W'b' f'Y'g' |U'X'c' X'Y'i' b' Y'a' V'f'U'c' " D'U' |b'z' U'U'c' Y'g'W'b'h'z' g'k' U'U'U'U' f'Y'g'd'Y'W'c' "

9`dfja Yf`XVUHy`dcf`UXYgdYbU]nU]CE`XY`Uvcfrc`Yb`A`fj`!
 W`h`j`c`i`[`Uf`Yb`hcfbc`Ui`bUdfcdi`Yg`UXY`a`cX]U]M]CE`XY`U
 `Yn`XY`%`%`zdfYgYbHUXYb`%`*`zei`Y]bWfcdcfUU`Ug`WYg]cbYg
 YwbCa`M]g`mg`WU]Yg`Wa`c`W]`g`d]bc`di`b]VYg`9b`cg`U`cg
 gYbHU`fYg`f[`]CEWb`Z`YfnU`Y`XVUHY`Udcn]Xc`dcf`Y`a`cj`!
 a`]bhc`Za`]b]gU`rã`Wa`c`Wb]gM]bV]Z`Y`7`cb]Yc`B`U]cbU`
 XY`Dc`VU]CE`f7`c`B`5`Dc`E`M]CEY`;`fi`dc`b]M]XgM]`b]U]c`d]fU
 Y`9`gi`X]c`XY`5`Vcfrc`fi`=5`Iz`Z`fa`Uc`dcf`,`S`dfc`Z]gcbUYg`XY
 X]Z]Yb]hg`X]gM]`b]U]g`a`YX]M]b]Z`X]fYWcz`h]c`c[`]Z`U`cg`Z]U`Y
 \]g]cf]U`9`gY[`fi`dcz`Yb`g`]b]Z`fa`Y`Úb`Uz`U`Úb`Yg`XY`%`+`*`zf`W!
 a`YbXUW`Ug`dfYg]CE`XY`hcXU]M]CE`dYbU`Yb`hcfbc`U`Uvcfrc`.
 Í`XVY`g`dfja`]fY`XY`U`Y[`]g`U]CE`a`Y[`M]bU]M]U`h]cXU]g]b]U]CE`
 dYbU`U`Ug]a`i`YfYgei`Ydcf`WUei`]f`f]U]CE`c`W]M]b]g]U]b]U]X]M]
 X]b`Uvcf]f]ZnU`dYf]gcbU`W]U]M]Xc`ei`Y`c`dfU]M]ei`Yf]r`Uvcfrc]Z
 W]b]Xc`Y[`]g]U]U]c`i`b]H]X]Y`dfYg]U]X]Y`Ua`i`Yf]r`"B`c`i`V`c`b]b[`•`b`
 g]i`]a`]b]hc`U`Yg]U`fY]Wa`YbXU]M]CE`z`b]`gY`fY]n]fcb`U]M]cbYg
 d]fUa`cX]U]M]`U`Y[`]g`U]CE`g`VfY`Y`h]a`U`f]b]U]f]U]W]Z`%`-`..`&
 @`à`Ug]Z`%`-(U`\$)E`

9b`cg`•`h]a`cg`U`cg`fYg`f[`]fcb`Ug`U]M]cbYg`cf]Yb]H]X]g`U
 a`cX]U]M]`U`Y[`]g`U]CE`g`VfY`Uvcfrc`Yb`cg`W]X]`cg`dYbUYg`XY
 U[`i`bcg`Yg]U]Xc`g`XY`UfYd`•`V]W]Z`i`b]U]Z]j`cf`XY`UXYg]YbU]nU
]CE`m]c]f]U]gei`Yzdcf`Y`Wb]f]U]c]Z]M]`g]M]U]b`dYbU]n]f`W]`g]gei`Y
 bc`Wb]g]h]i`]b`XY]h]c`"@`UX]M]X]U]X]Y`cg`bc]Yb]U]W]a`Yb]n]CEWb`
 `c`ei`Y`di`Xc`g]f`Y`W]a`]bc`d]fU`UXYg]YbU]nU]CE`XY`Uvcfrc`"
 9b`%-`S`Z`Y`Yg]U]Xc`XY`7`]U]d]U]g]U]dfc`V]Ei`bU`Y[`]g`U]CE`ei`Y`X]Yg
 dYbU]n]U]U`cg`Uvcfrc`g`Yb`Y`dfja`Yf`h]a`Yg]fYXY`Y]a`U]f]U]c`"I`bU
 g]á`U]b]U]b]h]g`XY`ei`Y`U`Ym]b]h]f]U]Y]b`j`]c]f]Z`Y`Dc`X]f`@`Y[`]g`U]U]j`c`
 XY`Yg]U]Xc`W]X]CEU`Ug`dfYg]cbYg`XY`c`V]g]dc`W]CE]W`m]X]Y`[`fi`dc`
 D]f]c]j`X]U]m]dc]g]i`g`U]dfca`i`[`U]M]CE`XY`U`Ym]U]g]U]g]f`Y]U]i`U]X]U

Í`a`]b]h]b`ei`]b]Yg]X]W]b`ei`Y`X]Yg]g]d]X]Y`Uvcf]f]/`c`U]W]h]á`cg]g]f]c`W]b]Xc`
 bcg]U]g`g]h]f]cb]z`W]b]Xc`a`YX]Yfcb`ei`Ya`Y]M]U]a`c]f]f]dc]f`i`bU`Y]a`c]f]f]U]J]U
 O`Q]Y]Y`a`]X]c`ei`Y`bc]ga`Y]h]f]cb`Y`cg]f]fi`=F9Z&SSU`%`E`

dcf`U7ca |g|CE`B U|cbU`XY8 YfYWcg< i a Ubcgž`UMU`bi bW
gY dfcbi bV|CEU|Zj cf`c`Yb`WbhfUfd|fYn`8 i Ufhž`% -` /H:ffYgž
%-) /H: VfhYiU`ž% -`*/6UffCE`nB z`YfUž% -`+L"

Dcghf|cfa Yb|hž`U|i |bcg`Yg|UXcg`XY`bcfhY`XY`U`fYd`•V|W
[cVYfbUXcg`dcf`Y`DUfhXc`5W|CE`B U|cbU`f|bB`IzXY`dcgV|CE`
Wb|gYf|UXcfUn|WbhfU|c`U`UXYg|YbU|nU|CE`XY`U`Vcfhcž`fYU|!
n|fcb`a`cX|UMM|cbYg`Wb|g|h| V|cbUYg`m`f`X|W|g`cf|Yb|U|X`g`U
i`bUa`Umf`fYg|f|W|CE`Yb`U`Y| |g|U|CE`XY`U`Vcfhcž`dYbU|n|U|Xc`
W|g`g`ei`Ybc`Yg|U|b`|bW`|X|g`c`|bW|f|dcf|U|Xc`Y`XYfWc`U`U
dfchW|CE`'f`X|W|XY`Z|hc`"9b`% -` ž`Y`Yg|U|Xc`XY`7`|Ni`Ui`Um
Yb`% -`Y`Yg|U|Xc`XYB`i`Y`c`@Y|CE`UdfcVfcb`i`bUfYZ`fa`U`Wb|g`
h|h`V|cbU`ei`Y`|bW`n|E|Y`XYfWc`U`UdfchW|CE`'f`X|W|XY`U
j`|X|Z`X|g`XY`a`ca`Yb|c`a`|g`a`c`XY`U`Wb|W|U|V|Ei`m`XY`CEU|YfU
`UdcgV|`|X|K|dU|UdYbU|n|U`Y`U`Vcfhc`Yb`WUei`|Y`V`Wb|g`U|bW|ž
U`bei`Y`U`g`U`UZ|WU|bc`g`U`b`fYU|n|U|Xc`a`cX|UMM|cbYg`Yb`Yg|Y`
g`b|hXc`"

Dcf`g`d`ufhž`Yb`Y`Yg|U|Xc`XY`6U`U`7U|Z`cb|U|Xc|bXY`gY`U
dfYg|b|U|Xc`i`b`|f|U`b`•a`Yfc`XY`W|g`g`XY`U`bYbWZU|U|Y`|Xfc!
WZU|U|ž`fYU|W|cbU|Xc`g`Wb`cg`U|hc`g`|bX|W|g`XY`Wb|h`a`|bU|CE`XY
U`|bX`g|f|U`a`U`ei`|`U|XcfU`|b|g|U|U|Yb`U`Z`cb|h|fU`Wb`9g|U|Xc`g
I`b|Xc`g`U`b`g|Xc`X|bY`U|X|g`U`g`X|a`U`bX|g`'X|W|U|Y`g`dfYg|b|h|U|Xc`
dU`U`U|b|h|f|i`dV|CE`XY`a`U`fU`hc`g`Wb`Wb`U`fa`U|CE`a`fX|W|XY
ei`Y`Y`Z|hc`dfYg|b|h|U`a`U`Z`fa`U|cbYg`G`Y`Wb|g|X|f|E`ei`Y`Yg|U
g|h`U|CE`bc`dcb|U|Yb`dY`|fc`Uj`|X|U|XY`U`a`U`XY`m`U`Y`|g|U|CE`
`cW`bc`Wb|h`a`d`U`U`U`X|g`YbU|nU|CE`XY`U`Vcfhc`dcf`W|g`g`
Y`|Y`f|g|W|g`b|`dcf`|fY`YXU`c`U`U`g`U`i`XXY`U`a`U`XY`f|U|ffCE`m
B`z`YfUž% -`+`"L"

9b`Y`U`c`&SS`g`f|`|Yfcb`Wb`|b|h|g|X|X`cg`XWU|Y`g`nU|W|E!
bYg`cf|Yb|h|U|Xc`U`c`|fU`a`cX|UMM|cbYg`Yb`U`g`Y`|g|U|cbYg`cW
`Yg`g`VfY`Y`U`Vcfhcž`Yb`i`b`Wb|h|`hc`dc`|H`W`Y`W|c`fU`XY`W`a`V|c`
XY`[cV|Yfbc`Yb`Y`b|j`Y`ZXY`fU`n`XYU`|i`bcg`Yg|U|Xc`g`XY`U`fYd`•!
V|W`G`Y`dfca`cj`|Yfcb`W`a`V|cg`Yb`h`Yg`Yg|U|Xc`g`Yb`Xcg`XY`Y`cg`

Í 8 |gf|lc : YXfU mÁ cfYcgÍ UZj cf XY UXgYbU|nU|CEžU
 |bW|f'bi Yj UG W|gUg Wa c'bc dYbU|nU|Yg"Dcf Y WbhfU|cžYb'
 ; i UbU Urc gYVi gME|bW'g' i bUa Unaf dYbU|nU|CEžY|a |bU!
 Xc XY W|X| c dYbU YgHUU Uj |c U|CE Wa c W|gUbc di b|VY'
 9b`cg|fYg W|g'g Uga cX|U|W|cbYg'c |bh|bcgXYa cX|U|W|CE'
 cWff|Yfcb Yb`cg • |ha cg X|Ug XY dY|cXc XY`cg [cV|Yfbcg
 YgHUU Yg mY|Yb |hf a |bU|Ug Ug Y|W|cbYg dUfU dYfYgXb|Y XY
 UfYd•V|W|Yb Ug ei Y Z Y Y Y |Xc Y fYdfYg|b|b|Y XY D5B ž
 U|hf|cf [cVYfU|cf XY YgU|Xc XY ; i UbU Urc @U dYfcdi YgU
 XY ; i UbU Urc`c [fCEi bU [fU' a c j] |nU|CE XY`cg [fi dYg ei Y
 U|c [U|b dcf U X Y g d Y b U | n U | C E XY U|cf|cž ei |bYg |Xb|U|W
 fcb YgU|W|CE Y |gU|j U|Wa c Ubi Yj Udfcdi YgUdc |H|W|XY
 dYfYgXb|Y Y|W|c @Uga c j] |nU|cbYg mUYgHUU |Udc |H|W|YgU
 VY|XU`c [fUfcb X|YbYf Udi V|W|CE m|b|fU|Yb j || cf XY YgU
 Yrei Ybc Z YfU|U|W|Udcf Y [cVYfU|cf gU|Yb|ž|fY|fYgzbXc U
 U7cb|fYg`cW"

@UZ YfnUg V|U`ndc |H|W`c [fU|U|W|b Uga c j] |nU|cbYg
 dUfU|a dY|f Y Wa V|c Yb ; i UbU Urc gYi |h| |nU|CE|U|dfca c j Yf'
 Wa V|cg Y |UYgUZj cf XYi bUa Unaf X|g|YbU|nU|CE Yb Y 8 |g
 |f|lc : YXfU mÁ cfYcg ei YUZcb|U|b Wa V|cg XY [cV|YfbcžYb'
 Y'bi Yj c YgW|U|c dc |H|W W|U|Xc W|b i b dYfYgXb|Y Y|W|c XY
 dU|f|Xc W|b|f|j U|cf f|D5B|E" 9` [cV|Yfbc XY 8 |gf|lc : YXfUž
 XY D|f|Xc XY U|F|Y c i V|CE 8 Ya c W|ž|W|f|f|8 |ž Yb |CEU U
 5g|á VYU@Y |gU|j UXY 8 |gf|lc : YXfU i bUdfcdi YgU XY Ym
 ei Y|bW|f|dcfU|U|bi U|bYg ei YnU|YgU|U|b |bW|f|dcfU|Xc gYb`cg
 W|X| cg dYbUYg XY% Yb|X|X|g Z|X|fU|j U|g|nei Y X|g|YbU|nU|b
 Udfz|W|W|XY U|cf|cž dcf a c |h|j cg Y |Yb|f|W|gž c W|U|Xc Y
 Ya V|fU|c fYdfYg|b|U| b|f|Yg c [fY YdUfU U|g|U| XXY Ua U|X|Yž
 mU@YmZ YUdfc V|U|U`9b Y W|g XYa cfYcg|á V|f|b|gYUdfc!

' (@@YmZ YUdfc V|U|U`ž dYf c` U|cdcg V|CE XY X|fYWU dYfYg|b|CE b'fY|W|g`
 XY |bW|b|g|li V|cbU|X|X|U|b|Y UG dYá U7cf|Y XY ž |g|W|U|XY UB W|CE
 f|G7-B|E' : |bUa Yb|Y|b Yb|f|c XY & S S ž U7cf|Y|j c|CE|cf a Unaf|U|U|Zj cf

VfcbfYZcfa Ugi bUgGá UbUgUbHgXY`Wa V|c`XY|cV|fbc`Yb`
 YgYgUXczUM Ua YbhYwb`i b|`cVfBUXcf`XY`D5B`"9b`Ua Vcg`
 Wgcz`cg`XYMHg`mUWgUWcbYg`dcf`dfHY`XY`cg|`fi`dcg`cdcgl`
 hfYgZ` U`|`Yg|ZY`|`fi`dc`Dfcj`|XUm`bUa`Umf|UXY|bh|`fUbhg`
 XY`D5B`zdf|bVdUa`YbH` gYVbhfUcb`Yb`|Xbh|UM`Wa`c`W|`
 a`|bUYg`Uei`|YbYg`Udfi`YU`m`m`dfca`i`Y`Yb`Ug`fYZcfa`Ug`Y|UYg`
 g`|WUbx`|bW`g`U`Y`Wa`i`b|C`d`V|W`I`H`X`Ug`Ug`dfYg`cbUg`
 ei`Ydfca`i`Y`U`c`dfUM`ei`Yb`i`b`U`c`f`h`z`|bW`|Xcg`Y|`|g`U`c`f`Yg`m`
 [cVfBubHgz`gYz`b`Y|`Wa`i`|`U`c`g`z`X|`c`Y`U`f`c`V`g`d`c`df|a`U`c`
 XYA`f|`WzB`cfVf`h`F`|j`YFU7UfYFU`U`XU`Z`Uz&SSSE"

A UG`Uz`XY`Hm`h`c`XY`U`YmYb`a`Umf|UXY`U`c`f`h`z`Yg`|a`dcf`
 HbhY`ca`U`f`Yb`W`b`h`U`U`d`|W`|C`XY`Ua`|ga`U`B`c`U`m`b`U`d`f`!
 gY`W`|C`g`g`h`a`z`|W`XY`XY`|h`m`f`g`U`g`U`a`Y`b`h`g`Y`X`U`Y`b`W`g`g`
 Yg`d`c`f`z`X`|W`g`c`ei`Y`U`m`X`U`Ua`U`b`h`b`Y`f`Y`a`|X`c`m`U`|a`U`Y`b`X`Y`X`|`
 |h`z`U`g`|`Wa`c`Y`g`b`h`a`|Y`b`c`XY`W`d`U`|`|X`U`z`Y`b`U`g`a`i`Y`f`Y`g`ei`Y`
 h`Y`b`Y`b`i`b`U`c`f`h`z`m`U`g`Y`f`Y`|W`|C`z`Y`g`|`a`U`h`U`W`|C`z`W`d`U`|`r`U`
 V`|C`Y`|b`W`g`a`U`h`U`c`XY`U`g`V`X`X`n`X`Y`a`i`W`c`g`d`f`c`Z`g`c`b`U`Y`g`
 a`f`X`|W`g`U`U`g`a`i`Y`f`Y`g`ei`Y`d`f`Y`g`b`h`b`i`b`U`c`f`h`z`"C`b`Y`g`M`U`g`U`g`
 X`b`i`b`W`|C`g`ei`Y`g`Y`d`f`Y`g`b`h`b`z`m`X`Y`f`g`U`g`c`b`a`|b`|a`U`g`U`g`ei`Y`g`Y`
 h`U`a`|h`b`n`g`|Z`Y`b`W`b`X`Y`b`U`C`b`W`b`h`X`c`g`c`g`W`g`c`g`ei`Y`Y`|U`b`U`
 g`Y`X`b`i`b`W`|C`g`m`Y`g`c`df`|b`V`d`Ua`Y`b`h`c`W`f`Y`W`U`b`X`c`g`Y`d`f`Y`g`b`!
 h`b`Wa`d`|W`|C`b`Y`g`d`c`g`U`c`f`h`z`ei`Y`d`c`b`Y`b`Y`d`Y`|`f`c`U`j`|X`Y`X`Y`
 U`g`a`i`Y`f`Y`g`9`b`%`-`z`g`Y`d`f`Y`g`b`h`f`c`b`Y`b`U`7`|i`X`L`X`X`Y`A`f`|W`-`(`
 X`b`i`b`W`|C`g`d`c`f`U`c`f`h`z`g`Y`•`b`V`Z`U`g`c`V`Y`X`Y`b`i`b`W`|C`g`|b`W`U`X`U`g`Y`b`
 U`d`f`c`W`U`X`i`f`|U`Y`b`Y`U`X`Y`i`g`|W`U`X`Y`8`|g`f`|h`c`Y`X`Y`U`"9`g`c`g`Y`
 f`Y`X`i`W`W`U`b`X`c`a`|f`U`a`c`g`U`g`ei`Y`Z`Y`f`c`b`X`Y`|X`a`Y`b`h`|b`h`|f`U`X`g`
 m`W`b`g`|b`U`X`g`U`b`h`Y`Y`i`Y`n`D`Y`b`U`z`•`b`|W`a`Y`b`h`h`f`Y`g`W`g`c`z`m`U`
 a`U`mf`|U`Z`Y`f`c`b`X`Y`W`f`U`X`c`g`Z`Y`F`U`X`Y`U`W`a`d`Y`h`b`W`U`X`Y`i`n`|U`c`

XY`U`|b`W`b`g`|h`V`c`b`U`|X`X`Y`i`b`U`d`f`Y`X`Y`U`@`m`G`b`Y`a`V`f`|`c`z`Y`g`U`@`m`
 b`c`Z`Y`U`f`c`|U`X`d`c`f`e`i`Y`U`7`c`b`g`|h`V`|C`Y`g`U`V`W`W`e`i`Y`g`Y`b`W`g`|h`c`W`c`
 j`c`h`c`g`X`Y`%`d`f`U`X`W`f`U`f`U`|b`W`b`g`|h`V`c`b`U`"@`U`d`c`g`|W`|C`e`i`Y`i`g`M`U`X`Y`g`!
 W`f`U`h`j`c`a`U`mf`|U`f`g`|g`c`h`c`g`W`b`h`U`V`b`W`z`U`b`e`i`Y`b`c`U`b`Y`W`g`|U`

g`Ya Vfuřc`c`di YXb`fYU|nLf`Yb`WbX|VcbYg`C|ĥa Uğz`U`b`Yb`
 Y`dfcd|c`dUg`c`V|Yb`UWX|f`Uclfc`dUg`¹⁾ XcbXYg`UdfzW|WgyU`
 `Y|Uz`di`Yg`ĥ|Yb`b`fYWFg`g`g`U`Y|b`h`g`dUfUY`c`"@Uga`i`YfYg`Wb`
 Yg`Wg`g`c`bi`cg`fYWFg`g`c`U`Wb`Yb`WbX|VcbYg`X`^`||`Yb`YdfY`
 Wf|Uz`Wb`dfc`WX|a`|Yb|c`g`|bg`Y|i`fcg`m`d`Y`g`c`b`U`bc`WdU`W|Xcz`
 Uff|Yg`zb`Xcg`Y|b`W`g`U`Ua`i`YfYz`c`V|Yb`ĥ|Yb`Yb`U`^`|c`#Ug|b`cg`
 fYWFg`g`g`U`Y|b`h`g`dUfUa`U`b`h`b`Y`f`c`m`X`f`Y`i`b`U`Y`X`W|W|C`Ez`di`!
 X|Yb`Xc`g`f`Yg`Y`b`|c`#U`i`bc`a`zg`Y`b`f`Y`cg`X`c`ga`|`cb`Y`g`X`Y`X`g`b`i`!
 ĥ|Xcg`Yb`A`f|`W`f`A`U`ĥ`b`Y`ř`%`-`,"`9`b`f`Yg`a`Yb`z`Ug`Wb`X|VcbYg`
 XY`Y`|`U`|X`K`m`W`b`X`g`|b`|X`K`Ug`W`a`c`cg`Ug`Y`W`g`g`W`U`Yg`z`
 Y`b`b`C`|W`g`m`W`h`i`f`U`Y`g`ei`Y`c`f`c`X`Y`b`m`g`g`W`b`g`Y`W`b`V|U`g`Yb`
 `U`f`Y`g`f`|W|C`E`c``|a`|U`|W|C`E`X`Y`g`f`j`|W`g`d`U`F`U`U`h`b`V|C`E`z`U`Z`W`b`
 X`g`|i`Ua`Yb`Y`U`U`ga`i`YfYg`f`b`f`|c`X`Y`A`U`ĥ`z`%`-`(`E`

Los profesionales y las instituciones medicas

9`Wg`c`XY`b`Y|`U|C`E`XY`i`b`U`c`f`c``Y|`U`X`g`X`Y`U`g`|b`g`|ĥ`V`c`b`Y`g`
 XY`g`U`i`X`a`i`Yg`f`U`U`j`|b`W`U|C`E`XY`f`g`U`g`m`X`Y`cg`dfc`Z`g`c`b`U`Y`g`
 a`f`X`W`g`Yb`Y`U`c`f`c`"@Udf|ĥ|U|C`E`XY`Y`g`c`g`dfc`Z`g`c`b`U`Y`g`g`Y`
 X`U`X`g`X`Y`U`g`U`Y`g`c`f`|U`g`f`|i`U`X`g`Yb`U`Y`ř`U`U`U`ĥ`f`|X`K`^`X`|W`U`
 dU`U`U`|b`h`f`fi`d`V|C`E`XY`i`b`Ya`Vfuřc`U`g`U`Y`Wa`d`|a`|Yb|c`XY`U`
 U|W|C`E`Y|`U`c`f`X`b`U`X`d`c`f`Y`^`Y`ř`Z`b`ĥ`b`c`f`g`U`X`W`Y`g`f`f`Y`U`|n`L`X`U`
 d`c`f`i`b`a`f`X`W`#`U`Y`b`i`b`U`|b`g`|ĥ`V|C`E`d`•`V`|W`X`Y`g`U`i`X`D`U`f`U`Y`c`
 g`Y`f`Y`ei`|Y`Y`U`X`|g`l`c`g`V|C`E`m`U`W`d`U|C`E`XY`dfc`Z`g`c`b`U`a`f`X`W`
 9`g`c`bc`g`Y`a`d`f`Y`c`W`f`Y`ř`d`c`f`Y`W`b`h`f`|c`z`g`Y`U`b`X`b`i`b`V|X`c`
 `U`g`U`W`h`X`g`b`Y|`U`ĥ`U`g`X`Y`d`f`c`Z`g`c`b`U`Y`g`a`f`X`W`g`d`U`F`U`U`h`b`V|C`E`
 XY`U`c`f`c`ř`Z`Y`a`U`ĥ`U`c`X`Y`ei`Y`g`c`b`c`V`Y`ř`U`g`a`i`Y`f`Y`g`ei`Y`U`W`X`b`
 U`X`á`U`b`X`f`U`h`b`V|C`E`d`U`i`b`d`f`c`W`g`c`XY`U`c`f`c`ř`g`Y`U`i`b`U`|b`h`f`
 f`fi`d`V|C`E`Y|`U`X`Y`Ya`Vfuřc`c`d`c`f`Wa`d`|W|W`c`b`Y`g`X`Y`i`b`U`c`f`c`
 |b`X`|V|X`c`Y`g`c`b`z`b`z`Y`c`f`|c`b`r`z`Y`h`X`Y`@`V|C`E`|5`|i`|f`f`Y`z`%`-`(`&`'`E`

¹⁾ D`F`U`W`b`X`c`c`ei`Y`U`|i`bcg`U`b`U`L`a`U`c`Y`Ĥ`h`|g`a`c`U`c`f`f`j`c`ĭ`#`U`Y`h`m`
 ;`U`W`U`J`Y`U`g`W`z`%`-`&`E`

8 Y YgU a UbYUz Ug lbgHl VcbYg a fXWg Wa d'Yb i b' dUdY
 fYi Uxf mdi blhj c XY UHfUbg fYgCB U Ug bcfa Ug mj UcfYg
 g VUyg Yb YgYVgc fYZfXUg U UgI i U|XKnfYdfcXl WCBzXY
 Zcfa Uei YY Wgh| c YgHfU| fUbhXc UHfU fg XY UZcfa Uy b'
 Wa c gY YgUHbXY" 7i UbXc UUHbVCE c WfY Yb WbXVcbYg
 XY WbXgHb|XK Wb Yj UUXa zg Yl dfYgcbYg YgH| a UHnUbhYg
 mXj Ui UxfUg \WU Ug a i YfYgei YdfYgHb i b' Ucfhc" @Ug
 X|UW HXgngU bVcbYgY' bWá YbHb WUbc a zg i a |XY gYU
 U WbXVCE g VU XY Ua i Yf fl cbrz YrZ% -) E'

@Ug WbXVcbYg Y| UYg fYgH| Wj Ug ZUW|Hb UYI gYbVUXY
 i b'a YfWx WbXgHbc XY UcfhcZcbXY UWHUWUXXY dU c
 XY Ua i Yf WbXVcbUY UWg UdfcWVXa |brcgXYUHbVCE XY
 a Unf c a Ybcf gY i f|XK 9l gY i bUfYX| bZcfa U XY gYj |Mcg
 a fXWg dUfU UUHbVCE Ua i YfYgei Ydi YXb dU Uf cz Wbg
 Hl nfbXcY Y Ucfhc Yb i bU|a dcfHbH Z YbH XY i Wc dUfU
 a i Wcga fXWg fl fi dc 7| bWZ% - %; cbrz YnXY @CE! 5| i |
 ffY% - (E' 9b% - +zgy YgH a U Uei YI i b Ucfhc WbXgHbc fYU
 |nXc Yb WbXVcbYg UWHU Yg XY \|| |Yb YndfU WVXc dcf i b
 dfc ZYgcbU| YbYU| UHc gdcf gYH a | dYg gUdfcl ja ULA YbH
 fl) S I G8 LfA UHbYrZ% - +ZdYfc YgHc WgHc c \UWb |bUW!
 gVYdUfU Ua Unf UXY Uga i YfYga Yl |WbUg A i WUg YWg Ug
 a i YfYg XY cg gWcfYg g Vc WbCa |Wg dc VYg UWXb U cg
 \cgH UYg d V |Wg UfUn XY Wa d |WVcbYg XY Ucfhc g Wb!
 XgHbcg dfU WVXc g Yb WbXVcbYg XY \|| |Yb YdfYWF |Ug mWb
 dfc WVXa |brcg dY || fcg g"

@Uga i YfYgei Y|b| fYgU Yb i b \cgH|H U Wb i b dfc Wg XY
 Ucfhc gfdH|W gcb g gY Wc g Ug XY \UWfYg d f c W Xc Y Ucfhc
 mUfYU WCE Wb Y dYgcbU gb|Hf|c Ygz WbXVcbU Udcf YgU
 |XbH|XK" GY • b fYUfY i b'a fXW XY i b \cgH|H U d V |WZ Yg
 Wa • b ei YI Uga i YfYgei Yg ZYb i bU \Ya cffU |U|bHfUc
 Xc cf gY Yc Xgdi fg XY i b Ucfhc |Y| U gY a i YgYb fYU Wg U
 Vi gWf UHnXUa fXWdcfei YWYb ei Y \Ub Wa YHc i b W|a Yb"

9b`Yg`WbX`McbYg`Ua i`^f`ei YUWXYUi b`cgd]H`d`V]W`
ggh`a`zh]Ma`Ybh`cW`H`Uc`UhfU`U]bZcfa`U]C`dcf`Y`h`a`cf`U`
gf`UWg`XU`i`X]W`Ua`Ybh`c`Wb`g`Z`a`j]Uf`"Eng`Y`bZ`Yb`UfY`!
W]a`j]U]cbYg`dcf`d]fh`XY`d]f`cbU`a`f]W`m]d]f]a`f]WZ`U`b`
U]hg`XY`ei`Y`YdfY`i`bh`b`g`bca`VfY`f]U`Y`;`Uz`%`-`(.`%`%`"

@G]a`d]M]cbYg`f]Wg`Y`U]Ygn]c`V]U]g`XY`Uc]f]c`gYfYU`!
`U`b`Y`b`Ug`U]h`X]gn]dfz`M]Wg`XY`cga`f]X]Wgn]Y`d]f`cbU`XY`gU`
i`XZ`Yb]h`Y`U`Uc]f]c`f]e]U]f]i`g`%`-`+`Ln]Wb`Ug`a`i`^f`Y`gei`Y`j`j`Y`b`
Yg`c`g`d`f`c`W`g`"9b`cg`d]U]g`Xcb`XY`g`Udfz`M]W]g`z`d]Y`U]n]U]Z`
W`a`c`c`Wf]Y`b`A`f]M]Z`U`i`g`g]W]U`U]Uf]W]U]c`X]g`Ug`Z`cfa`Ug`
XY`Uc]f]c`z`h]b]c`j]b`X]V]X`W`a`c`Yg`c]b]z]b`Y`"B`c`c`Vg`U]b]h]z`bc`
h]c`X`g`c`g`a`f]X]Wg`#`U`g`a`U]h]Y`b`d]c]g]i`f]Ug`W]b]f]U]f]Ug`U`f]Y]U]n]f`
j]b]h]f]i`d]M]cbYg`XY`Ya`V]U]c`"9b]f]Y`ei`j]Y`g`f]Y]U]n]U]b`Uc]f]c`g`Y`b`
U]W]b]X]g]h]j]X]U`g`y`di`Y`X]b`X]Z`f]Y`b]W]f`X`c`g`f]i`dc`g`z`dcf`i`b]U]d]f`!
h]Z`U`i`Y`c`gei`Y`c`g`f]Y]U]n]U]b`W`a`c`i`b`a`Y]X`c`X`Y`b]f]e]i`Y]a`j]b]c`
j]M]c`ma`U]h]Y`b`d]c]g]i`f]Ug`W]b]f]U]f]Ug`U`U`X]g`Y`b]U]n]U]C`E`XY`
g`d]fz`M]W`n]d]c]f`c]f]U]Z`ei`j]Y`g`d]U]h]M]d]U]b`X]g`XY`i`b]U`d]c]g]M]C`E`
XY`X]Z`b]g`XY`c`g`X]f]Y`W`c`g`f]Y`d]f`c`X]W]j`c`g`m]W]b`i`b]U]U]h]i`X`XY`
U]d]c]m`U`Ug`a`i`^f`Y`g`9b`j]Y`b]U]Z`Yg`c`h`a`c`g`Z`cfa`U`b`d]U]h`Y`c`
a`U]h]Y`b]j`j]W`c`g`W`b`Ug`f]Y`X]g`n]c]f`[`U]b]n]U]cbYg`XY`U]d]c]m`U`Ug`
a`i`^f`Y`g`f]c`X]f]i`Y`n]i`d]h]W]Y`z`%`-`-`E`"

H]a`V]f]b`Y`b`A`f]M]Z`c`g`a`f]X]Wg`ei`Y`d]f]U]M]b`Uc]f]c`g`g`Y`
W]b]j]M]f]h]b`Y`b`g`^f`c`g`c`V]Y`c`gei`Y`g`Y`Y`f]W]b`U]W]cbYg`XY`W]b`!
X]b]Ua`cf`U`Y`j]W]g`c`XY`j]c`Y`b]W]j`Y`V]U`dcf`d]U]h`XY`Ug`cf`[`U`
b]n]U]cbYg`ei`Y`g`Y`c]d]c]b]Y`b`U`Udfz`M]W]XY`Uc]f]c`Y`b`W]U`ei`j]f`
V]f]W]b]g`U]b]W]"5`X]a`z`g`U`i`b]Ug`U`h]c]f]X]U]X]g`f]Y`j]c]g]g`U]b`Y`i`d]f]Y`
g]X`c`U]Y]f]H]a`Y`b]h`Y`U]Y`W`a`i`b]C`E`d]U]Y]g`c`g`Ug`d]f`c`Z]g`c]b]U]Y`g`m`
V`i`g`W]b`XY`g`Ua`U]Y`U]j]b]W]a`Y`b]h`Ug`X]U]W`H]X]g`d]U]U`ei`Y`Ug`
a`i`^f`Y`g`di`Y]U]b`W]b]g`i`j]f`c`g`g`f]j]M]c`g`XY`U]h]b]V]C`E`XY`Uc]f]c`z`
U`bei`Y`f]g]Y`g`U`Y`[`U`f]A`i`<`c`n]i`m`f]i`n]z`&S]S]E`"

9b`Y`cgd]H`XcbXY`gY`fYU]n]CEY`Y`g]h]X]c]z`Ug`U]h]i`X]g`m`
cd]j]cbYg`XY`c`g`a`f]X]Wg`Y`b`f]Y]U]C`E`W]b`U`U]h]b]V]C`E`XY`Ug`

Wa d]WwcbYgXYUwcfhc'Yb Y`cg]HuzgYa Ub]ZgUUb Yb Xcg
 gbhXczi bUdcg]Wc'Zj cfUY\UWU'UXYgYbU]nUWc'c i bU
 U]hi X'La V]]i UZYbhY U'Uwcfhc'"@cg' df]a Yfcg'a Ub]ZgUUb
 i bUdcgi fUXYUdcmzU bei Y'Ua i 'Yf' h'j]YU i b'XU] bCg]W'
 Wb]W' XY ei Y Y' Uwcfhc' Z Y d'fcj cWxcz Yb' d'lfhZ d'fU Y]Hf'
 Wa d]WwcbYg'Y] UYg' Î@Ua Uhf]UXY'cg'a fX]Wgbi bWX]Wb'
 bUXZd'fU Y]Hf'a UhfYg'dfcVYa U'g'U'U] Ybh'dcfei Ybc'g'U
 a Ybh'j Ub UhbYf'Y d'fcVYa UXYgUi XZgbc' h'a V]fb'Y d'fcVY!
 a UY] U'f' f'a fX]W'Ybh'j]g]UXc. '9S88' "E'A zg'Uz'XY'UW]g]c'
 'Y] UZ' Yg'Y a fX]W' '1 g]UWU i bU d'cg]Wc' X]gUbhY XY' Uei Y
 a Ub]YbY'U=]g]UfYg]Wc' U'Uwcfhc'"8 YgXY'g' di b'c' XYj]g]Z
 Yg'c'g'Y] d']WUdcf' U'X]ZfYbhY]bhYUWc' Wb'`cg'dfcVYa U'g'
 XY'UfYU]X]g'W]Z]U'Wa c`c'Y] d'fYgYb'Y'g] i]Ybh'Wa Yb]U
 f]c. Î'Ua Yb]U]X]X'Y'a fX]W'Yg'X]ZfYbhY'U'Ua Yb]U]X]X'Y'cg'
 W]Ug'cg'W]Ug'bc' V]U'Ub'Wb'Yg'g'dfcVYa U'g'z'cf'Yg' U'w'U'U'
 d'cf'Y'bc' Uwcfhc' m]g]U'g]U'g'z'd'fYc' Y'cg'bc' V]U'Ub'Wb'`cg'\]cg'
 XY'U] Ybh'f' f'a fX]W'Ybh'j]g]UXc. '9S88 E"

@cg' d'fcZ]gcbUYg' a fX]Wg' ei Y a Ub]Yb]U' d'cg]Wc'Yg' ZU
 j cfUYg'U U'X]g'YbU]nUWc' XY' Uwcfhc'z]Uf] i a Yb]U'ei Y U
 'Y]]g]UWc'g'VfYUwcfhc' Yb'A]f]W'YFU'UW] g]bh'XY' U'UW] U'
 a cfV]]X]X' ma cf]U]X]Z' di Yg'cV]] U U' U'g'a i 'Yf'Yg' XY' U'U'cg'
 fYW]g'g'UfYU]n]fYg'Y' Uwcfhc' Yb'Z'fa U'WbX]g]b]Z'Yb'WbX]!
 Wc'Yg']bg]i f]Ug'9`g]i]Ybh'Yg]ja cb]c'fYg'a Y'Yg]Ud'cg]Wc'.
 Î'Wc'ei Y Y' Uwcfhc' Ygi b' d'fcVYa U'g'W]Z'g'W'W'h' fU' m]W!
 bCg']Wz'Yb'Y' WU'bc'g'Y]YbYi bU'Y]]g]UWc' U'X]W]U'd'fU'U'U'
 Hf'XY'j]Hf' U'g']bZ]Wc'Yg'm]Ua i Yf]Y'a U'f]bUdcf' U'dfYg'W]U
 XY' Uwcfhc'g' d'fcj cWxcg'"@Ua]g'a U'Y]]g]UWc' `c']a d]XY' U' U'g'
 a U'fYg'ei Y'X]g'Ub' Uwcfhc'z' U'g'cf]' U'U'U'X]f'U] Ybh'g]b'Yg'W'!
 di `cg'c'] Ybh'g]b'Wb'c'V'a]b]c'g'ei Y a i W]U'g]j Y'W'g]fU'W'a c'

* @UW] Y] d'fYg'Y' b'a Yfc' XY' U'Ybh'j]g]Um]Udcf'Z]g]c' XY' Ybh'j]g]UXc'z'
 f]B]X'W'f'

Hlá V|fb'g'fY| g|fC'chfUdcgV|C' a zg'La V|| i UXY`cga fX!
Wg'fYg'YMc' U'Ucflc"9`cg'Wbg'XfUUb'ei YWa d'Ub'Wb'g'
dUdY'U'UmXf'U'U'ga i 'fYg'ei YUWX|Ub'U'\cgd|U'dcf'Wa!
d'jW|W'cbYg'XYi b'Ucflc"8 Yg'XYg'UdcgV|C'žg' d'fc'di Yg'UYU
|bZ'ca f'U'U'ga i 'fYg'g'fY'f|Yg' c'ei Y|a d'jW|i b'Ucflc'žgb'
W'g|cbU'f'ei Y'Y'f|Yg' c'XY'Ucflc'Yb'A f|jW'Yg'z'fYU|cbU'c'
Wb'g' d'fzW|W'Yb'U'W'X'Yg|b|X'X'm'Yb'Wb'X|Mc'b'Yg|bg|i f|U'ž
nei Y'Ua Um'f|UX'U'ga i 'fYg'ei Y'Y'Z'Yb|b'i b'Ucflc'ž'Yb'Yg'g'
Wb'X|Mc'b'Yg'z'c'\U'Wb'Wbg'W'bh'g'm'Ud'Yg'f'XY'f|Yg' c'ei Y'U'g'
a Yb"9b'Y'g|i |Yb|Y'h'g|ja cb|c'g'f'Yg' a Y'Yg'UdcgV|C'.

bcg'f'cg'•b|W'a Yb|Y'bcg'XX|W'a cg'U\U'W'Y'g' X|U|bc|g|W'n|U
f'Yg'z'Y'Y'g' d'fc'V'Ya U'Q'U'W'Z|U'i b'd'cei |c' a zg'XY'Yi W'
V|C'ž'XY |bZ'ca U|C'ž'Q'X|f'Yg' U|bZ'ca U|C' U'X'W'U'X'U'f'U'U'g'
a i 'fYg'ž'ei Y'h|U'b'Y'W'bc'V'a |Yb|c'XY'c'ei Y|a d'jW'\U'W'f'Y'
i b'Ucflc' d'fc'j'c'W'X'c' m'c'X'g' U'g'W'bg'W'Yb'W|g'ei Y'di Y'X'U'h'b'f'
f'a f'X|W'Yb|f'Y| g|U'X'. 9S%8 E'

9g'U'g'd'cg|i f|U'f'Yg'YMc' U'Ucflc' n'U'U'ga i 'fYg'ei Y'U'c'f'U'b'
f'Yd'f'Y'g'b|b'i H'a V|fb'U'W|i X'Y'g'na c'X'cg'XY'U'b'V|C' X|Z'f'Yb|h'g'XY'
U'ga i 'fYg'ei Y'X'Y'a U'b|X'b'U'h'b'V|C' d'cf'Wa d'jW|W'cb'Yg'XY'f'g'Y'
5a U'g'd'cg|V|cb'Yg'f'W'bc'W'b'ei Y'g'b'U'g'W'b'X|Mc'b'Yg'XY'U'c'g'
f'Y'W'f'g'g'XY' U'ga i 'fYg'c'ei Y'U'g'Y' d'cb'Y'U'U'c'f'f'cg' |bg|i f'cg'ž'
n'U'ei Y|Y'b'f'U'a Yb|Y'g'b'U'ga i 'fYg'd'c'f'Yg' U'g'ei Y'U'W'X'Yb'W'b'
d'Y'g'b'U'g'bc' d'fc'Z'g'cb'U'Y'g'c' U'W'b|W'g'ei Y'bc'h'Y'b'Yb'W'b'X|Mc'b'Yg'
\|| |f|b|W'g'U'X'W'U'X'g'c'ei Y'zi b|X'c' U'ei Y'g'b'Í d'f'g'cb'U'g'U'f'a |!
W'g'm'X'g'bi h'f|X'g'ž'f'U'Y| f|U'Y'g'W'bg'W'Yb'W|g'd'U'U'g' g'U'i X'"c'g'
d'fc'Z'g'cb'U'Y'g'Yb|f'Y| g|U'X'g'g'k' U'U'U'b'U'ga |ga c'ei Y'Z'U'bei Y'U'
\cgd|U'Y|U'c'X'c'h'dc'XY'U'c'f'f'cg'Y'a zg'Z'W'Yb'h'Y'g'Y' |b'Wa!
d'Y'c'z'U'U'a Yb|Y'd'f'c'V'U'Y'X'Y'\U'W'f'g'X'c' |b'X'i V|X'c'. Í Yb'Y'U'c'f'f'
|b'Wa d'Y'c'W'g'g'Y'a d'f'Y'\U'h'U'h'W'X'Yb'h'XY'ei Y'U'd'U'W'Yb'h'n'U'g'
di g'U|c'í' f'a f'X|W'Yb|f'Y| g|U'X'. 9S%8 E'

9gHgdcgMcbYgnmUWhi XygfUYubzYb Y Wbhl hc `cWz Ug
WbgYWbVlgXY Ughl UWE gcVjdc HmY U XY Ucfhc Yb
Ug lbgHh VcbYg XY gUi X mYb `cg dfcZgcbUYg ei Y YbZYbHb
`cg dfcVYa Ug Xfj UxcgXY Yc Yb UgUi XXY Uga i YfYg 5gl
a lga c Yb YgY bY Y a MczY `cgHuzgyfUYub Ug XZYfYbhg
dcgMcbYgnmUWhi a Ybhc XY `cg dfcZgcbUYg mUg lbgHh VcbYg
a fXWgXY dUgUbHY dfcVYa UXY UcfhcZUei Y Ua UnfUc
XYUbYWa c i b dfcVYa UXY gUi Xd VJWU bei Y Ugd fcdi Yg
HgXYgc i WCE j UfUb YbhYi bUdcgMCE Zj cfUYU UXYgYbU
`nUWE mchfUa zgHb YbWU XY gk Ua Ybhc XY fYg czdfc
glb dfcVYa Uhnf UW gUdf bWU XY fgy

*Aspectos sociales y religiosos en torno al aborto
la Iglesia católica y grupos conservadores
y el movimiento feminista*

5Xá zg XY Ug WbXVcbYg Y UYg mUg UWhi Xyg XY `cg dfcZl
gcbUYga fXWg ei YUfcbHb Uga i YfYg UbHYi b UcfhcZ fgy
Yg WbgXfUX jba cfU dcf Ua UnfU XY Ug fY j cbYg YgY
VUa Ybh U WCE Wz fY Wbc V XU Wa c d fcd U dcf Ua UnfU
XY UdcVUWE Yb A fl JW HLa Vjb Ugbi a YfcgUg YglUg dfc
hgUbhg dYgYbhg Yb A fl JW WbXybU UdfzWXY Ucfhc
JbX Vxc "9b UYbWWM 9j Ub Yji a J Hm žY dUdU Ub DUc
= \UfYZfnUX UwbXbUXY Ucfhc mXY cga ftcXcgUfH UWU
YgXY Wbhc XY UbUUXLX

9b'g j lghUUA fl Wz Yb % -- žY DUdU \nc i bUWbXybU
Yl dYgUXY Ucfhc ei YUdUfWCEb `cgHh UfYgXY cga YXcgXY
Wa i bJWCEž dYfCEWg mHY Y lgCEž j c WxcgUfUba Hf U
j lghU TE i YbJb •b'a Y J Wbc gyUfY Uuj i bYUf Y Xcb dYfWc!
gc ngU fUX XY Uj XUYb Y j YbhYa Ufbc XWUY DUdUUbHY
a JYg XY dYfgbUg mYfUfYdYXc Wa c Hh Uf Yb Ug dfJa YUg
dUbUg XY `cg dYfCEWg fdcbhY mFca zbž% - - E" 5Xá zg Yb

1 j`c`XY%- , žYb`Y`Wbfc`XY`i b`XVUHY`d`v`JW`g`VfYY`Ucfl`
hc`UhUj`fg`XY`cg`a`YXcg`XY`Wa`i b`JWJCEZ`U7cb`ZfYbVJUXY`
9dJgWdUX`A`Y`JWbc`gX`UUUei`Yhc`Xg`Uga`i`fYgei`Yhb`Jb`
i b`Ucflc`Yg`HUb`Y`Wa`i`[`UXg`XY`U`= `Yg`UWJCEWZ`Ug`Wa`c`
ei`Jb`Yg`gY`c`fYU`n`Lub`m`Y`Uwbgy`U`Ubz`mei`Y`UXY`Jg`CE`XY`
Ugc`j`Yf`XJWUdYbUYg`ZJW`HXY`Y`W`gj`UXY`c`VJgc`c`g`UWfXchY`
ei`Yf`XJg`[`bY`+`fF`ca`zb`n`5`dcb`hZ`%`- ,`L`

9`g`f`[`ja`Jbrc`XY`a`cj`ja`Jbrc`Za`JbJgU`WbHá`dcfzbYc`
XY`cg`U`cg`g`YhbU`\\`jnc`Ya`Yf`Yf`U`YgdUc`d`v`JW`W`WYg`JcbYg`
Wa`c`Ug`l`i`U`J`X`L`m`UfYdfc`X`W`JCE`"9`bhY`Yg`Ug`W`Yg`JcbYg`Y`
Há`UXY`Ucflc`J`ffi`a`d`JCEYb`Y`XVUHY`b`U`J`cbU`Ua`Y`X`U`cg`XY`
Yg`U`X`W`U`D`Yfc`Yb`Y`Yg`WbUf`j`c`XY`i`b`U`W`h`f`U`dc`J`H`W`U`h`f`!
H`f`J`U`h`U`X`W`J`cbU`X`cb`XY`U`= `Yg`U`W`JCE`W`Z`U`d`Yg`f`XY`X`g`M`f`g`c`
XY`9`g`U`X`c`U`W`Z`h`Yb`Y`i`b`[`f`U`b`d`Yg`z`Ug`W`b`X`W`J`cb`Yg`g`c`V`J`Yg`m`
dc`J`H`W`Z`cg`Wa`V`J`cg`d`f`Yg`X`b`W`J`Yg`m`U`f`Y`X`XY`f`Y`U`W`J`cb`Yg`dc`!
J`H`W`!`J`g`J`h`i`J`cb`U`Yg`X`cb`XY`g`Y`J`b`g`f`H`U`b`cg`[`fi`dcg`XY`a`i`f`Y`Yg`
W`b`X`W`J`cb`f`cb`cg`XVUHY`g`m`Ug`dcgV`J`X`X`Yg`XY`f`l`J`rc`Yb`Ug`
X`Yá`U`b`X`L`g`@`Ug`dcgV`J`X`X`Yg`XY`d`U`f`J`W`d`U`J`CE`Y`J`b`U`i`Y`b`W`U`XY`
cg`[`fi`dcg`Yb`Yg`Y`W`b`h`l`c`h`Y`b`Y`b`f`Y`U`W`J`CE`W`b`cg`a`ca`Y`b`c`g`m`
W`n`i`b`h`i`f`Ug`XY`cg`[`fi`dcg`Yb`Y`dc`X`Y`f`d`U`f`Y`W`d`Y`f`U`g`Y`[`h`a`!
X`L`X`5`g`Z`Yb`U`X`Y`W`X`U`XY`cg`c`W`b`h`Z`Y`[`c`V`J`Y`b`c`d`f`Yg`b`h`E`i`b`U`
d`f`c`d`i`Yg`U`X`Y`X`g`Y`b`U`J`n`U`W`J`CE`XY`Ucflc`ei`Y`bc`Z`Y`U`d`f`c`j`Y`W`U`
X`L`X`W`J`X`c`U`U`X`Y`g`b`J`CE`XY`cg`[`fi`dcg`ei`Y`U`d`f`ca`cj`J`b`f`H`f`f`g`Z`
%-`(`.`%'`&`"

9b`Y`XVUHY`dc`J`H`W`!`g`V`J`U`XY`Ucflc`Yb`A`f`l`J`W`g`Y`\\`U`b`
W`b`Z`f`a`U`X`c`X`cg`dcg`J`cb`Yg`c`d`i`Yg`U`g`D`c`f`i`b`U`X`z`U`= `Yg`U`m`
c`f`[`U`b`n`U`W`J`cb`Yg`Wa`c`Y`7`ca`J`h`f`B`U`W`J`cb`U`D`f`c`j`X`L`Z`U`5`g`V`W`J`CE`
B`U`W`J`cb`U`7`J`J`W`:`Ya`Y`b`J`b`U`m`U`X`Y`D`U`f`Yg`XY`:`U`á`J`J`Z`U`d`c`n`i`X`L`g`
d`c`f`Y`d`U`f`h`X`c`d`c`J`H`W`5`W`J`CE`B`U`W`J`cb`U`f`b`5`B`L`e`i`Y`W`b`U`J`n`U`g`g`
X`Yá`U`b`X`L`g`Y`b`Y`za`V`J`rc`d`c`J`H`W`m`Y`[`g`U`H`j`c`Z`f`Y`U`J`n`U`b`U`á`d`J`J`g`

+`D`U`f`Y`U`Y`cz`U`Y`[`U`W`b`cg`W`b`cb`Yg`%`- ,`m`f`&`XY`7`Q`[`c`XY`8`Y`f`W`c`7`U`
b`CE`J`W`"

Wā dU ŪgWbhUY`Uwcfhc`UhfUj`fg`XY`cga`YXcg`XY`Wā i bJW
 V|Cēzi h`j`nU`b`ja`dcfHbhg`Wbh|XLYg`XY`fWf`g`g`YwbCā Jwgm
 a i YgfU`b`ja`z|`YbYgmYghfYch|dcgei`Y`c|`fU`b`VWfhc`ja`dUw`Yb`
 `Ugc`VYX`Xf|`cbrz`YnFi`|rē%`-`L`9b`YgUg`Wā dU Ūg`g`Yhd|UW
 i bU`ja`U`Yb`YghfYch|dUX`XY`Ua i`Yf`zei`Y`Wbdfi`nY`i`bU`|Xb!
 h|X`X`Y`Ūg`gb`UU`Ua i`Yf`ei`Y`UwcfH`Um`Uei`|Yb`Yg`dfca`i`Y`Yb`U
 `|YfU`|nU`|Cē`XY`Uwcfhc`Wā`c`|`fi`dcgei`Y`UhbU`b`WbhU`U`j`|X`U`

Dcf`cfhc`U`Xcz`Xg`XY`a`cj`ja`|Ybhc`Zā`|b|g`Ug`Y`Uwcf|`Udcf`Y`
 XfY`Wc`XY`Ua i`Yf`Ui`bUa`Uhf|X`|X`j`c`i`bhU`|U`nU`Wb`g`Y`WbH!
 a`Yb`H`z`dcf`Y`f`Y`Wc`Vā`|Ybhc`XY`U`Y`|U`|X`X`Y`Uwcfhc`"9`";`fi`!
 dc`XY`=b`z`cfa`U`|Cē`Yb`F`Y`dfc`X`i`W|Cē`9`Y`|X`U`f|`=F`9`ē`Z`Y`7`ca`|hf`
 Dfca`chcf`dcf`i`bUa`Uhf|X`|X`g`b`F`|Yg`cg`Yb`A`fl`|Wz`=d`Ūg`m
 7`U`|Cē`|W`g`dcf`Y`8`Y`Y`Wc`U`8`Y`|X`f`g`b`U`|i`bcg`XY`cg`|`fi`dcg`
 a`zg`Y`gf`i`W`f`U`X`cg`Yb`Yg`U`dcg`|Cē`"9`g`cga`cj`ja`|Ybhc`g`Zā`|b|g`
 H`g`c`W`d`U`b`i`b`Y`g`d`U`|Cē`ja`dcfHbh`Y`b`U`X`Yā`U`b`X`Y`f`Y`Wc`Vā`
 a`|Ybhc`XY`cg`Xf`Y`Wc`g`f`Y`dfc`X`i`W|j`cg`XY`Ua i`Yf`z`Yb`f`Y`Y`cg`Y`
 Xf`Y`Wc`U`Uwcfhc`z`UhfUj`fg`XY`a`cj`|`|nU`|Cē`b`Y`g`X`g`XY`Ug`V`Y`X`X`
 V`j`|`m`XY`U`d`U`f`|W`d`U`|Cē`Yb`U`g`|b`g`|h`V`c`b`Y`g`Y`|g`U`j`U`g`f|`fi`dc`
 7`|b`Wz`%`-`%`?`i`|a`U`z`6`i`X`Yb`Xf`m`F`cg`b`V`f`|z`&&S`%`H`uf`f`g`z`
 %`-`("L":`f`Yb`H`U`U`X`|b`za`J`W`n`Yā`V`U`H`g`XY`cg`|`fi`dcg`U`b`|U`wcf!
 h`g`U`g`Y`X`g`M`f`g`Zā`|b|g`U`U`|X`c`a`c`X`|U`W`b`X`c`cg`U`f`i`a`Y`b`hc`g`
 XY`g`g`Wā`dU`Ūg`dcf`U`|YfU`|nU`|Cē`XY`Uwcfhc`Yb`Z`b`|Cē`XY`
 `Ua`U`b`|d`i`U`|Cē`ei`Y`g`Y`U`W`XY`g`g`X`g`M`f`g`g`Yb`U`g`Wā`dU`Ūg`
 Yb`Wbh`U`XY`Uwcfhc`"@`c`ei`Y`Yb`i`b`d`f`|b`V`d`|c`g`Y`d`U`b`H`U`U`Wā`c`
 Y`Xf`Y`Wc`XY`Ua i`Yf`U`X`Y`|X`f`g`V`Y`g`d`f`c`d`|c`W`Y`f`dc`g`Y`U`
 |X`c`a`c`X`|U`W`b`X`c`m`g`Y`|b`W`f`dcf`U`b`c`V`c`b`Y`g`XY`f`Y`g`d`c`b`g`U`|X`X`
 a`c`f`U`z`Yb`f`Y`Y`U`g`U`X`Y`M`g`|Cē`XY`i`bUa i`Yf`d`U`f`|b`H`f`fi`a`d`f`i`b`
 Yā`V`U`f`U`c`U`b`H`i`bUa`Uhf|X`|X`ei`Y`bc`di`Y`X`Y`U`g`a`|f`g`V`c`W`h`!
 f`U`c`Y`Wb`Cā`J`Wā`Yb`H`f`@`Uā`Ūg`%`-`+`L`

B`c`c`V`g`U`b`H`z`Y`b`H`U`X`g`M`f`g`X`ca`|b`U`b`H`XY`W`b`X`Y`b`U`XY`
 Uwcfhc`X`g`XY`Y`9`g`U`X`z`U`=|`Y`g`U`W`|Cē`|W`m`cg`|`fi`dcg`W`b`g`Y`f`!
 j`U`X`c`f`Y`z`Y`ja`dUw`XY`cg`|`fi`dcgei`Y`U`d`c`n`U`b`U`X`Y`g`Y`b`U`|nU`|Cē`

XY`Uwcfhc`Yb`Uga i`YfYg`Yga`Ybcfz`Yb`dufHY`dcfei`YYg`cg`[fi`!
dcg`WYbHb`Wb`a`Ybcgf`YMF`gcz`Ywb`Ca`Jwgm`XY`dcg`Vj`cb`Yg`XY`
dc`XYf`"5`Xá`zgh`Yb`Yb`ei`Y`Y`l`ja`U`f`g`dcg`WCE`Y`ja`U`Yb`g`WUz`
nb`ei`YÍ`Ug`Zá`l`b`g`Ug` \`Ub`g`Xc`g`k`UUX`g`Wá`c`h`Ubg`fyg`cf`Ug`
ei`Yj`Ub`Wbhf`U`Ua`cf`U`m`U`Ym`@`U`XU`Yg`ei`YÍ`Y`Zá`l`b`ga`c`
a`Yl`JWbc`Ygz`d`Yb`Lá`Ybh`X`Ybh`UWX`c`Wá`c`Uwcfh`g`U`f`e`Lá`Ug`
%-`(.`%)`E`

DfU`UWb`g`fi`WCE`XY`X`Ybh`X`X`Yg`g`V`U`Yg`b`Y`U`h`U`g`X`Yg`
XY`cg`[fi`dcg`ei`Y`Uw`[`Ub`dcf`U`d`Yb`U`n`UWCE`XY`Uwcfhc`Yb`
WUei`Jf`V`W`M`b`g`U`b`W`Z`g`Y`f`Y`U`n`b`X`Y`h`f`a`l`b`U`X`g`U`W`c`b`Yg`I`b`
Y`Ya`d`c`g`b`Ug`Wá`d`U`Ug`f`Y`U`n`U`X`g`W`b`h`U`U`f`Y`Z`f`a`U`X`Y`W`E`
X`[`c`d`Y`b`U`X`Y`Y`g`U`X`c`X`Y`7`l`U`U`g`U`d`f`l`b`W`d`cg`XY`U`X`Y`W`U`X`Y`
cg`bcj`Yb`H`Z`ei`Y`X`Y`b`h`U`M`U`b`U`cg`d`f`c`a`c`h`c`f`Y`g`XY`U`l`b`W`H`j`U`
W`b`Y`Y`á`U`Í`f`g`h`c`g`g`b`cg`U`g`Y`g`bcg`"7`cb`Yg`Ua`l`ga`U`Y`m`b`X`U`
g`Y`W`c`W`f`c`b`W`f`h`Y`g`U`i`g`j`cg`U`l`b`h`[`f`u`b`h`g`XY`a`c`j`l`a`l`b`r`c`Z`!
a`l`b`g`U`m`Ua`f`X`W`g`#`U`g`ei`Y`d`f`U`M`U`M`U`b`Uwcfhc`g`C`h`f`c`g`W`b`U`
Y`m`b`X`U`Í`f`Y`W`a`d`Y`b`g`Z`g`Y`V`i`g`W`U`Í`Z`l`b`W`l`b`Z`h`c`g`XY`cg`X`d`i`!
H`X`c`g`W`a`i`b`l`g`U`g`ei`Y`U`c`n`b`U`b`U`f`Y`Z`f`a`U`U`Z`j`c`f`XY`Uwcfhc`
f`e`Lá`Ug`%`-(.`%)`E`C`h`f`g`U`W`c`b`Yg`Y`b`Y`a`l`ga`c`g`b`h`X`c`g`b`Ug`
Lá`Yb`U`h`g`X`Y`Y`W`a`i`b`l`CE`U`U`g`a`i`Y`f`Y`g`ei`Y`h`Y`b`Y`b`i`b`Uwcfhc`n`U`
ei`l`b`Y`g`Ug`U`c`n`b`U`b`c`d`f`c`a`i`Y`Y`b`U`X`Y`g`d`Y`b`U`n`UWCE`"I`b`U`U`W`CE`
g`la`V`C`E`W`d`U`f`U`Y`g`U`Y`W`M`Y`Uwcfhc`W`a`c`X`Y`l`c`m`d`Y`W`X`c`U`b`h`U`
g`V`X`X`Z`Y`U`Y`l`W`a`i`b`l`CE`d`V`J`W`X`Y`d`u`f`Y`X`Y`i`b`U`l`c`Y`f`U`W`
X`Y`U`=[`Y`g`U`W`C`E`W`W`b`h`U`cg`Y`l`g`U`X`c`f`Y`g`m`[`c`V`f`b`U`b`h`g`XY`
8`l`g`f`l`c`Y`X`Y`U`ei`Y`d`f`c`a`c`j`l`f`c`b`n`l`d`f`c`V`f`c`b`U`f`Y`Z`f`a`U`U`U`Y`m`
X`Y`Uwcfhc`ei`Y`X`Y`g`d`Y`b`U`n`C`E`X`g`W`l`g`g`ei`Y`Z`l`b`W`g`z`Y`g`U`W`b`n`l`
l`b`W`f`d`c`f`U`X`g`Y`b`cg`W`X`[`c`g`d`Y`b`U`Y`g`X`Y`c`h`f`c`g`Y`g`U`X`c`g`XY`d`U`g`

9`g`W`M`f`l`ga`cz`X`Y`g`b`l`CE`m`X`Z`f`Y`b`V`U`g`Y`b`h`Y`cg`[fi`dcg`
Zá`l`b`g`U`g`Y`b`f`Y`U`W`CE`W`b`Ug`Y`g`f`U`M`[`J`g`m`W`b`h`b`l`X`c`g`XY`g`g`
d`f`c`d`i`Y`g`U`g` \`Ub`g`X`c`Y`á`Y`b`h`c`g`ei`Y`U`m`X`l`b`U`Y`l`d`J`M`f`cg`Y`g`M`
g`g`f`l`h`c`g`c`[`f`U`X`c`g`Y`b`Y`W`á`l`b`c` \`U`W`U`X`Y`g`d`Y`b`U`n`UWCE`XY`
Uwcfhc`f`e`Lá`Ug`%`-(.`%)`E`G`Y`f`Y`W`b`c`W`b`H`á`V`f`b`U`Y`U`b`W`g`z`

U|i b c g f y m b h g z w a c ` c g ` c [f u x c g y b ` u w a d u u x y x z g c b ` m x y z b g u x y i b u u x c ` y g m b h y e i y b c ` h j c ` u w g c ` u i b ` u c f h c ` y | u " 9 b ` y g y w g z g y d f y g b h f c b ` x b i b v | g ` y b ` u g | b g | u b v | g w f f y g d c b x | y b h g x y 8 y f w c g < i a u b c g z e i y f y g d c b g u | n l f c b ` u x | f y m c f x y < c g d | u d c f ` u b y | u w c b x y i b ` g f j | m e ` d • v | w ` y | b w a d ` j a | y b h c ` x y i b u c f x b ` i x | w u z w b ` u i g c ` x y u h c f | x u z u g ` w a c d c f j | c ` u w c b x y ` u w b u x y b w | u | x l x a f x | w e z y m u | c b ` x y ` u | w f h u z | b h a | x l x m x | | b | x l x x y ` u a y b c f m a b u a y b h z d c f ` y ` x y | h c ` x y h c f h i f u f i = f 9 z & s s s u `) l " h l a v | f b ` g y x w b b ` w b g x y f u ` w a c ` f | h c g x y ` a c j a | y b h c ` z a | b g u ` u g y g f u m | [| u g u d | w l g y b ` c g ` h a c g w a v | c g ` y | g u j | c g z e i y ` c | f u c b ` x y h b y f ` u g f y z c f a u g e i y d y b u | n u b ` y ` u c f h c ` y b ` ; i u b u u c ` y | b h c x i w ` b i y | u g w g u g x y g y b u | n u c f u g ` y b ` c g w e z | c g d y | b u y g x y ` 8 | g f | h c ` : y x f u ` m x y ` y g l x c ` x y a c f y c g f p ` i | a u z 6 i x y b x f n f c g y b v f | z & s s % l "

LAS CIFRAS DEL ABORTO EN MÉXICO

@ u g h i u w c b ` g v e d c | h w x y ` u c f h c ` y l d f y g u i b u a z g x y ` u g w b h u x | w e b y g g v | u y g z n l e i y z d c f i b u d l f h z g ` d f z w | w y g z ` w b x y b u x u d c f ` u y m z d c f c h u z a i w u g a i ` y f y g g y j y b z c f n u l g u | b h f f i a d f ` g ` y a v f u r c ` d c f d f y g c b y g g v | u y g z w b c a | w g m d g w c e | w g ` 5 i b e i y y b ` a f l | w ` \ u n u c f h c g | b x | v x c g f g c g g y a u b | y b y b ` y b ` u y g z f u | b h a u z z y f u x y ` u a | f u x u d • v | w e z u j c ` y b ` c g a c a y b h c g ` y b ` e i y x y h f a | b u x c g ` \ y w c g z f d f y g c b y g c ` f y j | b x | w e b y g z f y u w e b u x c g w b ` y ` h a u z ` c ` \ u w b ` u c f l f ` u u ` i n n u ` x y u y d • v | w `

5 ` d y g f ` x y ` u g g b v | c b y g ` y | u y g z a c f u y g m x y f y g f | w c b ` x y g f j | m e g x y u h b v c e z w u u u c ` \ u n i b ` y y | u c ` b • a y f c ` x y a i ` y f y g a y | | w b u g e i y u c f h u b " b c ` c v g u b h z x l x c ` y ` w b h i h c ` x y f y g f | w c b ` y | u ` m x y w b x y g | b | x l x e i y f c x y u g ` d f z w | w y g x z w ` ` y | f u w b c w f ` u g v | u g f y u y g x y u c f h c g e i y c w f f y b ` y b `

Y`dUg`mU`b`Yg`a`Umf`UX]UW`HX`dU`dc`Xf`W]UW`c`Wa`c`
]b`X]`VX`c`Yg`cb`zb`Yc`"B`c`g`Ya`df`Y`g`b`W]b]VX]bh`g`UXY]b]!
V]E`mX]U]b`G]W`a`fX]W`Wb`Y`XY`Ua`i`Yf`Z`XY`Z`fa`Uei`Y`b`
`c`ei`YY`a`fX]W`X]U`b`Y`Wa`c`Yg`cb`zb`Yc``U`b`d`c`X]X`f`YU]n]f`g`Y`
UW]cb`Yg`d`Y`f`W]X]L`g`d`c`Ua`i`Y`f`Wa`c`]b`X]`W`f`U`g`XY`U]b]h`f`i`d`!
V]E`XY`g`Ya`V`U`f`c`n`j`]W]Y`f`g`U`D`c`f`Y`c`z`U`g`V]Z`U`g`XY`U`w`f`c`h`c`Y`b`
A`f`]W`X]V]b`g`f`W`b`g`X]f`U`L`g`Wa`c`Y`g`]a`UW]cb`Yg`H]b`c`Y`b`Y`
b`a`Y`c`Wa`c`Y`b`UW]U]W]E`XY`]b`X]`VX`g`c`Yg`cb`zb`Yc`g`"

Estimaciones y fuentes sobre la fabilidad de las cifras

@U`g`V]Z`U`g`g`V`Y`Y`b`a`Y`f`c`XY`U`w`f`c`h`c`g`ei`Y`c`W`f`f`Y`b`Y`b`Y`d`U`g`
d`f`Y`g`b]H]b`i`b]U`[`f]U`j`U`]U`]X]U`Z`g`Y`•`b`U`Z`Y`b]Y`m`Y`c`f`[`U`b]`g`a`c`
ei`Y`U`g`d`f`c`d`f`W]b`U`9`7`cb`g`Y`c`B`UW]cb`U`XY`D`c`V]U]E`f`Y`[`g`
h`f`U`U`U`V]Z`Ua`z`g`V]U`Z`W`b`%`\$`a`|`U`w`f`c`h`c`]b`X]`VX`g`Y`b`%`-`)
f]Z`C`B`5`D`C`Z`%`-`*`E`9`b`d`U`f`h`Z`U`g`X]Z`f`Y`b]W]g`g`Y`X]V]b`U`U`g`h`U`
V]E`Y`[`U`m]U`ei`Y`U]b]Z`fa`U]E`c`U]U`X]U`W]b]H]•`b]W]a`Y`b]Y`
XY`c`g`f`Y`[`g`f`c`g`c`g`d]H]U`f]c`g`d`c`f`Wa`d`]W]U]cb`Y`g`XY`U`w`f`c`h`c`z`c`
ei`Y`f`d`f`Y`g`b]H]U`g`E`c`i`b`U`d`U`f`h`Y`XY`d`f`c`V`Y`a`U`E`i`Y`X]U`b`Z`Y`f`U`XY`
`c`g`f`Y`[`g`f`c`g`h`c`X`g`c`g`U`w`f`c`h`c`g`ei`Y`b`c`h`j`]f`c`b`Wa`d`]W]U]cb`Y`g`
c`ei`Y`U`b`ei`Y`U`g`h`j`]f`c`b`bc`U`W]X]Y`f`c`b`U`c`g`g`Y`j`]W]c`g`XY`g`U`i`X`Z`
d`c`f`d`f`c`V`Y`a`U`g`XY`U`W]g`c`c`d`c`f`h`a`c`f`"9`b`%`-`(`z`c`g`g`Y`j`]W]c`g`
XY`g`U`i`X`f`Y`[`g`h`f`c`b`%`*`"`,`S`U`w`f`c`h`c`U`m]b]X]X`c`g`]b]W]m]b]X`c`c`g`
g`Y`j`]W]c`g`d`V`]W]g`f`%`-`"``\$`U`w`f`c`h`c`L`m`c`g`Y`g`U`V]W]a`]b]h`c`g`d`f`!
j`U`X`c`g`f`+`&`%`U`w`f`c`h`c`f`i`B`9`;`=Z`%`-`*`.%`!"`(`m`%`&`E`9`b`%`-`S`Z`
g`Y`Y`g`]a`U`U`ei`Y`i`bc`XY`W]U`W]U`f`c`U`w`f`c`h`c`]b`X]`VX`g`d`f`Y`
g`b]H]U`U`[`i`b]U`Wa`d`]W]U]E`f`i`f`Y`^`U`m]5`h`]b`Z`%`-`S`"``@`Ua`U`mf`
d`f`c`V]U`]X]L`X]Y`h`b]Y`f`i`b`U`w`f`c`h`c`W`b`Wa`d`]W]U]cb`Y`g`m`ei`Y`f`g`U`g`
f`Y`ei`[`f`]f`U`b`^`c`g`d]H]U]n]U]E`g`Y`X]U`Y`b]f`Y`U`g`a`i`Y`f`Y`g`f`i`f`U`g`
d`c`f`Y`g`g`Y`•`b`i`b`Y`g`i`X]c`f`YU]n]U`X`c`Y`b`5`a`f]W]@`U]b]Z`Y`b`%`-`&`
f`b`U`b`i`h`a`U`W]f`=b`g`h`i`h`Z`%`-`(`E`8`Y`Y`g`Y`[`f`i`d`c`i`b]U`XY`W]U`
h`Y`g`f`i`%`%`E`a`i`Y`f`Y`g`ei`Y`d`f`Y`g`b]H]U`b]U`w`f`c`h`c`h`b]U`Wa`d`]W]U]E`!

bYg'mfYei Yf\UgM'\cgllU]nULZa]bhfUg'ei Y'bhfY'Ug'a i 'fYg'
i fVbUg'bc'dcVfYgYg'c'gFc'c'WfflUyb' i bUXYWMU%'f%\$% E'
fC]b[\`nK i 'Z%- (. +'L'Gcb'Ug'a i 'fYg'fi fUYg'dcVfYg'Ug'ei Y'
dfYg]b]b' i bUa Unf'dfcdcfV]CE'XYUwcfhcgdfcj cW'Xcgdcf'Ug'
a i 'fYg'a]g' Ugc'dfUM]M]Lg'dcf'dlfhfUg'WdU]M]Lg'c'bczmY'
a Ybcf'b'a Yfc'XYUwcfhcgdfUM]M]Lg'dcf'a fX]Wg'

9`=bg]h'hc'5'Ub'; i h'a UWY'f%- (L'WM]CE' bU]M]Ua zg'
UHUXY'b'a Yfc'XYUwcfhcg]bX'V]XcgYb'A fl]W"GM[•b'ib'Yg'
h'Xc'fYU]nUX'Yb'-%- S'dcf'YgY'bg]h'hc'z'Ug'Yg]a U]cbYg'j U
f]U]b'YbhY&* 'a]'m+(* 'a]zdfcdcb]YbXc'U]M]UXY)' ' 'a]'
Uwcfhcg]bX'V]Xcg]bi Uy'g'Wa c'Ua zg]dfcl]a U]U]UfYU]X]Z'
c'ei Yg'dcb]U' i bU]H]UXY'& U'wcfhcg'dcf'W]Ua]'a i 'fYg'Yb'
Y]XZ'f]h' m' bUdfcdcfV]CE'XY%' U'wcfhcg'dcf'W]U%'SS'Ya V]fU
rcg'WbcV]Xcg'9'a Ycf']bX]Wcf'XY'f]Yg'c'dfU'Ug]i Xnj]XU
XY'Ug'a i 'fYg'XY'cg'Uwcfhcg]bg]i fcg'g'cb'Ug'\cg]l]U]nU]c!
bYg'dcf'Wa d']M]cbYg'XY' i b'Uwcfhcg']bX'V]Xc"DUfYg'Y'c'gY'
W]W]U]b'%'*) SS'\cg]l]U]nU]cbYg'dcf'Uwcfhcg]bX'V]Xcg'z'c'
ei Yg'dcb]U) z' dcf'W]Ua]'fk'Ybg'Uk'YhUz'-%- UG) E'9'g'cg'
W]W'cg'gYU]g'fcb'Yb' i bUfY]g]CE'XY'cg'fY]g]fcg'\cg]l]U]f]cg'
dfU]WffY]f'Z'cg'XY'W]g]U]M]CE'nibc]U]M]CEz'Ug'Wa c'Yb'
Ug'Yg]a U]cbYg'XY'cg'Y' dYf'cg'Yb'Y'h'a Ug'fY'UdfcdcfV]CE'
XY'Uwcfhcg'W]bX]g]bcg'W]b'Wa d']M]cbYg'ei Y'X'a UbX]M]b'
U]hb]CE'a fX]W]ng'fY'UdfcdcfV]CE'XY'Uwcfhcg'Yg]cb]zbYcg'
XY'hc]U'XY'Uwcfhcg'U]hbX]Xcg'Yb'cg'\cg]l]UYg'9`Yg]h'Xc'Yg'
h'a U]U'ei Y'g'Fc' i bc'XY'W]U]W]Ufc'Uwcfhcg'\cg]l]U]f]cg'YfU
Yg]cb]zbYc'fC]b[\`nK i 'Z%- (.) E'

9b'A fl]Wz'U]M]Ua zg'UH'U]X]U]Y'Xc'Wcf'FU'`@CE]Yn'
; U]W]GM[•b'g'g'Yg]a U]cbYg'z'di V]M]Lg'Yb'-%- (z'W]U]U'c'
c'Wff]U') S' SSS'Uwcfhcg]bX'V]Xcg'Yb'Y' dUg'f@CE]Yn'; U]W]Z'
%- (E'9'g]Y'U'hc'f'Yg]a U]Z]U]g]a]g'a czei Y'U]H]b]CE'a fX]W]XY'
Uwcfhcg'm]g'g'Wa d']M]cbYg'a zg'cg'W]g'cg'Yb'b'a Yfc'XY'X]Ug'
UwcfU]Yg'dfX]Xcg'g'dcb]U' i b'a c]bc'XY%'(+ a]'cbYg'XY'dYcg'

Ubi UYgfl *`a]`cbYgI c8E" C hfcg Ygi Xjcg WWUUb`ei Y`cg
WgdcgXYHUF` U`gWa d]MMcbYgXYUcflc`cWdUUb`Uhf!
WfUdLhXY`U`gWá LgmWbg a]b`Ua]HXXY`Ugbl fYyb`cg
\cgd]UYg[]bYwVghff]Wg`

@Uj Uf]UM`E`Yb` U`gVZUg`gVfY`Y`b`a`Yfc`XY`Ucflc`g`ei`Y`
cWffYb`Yb`Y`dUg`Hbc`]bX] VXcgWá c`YgdcblzbYcg`dYfa]H`
WbgHUF` U`X]UW`HX`XY`Xjgdcbyf`XY`XUc`g`UUVYg`a`]bhfUg`
`Udfz]W`XY`Ucflc`g`YUWbXjg]bUmWbgXfUXU`Wá c`i`bU
UM`E`]`MUY]ba`cfU`"GfE`g`YwbcWb`cg`Ucflc`g`ei`Y`Y]U`
U`cg`\cgd]UYg`UXá`zg`XY`ei`Y`cg`fy]`lgfcg`dfYgblb`[`f]Y`g`
XYUMbW]g`dcf`Wg]UM`cbYg`YfCE`Ug`U]i`b]g`]bhbV]cbU]g`
chUg`dcf`U`g]bW]XY`fy]`lgfc`md]fX]UXY`Y`dYX]bh`"9g`c`Yg`
a`zg`ZYWb]h`Y`b`cg`\cgd]UYg`df]j`Uc`gn]ei`Ya`i`Wcgbc`]b!
Zcfa`U`UMWXY`U`UhbV]E`a`fX]W`ma`Ybcg`hcX]j`]UWbXc`
fg]UYg`i`bUdfz]W`WbXjg]bU`GY`Ud`Ub]UXc`ei`Y`U`g`VZUg`
a`zg`UUVYg`gf]b`U`g`c`Vhb]X]g`Uhf]j`fg`XYi`b`Ygi`Xc`dcVU]c!
bUzWb`XUc`g`XY`bW]g]ZU`bei`Y]há`V]b`g`YW]g]cbU`Uj`YU
V]X]XY`U`gfYg]i`Yg]Ug`Yi`b`há`Uhb`g]bg]VYd]fU`UdcVU]CEz
mXcbXYX]W`"Uj`YX]Xdi`YX`g`dcbyf`fydfYg]U]g`

@U`9bW]Yg]U`B`U]cbU`XY`U`8]bza`]W`8`Yá`c]`fzU]W`XY`
%-`+z]bX]W`ei`Y%`ž1`XY`U`g`a`i`YfYg`Yb`YX]XZ]fh]`ei`YUXá`]H`Y!
fcb`UWf`Yg]UXc`Yá`V]fU]X]g]U]i`bUj`Yn`U]U]hb]Xc`U`a`Ybcg`
i`b`Ucflc`ž`dfc]c`W]Xc`c`YgdcblzbYc`ž`Yb`g`j`X]U`fydfcX]`W]j`U`
@Udfc`dcf]W]E`W]j`gYX]d`]MMUYb`Y`Yg]UXc`XYA`cfYcg`ž`XcbXY`
i`bUXY`W]U]hYg`a`i`YfYg`XY%)`U`(-`U`cg`XY`YX]X`U]U]hb]Xc`U`
a`Ybcgi`b`Ucflc`ž`g]`•`b`XUc`g`XY`Yg]U]bW]Yg]U]fB`i`<`Y`ž`&SSSE!"

Dcf`chU`d]f]h`ž`Yb`%`-`+`Y`Ucflc`f`ydfYg]b]U]U`U]hf]M]U
W]g]UX]Y`a`i`Y]h`Y`a`U]hf]b]U]W]j`i`bUXY`W]U`%`\$`a`i`Y]h`Y`g`a`U]hf]b]U]g`
f]ž1`E`Yb`A`f]j]W`g`Y`fy]`lg]f]fcb`dcf`Yg]U]W]g]U]f]i`U]fc`-`E`9b`
Y`Yg]UXc`XYA`cfYcg`ž`Yg]U]W]g]U]f]YdfYg]b]U]U%)`1`XY`U`g`a`i`Yf!
h`g`a`U]hf]b]U]g`W]j`Y`Xc`VY`ei`Y`Yb`Y`b]j`Y`b`U]cbU`f]cc5!8;`9`ž`
%`-`-`E`"B`c`c`Vg]U]h`ž`Yg]U`V]ZU`bc`]bW`]U`U]h`X]g`U`g`a`i`YfYg`

a i Yfhg dcf Uwfhcž g|bc' ei Ya i Wlg XY YgUg'a i Yfhg gcb' fY
[lghUlg Yb' chfUgW g' g' lcl Ya JUXY Ya Vfurc' c` Ya cffU JUXY
Ya Vfurc' mdfhc"5a Vg'cWdUb` Ugd'fja YfUgW g' g' XYa i Yfh
a UhfUyB' A fl Wž` c' ei Ya i YghUei YY` dcfVYa UYg'a i Wc`
a zg'ja dcfHUbY'ei Y`c' ei Ybcg'g'k' UUb` U'g'VfUg'c'U'WUg'

@cg' dcfVYa U'g' XY'a cfV|a cffU|XUXY` U'g'a i YfYg' Wa c`
WbgYWYbWU XY` U'g' Wa d'WU'cbYg' dcf' |bhff' d'W'cbYg' XY`
Ya Vfurc' fYU|nUlg' Yb` U WbXg|b|XUž Yb` WbX|W'cbYg' XY`
\| |YbYXU'WbY' mdf' dYf'gbU' bc` W|UW'cž'g'g'a Ub` U`cg`
Wg'Yg'ei YfYdfYg'bhU` U'WbW'c' XY' fghUg' Gcb' Uf| i a Yb'c'gei Y
Udcnib`cg'Xg'Wf'g'gm'W'cbYg'UZj'cf' XY`UXYg'YbU|nU'W'c' XY`
Yg'Udfz'W'W'z' dcf' d'U'fY'XY`cg'X|Z'fYb'hg'| fi d'cg'I b'Y'a d'c' XY`
ja dU'W' XY`Uwfhc' Yb`Ua cfV|a cffU|XUXY`Ug'a i YfYg'gcb' U'g'
%\$+ a i YfYg'a i Yfhg dcf YgUW g' Yb`% - + ftc5!8; 9=ž% - - lž
m'Ug'*+)(+ (a i YfYg'UhbX|Xlg'Yb`cg`cg|HUYg'XY`UGW'W'f|U
XY'G'U' XžX' fubh`% -, ž dcf' Wa d'WU'cbYg'XY' i b'Uwfhc' ftc5!
8; 9=ž% - , L" 9b`Y` Yg'UX` XY'A cfYcg'Y`Uwfhc' fYdfYg'bhU
Hā V|b` U'W'W'U'W' g'U'XY'a cfV|XUX`cg|HUF|ž Yb`% -) ž
Wb` &%Uwfhc'g'UhbX|Xcg'Yb`cg`cg|HUYg'XY`g'W'f' g'U' X
ftc5!A cfYcg'ž`% - *L" 9b`% - + a i f|Yfcb' hYg'a i YfYg' dcf' YgU
W' g'Yb`A cfYcg'ž`c'ei YfYdfYg'bhU' i bUXY'WU'g'Y'Y'a i Yfhg'
a UhfUg'ff' i Uf'c' - L'

A zg' XY) S\$' a i YfYg' YfU' UhbX|Xlg' Ubi Ua YbY' dcf' Wa !
d'WU'cbYg'XY`Uwfhcž|bX| W'c' c` Yg'c|bzb'Ycž'Yb`Y`cg|HUY`XY`
Yg'i X|c' f'f' i Uf'c' %\$L" 9`dfca YX|c' XY'YUXXY` U'g'a i YfYg'Uhb!
X|Xlg'Yb`% - * Z' YXY` &` U`cg' UXY'a Uhf' YXUX'hb|U) S'U`cg'm`
Ua zg' c'j' Yb` Wb'WU'Wb`%` U`cg' Ua |HUXY` U'g'a i YfYg'YfU
a Ybcf' XY` &` U`cg' 9`dfca YX|c' XY'Yg'U'W'Yb`Y`cg|HUY`Z' YXY`
X|U'na YX|cž'Yb'f'Y' i b'a |b|a c' XY' i bc' n' i b'a z| ja c' XY`%` H'Xlg'
|b| fYg'fcb' U`cg|HUY` dcf' Y'z'fYUXY' i f| Yb'W'g'na i mdc'Wg'YfU`
fYZf|Xlg' dcf`cg'Wb'f'cg'XY'g'U' X'

Cuadro 9
Las tres primeras causas de mortalidad materna
en México y Morelos, 1997

7UgXYUai YfY	A f j W			A d Ycg		
	B • a Yfc	i	HgY	B • a Yfc	i	HgY
Hel Ya JUXY*	(%)	' &	(%)	)	& "S	%
Ya VfUrc						
< Ya cffU JUXY						
Ya VfUrc n d Urc	&(-	% "+	S'-	)	& "S	%
5Vcfr	%\$+	, ')	S'('	'	% "S	S'
HcU	%&*	%\$S"S	("+	&S	%\$S"S) "&

f 'A i Yfng a Uf b U g d c f % \$ S S S b U X c g j j c g f Y l g f U X c g
: i Y b h ' C G 5 ! 8 ; 9 = f C W M H f j U X Y Q U i X ' 8 j f Y W C 5 ; Y b Y U X Y 9 g U X g j W Y = b z f l
a z h U f % -- E " 9 g U X g j W g X Y A c f U j U X f Y U j e b U X U W b ' U g U X f Y d c X i W j U '
A f j W z % - - + " G U i X D V W X A f j W z (% f R L % , ! % &

Cuadro 10
Mujeres atendidas por aborto en el hospital de estudio,
por grupos de edad, durante 1996 y 2000

; f i d g X Y W X	% - *		& S S S	
	...: f Y W B V U i	..... i	...: f Y W B V U i	..... i
A Y b c g X Y & S U c g	%	& 2	..... % & *	& S *
9 b h Y & S ! ' & U c g	& +'	(- Z	(,) M L	+ Z M L
8 Y ' S U c g n a z g	%)	& 2%		
H C H 5 @	)) S	% S S S	* %	% S S S

M. 9 g U g V U g W f f Y g d c b X b U a i Y f g W b Y U X g g d f j c f Y U c g % U c g
g b X U c g W b W b U c g X Y c g X c g [f i d g X Y a i Y f g X Y & S ! ' & U c g
m l g X Y ' S U c g n a z g
: i Y b h ' F Y l g f c X Y < c g j] U z % - * m C G 5 ! A c f Y c g 8 Y d U f H a Y b c X Y Q U i X
F Y d c X i W j U z & S S S "

9b%-*žY`cgdlhufy lghCEUa i fhYXYi bU`ej Yb`XY%`
 Ucgždcf`Wa d`JWJcbYgXYUwflc`mgYygha UWei Ydcf`WwU
 Wufc`a i`fYg`UhbXlXgdcf`dflc`i bU`c`YfUdcf`Uwflc`žg|`•b`
 |bz`fa UwCE`XY`dfcd|c`cgdlhuf`fa fXW`YbhfY`lgUX.`9S%8E`
 Bc`c`Vg`UhbžgY`gX`UUWei Ywb`ZYWYbWUyG`XZV`|XybH`UWf`
 `cgUwflc`gž|bX`VXcg`c`YgcbzbYcgž`gUj`c`ei Y`U`dUWYbH`c`
 a`Uj|UgY`UWYfH`a`YbH`i`c`ei YXYVXc`U`Uj`Y`U|XKXY`UdfzW
 H`Wbc`c`WffYnf`|UW|li`Ua`YbH`U|`YbH`c`b|Y`Ua`QXY%\$Si`bU
 j`UUXWf`ei`Ygž`WUbx`Yga`i`mY`|XybH`fa`fXW`YbhfY`lgUX.`
 9S%8E`

5`dygf`XY`UgX|UW`HXygdUfUWbc`Wf`UfYU|XKXY`Uwflc`
 Yb`A`fl`|Wžm`b`WbWYf`Ua`U`b|H`XXY`dfc`VYa`Už`Yb`hfa`|bcg`
 XY`b`a`Yfc`UwG`i`hc`XYUwflc`gž`gY`Uf|i`a`Yb`Uei`Y`fgY`|UX|g`
 a`|bi`|Xc`nlei`YgY`UfYX`VXc`U`H`gUX`a`cfH|XKfYUwC`bUW
 Wb`Y`Uwflc`f|`Ua`Vfž`%`-(Iž`U`bei`Y`UX|ga`|bi`VCE`XY`U
 H`gUdi`XY`gY`Y`d`|WMLž`Yb`dUfHž`dcf`Ua`Unf`dfcdcf`VCE`XY
 Uwflc`g`UhbX|Xc`g`Yb`WbX|Vc`bYg`a`zg`g|i`fUž`c`ei`Y`X|ga`|bi`!
 nY`Ug`Wa`d`JWJcbYg`na`i`fHhg`dcf`YgUW`gU`Bc`c`Vg`UhbžY`
 `YWc`XY`ei`Y`hcX|j`Ua`i`WUg`a`i`fYg`a`Y`|WbUg`a`i`YfU`dcf`
 dfc`VYa`Ug`Xf`j`Uc`g`XY`U`UhbVCE`XY`i`b`Uwflc`žei`Y`Ua`cf`
 H|XKfYUwC`bUW`Wb`fgY`gY`a`Uhb|`UWa`c`U`HfWUW`gU
 XY`a`cfH|XK`a`U`fbU`fc5!8;`9=ž`%`-,`Iž`ei`Y`dfzW`Wa`YbH`
 hcX|g`Yg`Uga`i`fHhg`gY`b`Y`|HUV`g`nei`Y`fg`Ug`c`WffU`b`df|b`VdU`
 a`YbH`Yb`a`i`fYg`dcf`VfYg`cb`XUc`gei`Y`U`h`X`b`U`Wa`dfYb`Xf`U`
 gli`UwCE`g`Vc`dc`H`WXY`dfc`VYa`U`

A`zg`Uz`XY`Uja`dcfHbWUXY`Ug`Ygha`UwcbYg`XY`Ug`VWUg`
 g`fYUwflc`ž`Ug`a`i`fYg`Y`dY`ja`Yb`H`b`Z`fa`Ug`Yg`|WUWž`g`!
 VUa`YbH`WbX|Vc`bU`Ug`XY`g`Z`ja`|b`hc`Ug`VWUg`U`Uj`j`Yb`WU
 XY`Uwflc`"5X`a`zg`Wa`c`gY`UgY`UUX`U`c`Uf|c`XY`WdH`cž`
 Yb`i`b`WbH`hc`XY`Y`U|XK`mXY`Wb`X`b`Ug`WU`na`cfUž`Y`Xc`!
 `cf`mY`a`|Xc`ei`Y`Uz`cb`H`b`Ug`a`i`fYg`U`b`H`i`b`Uwflc`Yg`UZW
 H`b`X|g|i`Ua`Yb`Hž`n`XY`U`W`f`Xc`Wb`cg`f`W`f`g`g`Y`Wb`C`a`|W`g`m`

g`VUYgXYei YXlgcbYb`hYbYb`UWg` UgMj` M`cga` zgc` a` Ybcg`
g`[i` fcg`mg` ZYb` X`ZfYbV`XLa` Ybh`fYUW`cbYg`XYU`i` g``ma` U`
hUc` dcf`dUfY`XYei`]bYg`gY`c` dfUW`Wb`zdfc`Zg`cbUYg`c`bc`"

DE VÍCTIMAS A ACUSADAS: EL IMPACTO DE UNA POLÍTICA

:]bUa` YbhZ` Ug` a`i` ^fYg` ei` Y` Yl`dYf`a` YbHb` i`b` Ucfhc`z` g`U`
]bXi` V`Xc`c` Yg`cblzbYc`z`XVb` UZcbHf` Yb`g` g`Yl`dYf`]bV`Ug`dYf`!
gcbUYg`Yb`hfa`]bcg`XY`j`]XUm`g`U`i` Xz` Ug`Wbg`M`YbV`Ug`XY`i` bU`
dc`]H`W`Xf`]]`]XU`U`WbHf` Uf` Y` V`M`Ma`]bhc` X`A` c`[`fz`UW`z`dYf`c`
ei` Ya` Ub`]Yb`Y`dYbU`]n`XU`U`dfz`M`W`XY` Ucfhc`"9`g`Udc`]H`W`XY`
dc`VU`]C`z` Wb` Yg`fU`M`]Ug` Yb`z`V`M`Ug`Ua` c`X`]U`M` Y` Wa` dcfH`U`
a`]bhc` X`A` c`[`fz`UW`z`Wb`z`cfa` U`]X`Yb`]X`X`g`b`Y` Uj` Ug`XY`ei`]bYg`
bc` WbHf` U`b` Yb` Z`cfa` U`I`UX`W`U`X`I` Y` H`a` U`c` XY` U`Z`a`]]U`m`
Yg`]W`]U`a` Ybh`XY`U`g`a` i` ^fYg`Yb` H`bhc` g`cb`Y`Ug`Y`c`V`Y`j`c` XY`
`cg`dfc`[`fl`a` Ug`U`H`U`j` fg`XY` WbHf` `XY`g` Z`W`b`X`X`m`XY`U`b`X`c`
Z`Y`f`U`U`U`d`U`f`Y`U`W`f`f`Y`g`c`b`g`U`Y`XY`cg` Ya` V`U`U`cg`"5`g`a`]g`a`c`
`1`g`]U`M`b`a` Y`X`X`U`g`XY`X`Z` g`C`z`dfca` c`V`]C`Y`]b`W`g`c`]a` dcg`V`]C`
XY`cg`a` f`c`X`cg`U`b`]W`b`W`d`h`j`cg`U`U`g`a` i` ^fYg`Wa`c` U`]b`h`f`j` Yb`!
V`]C`d`U`U`df`Y` Yb`f`cg`U`cfhc`z`U`H`U`j` fg`XY`Y`]H`f`cg`Ya` V`U`U`cg`
bc` X`g`U`X`cg`dYf`c`]b`]b`h`f`j` Yb`f`g`V`Y`c`h`f`c`g`Z`U`c`f`Y`g`ei` Y`W`b`X`!
V`]c`U`b`H`b`c` Y` U`cfhc` Wa`c`cg`Ya` V`U`U`cg`bc` X`g`U`X`cg`Y`b`f`Y`
Y`cg`Ug`W`b`X`]W`cb`Yg`Y`W`b`C`a`]M`g`m`U`g`bc`fa` U`g`nj` UcfYg`g`V`U`Yg`
g`V`Y`U`g`i` U`]X`X`"

5i` bei` Y`g`Y`f`W`bc`Wb` Ug` Wbg`M`YbV`Ug` Yb`g`U`i` X`XY`cg`
Ucfhc`gei` Y`I` X`V`X`c`U`U`d`Yb`U`]n`U`]C`XY`g`dfz`M`M`i`c`W`f`Yb`
Yb`U`W`b`X`g`]b`]X`X`z`c`ei` Y`a`d`]X`Y`U`f`Y`i` U`]C`n`j`]]`]U`b`U`XY`U`
W`]X`X`XY`Y`g`c`g`g`f`j` M`c`z`bc`U`j`U`b`U`b`U`g`d`f`c`d`i` Y`g`U`g`Y`]g`U`j` Ug`
X`f`]]`]X`U`U`X`Y`g`Yb`U`]n`U`]C`XY`Y`g`U`dfz`M`M`G`Y`Y`]H`U`]b`W`g`c`
ei` Y`f`g`U`g`d`U`g`b`U`X`Y`U`H`Y`b`U`7`za` U`f`U`X`Y`F`Y`d`f`Y`g`b`U`b`h`g`d`c`U`
W`b`z`cb`H`U`]C`ei` Y`d`f`c`c`W`Y`g`Y`h`a` U`Y`b`f`Y`cg`X`Z`f`Y`b`h`g`[`fi`!
dc`g`dc`]H`W`g`m`b`U`g`c`V`]X`X`"@cg`[`fi`dc`gei` Y`d`f`c`a`i`Y`Y`b`Y`g`U`g`

a cXlUwWcbYgfYwA Ub'ei Y`cg dUfHxcgdc`HwGmg g'fYdfY!
gYbUbhYgYg'a Yhb'U'cg]bhfYgYXY'U-] YgUmchfcg[fi dcg'
WbYgfj UxfYgYb Y'hA UXY'UwcfrczYb i b'9gUxc`Uw`' .

9b [fU b' dUfHx`Ug WbYgYwYbWgby] Uj UgdUfU'Ug'a i YfYg'
Í dcf`UgWbXlUwcbYgXYWbXg]b]XlXmY' XgMfg: XYWbXybU
a cfU'ngcWUÍ Ygzb'fYUwcbUxUgWb`UwXlUwcbXYdfcWg'
Yg] [a UjUbhY'mXYj Ui Uxf`dUfUei]b'hYbYi b'Uwcfrc`mdUfU
ei]b'a UbhYbYi bUdcg'i fUd•V]WXYXZbgUXY'U'Y] U]XlXXY
g`dfzWwZ`c'ei YWb`Y Ug] fY] UwcbZa Uf]]bUwcb`mcW'HU
a]bhc"8 YyGUZ'cfa U'Ug'a i YfYgei Yg ZYb`UgWbYgYwYbWg'
XY'Ug]i Uwcb`]Y] U'XY'YgUdfzWwZ'gcb'UwUxUg'Wa c`W'a]!
bUYg'mUg]bUg'dcf'ei]bYg'gYcdcbYb'Ug`Y] U]nUwcb`9g'cg'
UwcfYg'a UbhYbYi bUdcg]Uwcb`Y] Ya cb]WY]bhfj]bYb'Yb`Ug'
XWg]cbYgdc`HwGmY] gUj UgXgXYi bUdcg]Uwcb`XY'dcXf'Yb'
g'gfYUwcbYgdc`HwGg'WYg'mWbcb] Wg'

@Ug'a i YfYgei Ya i YfYb'Wa c`WbYgYwYbWUXY'i b'Uwcfrc`
]bg]i fc'gcb`Ug'df]bWdUYg'ZYWUxUg'dcf`YgY'Wbhm'hc`dc`H!
Wz`Y] U'ngcWU'ei YUX'a zg'dYbU]nUg`WbXlUwcb`XY'dcVfYnUz
nb'ei Ygcb`Ug'a zg'dcVfYgei]bYg'gYj Yb'cV] [UxUg'UfYwff]f`
UUwcfrcg'Wb'bi Ugc'a`b]a Ug'WbXlUwcbYgXY'g]i f]XlX`5g!
a]gac'gcb'ei]bYg'g ZYb'Wa d']WwcbYg] fUj Yg'ngcb'Xbi b!
WUxUg'XY'a cXc'ei Y'hcXcg`cg'dfcWg'g'dYbUYg'mWbXybUg'
cWffYb'YbfY'Ug'a i YfYgXY'cg] fi dcg'g'WYg'ei YdfYgYbUb`
a Uhf'a Uf]]bUwcb`g'WU"

'9`5f]Wc`%\$XY'U7cbg]h] Uwcb`Dc`HwWXY`cg'9gUxcg] b]XcgAY]]!
WbYgYwYbWY'WzWf`UwXY'9gUxc'nfY]i U'g'fYUwcbYg=-] YgU
9gUxc`9b`cg`h'a cgU'cg'gY`Ub'fYU]nUx`Wa]cg'WbYg]h] UcbUYg'm
gY`Ub'a cXlUwWcbYgYfYUwcbYg=-] YgU9gUxczWb'YfYwYb'Wa]bhc'XY
dfYgcbU]XlX'f]XlX'Y'U-] YgUzYg'YwW'a YbhY'dUdY'd•V]WXY'f]U
Yb'fYUwcb`Wb`Udc`HwZ`c'ei Y]bW'a YbUg]g]bhfj YbWcbYg'd•V]Wg'
g'VfYY'hA U'

Dcf'chfUdufHŽ Ūg a i 'fYg' dcVfYg'hYbYb' a Ybcf' WdUWUX
 dUfUyBzYbHf YgUgWbgWYbWVgndUfUY Y'fVWjē XYg' gXYf!
 Wcg'V]b'dcfēi YdfYg'bHb i b'g'Za YbcgYgfi W' fUX' c' dcfēi Y
 bc WbHb Wb'fYWfg'gā UHf]UYg'XY]bZca UWCE' c' XYfYUW!
 bYg'g'WUYg' 9b' c'Wg'cbYg'hYbYb' UWg' UU[i bUcf[Ub]nUWCE'
 XYa i 'fYg'mf]gU' Yg'UdcbUdUfUXā UbXf'UbH' U7ca lg'CE' B U
 W'cbU'XY8 YfWcg' < i a Ubcg'f7B 8 < IZ'Wa c' g'cb'cg'Wg'g'XY
 Dū]bŪi bUUX' Yg'WbhžYb' UZ'cbHfUWb'9g'UX'cgI b]Xcg'U U
 ei Yg'Y'YbY[CEUUhV]CE' a fX]WdUfUi b'Uwfc' 'Y] Uždcf' Ya !
 VUfūc' fYg' hUX' XY' i bUj]c' UWCE'žc' Y'Wg' XY' i b'Uwfc']Y[U'
 Yb'7\]dUg'Z'cbHfUg' f'XY' dUg'

9gY'• hā c Z' YXbi bV]X' UbH' i b'HF]M bU' dUfU'U8 YZb!
 gUXY' cg'8 YfWcg'F'Ydfc'X' Wj' cg'cf[Ub]nUX' Yb' U7]i XUXY'
 A fl]Wž'Yb' a UH' XY% - *ždcf' UFYX' dcf' UGU i XXY' Ūg' A i !
 'fYg' XY' 8]gf]c' : YXfU' fFYX' dcf' UGU i XXY' Ūg' A i 'fYg' XY'
 8" : "ž% - * . ' S! & IZ'Wa c' i b'Wg' XY' j]c' UWCE' XY' cg'XYfYWcg'
 fYdfc'X' Wj' cg'XY' Ūg' a i 'fYg' dcf' dUfH'XYU' Ybhg'XY' a]b]ghf]c'
 d•V]W" GY' Xā UbX'Edcf' fYU]nU' fY]gcbYg' []bYw'CE]Wg' gb'
 U' hcf]nUWCE' UhcX'g' Ūg' a i 'fYg' Yb' YUXZ'fH' Wā c' g'g'YWcg'g'
 XY\ UYf' hb]X' c' i b'Uwfc'ž]bW'g' Ua i 'fYg' Ya VUfU'X'g'ng'lb'
 dYfa]Hf' U'Wa dU]UXYU[• b'Zā]]Uf' c' dYfg'cbUXY' Wb'ŪbrU
 Xi fUbH' Ūg'fY]gcbYg' @U• b]Wā i 'f' U' g'bhžYb' Yg'Ya ca Yb'cž
 Z' YfYēi Yf]X'Udcf' Y' A]b]ghf]c' D• V]WždfYg'cbUX'Un'ā Yb'U'XU
 Wb' g'f' UWg'XUXY' \ca]XU'g' bc' dYfa]H'U i bUfY]g'CE' 9gY'
 \YwczdfYg'bhUX' dcf' Y' [fi dc' XYA i 'fYg' XY' Gb' 7f]g'CEU' XY'
 Ūg' 7Ug'g' \UWY] XbH' UdfYwV]CE' g'WU' ja dYfUbH' \UWUY'
 Uwfc' ei YYg] a UH'Un'dYbU]nUH'bc' a cfU'Wā c' Y] Ua Ybhž
 mXY'UXY' Ux' Ūg' ja d']W]cbYg'ei YhYbYb' Ugu' X]bh[fU'XY'
 Ūg' a i 'fYg' B'cg' YbZ'YbU' Ūg' ja g' c' U' dcfV'Ya UXY'Wā c' g'cb'
 dYfV]X'lg'nifU'X'g' Ūg' a i 'fYg' g'g'YWcg'g'XY\ UYf' hb]X' c' i b'
 Uwfc'ž'Y' Yg] a Ua cfU' m'dYbU' ei Yg' dcbY' dUfU' Ua i 'f' @U
 df]a YfUfYUWCE' Z' Y' UXbi bV]U' dYbU' nbc' UUhV]CE' a fX]W

dFU`Ua i `Yf" G a UX`U`Ug U fygcbYg mlā YbUhg`UhcXlg`Ug`
a i `YfYg`Yb`YXUXZfh`z`UYgh| a UhnUWCE`g`VfY`Ua i `Yf`g`gdY`
WcgUg di g`g`g`g| fy| UWCE`zei |Yb`hUg`Y`|bVXbhY`gY`|c`Yb`
`UbYWg`XUXY`a i Xfgy`XY`U`c`W|XUX`c`ei YUZWCEg`j`XU`
Ya c`VcbU`ng`VU"

@Ug`Wbg`WYbVUg`XY`Ygh| a UHā V|fb`fYWb`g`VfY`Ug`a i !
`YfYgei`Yh|YbYb`Uwcfrc`Y| UYg`WUbx`fg`YfYg`XY`Wbc`Vā`|Ybc`
XY`cg| fi dcgei`YgY`cdcbYb`U`UXYgdYbU|nUWCE`z`W`a`c`Y`|fi !
dc`Dfcj`|XZ`nlei`YYf`Wb`UW`cbYg`XYXZ`g|CE`m`XZā`UWCE`z`glb`
fYg`YUf`cg`XfY`Wcg`XYdfj`UW`XUXY`Ug`a i `YfYg`UbhY`b`Uwcfrc`
`Y|U"9b`%` ,`SZ`bhY`UXā`UbXUXY`cg`g`fj`|M`cg`XY`UhbV|CE`dFU`
i b`Uwcfrc``Y|U`dcf`Ya`VfUrc`fyg`|UX`c`XY`i`bUj`|c`UWCE`z`Yb`
i`bU|bg|li`VCE`a`fX|Wd`•`V|WZ`i`b`WbWj`Y`XY`f`dfYg`b`UbhYg`
XY`Ug`VW`cbYg`a`fX|Wz`U`fi`dUw`cbYg`XY`Uc|`U`cg`Y|bW`g`"U`
=|`Yg|UWCE|Wg`|WCEU`cg`UZ`WUX`cgei`YgY`Ugh`j`|Yfub`XY`|b|`
hff`i`a`dlf`Y`Ya`VfUrc`|`ff`c`Ug`%`-`,"`E`Hā`V|fb`Yb`YgY`Wg`z`U`
Zā`|]UgY`|c`cV|]|UXU`U`b`X`cbf`g`"i`|U`XY`fyg`XbV|Udcf`"U`
g|fy|UWCE`XY`ei`YZ`Y`c`V`Yc`Wā`c`Wbg`WYbV`UXY`Ygh| a U`
9`"Wg`a`zg`fY`YbhY`Yg`Y`XY`DU`|bL`Z`Uc`Yg`WbhY`ei`Y`c`Vh`j`c`
dYfa`|g`dFU`i`b`Uwcfrc``Y|U`ng`Z`|CE`dfYgcbYg`Yb`cg`g`fj`|M`cg`
XY`g`U`i`X`dcf`dU`f`h`XY`|bH`|f`U`h`g`XY`|fi`dcg`U`h|Uwcfrc`m`X`g`g`
h`CE`7`cb`Y`U`dcm`XY`cg|fi`dcgei`YUw`c|`U`dcf`"U`|M`FY`Y`W`|CE`
XY`Ua`U`fb|X`X`dfca`cj`|CE`b`UX`Ybi`bV|U`W`bh`f`UY`|c`V|Y`bc`XY`
9`g`U`c`z`Y`|fYā`|c`a`fX|Wz`"U`=|`Yg|UmY`|fi`dc`Dfcj`|XZ`dcf`bc`
fyg`YUf`Y`XfY`Wc`XYdfj`UW`XUX`z`ndcf`"UXZ`g|CE`n`W`i`a`b|UXY`
U`cj`Yb`fi`=f9z`&SSSU`Dcb|U`ck`g`Lz`&SSSE'

@UWbg`WYbVUa`zg`|fj`YXY`hcXUYg`Ug`li`UWCE`Yg`Y`|fub`
b`•`a`Yfc`XY`a`i`Yfh`g`a`U`fb`Ug`Wā`c`fyg`|UX`c`XY`Uwcfrc`g`fYU|`
nUX`cg`Yb`WbX|W`cbYg`|bg|`i`fUg`za`zg`XY`%`SS`a`i`Yfh`g`dcf`Uwcfrc`
Yb`%`-`+`f7i`Ufc`-`E`H`X`L`g`gb`Y`|H`V`Yg`m`Wb`Z`Y`M`YbV|UcW`
ffYb`d`cfei`Y`Ug`a`i`YfYg`UbhY`Ug`Wā`d`|M`W`cbYg`XY`i`b`Uwcfrc`
|bX`|V`X`cz`g`Y`H`f`X`b`Yb`U`W`X`f`U`X`ā`UbXU`f`U`hbV|CE`a`fX|Wz`dcf`

Há cf·U`cgfYWá cg·mXá UbXg`A i WUg a i `fYg`Yl dYf]a Yb!
Hb`UMh Xyg UWgUcf]Ug XY`dYfgbU`XY gU Xz`Yl dYgcbYg`Yg
h]a UhnUbhg`mXY Ui Uxcfg`UWU`Ug a i `fYg`ei YUWXb`dcf`
Wa d]WUcbYg`XY i b`Ucflc`"9gUUMCE`di b]hj UgYa Ub]UgU
Wb`a Unf`Wl XynUyb`UUhbWCE`XY`cgUcflc`ggfdh]Wg`XY`Ug`
a i `fYg`dcVfYg`Gcb`fgUg`Ugei YWb`a Unf`ZYWYbWU`Y] Ub U
`cg`cg]U]Ug`d·V]Wgza i WUg j YWg`UfUn`XYWa d]WUcbYg`
XYUcflc`gWbXg]bcgdfUMWcgWb`dfcW]a]bhcgdY]fc!
ggY`[]]bYXU]Wb]h`ng`b`Ugei Yg ZYb`UgWbgWYbWUg`Yb`
g`gU Xng`j]XUXY`Wbhl`c`XY`Y]U]XKmXY`WbXbUa cfU`"
9gY`Ygi b`[fj YdfcVYa Ug`WU`Xf]j Ux`XY`UWbX]WCE`Y]U`
XY`Ucflc`mXY`Ug`dUf]WUf]XKXg`Yb`g`Ud]WU]CE`zei Y·b]W
a Ybh`dYg]i YY`Ucflc`Yb`cWgcbYg`Y WdW`cbUYg`Wa c`i bU
Zcfa UXYa UbhbY`Y`Wbfc`UfUj`fgXY`UW`dU]XKdYfgbU`
mg`WU`"5Xá zg`WUbXc`U`Ymg`Y`Ud]Wg`fgUfYWY`g`VY`Ug`
a i `fYg`XY`cg[fi dcgdcVfYg`zbc`dcfei YgYb`Ug`·b]Wgei YgY`
dfU]Wb`Ucflc`g]bc`dcfei Ybc`WYbHb`Wb`fYWfg`g`